LE TEMPS QU'IL FERA

Trois-Rivières et Haut St-Maurice: Nuageux dans l'après-midi. Peu de changement dans la température. Vents légers.
Dimanche: Devenant plus nuageux.

COURTOISIE DE LA
Charbonnerie St-Laurent, Ltée
Rue Du Fleuve Téléphone: 437

# Le Nouvelliste

QUALITE QUANTITE SERVICE
Appelez 437
Charbonnerie St-Laurent, Ltée
Rue Du Fleuve Téléphone: 437
SOUS LE NUMERO

28e ANNEE — No 261 TROIS-RIVIERES SAMEDI 11 SEPTEMBRE 1948

# Le T. H. Saint-Laurent sera premier ministre en novembre

## Ministre de la Justice, il a été remplacé aux Affaires extérieures par L.-B. Pearson-Le T.H. King

(Par George Kitchen de la Presse Canadienne)

Ottawa 11 (P.C.) — Le premier ministre Mackenzie King a annoncé, hier, la nomination de M. L.B. Pearson, 51 ans, une des membres les plus en vue du service civil, au poste de ministre des Affaires extérieures et il a révélé que lui-même prendrait sa retraite dès son retour d'un voyage outre-mer.

Il a déclaré dans une conférence d'adieu à la presse que M. Pearson, qui était sous-secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, avait au cours de l'après-midi d'hier prêté le serment d'office et qu'il serait candidat dans le comté d'Algoma-est à une élection complémentaire le 25 octobre prochain.

Le député actuel d'Algoma-est, Thomas Farquhar, 73 ans, qui représentait ce comté depuis 1935, a été nommé au sénat pour représenter la division sénatoriale Ontario.

M. Pearson succède au Très Honorable Louis St-Laurent, récemment élu leader du parti libéral, qui devient ministre de la justice probablement jusqu'à ce qu'il assume son poste de premier ministre.

**Retraite de M. King**

Quant à son propre avenir politique, M. King designant de la main M. St-Laurent, qui était à ses côtés à la conférence de presse, dit aux représentants des journaux:

"Dès que je serai de retour, M. St-Laurent deviendra premier ministre."

Plus tard, il ajouta qu'il s'attendait à être de retour au Canada au début de novembre.

Durant son absence, M. St-Laurent agira comme premier ministre et, dit M. King avec "pleine autorité" de prendre les décisions que comporte le poste.

**Archiviste fédéral**

Au cours de sa conférence de presse, que M. King a nettement laissé entendre devoir être sa dernière, M. King toucha à nombre de points.

Il annonça que M. William Kaye Lamb, de Vancouver, bibliothécaire à l'Université de la Colombie Britannique, avait été nommé archiviste fédéral, succédant à M. Gustave Lanctot, qui a pris sa retraite.

**L'appel des provinces entendu**

Il a aussi révélé que le cabinet entendrait un appel de sept provinces contre la décision de mers dernier de la Commission du transport accordant à l'association des chemins de fer une augmentation de vingt-et-un pour cent des tarifs ferroviaires.

**Le blocus de Berlin**

Puis, délaissant les choses du pays, M. Mackenzie King dit que c'était son opinion que le blocus de Berlin par les Soviets prendrait bientôt fin. La situation à l'heure actuelle permet de croire qu'il ne sera bientôt plus nécessaire de ravitailler Berlin par la voie des airs.

**La conférence de Londres**

De la prochaine conférence des premiers ministres à Londres, conférence à laquelle participera M. Mackenzie King, le premier ministre déclare qu'elle ne ressemblera pas à la conférence "impériale" vieux genre, mais qu'elle sera plutôt une réunion à laquelle les chefs des nations du Commonwealth pourront librement et dans l'intimité échanger leurs opinions.

**Norman Robertson**

Il ajouta que M. Norman Robertson, haut commissaire canadien à Londres et qui est actuellement à Ottawa, retournera outre-mer pour assister à la conférence de Londres.

**Qui remplacera Pearson?**

Le premier ministre n'a pas indiqué le nom du successeur de M. Pearson, mais il a laissé entendre que cette nomination se ferait par M. St-Laurent.

**Départ de M. King**

Le premier ministre qui est âgé de 73 ans a convoqué cette conférence de presse à la veille de son départ pour l'Europe où il assistera à la conférence de Londres et à l'Assemblée des Nations Unies à Paris. Il quittera Ottawa lundi pour New-York, où il s'embarquera mercredi à bord du paquebot "Queen Mary."

**Décisions conjointes**

Il se tourna à plusieurs reprises au cours de la conférence vers M. St-Laurent, à qui il a remis le poste de leader du parti libéral à la convention du parti libéral il y a juste un mois, et insista tout le temps de son entretien avec les journalistes que les décisions qu'il rendait publiques avaient été prises conjointement avec le premier ministre désigné.

(Suite à la page 20)

## Le choix de Queuille a été ratifié par l'assemblée

### Grâce surtout à l'appui des partisans du gén. de Gaulle

Paris, 11 (P.C.) — L'Assemblée Nationale a confirmé hier soir la nomination d'Henri Queuille, un radical-socialiste, comme premier ministre de France avec une marge substantielle.

Le vote a été de 351 contre 196, les communistes seuls enregistrant les votes négatifs. Le nombre requis de votes pour administrer le pays est de 311.

Queuille est censé former son cabinet aujourd'hui, à la suite d'une crise ministérielle qui dure depuis deux semaines. Plusieurs observateurs étrangers ont exprimé l'opinion que le cabinet serait faible et qu'il ne pourrait pas durer longtemps.

Alors que l'Assemblée était en session, le général de Gaulle, le plus grand adversaire du régime, faisait campagne dans le sud de la France. Il a déclaré à Avignon:

"Je suis prêt à assurer la destinée de la nation. Je suis sûr de la réponse de la nation le jour où on lui demandera de la donner".

De Gaulle et son parti, le Rassemblement du peuple français, croient qu'ils peuvent gagner les élections si l'on décide de faire un appel au peuple.

En dépit de leur désir qu'une telle élection soit tenue le plus tôt possible, les gaullistes ont donné leur appui à Queuille, qui fut associé au général dans le mouvement de la France Combattante, au cours de la guerre.

Queuille a aussi été appuyé par les spécialistes, le M. R. P. et ses compagnons radicaux-socialistes. Mêlé à la politique française depuis 28 ans, Queuille a été ministre 22 fois depuis 1920, mais il n'avait jamais été premier ministre.

Il fut ministre d'Etat dans le gouvernement d'André Marie, dont la chute a entraîné la crise actuelle, et ministre des Travaux publics et des transports dans le gouvernement Schuman qui n'a duré que 64 heures.

Avant la prise du vote, Queuille déclara qu'il craignait des désordres dans les rues à moins que les problèmes des salaires et des prix ne soient réglés. Il avoua cependant qu'il n'avait aucun programme défini à offrir.

Sa déclaration fut appuyée par des rapports concernant le malaise croissant dans le monde du travail y compris des troubles entre les ouvriers et les policiers, dans la ville de Paris. Quatre policiers ont été légèrement blessés hier soir sur les boulevards.

Queuille a dit à l'Assemblée que si les mesures nécessaires n'étaient prises immédiatement, le Trésor devrait être fermé le mois prochain.

Il se déclara contre la hausse générale des salaires que réclament les socialistes. Il a aussi réclamé $260,000,000. en nouvelles taxes d'ici la fin de l'année.

Apparemment dans le but de flatter les gaullistes, il promit que son gouvernement étudierait le problème des nouvelles élections aussitôt qu'il aura traversé les difficultés actuelles. Le M. R. P. du général de Gaulle a demandé lundi la tenue d'élections immédiates.

L'ancien médecin de 64 ans a dit que les salaires, les prix et l'inflation constituent la principale maladie qui afflige la nation. Il a dit que le pouvoir d'achat du franc doit être stabilisé et il ajouta que si cela n'est pas accompli par des méthodes légales il pourrait en résulter des désordres dans les rues.

"Je n'ai aisune solution catégorique à offrir, déclara le nouveau premier ministre. Je n'ai que le désir de prendre aujourd'hui les initiatives que mon prédécesseur aurait dû prendre hier et que prendrait mon successeur demain, si vous ne m'accordiez pas votre confiance".

Queuille a déclaré que, comme premier ministre et ministre des finances, il tenterait de réaliser des économies dans les services militaire et civil, de reviser le système des subsides et d'ajouter de nouvelles taxes.

"Le programme que je vous propose, dit-il, est celui du sacrifice et de la discipline".

Avant la prise du vote, les députés gaullistes avaient exprimé leur décision d'appuyer le gouvernement Queuille.

### *Lomakine en Suède*



L'ancien consul général russe à New-York, Jacob M. Lomakine (à droite) est ici photographié au moment où il passait aux douanes à son arrivée à Stockholm, Suède. Il se rendit directement à l'ambassade soviétique et déclara que sa visite mettrait fin à toutes les suppositions voulant qu'il ne peuve qu'il ne retourne pas à Moscou.

## *Moscou a recouru aux formalités, Washington répond par la réalité*

Berlin, 11. P.C. — Les Etats-Unis ont rapidement rejeté hier une tentative russe pour brouiller le ravitaillement de Berlin au moyen de formalités.

Une note soviétique envoyée au Centre de sécurité aéronautique des quatre puissances demandait des renseignements sur le type d'avion, le nom du pilote, l'altitude, l'heure de l'envolée et l'objet du voyage une heure avant chaque envolée.

Les Russes ont dit qu'ils avaient besoin de ces renseignements "dans l'intérêt de la sécurité des avions". Les Américains ont répliqué que les Russes recevaient déjà une information adéquate.

Dans cette atmosphère de tension, l'agence de nouvelle ADN autorisée par les Russes a rapporté qu'un réseau d'espionnage allemand "appuyé" par les autorités américaines et britanniques avait été désorganisé dans l'est de l'Allemagne par l'arrestation de quinze agents.

Ce rapport a suivi une déclaration faite à Francfort à l'effet que le comte Heinrich von Einsiedel, arrière petit-fils de Bismarck avait été condamné à six mois de prison pour avoir porté de faux papiers. Il avait été arrêté dans la zone des Etats-Unis comme un homme de contact communiste suspect.

L'ADN a dit que tous les agents arrêtés étaient sous les ordres de Kurt Schumacher, chef démocrate social dans l'ouest de l'Allemagne et avaient "l'entier appui des autorités d'occupation américaines et britanniques". Le rapport a prétendu que les socialistes de Schumacher avaient un réseau organisé de cellules dans toute la zone d'occupation russe.

Des fonctionnaires de chemin de fer à Hanovre ont dit que les Russes avaient permis à huit wagons transportant le courrier de traverser le blocus de Berlin pour se rendre dans la zone britannique, mais un fonctionnaire du transport britannique à Berlin a dit que cela n'avait aucune signification en autant que le blocus de Berlin était concerné.

Le fonctionnaire britannique a dit que le mouvement de la malle mise à la poste dans le secteur soviétique de Berlin s'était continué durant tout l'été tant bien que mal. Il a ajouté que les trains qui la transportait ne passaient pas par la voie d'Helmstedt mais suivaient une route par le nord où il n'y a jamais eu d'arrêt du trafic. Il n'y a aucun signe que la circulation soit reprise sur la voie d'Helmstedt.

Un officier senior américain a décrit le geste soviétique comme "une autre tentative pour s'immiscer dans nos affaires".

La demande soviétique est arrivée au moment où les Américains venaient d'établir un record dans le corridor au-dessus des barrières terrestres des Soviets. Ils ont transporté 3,527 tonnes à Berlin en 472 envolées.

Pour la deuxième journée consécutive, les bombardiers soviétiques ont survolé le territoire danois en grand nombre. Les avions participent à de grandes manoeuvres aériennes et navales. Des bombardiers ont de nouveau survolé Berlin.

Le gouvernement danois ne savait pas encore s'il devait protester auprès de Moscou contre les envolées au-dessus de l'île danoise de Bornholm dans la Baltique. Le Col H.E. Christensen, commandant danois de Bornholm a dit que les envolées n'avaient pas un caractère provocateur et que c'était pourquoi on n'avait pas tiré de coups de feu en guise d'avertissement.

"Il est évident que les Russes ont violé le territoire danois au cours des manoeuvres militaires et navales dans la région de la Baltique, a-t-il dit.

Pendant ce temps, les communistes ont promis de répliquer dimanche au ralliement anti-russe de

(Suite à la page 20)

## *Les quatre ont été trouvés coupables*

Welland, Ont. 11 (P.C.)—Quatre individus qui bénéficiaient d'un second procès ont été, hier, trouvés coupables d'un vol avec violence. Ils avaient volé un restaurant, ici à la pointe du revolver. Tous quatre recevront leur sentence la semaine prochaine.

Ces quatre individus sont Vernon Huggins, 24 ans, Robert Fisher, 25 ans, Donald Fourmia, 21 ans, et Georges Reinbold, 26 ans. On les accusait d'avoir battu Henry Wong, propriétaire du café Fort Erié, de l'avoir dépouillé de $85. en argent américain de $300. en argent canadien et d'une certaine quantité d'obligations chinoises.

Un jury à la Cour de comté, en juin dernier, n'avait pu s'entendre sur un verdict.

## Hoffan affirme que de Gaulle n'est pas fascite

Washington, 11. (P.A.) — Paul-G. Hoffman, administrateur de l'aide aux pays étrangers, declarait, hier, qu'il enlèverait tout secours au pays d'Europe qui élirait un gouvernement fasciste. Il a ajouté que le général de Gaulle n'est certainement pas un fasciste.

Hoffman affirmait que, de par la loi, l'administration économique de coopération doit cesser tout aide à un pays qui se tourne vers le communisme. "Si la contre-partie fasciste d'un gouvernement communiste s'établit dans un pays, je prendrai exactement la même attitude", déclarait Hoffman. Il ajoutait qu'aucune pression n'est faite sur le Canada pour lui soutirer des contributions pour l'aide à l'Europe.

L'administrateur s'est montré plus réticent sur un autre sujet de controverse. On se dispute à Paris pour savoir quelle part du $6 milliards du programme de recouvrement ira à la "bi-zone" anglo-américaine de Berlin. Il croit que la dispute sera réglée au sein de l'organisme économique de relèvement de l'Europe. Cet organisme groupe seize pays qui se réuniront à Paris bientôt. Hoffman ne s'est pas prononcé sur la dispute entre le commandant américain Clay et les délégués de cette organisation. Ces derniers auraient décidé d'accorder environ $360,000,000.00 à la "bi-zone", tandis que Clay demandait $100,000,000.00 de plus que cette somme. Hoffman disait qu'il serait naturel que la France et les autres pays européens s'opposent à la reconstruction de l'Allemagne, si une telle dispersion de l'argent retardait leur propre reconstruction. "Il faut s'attendre à une divergence d'opinion sur le partage des argents", affirmait Hoffman.

Il a concédé que la dispute a retardé l'envoi de l'argent pour l'année qui se termine le trente juin de l'an prochain. On a fixé la date de l'échéance au 1er octobre.

Sur un autre point controversé, Hoffman a déclaré qu'il s'était choisi un comité d'industriels pour le conseiller. Il s'agit de la délicate question de la réadaptation des usines allemandes au profit des alliés, comme réparations de guerre. On a suspendu la démolition de plusieurs centaines d'usines allemandes pour attendre la décision d'Hoffman, qui semble vouloir que les usines demeurent intactes dans les zones alliées, dans l'intérêt de toute la reconstruction européenne.

## Prix réduits vs salaires élevés

Margate, Kent, Angleterre, 11. (Reuters) — Le gouvernement, aux prises avec le vigoureux appel du congrès annuel des unions ouvrières qui désirent une réduction du coût de la vie, doit rencontrer les chefs ouvriers sous peu.

Le congrès, qui tient sa quatre-vingtième conférence à Margate, a endossé les principes de la politique gouvernementale pour la stabilisation des salaires, des prix et des profits. Mais le congrès ne peut forcer le gouvernement, à moins que les ouvriers ne trouvent que les mesures gouvernementales sont assez fortes pour stabiliser les salaires. Plusieurs congressistes ne sont pas encore convaincus que le gouvernement a fait tout son possible pour sauvegarder les droits des ouvriers.

Sir Stafford Cripps, au début de la semaine, déclarait aux congressistes que la stabilisation ne viendrait que par une plus grande production individuelle. Il ajoutait qu'une coupure de 25% dans les profits n'ajouterait que 2% au salaire de chaque ouvrier. Cependant, le débat qui suivit la conférence de Sir Cripps indiquait clairement qu'on devait plutôt appuyer sur des prix plus bas, de préférence à des salaires plus élevés. On se rend compte que la réponse n'est pas dans les salaires qui courrent pour rattrapper les prix.

Il semble assuré que le congrès ne tient pas à troubler le programme de reconstruction du gouvernement. Il considère plutôt que des prix réduits sont la seule protection du gouvernement contre une nouvelle demande d'augmentation des prix.

Plusieurs observateurs soulignent que le congrès est désastreux pour les communistes. Ces derniers ont échoué dans leurs efforts pour obtenir une des plus grande représentation au congrès du travail. Quatre des cinq candidats au conseil général n'ont pas été élus. Parmi eux se trouvait Arthur Horner, secrétaire communiste de l'Union nationale des mineurs.

On remarque que le congrès est fermement décidé à enrayer toute manoeuvre d'inspiration communiste. Par exemple, une résolution, qu'on soupçonnait de provenir des communistes, fut immédiatement renversée. On demandait l'étatisation de l'industrie du fer et de l'acier. Cette résolution, apparemment, était destinée à embarrasser le gouvernement qui vient de bannir la nationalisation.

## Israël espère que la paix est très prochaine

(Par James-M. Long)

Tel-Aviv, 11 (PA) — La plupart des fonctionnaires israélites ne croient pas que la bataille de Palestine soit vouée à dégénérer de nouveau en guerre ouverte. Ils ne sont pas satisfaits de la présente trêve mais ils croient que la paix formelle sera bientôt établie.

Depuis qu'il est question que la paix dépende de certains compromis, les points majeurs du règlement semblent être Jérusalem et le desert de Negreb dans le sud.

Cette analyse du point de vue juif est basé sur les pourparlers avec une demi-douzaine de diplomates israélites plus haut placés et des experts du Foreign Office. Personne n'a été désigné directement parce qu'il s'agit de versions composées qui varient parfois, plutôt que de déclarations spécifiques individuelles.

On doute ici que les Nations Unies réussissent jamais à établir une paix durable. Il semble plus vraisemblable qu'elle soit apportée par des négociations directes entre Israël et les sept puissances arabes opposées individuellement ou collectivement.

Mais apparemment, il faudra un élan vigoureux de la part du Conseil de sécurité des Nations Unies pour faire entreprendre de tels pourparlers. Le comte Folke Bernadotte, qui prépare actuellement son rapport de médiation pour le Conseil de sécurité, serait enclin à recommander pareil élan.

La plupart des leaders juifs croient que, pour en arriver à une entente, il est nécessaire de trouver le point sur lequel l'Angleterre est prête à s'entendre et ensuite tenter d'établir la paix avec les Arabes sur cette base.

Le point d'entente n'a pas été défini formellement. Quelques experts ici croient avoir une bonne idée de ce qu'il peut être: Le Negeb. Il comprend aussi presque la moitié du sud de la Palestine qui fut assignée à l'Etat juif lors du partage.

D'aucuns ici croient que si Israël accordait la grande partie de cette région à l'Egypte, l'Angleterre pourrait les Egyptiens à signer la paix.

Ces informateurs ont dit ceci donnerait à l'Angleterre son meilleur substitut pour son ancienne position en Palestine et en Egypte. Avec des bases en Tripolitaine, au Sudan, à Sinaï, à Negeb et en Transjordanie, elle pourrait se retirer de l'Egypte et avoir encore un réseau de puissances dans l'est de la Méditerranée et le Proche-Orient.

Il y a cependant une grande difficulté. Jusqu'à date, les Juifs ne se sont pas montrés favorables à l'idée de céder un seul coin de terre du Negeb. Ils prétendent que leur état a besoin de toutes les richesses minérales qu'il peut renfermer.

Un deuxième point d'échange serait sans doute Jérusalem. Cette fois, la solution se trouverait dans le partage de la Cité entre les vieilles et les nouvelles divisions le long des lignes du présent état d'occupation par les Juifs et les Arabes.

Les Nations Unies avaient décidé en novembre dernier de rendre à la Cité complète un caractère international. Bernadotte proposa plus tard de la donner à Abdoullah. La Légion arabe et les troupes de l'Irâq et de l'Egypte cernent Jérusalem de trois côtés à la fois et occupent toute la vieille Cité emmurée. Les Juifs y sont implantés fermement et occupent toute la Cité nouvelle qui comprend les trois-quarts de la superficie totale de Jérusalem.

La meilleure opinion ici est que les Juifs de la nouvelle nation israélite préfèrent supporter seuls le fardeau de leur Etat plutôt que de laisser aller Jerusalem au contrôle arabe.

## *Récolte de bleuets plus faible cet été*

Noranda 11 (P.C.)—La saison des bleuets dans le nord du Québec n'a pas répondu à l'espoir de la population, déclare M. Philippe Houle, président d'une des plus importantes firmes s'adonnant à ce commerce.

Les prix ont été avantageux. La qualité est excellente. Mais les grandes pluies qui se sont abattues sur la région sont cause que nombre de gens n'ont pas été à la cueillette de ces baies.

La récolte était vraiment extraordinaire, l'une des plus abondantes depuis nombre d'années, mais le temps pluvieux de la fin de l'été a été cause qu'on a partiellement renoncé à la coutume courante de la cueillette en famille.

## Ferdinand, ex-roi de Bulgarie, est mort à Cobourg

Cobourg, Allemagne, 11 (PA) — mort tranquillement hier à l'âge de 87 ans après avoir été durant toute Ferdinand, premier roi de la Bulgarie moderne et indépendante, est sa vie l'objet de complots pour assassinat et de révolutions.

Le tsar Ferdinand — ce fut son nom durant son règne — a cru longtemps, par superstition, qu'il allait mourir un vendredi, 13 du mois. Il est mort un vendredi, mais pas le 13.

Il a jeté son dévolu du côté de l'Allemagne durant la première guerre mondiale et a abdiqué en 1918 quand les Alliés ont défait la Bulgarie et les puissances du centre de l'Europe. Le traité a sauvé la dynastie en faveur de son fils, le roi Boris, lequel est mort durant la seconde grande guerre. Le petit fils, le roi-enfant Siméon II, a été exilé en Egypte en 1946 quand la Bulgarie a choisi au crutin de devenir une république après la seconde guerre mondiale.

Prince allemand et fils du prince Auguste de Saxe-Cobourg et de la princesse Clémentine de Bourbon-Orléans, Ferdinand est né à Cobourg le 26 février 1861 sans perspective de devenir un souverain.

Son ambitieuse maman lui a donné l'éducation d'un chef et, quand le prince Alexandre de Bulgarie eut à fuir à cause des intrigues balkaniques, on lui offrit un trône.

La Turquie et la plupart des puissances européennes ont refusé de le reconnaître durant près de cinq ans. Il a finalement conquis la reconnaissance russe en faisant baptiser Boris selon le rite de l'église grecque orthodoxe.

En 1908, il a proclamé l'indépendance de la Bulgarie par rapport à la Turquie et s'est proclamé lui-même Ferdinand 1er.

Pour tenir tête aux complices macédoines, aux révolutionnaires, aux coalitions étrangères et aux assassins possibles qui voulaient lui ravir le trône, Ferdinand a trouvé intéressant de placer un revolver dans son pupitre et d'assurer sa protection personnelle.

Après son abdication en 1918, il est retourné à son palais de Cobourg où il s'est livré à son passe-temps de collectionneur de minéraux, d'oiseaux rares, de faune des Tropiques et de pierres précieuses. Il a donné plusieurs de ses collections au musée de Cobourg.

La princesse Marie-Louise de Parme, sa première femme, est morte en 1899. Sa seconde femme, la princesse Eléanore de Reuss-Ostritis, qu'il a épousée en 1909, est décédée en 1917.

## Les Hindous menacent l'Hydérabad

Nouvelle-Delhi, 11. (P.A.) — Le premier ministre Nehru a dit hier que les troupes indiennes marcheraient sur l'état d'Hydérabad sans tenir compte de l'opposition.

"Nous ne nous attendons pas à une marche facile jusqu'à Secunderabad (situé 75 milles à l'intérieur de l'Hydérabad)", a dit Nehru aux journalistes. Quand on lui a demandé ce que l'Inde ferait si le Nizam du grand Etat s'opposait à l'entrée des troupes, il répondit: "Nous marcherons."

L'Inde a demandé au Nizam de faciliter l'établissement de troupes indiennes à Secunderabad "pour restaurer l'ordre". Aucune réponse n'a été reçue et Nehru a dit qu'il n'y avait pas eu de limite de temps de fixée pour l'entrée des forces armées.

Environ 100 Britanniques, Canadiens, Américains et autres nationaux étrangers ont fui l'Hydérabad hier. Le premier ministre a déclaré qu'ils s'en allaient à cause de l'état de désordre qui prévalait et dans la crainte que la situation ne devint pire. Nous ne forçons personne à partir ou à demeurer."

La présente situation est née du partage de l'Inde britannique en l'Inde hindoue et le Pakistan musulman. Le Nizam de l'Hydérabad est le seul des 562 princes qui ont refusé d'accéder à un dominion ou à l'autre. Son état est une île dans l'Union indienne et lui est attaché économiquement, ethniquement et religieusement.

Le Nizam lui-même est un musulman mais environ les sept-huitièmes de la population de 17,000,000 ne le sont pas. La plupart sont des Hindous.

## La contrebande des diamants

Anvers, 11. (P.A.) — Les contrebandiers causent de graves dommages à l'industrie diamantaire de Belgique. Ils passent des diamants bruts en Hollande, les travaillent à la moitié du prix belge, et les font entrer illégalement aux Etats-Unis par la voie d'Anvers. Cette opération, appelée "le ricochet hollandais", est responsable du grand écart qui existe entre les chiffres officiels de Belgique et les statistiques publiées par la douane américaine.

Les contrebandiers n'ont pas de méthodes compliquées. Ils transportent leur marchandise négligemment dans leurs poches de veston. Les pierres atteignent Anvers de toutes sortes de façon, dans une pile de journaux du Sud-Afrique ou dans du chocolat, par exemple. Après leur entrée en Hollande, ils sont envoyés ou transportés personnellement à New-York. Un contrebandier avait l'habitude de cacher ses pierres dans la moulure de cadres qu'il expédiait à un connaisseur de New-York.

## *Un navire de secours*

Manille, 11. (P.A.) — Un gros navire de transport américain se dirige vers la petite île de Camiguin, aux Philippines, pour tenter de sauver quelques-unes des 14,000 personnes emprisonnées dans cette île par une éruption volcanique. Camiguin se trouve environ 450 milles au sud-ouest de Manille. Le navire doit y arriver samedi matin à l'aube.

Le volcan Hibokhibok continue de vomir des larves et ses gaz toxiques, mais on ne signale pas encore de perte de vie dans l'île. Le gros transport devrait pouvoir évacuer toute la population avant demain soir. Durant la guerre, il a transporté 5,500 soldats à la fois. La Croix-Rouge a aussi reçu des messages d'urgence de la part de petits navires. Six navires des Philippines sont sur les lieux. Deux autres ainsi que le yacht du président se dirigent à toute vitesse vers la scène du sinistre. Les réfugiés sont campés dans les villes de Sagay et de Malinog, au sud de l'île. Le reste de la surface de 92 milles carrés se trouve désert.

## Salaire accrû dans la forêt

Toronto 11 (P.C.)—On a annoncé ici, hier, la conclusion d'un accord affectant les employés forestiers de vingt-et-une compagnies ontariennes produisant de la pulpe. L'accord comporte une augmentation de dix pour cent des salaires, une hausse à $1.65 de la pension quotidienne chargés aux ouvriers et certains autres changements aux conditions de travail.

Cet accord, conclu après plusieurs semaines de négociation, a été annoncé multan-ment par l'honorable Earl Rowe, président du groupe des industries, et A. Cooper et Bruce Maconcée simultanément par l'hon. E. la Fraternité des charpentiers et des menuisiers de l'Amérique (Fédération Américaine du Travail).

Un comité conjoint des opérateurs et de membres de l'union — ces derniers dirigés par Jack Quinn, de Port Arthur, Marc Leclerc, de Cochrane, et Charles McClure de Sudbury — verront à l'exécution de l'accord.

## Le Saint-Père a contremandé ses audiences

Cité du Vatican, 11. (Reuters)—Sa Sainteté le Pape Pie XII a contremandé toutes les audiences publiques, mais il insiste sur le fait qu'il est bien portant et qu'il ne veut pas voir de médecin, a rapporté hier une source du Vatican.

Il est affecté par un rhume et souffre d'enrouement à la suite de son allocution de dimanche dernier à une réunion des femmes d'action catholique de Rome, réunion tenue sous la pluie.

En dépit de son rhume, le Saint-Père, qui est maintenant âgé de 72 ans, a reçu hier 2,000 délégués au congrès des professeurs catholiques qui se tient à Rome et aussi des membres de pèlerinages de France et de Suisse.

Il a l'intention d'adresser la parole aux jeunes membres du mouvement d'action catholique laïque dimanche prochain.

## *Trois gains des loyalistes birmans*

Rangoon Birmanie 11 (P.A.)—Le gouvernement a dit hier soir que ses troupes avaient pris trois autres villes aux rebelles au sud de Prome, grand centre ferroviaire et fluvial au nord-est de Rangoon. Les insurgés et les mutins birmans se seraient réfugiés dans les monts Pegu.

D'autres rebelles ont attaqué Dedate, un grand centre de riz dans le Delta birman et Kanyuantakwin, le long de la voie de chemin de fer que les deux armées avaient été Rangoo-Mandalay. On a rapporté repoussées après de rudes combats.

On a enfin rapporté que les insurgés de Gwa avaient déclaré la monnaie japonaise de temps de guerre l'argent légal de la région.

## *Ottawa importera le beurre qu'il faudra*

Ottawa, 11. — (P.C.) — On a appris d'une source autorisée, hier soir, que le gouvernement avait décidé d'importer suffisamment de beurre pour éviter toute pénurie l'hiver prochain.

L'informateur qui a donné ce renseignement déclare qu'on met actuellement la dernière main à plusieurs contrats d'importation de beurre pour le Canada. La nature de ces contrats — que l'on dit se transiger avec plusieurs pays — serait rendue publique la semaine prochaine.

On a appris cette décision du gouvernement au moment où l'Office de la statistique annonçait que les stocks de beurre de crémerie s'élevaient à 50,592,000 livres au 1er septembre — soit presque 17,000,000 de livres de moins que les 67,122,000 livres au pays à pareille époque l'an dernier.

Le Conseil national de l'industrie laitière avait donné, le mois dernier, l'avertissement que le pays était menacé d'une pénurie de beurre l'hiver prochain. Le Conseil invitait le gouvernement à faire connaître ce qu'il ferait pour éviter une crise du beurre.

Le gouvernement, a-t-on appris, a tâté plusieurs marchés internationaux ces derniers mois afin de conclure des contrats d'importation de beurre.

Les principaux marchés abordés incluent ceux de l'Australie, de la Nouvelle-Zélande et du Danemark. L'Australie et la Nouvelle-Zélande, tout en pourvant produire un surplus, sont liés par des contrats à long terme.

Cependant, une clause dans ces contrats permet à ces deux Dominions de vendre du beurre à des "pays du dollar" advenant le cas où ils se trouveraient à court de cette devise. Le Canada fait partie de la "zone du dollar".

## Le jeune Tarcea a été acquitté

Windsor, Ont. 11 (P.C.)—John Tarcea, 22 ans, a été acquitté hier de l'accusation d'avoir assassiné Reindeer Kuinderma, 21 ans, qui pensionnait chez lui.

Kuinderma fut étranglé. On avait retrouvé son corps le 24 avril dernier dans un fossé rempli d'eau à Ojibway.

Le jury a délibéré une heure et quarante-cinq minutes avant de rendre son verdict acquittant Tarcea.

Au cours du procès, la Couronne et le procureur de la défense s'accordèrent à déclarer que plus d'un individu avait participé au crime.

Tarcea nia avoir enterré son propre pantalon taché de sang et l'un des souliers de Kuinderma dans la cour de sa résidence. Il répudia partiellement sa déclaration de 30 pages à la police concernant certaines transactions entre lui et la victime.

## Réseau d'espions autour de l'atome

Washington, 11 (P.A.) — Le lieutenant-général Leslie R. Groves a laissé entendre hier, au cours d'une conférence de deux heures avec le comité d'enquête du Congrès sur l'espionnage que les secrets de la bombe atomique auraient bien pu être partagés avec les Russes.

Le comité d'enquête sur les activités subversives de la Chambre des représentants a déclaré qu'il a obtenu la preuve de l'existence d'une organisation d'espionnage sur la bombe atomique.

C'est Groves qui a dirigé la vaste organisation d'armes atomiques durant la guerre. Il a dit aux journalistes que, dans une organisation groupant 600,000 personnes, il ne pouvait se trouver que des personnes possédant la plus grande intégrité.

Cette réponse a été donnée à la question posée à l'effet de savoir si des informations sur la bombe atomique n'avaient pas été communiquées à des agents soviétiques. Le comité a dit qu'il avait obtenu des renseignements [illegible] la part d'un officier du contre-espionnage de l'armée.

Le représentant John McDowell, républicain de la Pensylvanie, a aussi dit qu'on avait obtenu des informations à l'effet que, durant la guerre, la Russie avait obtenu plus d'une tonne de matériel propre à fabriquer de l'uranium et 25 livres d'uranium raffiné.

A ce sujet, Groves déclara qu'il n'avait pas fait d'expédition de ces matières et qu'il ne l'aurait fait en aucune circonstance. Il ajouta qu'il n'avait eu connaissance d'aucune

(Suite à la page 20)

# Le Nouvelliste

FONDE EN 1920
Journal quotidien publié aux Trois-Rivières par La Cie de Publication du Nouvelliste Limitée, 365, RUE SAINTE-MARGUERITE
Téléphone: Echange privée — No. 3000
EMILE JEAN, directeur-gérant

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi, pour l'impression de toutes dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuters, ainsi que de toutes informations locales que Le Nouvelliste publie. Tous droits de reproduction des dépêches particulières du NOUVELLISTE sont également réservés.

(Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa)

ABONNEMENTS: Livraison à domicile aux Trois-Rivières et au Cap-de-la-Madeleine: $7.00 par année; livraison par malle, au Canada: $6.00 par année; aux Etats-unis: $6.00

Trois-Rivières, vendredi 10 septembre 1948


## Le travaillisme anglais et la nationalisation de l'industrie de l'acier

L'accession au pouvoir du parti travailliste l'a partagé en deux groupes: les théoriciens et les praticiens. Il n'est point de congrès du parti où ils ne s'affrontent, ceux-là reprochant à ceux-ci leur infidélité à la pure doctrine et leurs retards à la traduire en faits concrets.

Le gouvernement Attlee apporta à ses débuts une grande ardeur à nationaliser. Son exploit le plus remarquable demeure encore celui des charbonnages. Il y a bien eu la nationalisation du transport, mais elle reste au second plan, tout le premier étant occupé par celle des charbonnages.

Le charbon constitue en quelque sorte l'épine dorsale de la vie industrielle et économique de la Grande-Bretagne. Sans le charbon, les exportations britanniques, aboutissement et dernier anneau de la chaine industrielle, fléchissent et c'est alors le marasme général.

La nationalisation des charbonnages n'a pas constitué la révolution escomptée: le rendement ne s'est guère accru, la qualité pour la consommation domestique provoque de vives critiques et les disponibilités pour fins d'exportations demeurent médiocres. Et qui pire est il y a déficit alors que l'entreprise privée y faisait des profits.

Cet échec de la nationalisation peut dans une certaine mesure dépendre des circonstances, ce qui constituerait une circonstance atténuante pour le gouvernement. Cependant il ne cherche pas à l'invoquer et semble plutôt se demander s'il ne fait point fausse route en nationalisant industries de base et services publics. Faire machine arrière, impossible; le mieux pour l'heure est de marquer le pas et ne point s'engager dans d'autres projets de nationalisation, surtout des projets de l'ampleur de celle de l'industrie de l'acier.

Morrison, bras droit d'Attlee, a laissé deviner l'inquiétude du gouvernement il y a déjà plusieurs mois. Il n'a pas concédé l'échec de la nationalisation — on ne renie pas ainsi ses dieux —, mais recommandé d'y aller avec prudence, de ne point prendre les bouchées trop grosses et de se consacrer pour l'heure à diriger.

Aveu discret dont la portée n'a pas échappé aux observateurs, mais qui n'a pas réussi cependant à emporter l'adhésion de tous les milieux travaillistes et qui na aucunement ébranlé la foi des théoriciens de la nationalisation.

Ces théoriciens viennent de forcer la main au gouvernement Attlee au congrès des unions ouvrières à Margate, mais ils y ont essuyé une défaite éclatante. Loin de blâmer le gouvernement du délai apporté à nationaliser l'industrie des aciéries, le Congrès lui a recommandé d'étudier avec soin tout le problème avant de décréter la nationalisation de cette puissante industrie.

L'Anglais n'est pas féru de théories au point de se fermer les yeux aux faits concrets et pratiques. Il veut bien de la nationalisation des industries de base et des services publics . . . mais à la condition d'y trouver son profit personnel et celui de l'Etat.

Or il commence à lui apparaître que cela n'est pas. Et alors le bon sens lui commande, à défaut de faire machine arrière, de ne pas s'avancer plus dans le sable mouvant de la nationalisation.

## L'âme de la Russie ne s'est pas modifiée

La Russie a pu au cours des siècles changer de système politique mais l'âme russe est restée la même. Nous n'en voulons pour preuve qu'une brève citation tirée du "Congrès de Vienne" par M. Harold Nicolson.

Le Congrès de Vienne fut convoqué en 1814 pour refaire une Europe nouvelle à la place du continent bouleversé par les armées de Napoléon qui venait de prendre la route de l'Ile d'Elbe.

La nation la plus ambitieuse chez les quatre membres de la coalition qui venait de chasser l'empereur était sans contredit la Russie d'Alexandre dont le rêve était de former une grande Pologne qui s'étendrait loin vers l'ouest et à qui on laisserait un semblant d'autonomie tout en étant incorporée de fait dans l'empire russe.

"Les généraux et les diplomates russes, dit Nicolson, convaincus que les armées russes seules avaient libéré l'Europe d'une odieuse tyrannie et, grisés par le prestige militaire inattendu de la Russie, se laissaient aller dans tous les pays au sentiment de leur importance et se livraient à des intrigues. Des coins les plus reculés de l'Europe, de l'Asie, de l'Afrique et même de l'Amérique, on commençait à recevoir une pluie de rapports dénonçant la présence de mystérieux agents au service de la Russie et l'activité des diplomates russes, pleins d'allant et d'arrogance."

Cette citation prend un relief tout particulier si on s'arrête à étudier ce qui se passe aujourd'hui. La Russie communiste de Staline, tout comme celle du tzar Alexandre en 1814, est convaincue que c'est elle qui a gagné la dernière guerre. La propagande russe l'a clamé sur tous les tons depuis que les armées alliées sont entrées à Berlin à l'été de 1945. Les ambitions de la Russie n'ont fait que s'accroître et ce n'est pas seulement une vaste Pologne que Moscou a rêvé d'organiser à l'ouest, mais toute une ceinture d'états tampons de la mer Baltique à la Méditerranée. L'activité des agents russes s'étend à tout l'univers, et tout particulièrement en Amérique. L'affaire Gouzenko au Canada et les enquêtes actuellement en cours sur les activités subversives aux Etats-Unis en sont deux des manifestations les plus flagrantes. Quant à l'arrogance des diplomates russes, il est permis de croire qu'elle n'a jamais dans le passé atteint une insolence aussi grossière que celle dont on est tous les jours les témoins soit aux réunions de l'O.N.U., du conseil des Ministres des affaires étrangères du Grand Quatre ou de la Commission de contrôle allié de Berlin.

La Russie a pu modifier son corps, mais son âme reste celle de la Russie des Tzars. L'histoire, il faut bien l'admettre, est un perpétuel recommencement.

## La semaine d'immunisation

La médecine préventive oue un rôle de plus en plus grand au sein de nos populations et a contribué depuis quelques années à améliorer dans une grande proportion le niveau de la santé publique au Canada. Chaque année la Ligue Canadienne de la Santé se charge d'atturer l'attention du public sur les bienfaits de l'immunisation, qui a permis de sauver des milliers de vie, surtout chez les enfants.

C'est le but de la semaine annuelle d'immunisation qui commencera demain au cours de laquelle on invitera les parents à faire immuniser leurs enfants contre les maladies qu'ils sont les plus susceptibles de contracter.

Il s'agit de la poursuite d'une campagne d'éducation qui a déjà donné des résultats tangibles et qui ne saurait réussir sans la coopération des parents.

Les principales maladies contre lesquelles on peut protéger les enfants par l'immunisation sont la diphtérie, la coqueluche, la variole et la tuberculose. Chaque année elles font chez les jeunes des victimes encore trop nombreuses. Souhaitons que tous comprennent l'importance d'utiliser les moyens efficaces que la science moderne a mis à notre disposition pour éloigner le fléau de la maladie et pour élever encore davantage le niveau de la santé.

## Traits de plume

Le triomphe de la doctrine de Lenine, la révolution mondiale, dont Staline est l'héritier, n'admet pas la paix. Aucun compromis n'est possible. Lenine l'a déclaré dans un de ses écrits. Aux adversaires du communisme d'en tenir compte.

— — — — —

Ne pouvant plus nier, le communiste Peters, tchèque d'origine, reconnaît qu'il est communiste et que durant tout son long séjour aux Etats-Unis il a appartenu à ce pays. Cependant, modeste, il se refuse à admettre avoir joué dans le parti communiste américain un rôle de premier plan. Il sera d'ici peu déporté en Tchécoslovaquie. Mais à la veille de son départ, il persiste à affirmer que le parti communiste n'est pas aux Etats-Unis aussi important qu'on le croit à Washington. Peters demeure jusqu'à la dernière heure fidèle à une tactique de Moscou qui recommande de se faire petit pour paralyser la vigilance des éléments d'ordre.

— — — — —

La Russie détiendrait encore un demi-million de prisonniers de guerre japonais et tarderait sans raison, à les rapatrier. N'y a-t-il pas danger que Moscou riposte en accusant certains Alliés de retenir à leur service des prisonniers de guerre allemands? Il semble bien qu'on s'est quelque peu payé des réparations en capital humain. C'était si tentant — et apparemment justifié — : faire reconstruire par les auteurs collectifs de la destruction.

— — — — —

Les cabinets se succèdent rapidement en France, mais le même point d'interrogation demeure à l'horizon politique: le général Charles de Gaulle. Les combinaisons politiques ne réussissent pas à le faire disparaître.

## En lisant les journaux

### Les 80 ans de M. Henri Bourassa

**Le Canada**, Montréal. — M. Henri Bourassa a quatre-vingts ans aujourd'hui (1er septembre). Depuis 1942, croyons-nous, il a renoncé à toute activité par la plume ou par la parole et le silence s'est fait autour de son nom. Mais tous ont encore présentes à la mémoire sa belle personnalité, ses luttes ardentes sur le terrain politique et national, auxquelles il était difficile de rester indifférent.

Comme le rappelle à l'occasion de cet anniversaire l'un de ses plus fervents admirateurs, notre confrère Omer Héroux, M. Bourassa a été pendant un demi-siècle "le loyal et fidèle interprète des siens, de leurs croyances, de leurs hautes aspirations . . . Il a fouetté chez eux le sentiment de la fierté traditionnelle, le sens de l'énergie nationale".

Au vieux lutteur retiré sous sa tente et jetant un coup d'oeil serein sur le passé, on ne songe pas à reprocher des opinions et des attitudes défendues en toute sincérité et sur lesquelles il est du reste en partie revenu. Aussi est-ce de tout coeur qu'à l'occasion de son quatre-vingtième anniversaire, nous saluons le grand tribun-patriote Henri Bourassa.

### Les malheurs du poète

**Notre Temps**, Montréal. — Les malheurs du poète ne sont peut-être pas une condition de son génie mais ils ne sauraient être non plus un obstacle insurmontable. S'il veut être l'interprète de l'homme, nous ne voyons pas très bien comment il se plaindrait de subir le sort de l'homme. Certes notre sadisme ne nous fait pas nous réjouir de ses maux, nous nous étonnons seulement de ce qu'il veuille se considérer comme un dieu déchu que le contact de la foule blesse et qui méprise son abaissement parce que tous les hommes le partagent. — André Langevin.

### Les auberges de la jeunesse

**La Voix de l'Est**, Granby — La marche est un excellent exercice, les randonnées en bicyclette, malgré les dangers des grand'routes, sont également d'excellents exercices physiques tout en étant de véritables cours de géographie sur place. Leçons de débrouillardise, de savoir-faire, véritable complément de la formation des jeunes.

On ne peut donc que louer et encourager l'oeuvre des Auberges de la jeunesse. Leur oeuvre est vraiment précieuse et formatrice. Inutile de dire que des éducateurs et des hommes publics avertis ont encouragé une oeuvre semblable. Elle peut rendre d'éminents services à nos jeunes en vacances.

### La sévérité s'impose

**La Patrie**, Montréal. — Devant la multiplication des accidents d'automobiles, on ne peut qu'approuver la détermination des tribunaux montréalais de sévir dans tous les cas de négligence criminelle ou de violation impardonnable des règlements de la circulation. La sévérité des sanctions est l'un des moyens les plus efficaces d'amener les conducteurs de véhicules automobiles à se montrer prudents et respectueux des lois.

### Le souvenir de Babe Ruth

**Globe and Mail**, Toronto. — Comme Dempsey pour la boxe, Howie Morenz pour le hockey et Bobby Jones pour le golf, Babe Ruth fut la figure la plus légendaire du baseball. Aussi longtemps que le baseball se jouera en ce pays et dans son pays d'origine, le nom de Ruth y sera identifié. La légende de Babe Ruth portera plus d'écoliers à accomplir un effort sérieux dans le domaine du baseball que tout autre facteur.

### Il faut protéger Jérusalem

**La Presse**, Montréal. — Les espoirs que l'on entretenait à ce propos au début du conflit de Palestine n'ont malheureusement pas été réalisés. La préoccupation d'obtenir des avantages militaires a poussé Arabes et Juifs à ouvrir la lutte sur ce terrain et à s'y disputer âprement quelques positions jugées tout spécialement favorables par les uns et par les autres.

Il faut souhaiter que l'entente intervenue ces jours-ci apporte enfin la paix définitivement à Jérusalem, que l'on respecte scrupuleusement dans les deux camps de belligérants les engagements pris. C'est le voeu des populations chrétiennes de tous les pays du monde, profondément attristés par la lutte ouverte en cette ville il y a plusieurs mois déjà.

Entre Canadiens de bonne volonté

## Un incident révélateur

(par Eugène L'Heureux)

Qu'il y ait en ce pays des tenants de l'uniformisation au détriment de nos lois françaises, nul ne saurait le nier. Cela est certain comme il est certain que, chez nous, des gens veulent détruire la Confédération canadienne, pour fonder ensuite dans le Québec une Laurentie canadienne-française, sans consulter ni les majorités ni les minorités des provinces anglo-canadiennes.

Dans le domaine des rêves et des projets, tout n'est-il pas possible?

Mais ce que nous pouvons affirmer, sans aucun risque d'erreur, c'est que: 1: l'heure des plus graves dangers est passée pour nos lois françaises; 2: lois françaises survivront, si nous savons les défendre sérieusement, lorsqu'elles seront attaquées; 3: les tenants d'une uniformisation inacceptable sont actuellement peu nombreux, sans force et sans audace. Car il ne faut pas considérer comme des tentatives de violer nos lois françaises certaines paroles communiquées au public en des rapports et commentaires visant beaucoup plus à l'exploitation du sentimentalisme qu'à la construction sociale et politique.

x x x

Un incident s'est déroulé tout récemment qui démontre avec quelle réserve il faut accepter les paroles attribuées à celui-ci et à celui-là, de même que les commentaires inscrits en marge de ces propos par tous les amateurs et exploiteurs de sensation politique ou raciale.

A la Commission d'uniformisation des lois, qui est, seuf erreur, un rouage de l'Association du Barreau canadien, M. W. P. J. O'Meara, président de cet organisme, a proposé une plus grande uniformité dans les lois. D'après les rapports lancés dans le public et les commentaires qui les ont suivis, M. O'Meara avait réclamé une uniformisation contraire à l'autonomie des provinces.

La nouvelle fit d'autant plus sensation que M. O'Meara est sous-secrétaire d'Etat, par conséquent, un représentant de cette bureaucratie fédérale à laquelle en ce moment nos séparatistes font porter tous les péchés d'Israël... votre ceux des politiciens. La déclaration de M. O'Meara causa beaucoup d'émoi dans le public. Imaginez une fois de plus, le Fédéral voulait étrangler les provinces. Quelle aubaine pour tous nos agitateurs antifédéraux! Malheureusement pour eux, la vérité était tout autre. M. John T. Hackett, président du Barreau canadien, a clairement expliqué que la proposition de M. O'Meara visait simplement à uniformiser l'application des lois qui sont les mêmes dans tout le Canada (sauf dans les lois criminelles).

M. O'Meara lui-même a refuté facilement les critiques, en expliquant que, dans son discours d'inauguration dont aucune textuellement aux journaux, il avait suggéré d'améliorer l'administration de la justice et d'amener l'uniformité des lois au Canada en tant que cette uniformité respecterait les systèmes de lois particuliers aux provinces".

Pour mieux faire connaître le fond de sa pensée, M. O'Meara a rappelé un passage de son discours prononcé à Ottawa, l'an dernier: "Nous avons été très heureux d'avoir avec nous, depuis plusieurs années, nos bons amis de la province de Québec, qui nous ont exposé comment, par l'application du code civil français, ils atteignaient les fins que nous poursuivons sous le droit commun anglais. Si, par des routes différentes, nous pouvons atteindre un but unique, nous serons plus forts, comme nation, à cause même de cette diversité de moyens".

A la même séance de la Commission d'uniformisation des lois, M. Antoine Rivard, député provincial de Montmagny et président de la section de Droit criminel de cette Commission, s'est inscrit en faux contre certains rapports de presse dénaturant le sens des paroles prononcées par M. O'Meara. Voici une partie de la déclaration de M. Rivard: "Si j'avais senti chez l'un de vous l'intention arrêtée de faire perdre à la Province de Québec ce qui fait sa gloire et sa fierté, ce qui lui est garanti par la constitution, je ne siégerais pas ici une minute de plus. C'est parce que je suis convaincu que de telles idées ne sont pas le vôtres qu'il me fait plaisir de coopérer avec tous, dans le respect des droits que nous garantissent l'esprit et la lettre de la constitution".

M. Rivard, qui siège depuis cinq ans à cette Commission, a même déclaré qu'en aucune circonstance, il n'a senti chez ses collègues le moindre désir de changer quoi que ce soit à notre système de lois françaises. Au contraire, continue M. Rivard, en certaines circonstances, ce sont les provinces de droit anglais qui sont venues chercher dans notre code civil des dispositions dont la clarté et le sens légal profond les émerveillaient."

Voilà donc trois témoignages irrécusables, attestant tous les trois que les propos de M. O'Meara — bouc émissaire de la mechantissime bureaucratie fédérale en la circonstance — n'étaient pas du tout ceux qui a imputés avec commentaires propres à énerver le public.

Toute une école, chez nous, prétend qu'il est bon de faire ainsi flèche de tout bois pour maintenir notre peuple en état d'alerte, afin qu'il soit en mesure de faire échec aux assimilateurs, dans le cas où ceux-ci voudraient tenter un coup de force. — Il faudra voir ce que vaut une pareille prétention.

Les articles de cette rubrique sont publiés sous la responsabilité motrice de l'Union Libre", service de rédaction dirigé par Eugène L'Heureux, adresse postale: Baie-Comeau, Québec.

## Laval doit beaucoup au séminaire de Québec

On a dit du maître d'école prussien qu'il avait gagné la guerre de 1870. A plus forte raison la prospérité des différents pays est-elle en relation étroite avec celle de leur enseignement supérieur. "Je n'ai jamais rencontré de pays, jeune ou vieux, qui n'ait la juste et légitime fierté de son enseignement supérieur, de ses grands établissements de recherches et d'éducation, qui ne les regarde comme le témoignage et la garantie de sa culture"; ainsi s'exprimait, en 1937, monsieur Henri Bonnet, alors directeur de l'Institut international de coopération intellectuelle, aujourd'hui ambassadeur de France à Washington.

L'organisation des Universités varie d'un pays à l'autre. Elle se rattache cependant à trois types principaux: le type latin, le type anglo-saxon, et le type germanique. Les Universités canadiennes françaises se sont bâties sur le modele français, qui représente l'exemple le plus achevé du type latin, et c'est leur raison d'être que de le perpétuer au Nouveau Monde; elles se trouvent en présence d'Universités américaines qui procèdent du type anglo-saxon avec une forte adjonction d'éléments germaniques, et elles peuvent en bénéficier jusqu'à un certain point.

L'histoire et la psychologie des peuples expliquent les différences. Les Universités françaises sont issues d'une longue tradition. Elles brillaient d'un vif éclat dès le Moyen Age; en décadence au dix-huitième siècle, elles ont été bouleversées par la Révolution, qui, avec son individualisme, ne laissait subsister que des Facultés indépendantes, mais d'autre part, leur imprimait une direction commune et centralisée; elles ont été reconstituées en 1896, et peu à peu s'orientent vers une spécialisation régionale, tout en gardant leur unité de méthodes et de fréquents échanges de personnel (elles ne se prêteront pas volontiers à disperser leur enseignements ou à augmenter le nombre de leurs Facultés qui reste en général fixé à quatre, ni à se charger de tâches qui relèveraient des sciences appliquées, de la technique, ou de l'éducation populaire. Comme elles, les Universités américaines ont été d'abord des fondations religieuses, quoique leur lien avec une Eglise protestante donnée ait le plus souvent disparu; mais, sorties des Collèges établis à l'époque coloniale, elles les ont gardés comme leur noyau; elles continuent donc à s'occuper d'enseignement secondaire, tout au moins à ce niveau des quatre années finales qui constitue le "Collège" proprement dit et où s'instruisent les "Undergraduates", elles ont donc à s'occuper davantage de la formation du caractère, des activités "sociales" et sportives, elles ont eu plus tôt des Maisons d'Etudiants ("dormitories"), des Cités Universitaires avec un "campus"; indépendantes de l'Etat et complètement autonomes les unes inconvénients d'un contrôle, elles ont poussé dans tous les sens, étendant souvent leurs activités à des matières que les Universités européennes écartent, se fragmentant jusqu'à l'excès; leur richesse leur a permis d'acquérir un outillage excellent, de pousser très loin la spéculation, aux dépens, quelquefois, de la culture générale; c'est dans ce domaines dans la conception qu'elles se font de diplômés comme le "doctorat en philosophie" (Ph. D.) ou la "maîtrise" opposée à la "licence", qu'elles se sont inspirées des idées allemandes et particulièrement de Humboldt. L'écueil du système français, ce serait la routine, le manque de souplesse; celui du système américain, ce serait "l'anarchie intellectuelle" comme dit le président Conant de Harvard, ou comme dit le président Hutchins de Chicago, "la confusion dans les buts". Aussi bien assistons-nous de nos jours à une vive réaction contre ces tendances aux Etats-Unis même. On voit l'importance capitale du rôle que peuvent jouer les Universités canadiennes françaises, préservées de cette anarchie par leur heritage catholique et français, mais libre des entraves administratives qui retardent parfois en France les développements nouveaux. Il suffira qu'elles soient libres aussi de la gêne matérielle...

Cependant les différences de méthodes n'empêchent pas de poursuivre les mêmes fins. Quels sont donc les buts des Universités, et comment y atteint-on?

Dans un discours prononcé en 1937 à la Conférence Internationale d'enseignement supérieur, M. Zook, président de l'American Council of Education, on reconnaissait trois: le maintien du savoir, l'enseignement, et le progrès des sciences.

Le premier représentant pour ainsi dire la fonction "conservatrice" des Universités. Il ne faut pas que disparaissent les acquisitions de l'esprit humain. Il ne faut pas qu'elles deviennent chose morte: c'est à dire qu'en dehors des bibliothèques et des musées (dont très souvent les Universités elles-mêmes assument la charge), il faut des hommes nourris de ces acquisitions et qui puissent les communiquer avec à la fois leur substance permanente et le coloris nouveau que leur apporte l'évolution du monde. Tout comme les moines préservaient au milieu des barbares la culture de l'antiquité, il faut que ces connaissances restent à l'abri des bourasques et des tyrannies. Les Universitaires ont toujours revendiqué ce droit. Dans tous les pays, les universitaires que les Allemands appelaient la "liberté académique". La France, dont l'enseignement officiel est un enseignement d'Etat, reconnait aux Facultés libres, on ne le sait pas assez, un statut légal qui permet aux étudiants d'y prendre des inscriptions valables pour s'y préparer aux diplômes d'Etat. Aux Etats-Unis, une décision célèbre de la Cour suprême a refusé à l'Etat tout droit à un monopole de l'éducation. C'est de considérations analogues, après l'échec de l'Institution Royale, que sont nées les Universités catholiques du Canada. Si, depuis quelques années, des intrusions politiques ont altéré un tel idéal en bien des pays et voulu transformer les Universités en instruments de propagande, c'est là un des signes où se reconnaissent les totalitarismes communistes ou nazis; contre eux, les Universités restent en Occident un de plus sûrs refuges de la liberté.

A-t-on idée de l'aide que le Séminaire de Québec a apportée à l'Université en un siècle près? Voici quelques détails qui ne surprendront nullement les hommes d'affaires. Ils savent ce qu'il en coûte eux, pour mettre sur pied et administrer une oeuvre comme l'Université. De 1852, date de la fondation, jusqu'en 1920, date à laquelle fut lancée la campagne dite de L'AIDE A LAVAL, le Séminaire de Québec a dépensé pour l'Université la somme de $6,500,000. Avec cette somme, l'Université a pu élever les édifices antérieurs à cette date (1920), les entretenir; elle a pu se développer; elle a pu également équilibrer son budget. Laissée seule, elle n'aurait pu le faire.

Depuis 1920 jusqu'à nos jours (1948), le Séminaire a versé la somme de $2,680,000. Si nous additionnons ces deux montants, nous arrivons à la somme de $9,150,000 que l'Université a reçue du Séminaire depuis 1852. Cette assistance, venant du Séminaire, jointe à de nombreux octrois donnés par le gouvernement de la province a permis à l'Université d'élever, à St-Sacrement, les pavillons destinés à loger l'Ecole de Chimie, l'Ecole des Mines, de Géologie et de Génie électrique, le Pavillon Mgr Vachon; ajoutez la Maison des Etudiants, rue St-Joachim, les édifices universitaires qui abritent les Facultés de Droit, de Lettres et de Philosophie, sans oublier les

(Suite à la page dix)

CEUX QUI FIRENT NOTRE PAYS

## Joseph-Omer Plante

(1867-1948)

Joseph-Omer Plante naquit à Saint-Michel de Bellechasse, le 3 janvier 1867, du mariage de Célestin Plante et de Marie-A. Laverty-Chamberland. Il fit ses études classiques et théologiques au Séminaire de Québec et fut ordonné par S. Em. le cardinal Bégin, alors auxiliaire de S. Em. le cardinal Taschereau, le 27 mai 1893. Il enseigna l'histoire au petit Séminaire de Québec, de 1893 à 1899. Puis, après avoir été vicaire à Montmagny puis aumônier de Spencer-Wood, il fit le voyage d'Europe de 1901 à 1903. Il devint alors aumônier du couvent de Mérici des Dames Ursulines, de 1903 à 1910. De 1910 à 1920, l'abbé Plante fut curé à l'Ange-Gardien puis durant les cinq années suivantes, curé de Beauport. Nommé chanoine et procureur de l'archevêché, en 1925, il devait, dès l'année suivante prendre la direction de la cure de Notre-Dame de Lévis, en 1926. L'année suivante, le cardinal Rouleau faisait du chanoine Plante son auxiliaire. La nomination eut lieu le 27 juin 1927 et la consécration, sous le titre d'évêque titulaire de Dobéro, le 27 septembre de la même année, par le cardinal Rouleau, Mgr Plante succédait à Mgr Langlois, qui avait été nommé évêque de Valleyfield. Durant ses 21 ans d'épiscopat, Mgr Plante se signala surtout par ses hautes qualités d'administrateur. Il dirigea la campagne de tempérance, présida le comité d'organisation du Congrès Eucharistique de 1938 et les Mutuelles de Fabriques. Il fut nommé en 1938 assistant au trône pontifical. Mgr Plante mourut à Québec le 5 avril 1948.

La situation internationale

## La misère des grandes villes de la vallée de la Ruhr

(Par J.-M. Roberts jr., de la Presse Associée)

Essen, Allemagne, 11. (P.C.) — A celui qui voyage dans la Ruhr, passant d'une ville en ruines à une autre elle aussi en ruines et cela en traversant les plus belles terres arables du monde, la première question qu'il se pose—question qui demeure sans réponse en dépit de toute explication logique — c'est "Comment ces gens vivent-ils?"

Quittant les ruines de Francfort pour une course de quatre heures vers Essen par un dimanche ensoleillé, vous passez à travers une terre de paix et de tranquillité. L'autostrade nord-sud construite par Hitler pour relier entre elles les défenses du Rhin n'a pratiquement pas de trafic.

Les villages sont au loin, invisibles. La terre est verte de cultures, mais le paysage n'est pas semé de fermes éparpillées. Les gens vivent dans les villages, presque toujours construits autour d'un clocher d'église ou des tours d'un ancien château.

Puis soudain sur la route un signe vous dit: "Fin de l'autostrade. Détour." Vous voilà rendus aux grands piliers écroulés du pont de béton de Limbourg. Les Allemands le firent sauter au cours de leur dernière retraite. Vous entrez alors en tournant dans la ville et la vallée, et vous voilà revenus chez les hommes et les ruines de leurs guerres. Vous songez au merveilleux pays rural laissé derrière vous, et à la paix et à la sécurité qui sont toute l'histoire de l'Allemagne.

Vous pénétrez encore plus dans la Ruhr mais l'autostrade est encore hors des cités, mais les cheminées d'usines commencent à s'aligner avec les tilleuls et les mélèzes pour constituer l'horizon.

Puis vous êtes à Essen, l'un des grands centres où se masse une population de vaincus.

Des milliers de personnes se promènent dans leurs vêtements de jours de fête, ce qui n'est pas beaucoup. Renonçant aux ruines de leur cité, ils s'en vont se promener dans les parcs et le long de la rivière, bien déterminés à s'arracher brièvement à leur misère quotidienne. Mais ils ont les traits tirés et les enfants s'amusent sans paraître y apporter le moindre intérêt.

Le chauffeur allemand s'arrête pour s'enquérir de sa route. Un homme se met à répondre, mais l'insigne de l'armée sur l'auto et l'Américain assis à l'arrière... et s'éloigne l'air amer. Un autre tente de répondre, mais ne dit rien de cohérent. Ses lèvres et ses yeux vous racontent l'histoire d'un homme dont l'esprit s'est retiré d'un monde où il ne pouvait plus souffrir de vivre.

Quand le soir tombe, les rues se vident, mais vous ne pouvez voir comment. Il se peut que les herbes des ruines camouflent des entrées à des soubassements et à des coins de huttes dans les débris. Une multitude de gens vivent deux ou trois familles dans des immeubles relativement peu endommagés et des conciergeries. Mais vous ne pouvez pas vous imaginer que près de 500,000 personnes, seulement 16,000 de moins qu'avant la guerre, vivent à Essen.

### A l'unité sanitaire du comté de Champlain

Cap-de-la-Madeleine, 11. — Voici le programme de la semaine du 12 au 18 septembre 1948 à l'Unité Sanitaire du comté de Champlain.

Lundi, 13: St-Lazare: Clinique de puériculture et immunisation contre la diphtérie et la coqueluche, de 2 à 4 heures p.m., à l'Hôtel de Ville.

Mardi, 14: St-Maurice: Clinique de puériculture et immunisation contre la diphtérie et la coqueluche, de 2 à 3 heures p.m., au village à la salle paroissiale.

Mercredi, 15: St-Narcisse: Clinique de puériculture et immunisation contre la diphtérie et la coqueluche, de 10½ à 11½ heures a.m., à la salle paroissiale.

Jeudi, 16: Cap-de-la-Madeleine: Clinique anti-tuberculeuse avec examens aux Rayons-X, de 6½ à 7½ heures p.m., à l'Unité Sanitaire.

Vendredi, 17: Ste-Madeleine: Clinique de puériculture et immunisation contre la diphtérie et la coqueluche, de 2 à 4 heures p.m. à l'Unité Sanitaire.


DE L'ENERGIE... et pour toute la journée!



Le travail ne lui fait pas peur. Jamais une fatigue, toujours en forme et avec un de ces appétits que vous lui envieriez!

La résistance physique, l'entrain, la bonne humeur sont des facteurs de succès très importants dans la vie d'un homme. Que peut-il faire sans la santé? Bien peu de chose! Il n'a aucun plaisir et, pour lui, la vie souvent ne lui apporte que des embêtements.

Messieurs, pour augmenter votre force de résistance, votre ardeur au travail, commencez sans différer un traitement aux PILULES MORO qui, depuis près d'un demi-siècle, sont le secret de la force et de la vigueur de milliers d'hommes.

Aux hommes fatigués par le travail, le poids des années ou par toute autre cause, qui manquent d'appétit, qui souffrent de nervosité, de douleurs de dos ou de reins (dues à l'épuisement) les PILULES MORO sont le tonique à employer. Il n'y en a pas de meilleur.

L'essai de quelques boîtes de PILULES MORO est suffisant pour vous convaincre qu'elles sont réellement sans égales.

Par la poste: 50¢ la boîte ou 3, pour $1.35

PILULES MORO

Cie Chimique FRANCO Américaine, Ltée, 1866, rue St-Denis, Montréal



L'ECOLE COMMERCIALE PRATIQUE COTE ENRG.

Trois-Rivières, Qué.

1260 rue Notre-Dame Tél.: 925

SPECIAL! SPECIAL! SPECIAL!

Pour répondre à la demande de plusieurs élèves qui désirent suivre un cours commercial mais qui ne peuvent pas venir à l'école toute la journée,

L'Ecole Commerciale Pratique Côté inaugurera, à partir de lundi le 13 septembre, un "Cours Commercial Spécial" d'une demi-journée comportant les matières principales telles que la conversation anglaise, la comptabilité, la sténographie bilingue et la dactylographie. (Sténographie et Français facultatifs).

COURS DU SOIR: Lundi, Mercredi et Jeudi, 7 h. à 9 h., 6 heures par semaine, $5.00 par mois.

COURS D'UNE DEMI-JOURNEE: Tous les jours, 9 h. à 11½ h. ou 1½ h. à 4 h., 12½ heures par semaine, $8.00 par mois.



Donat Côté, directeur

INSCRIPTION EN PERSONNE SI POSSIBLE

Vendredi, 10 septembre: 2 h. à 5 h. et 7 h. à 8 h.

Samedi, 11 septembre: 10 h. à midi et 2 h. à 4 h.

Lundi, 13 septembre: toute la journée

YSTEM TAXI 292
90 VOITURES A VOTRE SERVICE

Le Nouvelliste
TROIS-RIVIERES 18 SEPTEMBRE 1948

TELEPHONE:
5300
SANITONE
Pichette
TEINTURIER
NETTOYEUR

## e Maurice Laganière morte à La Pérade

Sainte-Anne-de-la-Pérade, septembre 1948, est décédée J.-Maurice Laganière, née Blais, à l'âge de 52 ans. Laganière a succombé à longue maladie.

elle laisse pour pleurer sa re, outre son époux, trois Jean-Charles, Jacques-Ma- et Wilfrid, de Sainte-Anne- La-Pérade; deux filles: Flo- et Gabrielle (Mme Jean- Larose); ses beaux-frères belles-soeur: M. et Mme J.- Trottier, de Victoriaville, M. Mme Wilfrid Lalonde, de réal, et M. et Mme Arthur rol, de Montréal également; neveux: M. le notaire Gaé- Trottier et M. Maurice La- de Montréal; ses nièces: Gisèle et Marcelle Lalon- Mme Roch Clermont et autres cousins et cousines.

## urs de diction Compagnons

ce à la généreuse contribution Commission des Ecoles catho- de Trois-Rivières, les Compa- de Notre-Dame auront cette encore l'opportunité de pour- les cours de diction et de tique. M. Gérard A. Robert, eur des Compagnons, nous t que ceux-ci ont retenu pour uxième année consécutive les es de Mlle Jacqueline Morin, eur de diction avec diplôme ique de l'Ecole de phoné- e d'élocution française du Con- oire La Salle de Montréal.



Mlle Jacqueline Morin

Morin est avantageusement dans notre ville puisqu'elle des membres féminins les ue de la troupe théâtrale Compagnons de Notre-Dame. joué souvent et toujours avec isieurs pièces sur la scène re-Dame et ailleurs... Elle ers à ses élèves le fruit de naissances en phonétique et de son interprétation. Sa ure partagée en deux divi- quelle aura encore les é- de la première année ayant leur certificat qui poursui- leurs cours de deuxième an- lance une invitation aux de dix ans et plus qui vou- suivre ces cours toujours es et hautement recomman- cours sont absolument gra- L'inscription se fera dans la journée du 18 septembre, en- ures et 5 heures de l'après- la Salle Notre-Dame. Diman- 3 octobre aura lieu l'ouver- ces cours à 3 heures de l'a- di à la salle Notre-Dame.

## sseurs pris flagrant délit

chasseurs, Paul Bourassa, réal, et Alexandre Gignac, chiche, se sont avoués cou- à chacun deux accusations contre eux par l'agent V. de la Gendarmerie, à l'ef- oir chassé le gibier à plumes, chiche, en temps prohibé et s appeaux vivants.

ense fut commise le 6 sep- A ce moment, la police a fusils des nemrods et les peaux vivants. Le juge E- Langlois, de la Cour des de la paix, qui a entendu es a ordonné la confiscation aux mais non celle des ar- plus, les deux chasseurs ont damnés à $10. d'amende sur de des accusations et aux à huit jours de prison. plaintes étaient basées sur la oiseaux migrateurs 1927, amendements.

LOCS DE
ÉTON
ré, imperméable
x 8 x 16 — 8 x 8 x 16
x 8 x 16 — 4 x 8 x 16
urcis à la vapeur
Blocs bosselés
Blocs pour cheminées
Briques de toutes sortes
Briques de ciment
GEORGES
AMBERT
Enrg.
Manufacturier
oulevard Normand
léphone: 5259
sidence: 3335-w

# 39 chefs d'accusation contre J.-N. Levasseur et B. Hébert

Deux Trifluviens arrêtés à Québec, au cours de la journée de jeudi, ont comparu sous un total de 39 chefs d'accusation. Il s'agit de Jean-Noël Levasseur et de Bruno Hébert, qui, selon la plainte, auraient signé, accepté et échangé des chèques pour une valeur de $4,000.00.

En présence de S. H. le juge Léon Lajoie, de la Cour de Magistrat, les deux individus ont protesté de leur innocence et l'enquête préliminaire a été fixée au 18 septembre prochain.

Les dossiers sur lesquels les deux individus ont comparu sont probablement les plus chargés que l'on ait vus dans les cours de justice locale. L'acte d'accusation de Jean-Noël Levasseur comporte 24 chefs d'accusation tandis que celui de Bruno Hébert en compte 15.

D'après les renseignements fournis par la police, les prévenus possédaient des formules de chèques des banques les plus connues, de même que les estampilles pour l'acceptation des chèques.

Après qu'ils eurent comparu volontairement devant le tribunal, ils obtinrent d'être relachés moyennant un cautionnement de $5,000 chacun sur immeuble ou de $2,000 en argent.

On reproche à Jean-Noël Levasseur d'avoir signé, fait accepter et échangé à La Tuque un chèque de $862, au nom de Pierre Bégin tiré sur la Banque Canadienne Nationale à même le compte de la Brown Corporation; un chèque de $844.45 au nom de Victorin Rivard; en février 1948, un chèque de $162.-18 au nom de Pierre Beaulieu; à Bertierville, un chèque de $428.62 au nom d'Albert Rivard; à Grand'-Mère, un chèque de $428.62, au nom d'Albert Rivard; à Jollette, un chèque de $348.54, au nom d'Albert Rivard; à Sorel, un chèque de $428.62, au nom d'Albert Rivard.

Quant à Bruno Hébert, on l'accuse d'avoir signé, fait accepter et échangé, le 3 octobre 1947 à la Banque Provinciale, un chèque de $200 au nom de Réal Hébert; le 6 octobre 1947, à la Caisse Populaire de St-François d'Assise, un chèque de $300, au nom d'Edouard Hébert; le 9 octobre 1947, à la Banque Provinciale, un chèque de $100, au nom de Réal Hébert; le 26 septembre 1947, à la Caisse Populaire Notre-Dame, un chèque de $65, au nom de Gédeon Houle; le 29 septembre 1947, un chèque de $200., à la Caisse Populaire Notre-Dame, au nom de Gédéon Houle.

L'arrestation avait eu lieu à l'exposition de Québec, et les prévenus ont été détenus aux Trois-Rivières avant de comparaître devant le juge Lajoie.

# Le chef déterminé à exiger le respect des règlements de trafic

Déterminé à obtenir des conducteurs de véhicules un plus grand respect des divers réglements de circulation, le directeur Alide Bellemare a promis de sévir sans pitié si ces derniers ne tiennent pas compte de ce dernier avertissement.

Dans une brève entrevue qu'il accordait à l'un de nos reporteurs le directeur Bellemare a voulu tout particulièrement rappelée aux automobilistes et aux camionneurs qu'il est défendu de stationner du côté nord-ouest de la rue Hart.

Il a ajouté de plus que d'ici quelques jours des plaques seront posées sur les rues où le stationnement du trafic lourd est prohibé. A compter de ce temps les intéressés ne pourront avoir d'excuses valables pour échapper aux sanctions de la loi.

Pour mettre à la raison les engagés de vitesse, le directeur Alide Bellemare est bien déterminé de mettre en oeuvre tous les moyens légaux à sa disposition. Trop d'automobilistes et de motocyclettes ont tendance à prendre les rues de la ville pour des pistes de courses.

Aux feux rouges les conducteurs de véhicules sont censés arrêter avant la ligne blanche afin de laisser le passage libre aux piétons.

Le directeur Bellemare compte donc que les automobilistes voudront prendre ses quelques remarques en bonne part et se conformer scrupuleusement aux prescriptions des règlements de la circulation.

# Refus par les provinciaux de la hausse de salaire accordée aux frères enseignants de notre ville

Nous avons eu la confirmation hier, de source digne de foi, que les provinciaux des deux communautés de Frères enseignants aux Trois-Rivières, les Frères des Ecoles Chrétiennes et les Frères de l'Instruction chrétienne, avaient de nouveau refusé les rajustements de salaire qui leur ont été accordés par les commissaires d'écoles lors d'une récente réunion.

On se souvient qu'en date du 15 mars dernier, les Provinciaux de ces deux communautés s'adressaient à la Commission scolaire pour demander un rajustement des salaires avec effet rétroactif au mois de septembre 1947 afin de compenser pour la hausse du coût de la vie. On demandait notamment la somme de $1,500 pour tous les frères enseignants plus des suppléments variant selon les obligations de chacun.

Après avoir pris connaissance de cette demande, les commissaires décidèrent de verser aux frères enseignants des Trois-Rivières les mêmes salaires que versés à ceux du Cap-de-la-Madeleine. Ainsi, on offrait $850.00 aux instituteurs et $950.00 aux directeurs, soit une augmentation de $50.00 aux instituteurs et une diminution de $50.00 aux directeurs en tenant compte de l'échelle de salaires en vigueur antérieurement qui accordait $800.00 aux instituteurs et $1,000 aux directeurs.

Les frères provinciaux des deux institutions s'adressèrent de nouveau aux autorités scolaires déclarant qu'ils ne considéraient pas leurs religieux engagés dans de telles conditions. A sa dernière réunion du mois d'août, la commission adoptait une résolution accordant $900.00 aux instituteurs et $1,050 aux directeurs.

C'est cette nouvelle offre qui vient d'être refusée. Les provinciaux estiment qu'il est impossible d'accepter de telles conditions surtout quand on compare les salaires offerts à ceux payés dans d'autres régions.

# Plusieurs réceptions lors de la visite de la frégate L'Aventure

La frégate française "L'AVENTURE" arrivera dans le port de Trois-Rivières vers 3 heures lundi après-midi, pour une visite de trois jours. De nombreuses réceptions et visites marqueront le séjour du bâtiment de guerre français dans les eaux trifluviennes. Le navire sous les ordres du commandant G. Saunois, est actuellement dans le port de Québec. Après sa visite dans le port trifluvien, la semaine prochaine, la frégate arrêtera deux jours à Chicoutimi et retournera vers les Bancs de Terre-Neuve.

C'est Son Honneur Arthur Rousseau qui dirige l'organisation de la visite des marins français à Trois-Rivières, assisté de Mademoiselle Yvette Trottier, secrétaire de la mairie, et de M. Paul-Désilets, ex-officier commandant du Corps des Cadets de la Marine St-Laurent, et ancien officier de la Navy League.

La réception officielle de la ville, après la signature du Livre d'Or, aura lieu au Manège Militaire rue St-François-Xavier, grâce à la courtoisie du Lieutenant-colonel Frank Spénard, E.D., commandant du Régiment des Trois-Rivières. Le Major F. Ritchie, et le capitaine Georges Bellavance, Croix Militaire, sont en charge de la réception, à laquelle sont invitées les personnalités civiles et militaires trifluviennes.

Le commandant de "L'Aventure" recevra à son bord de 3 à 5 heures mardi après-midi, le 14 septembre.

Le mardi midi, les officiers seront reçus au Rotary, le mercredi midi au Kiwanis, et le jeudi au Richelieu. Nul doute que le commandant Saunois racontera aux membres de ces clubs quelques-unes des aventures de son navire, en particulier un voyage de trois semaines fait le mois dernier pour aller chercher les membres de l'expédition scientifique française "Paul-Emile Victor".

On sait que "L'Aventure" effectue sur les bancs de pêche de Terre-Neuve, auprès des "Terre-Neuvas" chantés par Théodore Botrel, le barde breton, le service assumé auparavant par la "Ville d'Ys" qui visitait régulièrement notre port.

La frégate assure la patrouille des bancs ainsi que du golfe St-Laurent et procure les services postal et médical aux services de pêche français durant la saison estivale. Le navire compte 11 officiers, y compris le commandant, 20 sous-officiers et 93 quartiers-maitres et marins.

La réception à Shawinigan Falls aura lieu le 15, à quatre heures et le dîner sera pris à Grand'Mère à six heures. Les officiers y seront reçus officiellement par les maires des deux villes. A Trois-Rivières, les pompons rouges et leur escorte, auront l'entrée libre dans les cinémas de la ville, ainsi qu'au stade de Baseball, pour les parties de détail, grâce à la courtoisie de M. Marcel Dufresne.

Cours de langue
ESPAGNOLE
SYLVETTE H. BELAND
diplômée de l'Université Laval en langue espagnole "suma cum laude" donnera des cours de langue espagnole aux Trois-Rivières et Shawinigan Falls, qui commenceront vers le milieu de septembre.
Les personnes qui désirent s'inscrire pour ces cours sont priées de communiquer, par écrit ou autrement à l'adresse suivante:
SYLVETTE H. BELAND
101, rue Ste-Anne, App. 5
Québec, Qué.

## Des colis pour Sa Sainteté le Pape Pie XII




La collecte de vêtements demandée par Sa Sainteté le Pape Pie XII pour les populations d'Europe a dépassé toutes les espérances dans notre ville. Chaque paroisse a doublé et même triplé son objectif. Une vingtaine de caisses comme celles que l'on voit ici seront expédiées à la Cité Vaticane, qui se charge de les distribuer aux populations d'Europe. Ces caisses renferment surtout des vêtements et des vivres.

## Vêture mardi matin au Précieux-Sang

Mardi prochain, le 14 septembre, dans la chapelle du Monastère du Precieux-Sang, aura lieu une cérémonie de vêture religieuse.

Ce jour-là sera le 87e anniversaire de la fondation de l'Institut du Précieux-Sang à Saint-Hyacinthe (en 1861) et en même temps ce sera la fête annuelle de l'Exaltation de la Sainte-Croix, une des fêtes principales de l'Institut.

Une postulante choriste, Mlle Juliette Therrien, de Montréal, revêtira le saint habit des Adoratrices du Précieux-Sang.

Parents et amis sont invités à cette cérémonie, qui commencera à 7 h. 30 du matin.

# Ajournement pour qui vivra verra

Me Léon Girard, c.r., recorder de la cité, a ajourné, sine die, hier, sur consentement des procureurs des procureurs des deux parties, le cas d'un ancien Trifluvien travaillant maintenant à Montréal accusé de refuser de pourvoir aux besoins de son épouse et de ses deux enfants qui sont dans l'indigence et la nécessité.

L'intimé a comparu hier matin et a plaidé non culpabilité à l'accusation portée contre lui. Me Jos. Marchildon, c.r., procureur de la plaignante, prit alors la parole pour signaler à l'attention du tribunal qu'on était prêt à retirer la plainte à condition que la partie adverse paie les frais. Il ajouta que l'accusé avait fait preuve de mauvais esprit en payant avec retard et la somme de $2.00 en moins la pension qu'un tribunal civil l'a obligé de payer à sa femme et à ses enfants.

De son côté, Me Léopold Pinsonneault, c.r., procureur de l'accusé, refusa de payer les frais et préféra demander qu'on procédât. Il soumit qu'il paraissait évident qu'il s'agissait d'un abus flagrant des moyens mis à la disposition des individus pour protéger la société parce que le mandat avait été signé après un jugement rendu au cour civile par suite d'un retard pour le paiement de $2.00 sur la pension du mois d'août.

On s'entendit finalement pour faire ajourner la cause "sine die", la partie en poursuite se réservant le droit de reprendre les procédures si l'inculpé ne rencontrait pas ses obligations.

Un autre jeune homme était dans le boîte des accusés pour répondre aussi d'une accusation de refus de pourvoir. Il plaida coupable et fut condamné à $20.00 d'amende et aux frais ou à un mois de prison.

De deux individus accusés d'ivresse, l'un a été condamné à $10. d'amende et aux frais ou à huit jours de prison et l'autre à $20.00 ou un mois.

# Les prix de la Fête du Travail des Internationaux

Voici la liste des prix distribués à la parade de la fête du Travail, avec le nom des gagnants et du donateur.

1er prix: Canada Iron Foundries, local 101, des Mouleurs unis, courtoisie du local 163 P.S. P.W. d'Amérique.

2e prix: Consolidated Paper Wayagamack, division A et B., local 222 P.M. et local 216 P.S. P.M. Courtoisie de M. George Briggs, gérant de la Three-Rivers Grain & Elevator.

3e prix: St-Lawrence Paper Mills, local 136 P.S. P.W., courtoisie du local 856 de l'Union des Typographes.

4e rix: Canadian International Paper Co., Local 163 P.M., courtoisie du Conseil des Métiers et du Travail.

5e prix: Canadian International Paper Co., local 163 P.S. P.W., courtoisie du Conseil des Métiers et du Travail.

6e prix: St-Lawrence Paper Mills, local 234, pour l'apparence du groupe, courtoisie de H.H. Copeland.

Les juges des chars allégoriques figurant dans la parade étaient M. Alphonse Beaulieu, gérant de la Banque de Montréal; M. Joseph Bergeron, propriétaire de la Bijouterie A.J. Bergeron; M. Gérard Lanteigne, courtier en assurances.

Le Conseil des Métiers et du Travail veut profiter aussi de l'occasion pour remercier tous les généreux donateurs.

# *Lettre circulaire au clergé à l'occasion de la Semaine sociale*

Dans une circulaire qu'il vient d'adresser au clergé de son diocèse, S. Exc. Mgr Georges-Léon Pelletier demande des prières pour le succès de la prochaine Semaine Sociale qui se tiendra dans notre ville, du 23 au 26 septembre, sur la Paix. "Comme moi, j'en suis sûr, écrit Mgr Pelletier, vous avez accepté avec joie et gratitude ces décisions de la vaillante Commission des Semaines Sociales. Ma reconnaissance va particulièrement au Révérend Père Joseph Papin Archambault, s.j., un apôtre si bienfaisant de la doctrine sociale catholique en nos milieux."

Après avoir exposé le point de vue de l'Eglise sur la paix, Son Excellence écrit: "Mes très chers Collaborateurs, nous prierons ensemble et nous ferons prier pour le succès de notre prochaine semaine sociale. Il faudrait que les auditeurs soient nombreux à chaque séance d'étude. Que tous s'intéressent à ces importantes assises. Nous comprendrons mieux comment être heureux. Nous verrons plus nettement combien il est absolument nécessaire de ne pas prêter flanc aux nouveautés séduisantes aussi dangereuses qu'erronnées."

Voici le texte de la lettre de Mgr Pelletier au sujet de la prochaine semaine sociale:

(Suite à la page dix)

# *Leçon de droit donnée par le juge L. Lajoie*

Le juge Léon Lajoie, de la cour de Magistrat, a rejeté hier une motion du procureur de M. Wilfrid Dufour pour faire rejeter du dossier une réponse à sa défense produite par la procureur du demandeur, M. Ferdinand Boucher et il en a profité pour donner une leçon de droit du procureur concerné.

Le procureur du défenseur voulait faire rejeter du dossier une réponse à sa défense qui n'aurait pas été produite dans le délai prévu, à l'article 1156 du Code de procédure civile, c'est-à-dire le jour juridique suivant la production de la pièce précédente, à savoir la défense produite le 25 août, alors que la réponse ne le fut que le 2 septembre 1948.

"Si le dossier ne contenait que ces procédures, dit le tribunal, les prétentions du défendeur seraient conformes à la jurisprudence établie par nos tribunaux en la matière, mais là ne s'arrête pas le dossier."

Il s'agissait en effet d'une action de $50., solde d'un prêt d'argent basé sur un écrit du 11 janvier 1947 et rapportée au greffier le 24 août 1948. Le défenseur a comparu le même jour et le lendemain il a produit une défense avec offres et consignation de $10. plus les frais $2.15, sauf à parfaire.

Une réponse, niant le bien fondé de la défense et refusant les offres fut produite le 2 septembre, soit plus d'un jour juridique après le délai prévu. Le même jour, 2 septembre, le demandeur avait inscrit la cause pour le 1er jour du terme de septembre.

"Si la motion du défenseur, poursuit le tribunal, avait été la seule procédure au dossier après la production de la réponse et de l'inscription, la cour aurait été inclinée à lui donner raison, mais le dossier révèle que le lendemain du 2 septembre, soit le 3, le défenseur produit une confession de jugement pour $40. de capital et $12.65 de frais. Cette procédure de la part du défenseur est un aveu judiciaire que sa défense était mal fondée en fait et que ses offres légales n'étaient pas suffisantes; et il admet par le fait même une partie du bien fondé de la réponse du demandeur, et après cette procédure ne pouvait plus se plaindre que la réponse était mal fondé en fait et en droit;

"Et lorsque, le 4 septembre, c'est-à-dire le lendemain de la confession de jugement, il produit une motion pour faire rejeter la réponse du demandeur, il le fait à mauvais escient et contrairement aux règles de procédure, car la loi ne permet pas que dans le même dossier une partie puisse plaider le 3 septembre 1948 par une confession de jugement que la réponse est bien fondée, et le lendemain 4 septembre, que cette réponse est illégalement au dossier".

Le tribunal rejette la motion avec dépens.

Me H.-Jules Biron représentait le demandeur.

## Retard du concert de Jean Lumière, gravement malade

Jean Lumière, la grande vedette du cinéma, de la radio et du disque, qui devait arriver à Montréal le dimanche, 12 septembre par l'avion venant directement de Paris, via Londres, pour effectuer une tournée théâtrale au Canada et aux Etats-Unis, et tout spécialement aux Trois-Rivières sous les auspices de la Société Reflets, ne pourra être ici avant au moins quinze jours ou trois semaines.

L'Agence de Paris vient de communiquer aux organisateurs le message suivant: "Jean Lumière grièvement malade à la suite absorption coquillages qui lui ont occasionné commencement empoisonnement. Transporté clinique immédiatement. Impossible être au Canada date convenue. Retardé programme. Vous transmettons diagnostic par avion. Avons grand espoir le sauver, quoique son cas est grave.

Nous vous transmettrons son bulletin de santé journalier. Signé par: Docteur Lépinay, spécialiste — Florelle, actrice — Marie Bizet, actrice —. Tous au chevet du malade Jean Lumière.

La Société Reflets prie les personnes déjà en possession de leurs billets de les conserver d'ici à ce que des nouvelles définitives parviennent de Paris.

## Un nouveau bureau légal

Un nouveau bureau légal vient de s'ouvrir dans notre ville. Il s'agit de l'étude Bureau et Thompson. Me Jean-Marie Bureau, c.r. s'est adjoint à titre d'associé professionnel Me Alexander Thompson.

Me Bureau pratique sa profession aux Trois-Rivières depuis 1924.

Me Thompson a été admis à la pratique du droit en juillet dernier. Il est vétéran du corps d'aviation royal canadien.

# Reprise des activités chez les Chevaliers

Cap de la Madeleine, 11. (D.N.C.) —La saison des vacances étant terminée les Chevaliers de Colomb de notre ville ont décidé de reprendre leurs activités pour de bon.

Demain après-midi marquera la réouverture officielle de la salle ainsi que des amusements intérieurs.

Plusieurs invités seront présents. On inaugurera les deux nouvelles allées de quilles à une heure et demie précise.

A l'extérieur un tournoi de croquet aura lieu et les meilleurs joueurs de la région se disputeront les honneurs de ce tournoi, lequel durera jusqu'à onze heures du soir.

Les courts de tennis seront aussi employés toute la journée et ceux qui participeront à la manifestation de demain pourront constater jusqu'à quel point l'activité règne chez nos Chevaliers.

Dr Louis Lépine, D.D.S.
Spécialiste en Orthodontie
(Redressement des dents)
Sera aux Trois-Rivières
Lundi, le 13 septembre
de 2 à 4 hres p.m.
Adresse:
1371 Hart Tél. 859
sur rendez-vous

# Projet de centre manuel pour les aveugles de notre région

L'Institut canadien pour les aveugles invite les officiers et directeurs des comités de notre région à venir assister à une assemblée importante, mardi prochain, le 14 septembre, au Salon Vert du Château de Blois.

Le comité de notre ville a l'intention d'acheter une maison pour la convertir en centre manuel pour les aveugles. Des bureaux seront aménagés pour le comité régional. Des salles seront ouvertes à tous les aveugles qui voudront venir travailler ou s'amuser en commun. Cette maison servira aussi de centre d'accueil pour les aveugles de passage en notre ville. On organisera une bibliothèque et une école pour enseigner le Braille aux infirmes de notre ville. On y transportera les dossiers de tous les aveugles de notre region, grâce au travail social du secrétaire de l'Institut dans notre ville, M. Adélard Roy, qui parcourt notre région depuis trois ans pour aider ses confrères. On pourra ainsi s'occuper de chaque cas en particulier et satisfaire aux demandes d'entr'aide. Le centre s'occupera aussi de trouver de l'ouvrage et du matériel aux aveugles, afin de les aider à gagner leur vie.

Toute personne qui désirerait entrer en communication avec l'Institut national canadien pour les aveugles voudra bien téléphoner à M. Adelard Roy, secrétaire de l'association, en appelant à l'hôtel de ville, au numéro 3185, local 26.

# Mgr Pelletier, le maire Rousseau et les juges assisteront mardi à l'ouverture de nos tribunaux

L'ouverture des tribunaux donnera lieu, mardi prochain, le 14 septembre, à une manifestation inusitée, au Palais de Justice de notre ville, alors que la triple autorité religieuse, judiciaire et civile s'unira dans un même geste éloquent pour marquer la reprise des activités de la Cour Supérieure.

L'autorité religieuse sera représentée par S. Exc. Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque des Trois-Rivières; l'autorité judiciaire par nos juges locaux, en particulier le doyen de la magistrature, l'hon. juge H.-A. Fortier, et l'autorité civile par S. H. le maire Arthur Rousseau.

L'invitation d'assister à cette manifestation inoubliable a été faite à l'hon. Maurice Duplessis, premier ministre et procureur général de la province de Québec.

Au cours de la cérémonie aura lieu la présentation des nouveaux membres du Barreau, Mes Jean Méthot et Alex. Tompson, des Trois-Rivières; Maurice Dussault, d'Yamachiche, et Remi Paul, de Louiseville.

Cette cérémonie permettra aussi de souligner le cinquantenaire de l'entrée au Palais de Justice de M. le Commandeur Adélard Provencher, Protonotaire de la Cour Supérieure. C'est en effet en 1898 que M. Provencher entra au service de la justice dans notre ville.

Par décision du conseil du Barreau, un souvenir sera offert à Me Alex. Thompson pour rendre hommage à l'héroïsme dont il a fait preuve alors qu'il sauva la vie à un marin dans le port des Trois-Rivières, il y a quelques semaines.

Les pasteurs des deux Eglises dissidentes, le président de la Commission des Ecoles catholiques, les présidents des différentes associations professionnelles et ouvrières ont été invités à la cérémonie.

A la suite de cette cérémonie, le Bâtonnier, Me Jean-Marie Bureau, c.r., offrira un vin d'honneur à la Bibliothèque du Barreau.

Cette manifestation solennelle se déroulera au Palais de Justice, le 14 septembre prochain, à 10 heures de l'avant-midi.

# 2,747 élèves se sont inscrits cette année aux écoles du Cap

Cap de la Madeleine, 11. (D.N.C.) —Un relevé des élèves inscrits dans les écoles sous le contrôle de la Commission scolaire révèle que 2,747 enfants de notre ville ont commencé à fréquenter les 93 classes des 11 écoles de la Commission scolaire.

C'est une augmentation d'au moins 250 sur l'année dernière et c'est surtout dans St-Odilon que l'augmentation a été constatée.

C'est l'Académie Pierre-Boucher, ou Ecole Supérieure pour garçons, qui compte le plus d'inscrits avec 395. L'école supérieure des filles, ou école St-Joseph, compte pour sa part 379 élèves inscrits. Sur ce nombre il y a deux classes de garçons. Ce sont les deux petites classes de Pierre-Boucher qui ont été demanagées à cet endroit faute d'espace.

Les principales écoles ne sont pas mixtes. Il y a des élèves des deux sexes à l'école Ste-Famille, à St-Jean-Baptiste, aux Saints-Anges, à l'école des Grandes-Prairies et à St-Joseph.

Pour le nombre de classes, c'est aussi l'Académie Pierre-Boucher qui vient en tête avec 15.

Voici le nombre d'élèves inscrits à chaque école de la Commission scolaire et le nombre de classes de chacune de ces onze écoles:-

Académie Pierre-Boucher: 15 classes et 395 élèves;
St-Joseph: 13 classes et 379 élèves;
Ste-Famille: 12 classes et 378 élèves;
Sacré-Coeur: 11 classes et 345 élèves;
Dollard: 8 classes et 279 élèves (cette école subit actuellement un agrandissement);
Chapais: 8 classes [illegible] élèves (cette école n'est pas [illegible]ment terminée; on prévoit toutes les classes);
Ste-Madeleine: 8 [illegible] et 226 élèves;
St-Odilon: 8 classes et 215 élèves;
Saints-Anges: 4 classes et 154 élèves;
St-Jean-Baptiste: 4 classes et 118 élèves;
Grandes-Prairies: 2 classes et 86 élèves.
Total: 93 classes et 2,747 élèves inscrits.

# Rapport spécial du gérant du Cap

Cap de la Madeleine, 11. (D.N.C.) —Lors de la dernière séance du conseil, le gérant de la Cité, M. Roger Lord, l.c., a soumis au maire et aux échevins un rapport spécial sur les progrès des travaux en cours et exécutés en vertu du réglement numéro 270.

Le montant approprié pour ces travaux est de $92,000.00. D'après les chiffres fournis par M. Lord, il y aurait actuellement une somme de $68,160.52 de dépensée pour ces travaux et ils sont presque terminés. Il semblerait déjà que le coût total ne dépassera pas $75,000.00.

Les travaux sont entièrement terminés sur les rues Ste-Madeleine, St-Maurice, St-Joseph, Ste-Julienne et sur la rue Rocheleau. Sur cette dernière rue il reste à poser les tuyaux d'aqueduc au nord du boulevard Ste-Madeleine.

Il ne reste que très peu de travail à faire sur les rues Duplessis, Lahaye, Vachon, Vaillancourt, St-Arnaud, Mgr Comtois et Cardinal Villeneuve.

Sur la rue DeGrandmont (ancienne rue Steel) le travail vient de débuter.

En moyenne, le gérant estime que les travaux sont exécutés dans une proportion de 85%.

Sur le montant de $68,160.52 dépensé au 7 septembre, une somme de $40,591.45 a été payée en salaires.

Dimanche soir
8.00 P. M.
AU
FLAMBEAU
Grande Soirée
DE
Folklore
par
l'Ordre de Bon Temps
Bienvenue à tous

LE DOCTEUR
Jean-Paul Beaudet
sera de retour à
ses bureaux le 13 sept.

Distributeurs de journaux demandés
On demande immédiatement des distributeurs de journaux pour faire la livraison durant l'heure du diner.
S'adresser au bureau du
NOUVELLISTE

## Louise Carletti au Cinéma de Paris



Louise Carletti et Raymond Bussières dans une scène du film "Nous les gosses" présentement à l'affiche au Cinéma de Paris. Également au programme: LA NUIT FANTASTIQUE avec Fernand Gravey et Micheline Presle.

## Programme de loisirs pour la jeunesse

Deux organisations vouées au développement des loisirs pour la jeunesse, viennent d'unir leurs forces afin de mieux se faire connaître et d'intéresser le grand public à leur travail. Ces deux groupements qui continueront toutefois leurs activités individuelles, sont l'Ordre de Bon Temps et le Touring Club de la Jeunesse, deux mouvements ayant l'appui du Comité Diocésain des Loisirs.

L'Ordre du Bon Temps et le Touring Club de la Jeunesse présentent donc à la Jeunesse Canadienne française un programme élaboré de Loisirs populaires destinés à leur faire mieux connaître la Province de Québec et les arts populaires. Les deux groupements qui s'épanouissent actuellement dans tous les principaux centres de la province, viennent de lancer une souscription pour se donner chacun un secrétariat permanent. De nombreux prix, y compris des automobiles, seront distribués parmi les souscripteurs.

Le programme des deux associations veut remédier aux maux suivants:

1—Les formes de loisirs, pour la masse des jeunes, sont à peu de choses près, réduites au cinéma, à la radio, au restaurant du coin ou à la salle de danse, soient des loisirs commercialisés qui jouent un rôle décisif dans la formation des jeunes.

2—Parmi les formes de loisirs qui se présentent aux jeunes, il s'en trouve peu qui soient tirées du milieu canadien, de ses richesses morales, culturelles, sociales et physiques.

3—L'accès au principaux centres naturels de loisirs et de vacances du pays (par exemple, les Laurentides) devient, par l'exploitation commerciale, de plus en plus onéreux et anti-éducatif pour les jeunes.

4—Dans le domaine particulier du tourisme, les moyens de transport et de séjour ne sont pas à la portée des ressources des jeunes et les Canadiens ignorent, pour n'en avoir jamais pris connaissance de façon concrète, les ressources naturelles, humaines, culturelles, civiques de leur milieu.

5—Dans le domaine particulier des arts populaires, les réunions sociales et beaucoup d'autres activités récréatives, dans leur style habituel, se confinent au découvrement et à la banalité; les jeunes qui se rendent aux endroits de villégiature pour refaire leurs forces au contact de la nature n'y trouvent comme loisirs organisés que la plage, le bar et la salle de danse. Enfin, les jeunes Canadiens disposent de tout un répertoire de chants, de danses, de jeux de société, de contes, de légendes et de traditions artisanales; ils les ignorent ou les méprisent sans les connaître.

Pour remédier à cette situation, l'Ordre du Bon Temps et le Touring Club de la Jeunesse veulent réaliser un programme de loisirs populaires dont voici les principaux points:

1—Mettre sur pied un centre national de renseignements, de documentation et d'échanges sur les problèmes du tourisme et des arts populaires.

2—Créer et développer dans les principaux centres du pays des équipes d'animateurs en matière d'arts populaires et des organisations de tourisme populaire au service des jeunes de chaque région.

3—Publier et diffuser toute pièce de littérature qui puisse répandre chez les jeunes Canadiens la connaissance et le culte des gens, choses et [illegible] de leur milieu ainsi qu des possibilités de loisirs et de [illegible] offre le tourisme et les arts populaires.

4—Organiser des écoles et sessions de formation qui permettront à des jeunes de se spécialiser en matière de tourisme et d'arts populaires pour ensuite, créer partout, [illegible] endroits de villégiature, une atmosphère originale et saine.

5—Créer des formes nouvelles d'arts populaires, chants, danses, jeux de société, contes, légendes, conforme à l'esprit national, à la réalité et à la vie d'aujourd'hui.

6—Organiser des échanges culturels entre jeunes des provinces et des autres pays.

7—Encourager et promouvoir le mouvement artisanal en raison de sa haute signification au point de vue tourisme.

8—Développer dans les principaux coins du pays des centres de séjour à l'intention de la jeunesse canadienne française. Ces centres mettraient à la portée des jeunes des moyens économiques et originaux de passer leurs vacances, leurs congés et d'occuper leurs loisirs.

9—Mettre à la portée des jeunes par l'organisation collective, des conditions et moyens économiques de transport qui leur faciliteront les voyages de groupe autant que les voyages individuels.

## Tito Schipa aux Trois-Rivières



Depuis longtemps le nom de Tito Schipa est devenu une véritable légende. En effet le nom de Tito Schipa est inséparable de l'âge d'or de l'opéra. Les trifluviens habitués à voir son portrait sur la couverture d'albums de disques fameux, verront la légende devenir réalité le samedi, 2 octobre prochain, lorsque Tito Schipa, apparaîtra en personne sur la scène du Capitol. Ce sera une soirée d'opéra mémorable. Le ténor italien ne sera pas seul. Les Trifluviens entendront aussi la célèbre soprano coloratura espagnole MARINI DEL POSO, de réputation internationale. La soirée est organisée par le Club KIWANIS des Trois-Rivières, au profit de l'enfance déshéritée de notre ville. Mademoiselle Del Poso est une catholique bien connue dans le monde entier pour les concerts qu'elle donne au profit des classes malheureuses.

## Un comité a été formé pour venir en aide aux personnes déplacées

Un comité féminin vient d'être formé dans notre ville pour venir en aide moralement aux personnes déplacées qui travaillent comme domestiques dans notre ville. Mme Jean-Marie Girard en est la présidente, Mme A.A. Wilkinson, la vice-présidente, et Mlle Caron, officier de placement à la commission d'assurance-chômage, est secrétaire.

Des représentantes d'une dizaine de mouvements féminins de notre ville se réunissaient, hier soir, afin de décider de l'opportunité d'un tel comité. Une courte enquête a permis de constater que ces personnes déplacées d'Europe, après avoir beaucoup souffert de la guerre et des camps de concentration, sentent le besoin de refaire leur vie. Le service de placement national leur trouve de l'emploi au Canada. Mais ce n'est pas suffisant pour réajuster ces personnalités. Il faut les aider à se fondre dans notre population, les distraire et leur donner un idéal de vie.

Une quarantaine de domestiques polonaises travaillent dans notre région. Plusieurs sont complètement isolées, par le langage ou l'affection. Un comité d'oeuvres sociales, choisi parmi nos meilleures groupements féminins, se donnera pour mission de réhabiliter psychologiquement ces jeunes filles. On s'efforcera de leur rendre la vie plus agréable, de les mêler à la population pour qu'elles ne sentent chez-elles. On organisera des réunions, des rencontres, de sorte que ces jeunes filles se fondent dans le milieu où elles ont choisi de passer leur vie.

Des comités semblables existent dans tous les grands centres. Le service de placement laisse la plus grande liberté aux comités pour s'organiser à sa guise. Mlle Cornelie, qui a beaucoup d'expérience dans ce domaine, puisqu'elle dirige un comité d'aide aux personnes déplacées à Montréal, est venue, hier soir, donner de précieux conseils aux dames charitables de notre ville.

## Nombreuses dames au congrès des conservateurs

Montréal, 9. "Les dames du Québec seront particulièrement bien représentées à la convention nationale du parti progressiste conservateur", a annoncé aujourd'hui Mme Anthime Fortin, présidente de la section française des dames progressistes conservatrices du district de Montréal, à l'issue d'une réunion spéciale de l'exécutif de ce groupement.

"D'ailleurs, il n'est que naturel qu'il en soit ainsi", a-t-elle souligné, "vu que les femmes se doivent de jouer un rôle de plus en plus important dans les affaires de la nation. Nous avons des intérêts toujours plus grands à sauvegarder et à défendre, et il appartient à nous, d'abord, de nous en occuper".

Mme Fortin a déclaré que les dames progressistes conservatrices du district de Montréal s'étaient entendues sur plusieurs points qui seront discutés à la convention progressiste conservatrice, qui aura lieu le 30 septembre et les 1er et 2 octobre prochains, à Ottawa, notamment: le respect intégral des droits et prérogatives des provinces, tels que définis par l'Acte de la Confédération; l'adoption de mesures qui s'imposent pour réduire les dépenses gouvernementales les impôts, et le coût de la vie; une distribution plus équitable des allocations familiales; la mise hors de la loi du communisme au Canada; une représentation plus équitable des Canadiens de langue française dans le fonctionnarisme fédéral; l'adoption d'un programme d'immigration ne visant à laisser entrer au Canada; une représentation plus équitable des Canadiens de langue française dans le fonctionnarisme fédéral; l'adoption d'un programme d'immigration ne visant à laisser entrer au Canada que les personnes dont les services sont requis.

"Et il ne s'agit là, a ajouté Mme Fortin, "que de quelques-unes des questions que nous avons étudiées".

Pour ce qui est du choix du nouveau leader du parti progressiste conservateur, Mme Fortin a déclaré qu'il est encore difficile de se prononcer à ce sujet, vu qu'on ne sait pas encore quels seront les candidats à la succession de l'hon. M. Bracken. "Quand nous aurons vu et entendu les candidats en lice", a-t-elle ajouté:

"Nous serons en mesure de nous prononcer".

Mme Fortin était accompagnée de Mme Dumont-Laviolette, présidente honoraire des dames progressistes conservatrices de langue française du district de Montréal; Mme J.-C. Goyeau, vice-présidente; Mme A.S. Bauline, vice-présidente; Mme J.-C. Lamothe, trésorière; Mme G. Magnan, assistante-trésorière, et Mme Orslow, secrétaire.

### Récollection

La récollection mensuelle des anciennes retraitantes aura lieu dimanche le 12 septembre, à la Maison "Marie Réparatrice", 865 Harr, Trois-Rivières. Elle sera dirigée par le R.P. Binet o.m.i. Comme par le passé, elle commencera à 8.30 a.m. mais comportera quelques modifications dans le programme, lesquelles seront sûrement très appréciées.

Toutes les personnes qui ont déjà fait une retraite fermée et leurs amies sont cordialement invitées à se rendre à la chapelle des Oeuvres, dimanche le 12 septembre à 8.30 hres a.m.


**La VIE peut commencer après 40 ANS, si...**

Vers 40 ans, l'énergie diminue, l'expérience nous a appris à en dépenser moins. Les années à venir devraient être plus heureuses. Elles le peuvent, si vous évitons les affections des reins et de la vessie—mal de dos, mal de tête, douleurs rhumatismales, lassitude, insomnie, apathie qui attaquent souvent les gens vers la quarantaine. Depuis plus d'un demi-siècle les Pilules Dodd's pour les Reins ont aidé beaucoup de gens à garder leurs reins et leur vessie en bon état. Si vous approchez de la quarantaine ou si vous l'avez dépassée—votre santé et votre bonheur futur—exigent des Pilules Dodd's pour les Reins.

MADELON
Cap-de-la-Madeleine

SAM. - DIM. - LUN.

Matinée: Sam.-Dim. 1.30
Soirée: 6.30-8.15

GRAND PROGRAMME DOUBLE




Comédie Musicale de toute beauté




Vaisselle "SIERRA" aux dames: Lundi au Samedi

CAPITOL
EN SOIREE SEULEMENT
MARDI, 14 SEPTEMBRE
LA PLUS CELEBRE CHANTEUSE DE FRANCE



EDITH
PIAF
EN PERSONNE

En plus:
LES COMPAGNONS DE LA CHANSON
Le plus formidable ensemble vocal de France
$1.50 - $2.00 - $2.50 - $3.00, taxe comprise
Billets en vente au contrôle du Capitol

IMPERIAL
COMMENCANT SAMEDI
EN PRIMEUR

JOAN CRAWFORD AND VAN HEFLIN
"POSSESSED"
NEW WARNER HIT
RAYMOND MASSEY
GERALDINE BROOKS
DIRECTED BY CURTIS BERNHARDT PRODUCED BY JERRY WALD

Elle se posa une question aussi vieille qu'Eve: "Jusqu'à quel point une femme doit-elle donner pour sauver ceux qu'elle aime?
Drame sensationnel et révélateur de GUY de MAUPASSANT



SIMONE SIMON
JOSETTE
EN FRANCAIS




CAPITOL
COMMENCANT SAMEDI



C'est le film le plus excitant et le plus enlevant jamais tourné!
COLUMBIA PICTURES presents
TO THE ENDS OF THE EARTH
starring DICK POWELL - SIGNE HASSO
and introducing the Chinese actress MAYLIA
A SIDNEY BUCHMAN Production
Aussi au programme
Nouvelles - Cartoon et autres

Cinéma Champlain
DERNIER JOUR — 11 SEPTEMBRE
"GUNG HO"
avec
Randolph Scott
et Grace McDonald
"THAT NIGHT WITH YOU"
avec
Franchot Tone
Suzanna Foster
DIMANCHE ET LUNDI — 12 - 13 SEPTEMBRE



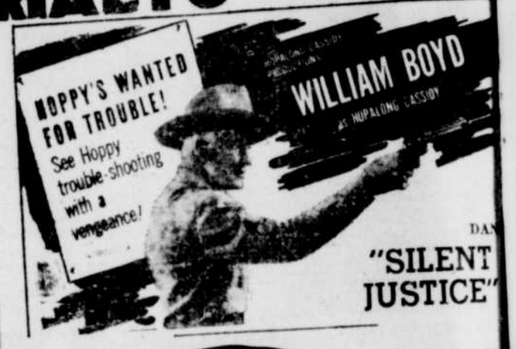




Matinée et soirée (dimanche excepté) aux dames seulement
Coutellerie "FIESTA"
Matinée: Mercredi et Dimanche
Admission: 40c

CAPITOL
SAMEDI, LE 2 OCTOBRE
SOIRÉE D'OPÉRA
Organisé par le Club Rotary des Trois-Rivières, au profit de l'Enfance déshéritée.
TITO SCHIPA
TENOR
et
MARIMI DEL POSO
SOPRANO COLORATURA
Billets en vente bientôt

RIALTO
Samedi - Dimanche
2 jours seulement




DANS
"SILENT JUSTICE"




MATINEE: 2.00 P.M.
SOIREE: 6.30 P.M. — 9.00 P.M.

CINÉMA de PARIS
A L'AFFICHE JUSQU'A VENDREDI INCLUS
ADMISSION: Semaine, matinée: 21c - Soirée: Dimanche: 34c







Horaire Dimanche: 1.40 - 5.40 - 8.40 heures
Semaine: 1.40 - 6.40 - 8.15




# LAVAL DONNE

## *depuis* 100 *ans*

Depuis un siècle, Laval n'a jamais cessé de travailler pour nous. Première université française en Amérique, elle a formé des prêtres, des médecins et des juristes qui ont constitué notre première élite, et elle a favorisé le développement de nos meilleures institutions d'enseignement.

Le progrès que nous avons accompli dans les domaines économiques, scientifiques et intellectuels, c'est encore et avant tout à l'Université Laval que nous le devons.

**Soyons reconnaissants. Donnons à Laval les dix millions qu'il lui faut pour poursuivre et amplifier son oeuvre indispensable.**

L'UNIVERSITÉ AU SERVICE DE LA NATION
LAVAL

# Donnons à Laval!

LE NOUVELLISTE
Nouvelle adresse à Shawinigan
83, 4e Rue
EDIFICE JOHN CORRIVEAU

SHAWINIGAN
ST-TITE

# Le Nouvelliste

GRAND'MERE
LA TUQUE

C'est par la publicité que sont atteints les plus grands succès en affaires.

BUREAU A SHAWINIGAN: 83, 4EME RUE, — TELEPHONE: 2500

Trois-Rivières, samedi 11 septembre 1948

BUREAU A GRAND'MERE: ANGLE 5e AVENUE et 4e RUE, TEL. 331

## $33,150.00 en construction à Almaville en Haut

Almaville, 11. D.N.C. — La construction en août a donné lieu à l'émission de vingt-quatre permis de bâtir, représentant une valeur globable de $33,150.

M. A.A. Minkitrick a obtenu un permis de $8,000, pour une maison seule; M. Didace Leblanc a obtenu un permis de $3,000 pour une maison seule; M. Léo Savard a eu un permis de $3,000, pour un cottage; M. Maurice Cloutier a obtenu un permis de $3,000, pour une maison de deux logements; M. Roméo Boisvert a obtenu un permis de $3,000 pour un entrepôt, M. Léonard Blais a obtenu un permis de 3,500, pour une habitation; M. Alexandre Bergeron a obtenu un permis de $2,000 pour une habitation d'un logement.

Il s'est donné neuf permis pour réparation en construction résidentielle, au montant de $3,275.

Il s'est donné sept permis, d'autres sortes, pour réparations, au montant de $1,375.00.

La construction nouvelle s'établit comme suit: six maisons particulières; un duplex, un établissement commercial; total huit logements nouveaux.

La construction de transformation se résume ainsi: deux maisons particulières. Total deux logements de plus. En tout, dix logements nouveaux.

## Reprise des cours de chants de Mme Olga Kondakova aujourd'hui

Shawinigan 11 — Les cours de chant, donné au High School par Mme Olga Kondakova ont repris aujourd'hui alors que plusieurs élèves sont revenus à l'étude après quelques semaines de vacances.

Les cours continueront tous les 15 jours. Mme Kondakova possède une grande expérience du concert après avois étudié le chant et l'art dramatique en Italie avec la fameusé Tetrazzini. Elle a chanté à La Scala de Milan et fait des tournées en Europe, Amérique du Sud, Australie et Etats-Unis.

Les élèves qui désireraient s'enrégistrer aux cours peuvent s'adresser à M. Paul Bellehumeur au Shawinigan Business College.

## Proscription des enterrements de vie de garçons

Almaville, 11 (D.N.C.) — Le conseil de la municipalité du village d'Almaville, s'inspirant d'une décision prise récemment par la cité de Shawinigan Falls à la suggestion de M. l'échevin J.-D. Dalphond, de Shawinigan Falls, pour dénoncer comme dangereuses et ridicules les manifestations publiques d'enterrements de vie de garçon et d'autres, où l'on promène les prétendus "héros" de ces manifestations dans des voitures désuètes, qui tiennent mal le chemin, ou à la faveur de circonstances qui offrent peu de sécurité pour ceux que l'on exhibe ainsi et qui peuvent donner lieu à des accidents regrettables et même à des pertes de vie, a pris la décision d'interdire formellement de telles manifestations en public.

La Cité de Shawinigan a décidé d'inclure, il y a quelque temps, d'inclure dans son règlement de la police, un article pour interdire ces manifestations. Le conseil d'Almaville, pour sa part, a passé une résolution, sur proposition de M. l'échevin Gauvin, secondé par M. l'échevin St-Arnaud, pour éliminer de telles démonstrations.

## A St-Pierre demain matin



Les Petits Chanteurs de Notre-Dame du Cap chanteront pour la première fois à Shawinigan, à l'occasion des messes de 8.15 et 9.15 à l'église St-Pierre, demain dimanche le 12 septembre. Cette manécanterie nouvelle, composée de garçons pris dans les milieux populaires de Trois-Rivières et du Cap-de-la-Madeleine, de 8 à 15 ans, est dirigée par M. Jean-Paul Quinty.

## Activités du Comité des Loisirs du conseil 2909.

St-Georges-de-Champlain (D.N.C.)—Lors de l'assemblée régulière du mois de septembre les Chevaliers de Colomb du Conseil St-Georges, 2909, recevaient la visite de Me Alex. Bastien, depute de district; il était accompagné de M. Thomas Paillé, cérémoniaire de District. Ils profiterent de cette occasion pour procéder à l'installation des officiers du conseil 2909. M. le curé Antonio Massicotte assistait à la cérémonie.

Comme activités colombiennes, pour la saison des vacances, les Chevaliers de Colomb de St-Georges viennent de terminer un programme de divertissement de la jeunesse. Nos jeunes ecoliers ont montré beaucoup d'intérêt aux loisirs organisés et secondèrent avantageusement le comité.

Dimanche le 5 septembre, le comité des loisirs avec les deux équipes de l'Etoile et de la Feuille d'Erable, se rendaient au complet à l'église pour la communion générale à 8 heures. Au cours de l'après-midi fut jouée la dernière partie de la série de 4 dans 7, pour le trophée des Chevaliers de Colomb. La lutte fut très serrée; l'Etoile en sortit finalement vainqueur, mais non sans difficultés.

Lundi, jour de la Fête du Travail, le Comité des loisirs organisa un magnifique programme de divertissements, comprenant des courses et des jeux divers, au terrain de balle-molle. Ce programme fut suivi avec intérêt par les vieux comme les jeunes et fut un vrai succès.

Pour compenser comme il convient notre gente écolière, une vingtaine de bambins firent un voyage aux Trois-Rivières, où il assistèrent à un double de balle au camp, au stade municipal. Ils etaient accompagnés de M. Armand Dessurault, Grand Chevalier, de MM Hervé Béland et Paul-Emile Bureau, membres du comité ainsi que de nos deux arbitres assidus MM. Jean Roy et M. Dussault. De ce voyage, comme de la Fête du Travail, tous conserveront un excellent souvenir. Lundi, deux équipes de balle-molle, composés de jeunes filles, jouèrent une partie très contestée.

Une vingtaine de dollars fut distribuée en prix au cours de l'après-midi; plusieurs prix de présence furent également décernés aux spectateurs. Ces dons ont été facilités grâce à la générosité de M. le curé, de M. le maire, de MM. Georges Trépanier, Côme Dessurault, Armand Dessurault, Lucien Lépine, Joseph Trépanier, Marcel Gervais, Henri Parenteau, Paul-Emile Bureau, Hervé Béland, T. Fugère, Jeff Levasseur, Aldem Gervais, etc.

Cette journée mémorable s'est terminée par une parade miniature de chars allégoriques, organisée par M. Hilarion Sinclair. L'Organisation remercie sincèrement tous ceux qui ont contribué aux succès de cette fête.

## Ses amis fêtent M. Louis St-Arnaud avant son départ

Shawinigan, 11. — M. Louis St-Arnaud a été récemment promu au poste de surintendant du département de la mécanique aux usines consilidées de la Canadian Industries Limited à Shawinigan Falls à celui de conseiller en mécanique de la section technique du département des ventes du bureau chef de la compagnie à Montréal. Il a assumé ses nouvelles fonctions au début du mois d'août, mais il n'a quitté Shawinigan avec sa famille que ces jours derniers.



M. Louis St-Arnaud

Ses amis n'ont pas laissé passer son départ sans lui faire une fête d'au-revoir. Au cours d'une manifestation en l'honneur de M. St-Arnaud, au salon Les Marguerites de l'Hôtel Shawinigan, on lui a présenté un superbe sac de voyage.

Au cours d'une autre réception qui a eu lieu à la villa de M. Napoléon Arseneault, au Lac-à-la-Tortue un autre groupe d'amis lui a rendu hommage à l'occasion de son prochain départ.

M. et Mme St-Arnaud et leur famille sont maintenant à Montréal. Ils ont laissé à Shawinigan Falls le meilleur des souvenirs et c'est toujours avec un vif plaisir que les nombreux amis qu'ils ont ici les verront revenir.

## Trois institutrices décorées de l'Ordre du mérite scolaire

Shawinigan, 11 — Trois institutrices à la longue et belle carrière ont été honorées hier après-midi du Mérite Scolaire du département de l'Instruction Publique de la province de Québec, par M. Gérard Filteau, inspecteur d'écoles; au cours d'une cérémonie qui a eu lieu à l'Académie St-Pierre, à l'occasion de journées pédagogiques qui se sont tenues à Shawinigan. Mlle Virginie Soulard, l'une des trois décorées, n'a pu assister à la cérémonie, mais Mlles Résima et Blanche Bordeleau ont reçu les décorations des mains de l'inspecteur.

Mlle Soulard a cessé d'enseigner récemment, pour cause de maladie Elle comptait quelque 45 années d'enseignement, et faisait partie du personnel du collège St-Maurice. Elle obtient l'Ordre du Mérite Scolaire à titre de méritante.

Mlle Résima Bordeleau enseigne actuellement au collège du Sacré-Coeur depuis 24 ans. En tout, elle compte quelque 43 ans d'enseignement. Mlles Blanche Bordeleau est aussi institutrices au collège du Sacré-Coeur depuis 24 ans. Elle compte en tout quelque 39 ans d'enseignement.

M. Filteau, dans ses remarques a dit sa joie de rendre hommage à trois pionnières émérites du personnel enseignant de Shawinigan. Evidemment, on ne peut décorer tous les instituteurs toutes les institutrices qui le méritent, mais il s'agit tout de même de reconnaître les services signalés de la profession d'éducateur, et tous les membres du corps enseignant se réjouissent certainement de l'honneur décerné à leur profession.

M. l'abbé E. Hamelin, curé de St-Marc, a salué deux championnes de l'éducation (Mlles Bordeleau). C'est agréable, pour un homme, pour un prêtre, pour un éducateur que de voir un tel travail couronné. Ces honneurs sont mérités.

Il convient de rendre hommage au dévouement de notre personnel enseignant, tant religieux que laïc et de signaler la haute valeur de notre personnel enseignant. Pour sa part, travaillant dans le domaine paroissiale, M. l'abbé Hamelin déclare qu'il veut mettre au premier rang les écoles de sa paroisse. Quant aux méritantes de l'après-midi, elles sont, pour les institutrices plus jeunes, des exemples de vertu, de travail et d'esprit de sacrifice.

M. le chanoine Hervé Trudel, v. f., curé de St-Pierre, a ajourné ses eloges et ses hommages aux décorées, à ceux de M. le curé Hamelin.

Laïc et religieux dans l'enseignement ont à faire de grands sacrifices, et si elles le font avec esprit de foi, leur mérite est énorme. Il faut se souvenir, comme le dit le Sage, qu'en toute chose il faut considérer la fin. Que Dieu benisse à leur mérite ceux et celles qui nous dispensent l'enseignement, ils font une oeuvre admirable.

M. Filteau a ensuite remis des récompenses au sujet de cours d'anglais suivis durant les vacances, à la Révérende Soeur Marie de la Merci, des Dames Ursulines, à Mlles Marguerite Lavergne et Liliane Dupont (il s'agit de trois prix de $25.00).

## Une spirituelle causerie de M. Norman Holland

Shawinigan, 11. — M. Norman Holland, de Montréal, président et gérant général de Brandram-Henderson Limited, voyageur universel, conférencier d'envergure, a prononcé jeudi soir sous le titre "Humour-ancien et moderne" une causerie étincelante d'esprit à un dîner mixte groupant les Rotariens de Shawinigan Falls, Trois-Rivières et Grand'Mère, ainsi que de nombreux membres du Canadian Club et du Kinsmen Club de Shawinigan Falls.

Une causerie comme celle de M. Holland ne se résume pas. Il faut l'entendre. Disons seulement que M. Holland a présenté à son auditoire des anecdotes recueillies dans maints pays du monde qu'il a raconté et joué des histoires qui s'inspirent d'une nation et d'une autre toujours en lui donnant l'accent vrai, l'accent populaire, l'accent qui touche qui fait rire, qui émeut aussi. M. Jack Walsh, vice-président du club Rotary, présidait en l'absence de M. Arthur Lacousière, le président. M. D.R. Wilson fit la présentation du conférencier, et M. le Dr Robert Stevenson le remercia.

On remarquait aussi à la table d'honneur M. Donald Wilson, vice-président du Kinsmen CClub, Me Jean-Claude Guillemette, secrétaire du club Rotary, M. D.M. Fraser, représentant du Canadian Club.

Me Jean-Claude Guillemette a fait les souhaits de bienvenue en français. L'auditoire groupait quelque cent vingt personnes. C'était un dîner mixte et l'élément féminin était largement représenté.

BATTERIES 17 plaques ..... $15.95
GAZOLINE ROUGE No 1 ..... 36¢
PNEUS 600 x 16 $14.30
Alignement des roues
GARAGE FOUCHER
En face de l'aluminium No 2
Tél. 3722 Shawinigan F.

Théâtre Auditorium
SHAWINIGAN
DIMANCHE 12 sept. · LUNDI 13 sept. · MARDI 14 sept. · MERCREDI 15 sept.
"SO EVIL MY LOVE"
Avec RAY MILLAND, ANN TODD et GERALDINE FITZGERALD
Les représentations commencent à 6.30 le dimanche dans nos trois théâtres

René de Cotret Ferron, Nobert & Cie
Comptables-Agréés
Trois-Rivières Edifice Ameau Tél. 1077
Shawinigan 17-5ème Tél. 2838

Tél: 4020
René LAPORTE, D.C
Chiropraticien
411 Rue St-Marc
Shawinigan

Examen de la vue
Guy Lanouette
OPTOMETRISTE
434 St-Marc — tél.: 4988
SHAWINIGAN

Dr A. LEGENDRE
MEDECIN
145 St-Marc · 51 Montcalm
Tél: 2782 Shawinigan

Cordial Merci
Mes remerciements à M. Alexandre Vermette et ses employés pour leur bonne coopération dans l'affaire du vol avec effraction à ma bijouterie vendredi le 3 septembre dernier.
C. Lampron
HORLOGER - BIJOUTIER
362 St-Marc Shawinigan

ANDRÉ SANSFAÇON, B.A.,O.D.
OPTOMETRISTE
Examen ANALYTIQUE de la Vue
327, 6e Ave. · Grand'Mère · Tél.: 841


Le Thé
est servi tous les jours de 3 à 5 h.
Au Cascade Inn
SHAWINIGAN

Toujours à votre service
● Mécaniciens experts
● Pièces de rechange
● Accessoires variés

Nous sommes vendeurs des REFRIGERATEURS KELVINATOR cabinets de 7 à 34 pieds.
ON DEMANDE UN MECANICIEN D'EXPERIENCE
SHAWINIGAN AUTOMOBILE ENRG
11, 5ème RUE SHAWINIGAN Téléphone: 2850

Pour conserver votre auto
NOUS Goudronnons LE Dessous


AVEC L'ENDUIT PROTECTEUR CAOUTCHOUTE UNDERSEAL
Nous avons maintenant tout l'équipement nécessaire pour goudronner le dessous de votre automobile. Ce nouveau procédé protège la carosserie de votre char contre la rouille, élimine les craquements (rattle) et empêche les boulons de se desserrer, prolongeant ainsi la durée de votre automobile.
Nous apprécierons votre visite et nous serons heureux de vous donner de plus amples détails concernant le goudronnage du dessous de votre auto.
Nous nous spécialisons dans le posage des bandes de freins sans rivets
Mécaniciens experts
Quelque soit le genre de réparation que vous ayez à faire faire à votre auto ou camion nous avons le personnel de mécaniciens qualifiés pour le faire. Venez vous en convaincre.
TARDIF AUTOMOBILE
Enrg.
Vendeur MERCURY — METEOR — LINCOLN
Le garage le mieux outillé en Mauricie
Le seul ouvert 24 heures par jour à Shawinigan
146 St-Alexis Shawinigan Tél: 4228

Lavallée, Bédard, Lyonnais, Messier, Gascon
COMPTABLES-AGREES
10 Est rue Saint-Jacques
Montréal — Tél. BE 1039

BARIBEAU DIAMOND FILION & CIE.
TROIS-RIVIERES SHAWINIGAN FALLS
COMPTABLES AGREES
1425 Rue Notre-Dame Tél. 1353
58 5ième Rue Tél. 5535
MONTREAL: Edifice Aldred Tél.: MA 9351

Refrigération, Réparation, Vente et Service
Louis J. Fournier, Prop.
Pour tous vos problèmes de réfrigération
Adressez-vous à notre magasin
134 Station Shawinigan Tél.: 4330

Réfrigérateurs ELECTRIQUES 7 pieds cubes
DE LA MARQUE ROY
Livraison immédiate
Bernard Limoges
200 Frigon, coin St-Marc Téléphone: 2436
Shawinigan

LA COMPAGNIE
SHAWINIGAN WATER & POWER
désire féliciter chaudement
Les organisateurs de l'Exposition Commerciale et Industrielle qui a lieu du 8 au 15 sept.
A l'arena de Shawinigan Falls
Cette initiative heureuse contribue matériellement à l'avancement de La Cité de Shawinigan et de ses environs
NOUS SOMMES PARTICULIEREMENT FIERS DE PRESENTER UN EXHIBIT A CETTE EXPOSITION
GENIE · CONSTRUCTION · TRANSPORT
The Shawinigan WATER AND POWER CO.
ELECTRICITE · PRODUITS CHIMIQUES
SHAWINIGAN CHEMICALS LIMITED QUEBEC POWER COMPANY
compagnies filiales et associées

## Agrandissement de la zone résidentielle

Almaville, 11 (D.N.C.) — A cause de l'augmentation de la population et de la nécessité le conseil de la municipalité du village d'Almaville a amendé le règlement No 62, sur la construction, conformément à un avis de motion donné antérieurement par M. l'échevin J.-A. Galarneau, pour que les 17e, 18e et 19e rues soient réservées desormais, entre la 5e avenue et la 10e avenue, pour la construction de cottages et de semi-cottages.

Cette mesure a été adoptée cette semaine, à une séance présidée par S.H. le maire Alcide Raiche, sur proposition de M. l'échevin Héon, secondée par M. l'échevin St-Arnaud.


**BIERES — BIERES**

SOUVENEZ-VOUS

quand vous avez eu besoin de bière chez LEWIS vous avez toujours été bien servis.

LA DOUZAINE **$3.00**

½ DOUZAINE **$1.50**

Service de livraison par toute la ville

**LEWIS LAFORME**

EPICIER - RESTAURATEUR

433, 8e Rue — Grand'Mère — Tél.: 765

**OUVERTURE**

d'une filiale de l'école de ballet

**RUTH SOREL**

Classe pour adultes et enfants

Pour renseignements s'adresser au Studio Musical Thérèse M. Trudel

86, RUE HEMLOCK — SHAWINIGAN — Téléphone 2372

**M. Trépanier**

SPECIALISTE DE LA VUE

Bachelier en optométrie

BUREAU

**Pharmacie Trépanier**

25, 5e Rue — Shawinigan — Tél. 2797

**Lots à bâtir à vendre à Glenada**

Ces lots à bâtir sur le Boulevard Thibaudeau sont meilleur marché qu'ailleurs où il y a les mêmes services. Les taxes municipales ne sont que de 20 sous. C'est la seule rue où il y a déjà l'aqueduc, l'électricité et les tuyaux d'égout. Glenada est situé à un mille seulement de Shawinigan Falls. Les autobus de la ville y passent déjà 11 fois par jour. Ces terrains sont à 150 pieds du terrain de l'église et à 600 pieds de l'école.

Aussi sur la même rue, maison en construction. Avec $500 vous pourrez y loger dans 15 jours, balance $25.00 par mois. Autres terrains pour chalets au Lac Brodeur avec droit de chasse et pêche situé à 27 milles de Shawinigan, communications faciles.

S'adresser à:

**J. E. Thibaudeau**

1, 5ème Rue — Shawinigan — Tél. 3050

**ATTENTION**

**Jeannine Fourrure**

ENRG.

**Ouvrira le 1er Octobre**

A 523 RUE CHAMPLAIN (près Frigon)

Shawinigan



En attendant la date d'ouverture de notre magasin vous pouvez constater la qualité et le bas prix de notre marchandise défiant toute compétition en venant à:

144 rue Dollard

Shawinigan

SPECIALITES:

MOUTON DE PERSE — RAT MUSQUE

manteaux faits sur mesure

**J. R. GLOUTNEZ**

PROPRIETAIRE


## Délégués



Almaville, 11. — Le Dr Richard Dessureault m.d., a le plaisir d'annoncer à la population d'Almaville et des environs l'ouverture de son bureau. Bachelier-ès lettres du collège Séraphique Trois-Rivières, 1941, le Dr Dessureault a terminé ses études classiques au Séminaire de Nicolet, où il a obtenu son baccalauréat-ès-arts en 1943. Il a fait ses études médicales à l'Université Laval, obtenant en 1948 son baccalauréat en médecine, puis en 1948, à la dernière promotion, son doctorat en médecine. Après un stage de trois ans dans les différents hôpitaux de Québec, il a fait un séjour de quelques semaines à New-York, avant d'être médecin-résident, pendant quelques mois, à l'hôpital St-Joseph des Trois-Rivières. Il est le fils de M. et Mme Ernest Dessureault, de Shawinigan Falls. Le bureau du Dr Dessureault est dès maintenant ouvert à 1262, 5e avenue, Alaville-Haut Tél. 4073.

## Petites notes du conseil d'Almaville

Almaville, 11 (D.N.C.) — Le conseil de la municipalité du village d'Almaville, réuni en séance régulière, sous la présidence de S.H. le maire Alcide Raiche, MM. les échevins Odilon Dion et J.-A. Galarneau étant absents, a passé une résolution de sympathies à l'occasion de M. Galarneau, en deuil de sa soeur, décédée à Montréal

Le proposeur a été M. l'échevin E. Duchemin et le secondeur M. l'échevin Héon.

Le conseil, après avoir étudié la question des vacances pour les employés municipaux, a passé une résolution, avec M. l'échevin St-Arnaud comme proposeur et M. l'échevin Duchemin comme secondeur, pour accorder une semaine de vacances aux employés municipaux ayant un an de service, et deux semaines de vacances par année aux employés municipaux ayant cinq années de service ou plus.


**Classes Maternelles**

Cours privés

de 1ère à 7e année pour informations

s'adresser à

Madame Hortense LAPOINTE-GARANT

84c, 2ème Rue Tél.: 4938

Shawinigan

A TRAVERS CHALEUR



ET FROID...

*Superfluide*

À FREINS

**CHRYCO**

EST SUPÉRIEUR

Même aux extrêmes de chaleur et de froid... de 340 degrés Fahrenheit à 80 degrés en bas de zéro, le NOUVEAU SUPERFLUIDE A FREINS CHRYCO conserve son état fluide! Contribue à votre plus grande sécurité. La meilleure sauvegarde pour vos freins contre l'usure et la corrosion. Conception et fabrication de Chrysler. Demandez le SUPERFLUIDE A FREINS CHRYCO... ne prenez pas de *chances!*

*Venez nous consulter aujourd'hui!*

**Ce que CHRYCO veut dire**

CHRYCO est une marque de fabrique tirée de "Chrysler Corporation". Les pièces et accessoires portant cette marque de fabrique sont garantis par les hommes qui dessinent les voitures Chrysler, Plymouth, Dodge et DeSoto, les camions Dodge et Fargo et les Moteurs Industriels Chrysler.

GARAGE

**R. LAMOTHE**

Limitée

VENDEUR

Dodge - DeSoto

Autos Neige Bombardier

24, 4e Rue — Tél.: 2101

39, 4e Rue — Tél.: 4564

SHAWINIGAN


# La 1re convention du C.I.L. et du Syndicat à l'arbitrage

Shawinigan, 11 — Le Syndicat des employés de la Canadian Industries Ltd et la C.I.L. ont passé hier après-midi leur première séance d'arbitrage por l'adoption de la première convention collective devant régir les relations entre la Compagnie et le Syndicat.

Le tribunal d'arbitrage est présidé par le juge Alphonse Caron, assisté de M. William Brûlé, représentant le syndicat, et de Me Raymond Caron, représentant la C.I.L., comme arbitres. M. W.D. Irwin, gérant des usines locales, représente la compagnie assisté de l'avocat conseil Me C.A. Cawadias et de M. Jean Caron; M. Jean Delage, spécialiste en question ouvrières représente le syndicat assisté de Me Jean Marchand, aviseur légal de la C.T.C.C. et de M. Hubert Gaudet, président du Syndicat.

M. W.D. Irwin au nom de la Compagnie Industries Ltd a remis une copie de la convention préparée qui a été acceptée en principe sauf les clauses refusées dans les négociations précédentes a souligné M. Jean Delage. Il a revisé avec le tribunal toute la convention en spécifiant les clauses ou les articles contestées par le Syndicat. Il a présenté une objection sur la production des minutes des assemblées de négociations entre la Compagnie et le Syndicat. Cette copie des minutes était produite par la Compagnie contrairement a dit Me Jean Marchand à l'entente entre les deux parties.

Les deux parties ont discuté un changement dans le paragraphe a de l'article 2 relativement aux termes "Industrial Relation plans" et et Welfare plans. Le Syndicat a finalement accepté la première dénomination qui est employée dans toutes les usines de la compagnie.

Le Syndicat a ensuite soumis au tribunal la question des vacances qui doivent durer 15 jours sans inclure un jour de congé statuaire comme durant la semaine de la fête du travail. Il a cité le cas de Kingston où une usine de la Compagnie paye 6 jours de congés statutaires contre 3 pour la C.I.C. locale. M. Irwin a cependant répondu que les employés recevaient 83 de l'heure.

Le Syndicat a combattu fermement pour ne pas accepter l'article contenant les motifs de congédiement, introduit dans la convention par la Compagnie. M. Lesage a soutenu qu'il s'agissait de règlement d'usine. "Ne nous obligez pas

(Suite de la page3)

à signer des choses comme celle-là qui ne concernent pas une convention." Il a suggéré de l'inclure comme annexe. M. Irwin a cependant réaffirmé la volonté de la compagnie de voir cet article accepté, soulignant qu'une des usines de la Compagnie a un article semblable dans sa convention avec le Syndicat. Le Syndicat a alors suggéré un compromis qui a été accepté par la Compagnie et approuvé par le tribunal. Il se lit comme suit: "La Compagnie se réserve le droit d'imposer des mesures disciplinaires correspondantes à la gravité de l'offense ou même de suspendre ou renvoyer un employé pour toute raison juste dont.....

La séance a ensuite été ajournée à 5 heures 30. Elle reprendra lundi après-midi à 2 heures 30 au local de la Cour du Magistrat.

# 1re séance d'arbitrage entre l'Aluminum et le Syndicat

Shawinigan, 11. — La première séance d'arbitrage a eu lieu hier matin au local des Syndicats nationaux de Shawinigan dans le litige entre l'Aluminum Co. of Canada, et le Syndicat de l'Aluminum, sous la présidence du juge Alphonse Garon, assisté de Me Bernard Devlin, c.r., arbitre de la compagnie et de M. Philippe Lepage de Québec, arbitre du syndicat. M. Léopold Jasmin agissait comme greffier. Le Syndicat etait représenté par M. Albert Sénécal, organisateur, assisté de MM. François Allard, president du syndicat et de M. Jos. Julien, vice-président. Pour la compagnie, M. C.E. Lewis, gérant du personnel avait la parole, avec comme conseiller, M. T.C. Cornelius, gérant, et M. W.J. Donnly, des relations industrielles.

Les deux parties n'ont pu s'entendre dans le renouvellement de leur convention collective et elles viennent devant le tribunal pour discuter du cas, après des réunions préliminaires entre les deux parties.

Au début de la séance, le tribunal a fait définir aux deux parties les points en litige afin de diriger le travail du tribunal sur les points importants, de la liste de demandes du Syndicat et les amendements de la Compagnie, Aluminum Co. of Canada.

La compagnie, par son porte-parole M. C.-E. Lewis, a soutenu l'inexistence de tout contrat actuellement en vigueur entre le Syndicat et elle-même, car le contrat a été échu le 29 mai 1948, après un renouvellement de deux semaines de la date de son échéance. Le Syndicat avait présenté ses demandes avant échéance mais la Compagnie avait alors jugé bon de ne présenter aucun amendement. Elle en a présenté par la suite.

Le Syndicat a alors soutenu qu'il ne s'agit pas d'un nouveau contrat et qu'en conséquence, la Compagnie a soumis ses amendements trop tard. Il a finalement admis que "cette convention fut renouvelée pour deux semaines" et qu'il n'existe plus aucun contrat liant les deux parties. L'arbitrage doit alors porter sur toutes les clauses de la convention collective.

Le Syndicat a présenté un amendement à l'article sur la grève mais la compagnie voulait conserver l'esprit de l'article 24 et 25 de la loi des relations ouvrières et maintenait le point sur la grève de sympathie en conservant dans l'article "aucun ralentissement de travail". Les deux parties ont finalement décider d'accepter cet article sans modification après avoir admis qu'il les protégeait adéquatement.

Les deux parties ont ensuite accepté de biffer le paragraphe trois de la section IV, permettant au Syndicat d'intervenir dans le cas où plus de 5 employés seraient lésés dans leurs droits. Le Syndicat a cependant soutenu sa demande pour avoir droit d'intervenir dans la question d'embauchage, promotion, renvoi, qualification, etc. "La compagnie considère qu'elle est la mieux qualifiée pour régler ces questions", a dit M. Lewis, étant intéressée directement au meilleur rendement, d'ailleurs l'employé peut en appeler au comité des griefs ce qui ne s'est jamais produit. Le Syndicat a maintenu sa demande d'avoir le droit de représenter un employé à l'arbitrage au cas où le contremaître, par exemple, ne ferait pas rapport à la gérance, disait M. Sénécal.

La séance a été ajournée à 12.15 heures et elle a repris ce matin au même endroit à 8 heures 45.

## Initiation demain au cercle no 108

Shawinigan, 11 — Les cercles Lacordaire et Ste-Jeanne-d'Arc No 108, de Shawinigan, présenteront demain soir à leurs membres des paroisses St-Marc et Christ-Roi, une soirée de propagande à laquelle pourront aussi assister leurs amis. (L'admission est limitée aux personnes de 16 ans et plus). La soirée sera sous la présidence de M. l'abbé Antonio Magnan, aumônier diocésain, et du Révérend Père Arthur Larivée, s.s.s., aumônier du cercle No 108. Plusieurs présidents et officiers des cercles des environs rehausseront aussi de leur présence l'éclat de cette manifestation.

Le programme, dans sa partie sérieuse, comprend l'initiation de plusieurs nouveaux membres, le changement des boutons pour les vétérans de l'abstinence; le côté récréatif comporte quelques saynètes qui amuseront beaucoup l'assistance.

La soirée aura lieu à la salle du collège St-Sacrement, et elle commencera à huit heures.

## La géographie à l'université de Montréal

L'Institut de Géographie de l'Université de Montréal offre cette année un cycle complet d'études géographiques conduisant au diplôme d'études supérieures, à la maîtrise ou à la licence. Ce cycle d'études réparti sur deux années, compte au-delà de 800 heures de cours et de travaux pratique de laboratorie ainsi que des excursions sur le terrain.

Le programme comprend entre autres matières: morphologie glaciaire (par M. R. Blanchard), géographie économique et humaine (B. Brouillette), climatologie (F. K. Har), projections cartographiques (J. R. McKay), biogéographie (A. Courtemanche), géopolitique (T. Greenwood), morphologie normale, marine, éolienne et volcanique (P. Dagenais), Etats-Unis et U.R.S.S. (R. Blanchard), Brésil, Argentine, Empire britannique (B. Brouillette), Canada, ((P. Dagenais) etc.

Les inscriptions auront lieu à partir du 8 septembre. Pour tous renseignements, s'adresser au Directeur, Institut de Géographie, Université de Montréal. AT: 9451, local 34.


LEON

**LAMOTHE Jr**

Avocat - Procureur

78, 5ème Rue — Tél. 959

Shawinigan

THEATRE

**PALACE**

GRAND'MERE

Dimanche seulement continuel 1 h. à 12

ANNIE DUCAUX

CLAUDE DAUPHIN

dans

"Rendez-vous à Paris"

en plus

RANDOLPH SCOTT

BARBARA BRITTON

dans

"Albuquerque"

Dernière fois ce soir

"The Best Years of Our Lives"


# Le quatuor des Midinettes à l'exposition industrielle

Shawinigan 11—Une foule nombreuse a assisté hier soir à la troisième soirée de l'exposition industrielle et commerciale de Shawinigan. Mlle Raymonde Moisan a remporté un vif succès avec ses pièces de chant variées et appropriées à son auditoire.

Les prix données par la bijouterie E.H. Lamothe ont été gagnés hier soir par Mlle Michelle Hébert avec le numéro 18541 et par Mlle R. Bordeleau avec le numéro 19976. Les autres numéros gagnants sont les numéros, 2245, 1689, 2843, 2367, 1780, 2155, 2352, 2725, 2162, 2014, 2785, 2310, 2441, 22781, 2869.

Le Quatuor des Midinettes sous la direction de Mme Simonne Murray-Gélinas sera ce soir au programme avec son répertoire varié comme groupe invité. On sait que le quatuor des Midinettes est estimé partout car tous ont déjà eu l'avantage de les entendre dans leurs pièces originales. Il y aura aussi le vaudeville régulier.

Cette après-midi un programme spécial pour les enfants sera présenté à deux heures. Ils pourront visiter l'exposition et aussi assister à une représentation spéciale pour eux.

Le programme de demain soir dimanche sera aussi intéressant et comprendra en plus de l'artiste invitée, Lucille Dumont un programme de vaudeville nouveau du meilleur succès. On s'attend ce soir et demain en fin de semaine à une assistance encore plus nombreuse qu'hier qui a enregistré la plus forte assistance depuis l'ouverture de l'exposition.

## Naissance

M. et Mme Fabien Vaillancourt (Georgette Dufresne), de Baie Comeau, ont le plaisir d'annoncer à leurs amis, la naissance de leur premier enfant, né le 26 août, et baptisé le 29 août, par Mgr C. Bélanger, vicaire-général du diocèse du Golf St-Laurent, sous les prénoms de MarieLéda, Georgette.

M. l'échevin Médéric Dufresne et son épouse ont servi de parrain et marraine à leur petite fille.

## Fiançailles récentes

M. et Mme J.A. Laperrière, font part des fiançailles de leur fille Denise, à M. Gilles Beaulac, fils de M. et Mme W.J. Beaulac, de Shawinigan Falls.

## Va-et-vient

M. et Mme Nelson Couture, de Spring-Vale, Maine ainsi que M. et Mme J.H. Paradis, de Victoriaville, étaient de passage aux Trois-Rivières, jeudi, les invités de M. et Mme J.H. Valiquette.


**EXPOSITION**

Commerciale — Industrielle — Artisanale

Tous les soirs jusqu'au 15 sept.

ARENA SHAWINIGAN

ARTISTES INVITES

ce soir

**Le Quatuor Des Midinettes**

**$2000.** EN PRIX DE PRESENCE

**75 KIOSQUES**

**GRAND VAUDEVILLE**

JEANNE-D'ARC CHARLEBOIS

Maitresse de cérémonie

Admissions: 35c — Enfants: 15c

GRANDE SOIRÉE

**BAZAR**

AU PROFIT DES OEUVRES DE LA CHAMBRE DE COMMERCE DES JEUNES DE SHAWINIGAN - FALLS

**DIMANCHE SOIR**

**19 sept. à 8.30 p.m.**

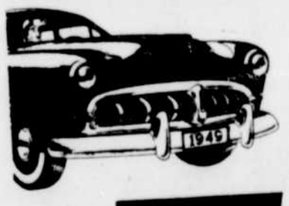
**A L'ARENA**

de Shawinigan-Falls

UNE VALEUR EN CADEAUX DE

**$8,000.**

**GRATIS - GRATIS**



PRIX DE PRESENCE

**Automobile "METEOR"**

MODELE 1949

Meteor

**TOURS SPÉCIAUX**

**25 TOURS POUR $1.25**

ACHETEZ VOS CARTES A L'AVANCE AUX ENDROITS SUIVANTS:

ARENA Shawinigan

ARMAND CHAMPOUX

Tabaconiste

348 rue des Forges

Trois-Rivières

MALINA Inc.

361 St-Marc

Shawinigan

RESTAURANT G. COTE Enrg.

905, 5ème avenue

Almaville haut

CATARACTS SPORTING GOODS

93, 4ème rue

Shawinigan

LIBRAIRIE J. P. MATTEAU

578, 4ème Ave.

Grand'Mère

## Dernière Ronde

(PAR ALBERT GAUCHER)

"On doit s'incliner devant la loi du sport quand le meilleur gagne". — Pierre Lorme.

**Dans le "Front Ouvrier" de la semaine passée, en page sportive, André Rufiange, le signataire, suggère la tenue d'une série entre nos Royaux et les champions de la Provinciale. La suggestion est très méritoire et susciterait à n'en point douter une très vive curiosité. M. Rufiange devrait savoir qu'il n'est pas permis à une ligue de baseball organisé d'opposer son champion à un autre champion de la ligue "outlaw". Dura lex, sed lex, mais aussi caprice d'une loi de baseball qui repose sur un fondement légitime. — Il ne fut jamais question de polémique entre nous et M. Rufiange, mais bien d'échanges d'opinions discutables — Certains chroniqueurs de la Provinciale prennent plaisir à citer Pat Beauchesne comme un exemple de la faiblesse de la Canado vis-à-vis le circuit Durivage. C'est enfantin. Le cas de Beauchesne est celui de bien d'autres lanceurs ou joueurs. Tel joueur qui fut une étoile dans un circuit "D" une saison peut devenir un athlète de tout premier plan dans un circuit de classe "A" la saison suivante. Tel autre lanceur par exemple, qui fut une étoile dans un circuit "A" ne parviendra pas à se justifier l'année suivante et ira aboutir dans des circuits de classes "B" et "C". Les athlètes qui réussissent dans le baseball sont des grands naturels, des physiques bien équilibrés, des gars robustes. — Cordial merci à Alphonse Dauphinais pour son entre-filet.**

La Q.A.H.A., vient de poser un geste qu'il convient de signaler avec beaucoup d'à-propos. A l'avenir elle se fera un devoir de distribuer aux journalistes dans les deux langues. C'est une intiative qui mérite toute notre approbation et surtout nos félicitations.

Notre journal a déjà porté le fait à l'attention des promoteurs de la Q.A.H.A. avec l'appui de Clyde McCarthy, vice-président de notre district.

Un premier rapport reçu hier contient la liste de tous les officiels de la Q.A.H.A. de sorte que si les organisateurs de hockey désiraient des informations quelconques nous serons en mesure de leur en fournir. Le rapport comprend aussi les points saillants de la dernière assemblée annuelle de la C.A.H.A. A cette source, on apprend par exemple que 56,304 joueurs sont enregistrés dans les filières de la C.A.H.A. dont 11,758 de notre province et 26,496 d'Ontario. Il fait bon d'apprendre aussi que la C.A.H.A. a enregistré une recette de près de $18,000 pour le dernier exercice financier.

Au cours de la semaine, nous nous proposons d'extraire de ces notes les points saillants pour l'information des intéressés.

Vingt clubs de l'organisation des Dodgers sont assurés de participer aux éliminatoires de leur ligue respective. — Cambridge Dodgers, Maryland, qui connut un mauvais début de saison, a fini en quatrième place. Fred Lucas doit jubiler — Dans une équipe, impossible de vaincre si tous membres n'ont pas le sens de la solidarité et ne cherchent pas à conformer tous leurs gestes en vue du bien commun.

### BONNE FÊTE

*Emile Bouchard, au Canadien, 1920.*
*Dominique Toupin, 1874*
*Jean-Baptiste Poliquin, 1887*
*Louis-Philippe Mongrain, 1906*
*12 septembre: W. Saunders, 1921*
*Jacques-Aimé Grenier, Ste-Ursule, 1924.*

### LA CANAM

JOUTES D'HIER

Onéonta à Rome (pluie)
Trois-Rivières 1, Pittsfield 0.

JOUTES DE SAMEDI

Onéonta à Rome
(Première joute d'une semi-finale de 4 dans 7.)

JOUTES DE DIMANCHE

Onéonta à Rome
Deuxième joute de la semi-finale
Trois-Rivières à Pittsfield
(Troisième joute d'une semi-finale de 4 dans 7. Les deux clubs sont égaux 1-1.)

# Un double de Konitski à la 9e manche fait gagner Trois-Rivières 1-0 hier

## Performance magistrale de Mosser qui n'accorda que deux coups surs

(Par Albert Gaucher)

L'annonceur: — "Konitski au bâton . . .

Le voisin de gauche: — "Il est dû pour un coup sûr. Il n'a rien fait de la joute. La victoire nous appartient . . .

La petite en arrière: — "Mon Dieu, papa, que j'aimerais donc ça si on gagnait . . .

Le parieur enthousiaste: — (le gambling est défendu) — "Dix piastres qu'on score Bisson . . .

Les gens pressés ont quitté leur siège depuis le début de la seconde moitié de la 9ème manche. Ils sont attroupés dans les allées inférieures. Ils attendent le coup décisif. La manche explatoire pour Palmisiano va commencer.

Kowalski au bâton. Le "Walter" de tout le monde obtient deux balles. Il effleure la troisième. La quatrième est expédiée dans le centre-gauche pour un double. La victoire est à nos portes. Williams, la coqueluche des demoiselles, frappe une flèche terrible dans le centre. Kowalski descend en toute vitesse en direction du marbre, mais trop tard. Il est pincé par Ratty sur un lancer précis et magnifique de Tate. Toutefois, Williams a eu la présence d'esprit de se faufiler vers le deuxième but et la chance nous sourit de nouveau.

Pete "Big Chief" Kousagan, la terreur d'Akron, Ohio, le "tarzan" des culturistes, s'amène. Hasson tient un conciliabule sur le "motton" entouré de Kunka et Palmisiano. Il y aura marche forcée. Pete en verve avait déjà à son crédit un double et un simple. On décide de prendre une chance sur Konitski en vue d'un double-jeu. Le piège ne réussit pas.

Konitski s'évente sur la première et d'un moulinet assuré envoit promener la balle dans la droite, en direction du pylone d'acier, Williams s'enfuit à toutes jambes vers le marbre, battant le lancer rapide de Bazukiewicz, champ droit des visiteurs. Trois-Rivières a gagné, la foule trépigne de joie, les joueurs s'élancent en vitesse dans la direction de Konitski, l'embrassent, le félicitent, l'inondent de compliments. Des spectateurs sautent sur le terrain, les coussins sont lancés dans les airs en signe de triomphe. Victoire! Victoire! Les chances sont maintenant égales.

Dans tout ce brouhaha, l'annonceur s'égosille et lance son traditionnel: "ATTENTION! ATTENTION!". — "Les étoiles de la partie sont Konitski, Williams et Mosser. Tous trois recevront cinq dollars chacun, dont de M. Albert H. Lacharité, marchand de charbon" Les applaudissements sont plus nourris que jamais. Quel vacarme!

Bill Mosser, le petit autrichien de Milwaukee qui avait perdu ses deux dernières rencontres avant le terme de la cédule régulière, devient incidemment un héros splendide. Il reçoit de ses copains moultes congratulations et des spectateurs des vivats réitérés.

Mosser a fait "danser" les Electrics. Durant neuf manches, le minuscule artilleur des Royaux, a fait râter les espoirs de Hasson et Cie. Malgré ses huit cadeaux aux Electrics, Mosser a tenu bon et fut supporté royalement par ses co-équipiers, qui lui ont apporté un concours parfait. Seuls, Bodner et Palmisiano ont obtenu les coups sauts du clubs Pittsfield, deux malgres coups sûrs, dont l'un, celui de Palmisiano aurait pu être anéanti.

Cette joute, digne des séries mondiales, qui se termina de façon si éloquente et si éclatante, a retrouvé son écho auprès des amateurs locaux. Un peu partout, les Trifluviens s'organisent pour se rendre à Pittsfield accompagner les Royaux de leurs sympathies et de leur encouragement non équivoque.

Pittsfield a forcé le jeu plus souvent qu'à son tour. Il a placé les spectateurs, tout près de deux mille, dans des transes indicibles. Mosser a si bien navigué que les Electrics ont laissé moisir neuf coureurs sur les sentiers tandis que Palmisiano, un vétéran retors et astucieux, frustrait les Royaux de compter également, jusqu'à la 9e manche.

Les deux lanceurs ont accompli une besogne digne des plus grands éloges. Si Mosser a accordé huit buts gratuits, ce qui équivaut bien à huit coups sûrs, par contre Palmisiano, avare dans les points, a tout de même décerné dix coups sûrs, bons pour un seul fleuron à la toute dernière heure.

Trois des nôtres ont obtenu chacun deux coups sûrs. Ce sont Pete Kousagan, Joe Passero, et Bill Hunter. Quatre de nos dix coups sûrs furent des doubles. C'est le dernier d'entre tous, celui de Konitski à la 9e manche qui produisit le point victorieux.

Sur la défensive, support parfait des deux équipes. A qui la palme sur la défense? Crain avec huit chances sans erreur, Contini avec sept chances sans craquer, Bodner et Kunka avec six chacun se sont signalés de façon remarquable. Personne ne sera décontenancé si nous accordons une mention spéciale à Tony Contini qui a assumé la tâche la plus ingrate, celle de patrouiller le "hot corner" avec une vigilance qui a fait oublier la catastrophe du mercredi dernier. Un seul double-jeu fut exécuté et c'est encore Contini qui a parti le bal. Ses arrêts électrisants, ses lancers rapides et précis au sac initial furent tous des coups de maitres.

Palmisiano, l'un des joueurs des plus utiles aux Electrics a fait preuve également d'un contrôle parfait. Le but sur balles accordé à Kousagan fut un but intentionnel, une ordonnance de Monsieur Hasson.

Ce duel de lanceurs restera mémorable. Palmisiano a forcé Trois-Rivières à laisser huit coureurs sur les buts et annihilé plusieurs belles chances de compter.

On eut cru au tout début de la joute que Palmisiano serait une victime facile quand Passero débuta par un double dans la gauche. La joie fut de courte durée.

Passero fut coffré au troisième quand il descendit sur le roulant de Crain. Bodner eut la présence d'esprit de tirer au bon endroit et de retirer Passero. Le même "Ti-Jos" nous donna un peu d'espoir à la 2e manche en réussissant un coup sûr avec un homme de retiré, mais fut pincé au second sur un lancer terrifiant de Ratty à Bodner. A la 7e Kousagan frappa un double alors qu'il y avait deux coureurs de retirés, mais Konitski "préféra" garder sa réserve pour la "cuite" de la station triomphale.

A la 8e, Contini débuta par un simple, mais le sacrifice de Mosser fut changé en jeu forcé par Palmisiano, aidé par Zingone, le fantaisiste.

De leur côté, les Electrics nous donnèrent la frousse à la 3e manche avec deux coureurs sur les buts et aucun de retiré. Palmisiano avait obtenu un billet gratuit et Bodner avait réussi un simple dans la droite. Hulik força le "palmier" au troisième et ensuite Metro nous procura le vif plaisir de frapper dans un double-jeu pour compléter la scène.

De nouveau à la 8e manche, Pittsfield montra les dents, mais la stratégie de Head l'emporta sur Hasson.

Avant la joute, eut lieu la présentation de cadeaux aux joueurs du club Trois-Rivières. Les Trifluviens ont fait preuve de générosité et de bons sentiments. Ils ont délié les cordons de la bourse. Tous furent très bien récompensés. Ce fut la fête de la reconnaissance et du coeur. Tous des cadeaux pratiques.

En témoignage d'appréciation, le gérant Head au nom de ses joueurs a remis à Marcel Dufresne un set "Parker" dédicacé. En réponse, le gérant-général des Royaux rendit hommage à ses joueurs en les qualifiant du "plus beau groupe de joueurs qui soit passé aux Trois-Rivières". C'est la vérité, Qu'on veuille le croire.

C'est aussi notre humble opinion. Les Royaux de 1948 sont des gars réservés, d'une belle éducation, en majorité catholique. Des gars de discipline, quasiment leur gérant et qui l'admirent. Head est tenu en haute estime par tous et chacun. Ce facteur de succès est aussi attribuable à la présence de Frank Powaski, l'homme à tout faire, un joueur respecté que Brooklyn finira par nommer gérant, si la "justice a du coeur". Ce témoignage à l'endroit de Powaski ne devra surprendre personne. A ce sujet, Head en a fait les plus grands éloges lors de la réception toute récente au Rotary.

Un double feuil 6 sport

La victoire d'hier a redonné confiance aux Trifluviens. Il faut vaincre Pittsfield. Nos Royaux devraient l'emporter. Ils ont toutes les qualifications pour le faire. Leurs records de saison défient Pittsfield de les renverser.

Immédiatement après le triomphe d'hier, les Royaux sont partis en direction de Pittsfield où ils joueront dimanche, lundi et mardi.

Oneonta n'a pu jouer à Rome hier soir où il a tombé une pluie torrentielle. Le ciel des Romains n'est pas clément pour les Colonels et les Peaux-Rouges.

Le poste C.H.L.N. irradiera les trois joutes de Pittsfield. Soyons aux écoutes.

Voici le sommaire d'hier.

**PITTSFIELD**

| | Ab | P | Cs | Hj | A |
|---|---|---|---|---|---|
| Bodner, a.c. | 4 | 0 | 1 | 2 | 4 |
| Hulik, 2 b. | 3 | 0 | 0 | 2 | 0 |
| Metro, c.g. | 4 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| Hasson, 1 b. | 1 | 0 | 0 | 11 | 0 |
| Ratty, rec. | 4 | 0 | 0 | 11 | 0 |
| Tate, c.c. | 4 | 0 | 0 | 2 | 1 |
| Bazukiewicz, c.d. | 2 | 0 | 0 | 3 | 0 |
| Kumka, 3 b. | 2 | 0 | 0 | 3 | 3 |
| Palmisiano, lanc. | 3 | 0 | 1 | 0 | 2 |
| TOTAL | 27 | 0 | 2 | 25 | 12 |

**TROIS-RIVIERES**

| | Ab | P | Cs | Hj | A |
|---|---|---|---|---|---|
| Passero, c.c. | 4 | 0 | 2 | 1 | 0 |
| Hunter, a.c. | 4 | 0 | 2 | 2 | 1 |
| Crain, 2 b. | 4 | 0 | 0 | 5 | 3 |
| Kowalski, c.d. | 4 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| Williams, 1 b. | 4 | 1 | 1 | 10 | 0 |
| Kousagan, c.g. | 3 | 0 | 2 | 0 | 0 |
| Konitski, rec. | 4 | 0 | 1 | 6 | 0 |
| Contini, 3 b. | 3 | 0 | 1 | 3 | 4 |
| Mosser, lanc. | 3 | 0 | 0 | 0 | 5 |
| TOTAL | 33 | 1 | 10 | 27 | 13 |

Z-un homme de retiré quand le point vainqueur fut enregistré.

| | |
|---|---|
| Pittsfield | 000 000 000-0 |
| Trois-Rivières | 000 000 001-1 |

Point produit: Konitski; Deux-buts: Passero, Kousagan, Kowalski, Knitski; Sacrifice: Kunka; Double-jeux: Contini-Crain; Laissés 1838; Durée de la joute: 1.54.

### Les artisans de la victoire d'hier soir


BILL MOSSER


FRANK KONITSKI


WITLEY WILLIAMS


TONY CONTINI


PETE KOUSAGAN

## Accusations portées contre des juges des dernières Olympiques

(PAR PIERRE LORME)
Exclusif au "Nouvelliste"
Service d'information français

Les Jeux de 1948, ressuscités après douze ans d'interruption, viennent de prendre fin. Et leur retentissement dans le Monde n'est pas près de s'affacer. Car, malgré l'abstention forcée de l'Allemagne et du Japon, et celle, volontaire, de l'U.R.S.S., jamais le nombre des nations participantes n'a été aussi élevé. Jamais on n'a suivi avec plus de passion les péripéties des luttes du Stade. Et l'âpreté même des critiques qui se sont fait jour marque bien l'importance que, d'un hémisphère à l'autre, on a accordé à cette première confrontation depuis la guerre, de 6,000 athlètes venus de près de soixante nations.

**Critiques justifiées**

Les conditions dans lesquelles se sont déroulées les Jeux, ont été déplorables de bout en bout. A la chaleur lourde des premiers jours, a succédé un temps affreux, où le froid contractait les muscles des athlètes, où la pluie transformait en bourbiers les pistes et les terrains de concours. Mais à cela, personne ne pouvait rien.

Plus graves ont été les déficiences et les lacunes de l'organisation. Les Anglais, de tout temps, ont affiché une certaine méfiance vis à vis des techniques modernes. Aussi, les délégations se plaignent-elles maintenant d'avoir été logées inconfortablement dans des locaux parfois très éloignés des lieux de compétition, et mal nourries. Chacun sait que les Britanniques acceptent avec un courage qui force l'admiration, leur pénurie de produits alimentaires. Mais peut-être les athlètes se seraient-ils accommodés de ne pas partager ces restrictions. Un vieux proverbe français dit que la force vient du ventre. Des jeunes gens appelés à fournir le plus grand effort musculaire de leur vie avaient plutôt besoin d'un excès de calories.

Les Américains ont pallié à la carence dans ce domaine en amenant à grands frais de chez eux tout ce que leurs représentants pouvaient souhaiter. Mais les autres nations ne jouissaient pas du même privilège. Même lorsqu'elles ont tenté de ravitailler leurs nationaux — comme la France — elles n'ont pas rencontré que des facilités.

Il y a plus grave encore. Certaines épreuves, comme celles de la boxe ,se sont déroulées au milieu d'une réelle confusion. Et les arbitres désignés ont été parfois écoeurants.

Il y a aussi cette malencontreuse histoire du juge britannique qui fit disqualifier l'équipe américaine du relais 4 x 100 m. pour prise irrégulière de témoin, et dont le cinéma démasqua, disons, l'erreur.

Il faut absolument qu'à l'avenir, les juges, les arbitres, les officiels de toutes les spécialités soient choisis parmi des personnalités offrant toutes garanties de compétence et de loyauté sportives. C'est au Comité international de s'en assurer.

Il faut enfin que l'organisation impeccable des Jeux soit, d'avance, garantie par des engagements précis et des promesses tenues. Il y va du prestige des Jeux Olympiques.

**Il faut alléger le programme des Jeux**

Une fois de plus, le programme des Jeux s'est avéré infiniment trop chargé. On y inscrit pêle-mêle des sports dont la participation ne se justifie ni par leur essence, ni par la tradition. Il en est résulté quelque trouble et une dispersion fâcheuse de l'intérêt.

On a supprimé le Tennis, qui a chaque année sa grande épreuve mondiale: la Coupe Davis, et l'on a bien fait. On a supprimé le Rugby, qui se pratique en hiver, et le Tir, qui n'a rien d'olympique. Et les épreuves d'architecture, de musique, etc... qui n'ont rien à voir avec le sport. Il n'y a aucune raison de maintenir le cyclisme olympique à qui les grandes épreuves de professionnels sur piste et sur route enlèvent la plus grosse part de son intérêt. Quant à la boxe olympique, comme le cyclisme d'ailleurs, chacun sait que ceux qui y brillent d'un éclat particulier ont comme principal objectif de devenir professionnels. Le Football a sa coupe du monde, autrement captivante que le tournoi olympique.

Pour l'aviron, les régates de Henley comme la Coupe Davis en tennis, sont une confrontation suffisante des meilleurs rameurs mondiaux. En cherchant bien, on trouverait encore d'autres sports dont la présence aux Jeux est sans intérêt.

En realité, le sport olympique est d'abord et avant tout l'Athlétisme — surtout, bien entendu, l'athlétisme masculin. Les courses, les lancers, les sauts, voilà les vrais Jeux Olympiques, par essence et par tradition.

Qu'on y adjoigne la natation, sport de base, la lutte, les poids et haltères, l'escrime si l'on veut, et ce serait très suffisant.

On a invoqué bien souvent, au cours de ces dernières semaines, le souvenir du baron Pierre de Caubertin. On ne s'est point privé d'interpréter ses idées sur le Sport, chacun voulant y trouver un argument pour sa propre conception.

On s'est souvent trompé, involontairement ou non. On rencontre peu d'hommes aussi amis du progrès, aussi ouverts aux enseignements des faits que le fut le rénovateur des Jeux. Ceux qui l'ont bien connu ne me démentiront pas.

En élaguant les Jeux de toute la prolifération des sports secondaires qui les encombrent, le Comité Olympique International ne trahirait pas sa pensée. Au contraire...

**Des progrès certains**

Les records du monde n'ont point été bousculés à Londres comme à Berlin en 1936, comme à Los Angeles en 1932, comme à Amsterdam en 1928. Et pourtant, à l'évidence, d'énormes progrès ont été accomplis. Mais le climat, les intempéries, l'état de la piste de Wembley et des terrains de concours ont pesé lourdement sur les performances. Sur une bonne piste, par beau temps, les temps eussent certainement été très améliorés.

Il faudrait dix articles de la dimension de celui-ci pour commenter tous les résultats. Disons simplement que la supériorité des hommes de couleur américains a éclaté une fois de plus à tous les yeux. On reste stupéfait des 10" 2/10 aux 100 m. de Dillard, spécialiste du 110 mètres haies, et du 46" 2/10 l'an dernier; surtout, si l'on songe aux circonstances fâcheuses où furent réalisés ces exploits.

Les Suédois eux-mêmes, les meilleurs athlètes du vieux Continent, ont dû se contenter de succès réduits. La Belgique, l'Italie et la Tchécoslovaquie ont eu pourtant l'aubaine d'admirables exploits individuel de Reiff, de Consolini et de Zatopek.

Enfin, on se sent attristé par la disparition au palmarès des courses de la Finlande, en proie depuis dix ans bientôt à d'angoissants bouleversements politiques.

Que se serait-il passé, si les Allemands, les Japonais et les Russes avaient été présents? Il est bien difficile de répondre, alors que l'Allemagne et le Japon subissent à leur tour les vicissitudes de la défaite et de l'occupation, alors qu'on sait si mal ce qui se passe derrière le rideau de fer. On ne croit pas pourtant que ni l'une ni l'autre de ces trois nations soit de taille à inquiéter l'athlétisme américain dont la jeunesse de race, les ressources le recrutement et l'organisation sont pour l'instant inégalables.

Peut-être, en 1952, à Helsinki, sera-t-il possible de faire une comparaison? C'est le voeu de tous les sportifs du monde.

**Bonne tenue des Français, malgré de cruelles déceptions**

L'incident de Jany, tenu pour le meilleur nageur du monde, de Fujiaon et de Hansenne, la défaite de Sepheriadès, ont causé en France une déception qui confine à la stupeur. On a cherché à expliquer le cas de Jany. On n'y est pas parvenu clairement. A notre sens, il entre dans son écroulement un grand nombre de facteurs difficiles à déterminer: transformation physiologique d'un adolescent — dont le poids s'est accru en un an de dix kilos — défaillance du système nerveux, manque de compétitions avec des hommes de sa valeur.

Sur le coup, on a oublié que Jany n'a que 19 ans, que ses récentes revanches sur ses vainqueurs à Paris prouvent que sa classe est toujours la même, et qu'il sera âgé de 23 ans en 1952 A son âge, on peut en appeler d'une défaite.

Pujazon a sans doute été victime de la même carence nerveuse que Jany. Mais pour lui, sa défaite est définitive. Il aura 32 ans bientôt. Il ne sera jamais champion olympique.

Quant à Hansenne, il a donné le meilleur de lui-même. Il a été 3ème aux 800 m. Mais il a été le meilleur des hommes blancs sur la distance. Sa place de troisième aux 800 mètres est aussi belle à nos yeux qu'une victoire dans un 3,000 steeple, par exemple, ou au lancer du marteau.

Sepheriades, comme Hansenne, a réalisé tout ce qui était en son pouvoir. Il a été victime de l'ascension de Wood qui est sans conteste le meilleur rameur en skiff de l'époque. Il n'y a rien à dire à cela. On peut plaindre Sepheriadès de cette coïncidence. Mais on doit s'incliner devant la loi du sport quand le meilleur gagne.

Toutes ces déceptions ont eu un résultat fâcheux: celui de masquer l'excellente tenue des Français dans presque toutes les spécialités.

Pourtant si l'on considère l'ensemble des Jeux, on constate que les Français ont enlevé 9 premières places: disque et poids féminin; cyclisme (3 victoires) Escrime (3 victoires); équitation. En plus, 7 secondes places et 11 troisièmes places.

Mais comme nous le disions plus haut, c'est surtout l'athlétisme masculin qu'il faut considérer. Or, en athlétisme , on n'a enregistré aucune première place pour les Français. Cependant, on en a vu dans presque toutes les finales. A côté des secondes places de Mimoun aux 10,000 m., de Heinrich au Decathlon, de l'équipe de relais 4 x 400 m., il faut ajouter la magnifique troisième place de Hansenne aux 800 m., la 4ème place de Quyodo aux 3,000 m. steeple, la cinquième place de Cros aux 400 m. haies; les quatrième et cinquième places, de Damitio en longueur et en hauteur; la bonne tenue de l'équipe de relais 4 x 100 m. Bref, la France était présente partout.

Si l'on se reporte par la pensée aux malheurs dont ce pays a été accablé, à ses morts de la guerre en 1940 et en 1944, à ses blessés, à ses privations pendant quatre terribles années d'occupation, et si l'on mesure le chemin parcouru depuis le plus pessimiste des Français doit se tenir pour fier et satisfait.

### BASEBALL

**Ligue Américaine**

| | |
|---|---|
| New-York | 200 022 000 5-11 14 3 |
| Boston | 101 003 010 0 -6 15 2 |

Raschi, Shea (6) et Niarhos; Kramer, Ferriss (6), E. Johnson (7), Calwell (9); Hughson (10) et Tebbetts.

| | |
|---|---|
| Détroit | 000 010 000- 1 6 2 |
| Cleveland | 200 331 10x-10 14 1 |

Trout, Benton (5), White (6) et Riebe; Bearden et Hegan.

| | |
|---|---|
| Philadelphie | 030 011 004—9 17 0 |
| Washington | 220 002 000—6 12 1 |

Fowler et Rosar; Hudson, Harrist (9) et Early.

| | |
|---|---|
| Philadelphie | 0000 000 03—3 7 1 |
| Washington | 000 (00 00—0 3 0 |

Marchildon et Guerra; Candini et Okrie, Early (8).

| | |
|---|---|
| St-Louis | 000 0312 202-10 8 0 |
| Chicago | 121 020 010-7 13 2 |

Garver, Biscan (4), Sanford (5), Drews (8) et Moss; Rotblatt, Moulder (6), Judson, Grove (9) et Robinson.

**Ligue Nationale**

Brooklyn à New-York, pluie
Boston à Philadelphie, pluie

| | |
|---|---|
| Cincinnati | 100 200 020—5 7 0 |
| St-Louis | 120 000 201—6 15 5 |

Raffensberger, Gumbert (8) et Lamanno; Pollet et Baker.

**Ligue Internationale**

1ère partie:

| | |
|---|---|
| Rochester | 000 000 0—0 2 1 |
| Montréal | 010 111 x—4 8 0 |

Papai et Bucha; Newcombe et Sandlock.

Seconde partie:

| | |
|---|---|
| Rochester | 010 000 010—2 6 4 |
| Montréal | 011 100 00x—3 5 2 |

Copeland, Gardner (4), Blake (6) et Marshall; Banta et Dapper.

**Joutes de samedi**

Ligue Américaine:
Chicago à Détroit
St-Louis à Cleveland
New-York à Washington
Philadelphie à Boston

Ligue Nationale:
Boston à Philadelphie
Brooklyn à New-York
Cincinnati à St-Louis
Pittsburgh à Chicago

Ligue Internationale:
Rochester à Montréal
Buffalo à Toronto
Jersey City à Baltimore (2)
Syracuse à Newark

**Joutes de dimanche**

Ligue Américaine:
Chicago à Détroit
St-Louis à Cleveland (2)
Philadelphie à Boston
New-York à Washington

Ligue Nationale:
Boston à Philadelphie
Brooklyn à New-York
Cincinnati à St-Louis
Pittsburgh à Chicago

Ligue Internationale:
Toronto à Montréal
Buffalo à Rochester
Syracuse à Newark
Jersey City à Baltimore (2).

## Foule record attendue aux régates de Venise Beach, dimanche le 12.

Grand'Mère, 11. — On anticipe une foule considérable au Lac-à-la-Tortue, dimanche après-midi, à l'occasion des régates qui auront lieu à Venise Beach. Les amateurs de yachts auront l'occasion de voir les plus rapides coursiers conduirent leurs canots automobiles à des vitesses vertigineuses. Mentionnons le "Hornet" piloté par son propriétaire L. Marotte, ainsi que le fameux Z-47, avec lequel Gaston Fecteau a gagné les coupes Lipton et American Oil, à l'Exposition de Toronto. Il avait alors parcouru les cinq milles en 7 minutes et 37 secondes.

Les différentes compétitions se feront dans trois classes. Il y aura deux epreuves dans la Classe "A" pour motogodilles hors bord; deux dans la classe "B", free for all et deux dans la classe "C", pour le cinq milles. Une vingtaine de yachts figureront dans ces diverses classes; ces embarcations rapides viendront de Montréal, Québec, Lévis, Trois-Rivières, Contrecoeur, etc. Outre les pilotes Marotte et Gaston Fecteu, on en verra d'autres non moins fameux, tels Charles Taylor, Léo Corriveau, Léo Crevier, Armand Métivier, Arthur Langlois, C. Fecteau, H. Morin, V. St-Onge, Bill Shute, A. Boisvert, P. Bergeron, H. Vol, etc.

Comme attraction spéciale, les organisateurs ont retenu les services d'un champion de l'aquaplane, Rémi Cloutier, de Ste-Agathe-des-Monts, qui démontrera son habileté sur la "planche", derrière le rapide yacht de M. Arthur Riquier.

Cette grande fête nautique sera patronisée par l'Hon. Dr. Marc Trudel, m.p.p.; Me Romulus Ducharme, m.p.p.; M. Maurice Bellemarre, m.p.p.; Me René Hamel, m.p.; M. le curé P.-A. Dusablon, de St-Théophile-du-Lac et M. Roméo Mailhot. Comme il n'a pas été donné aux amateurs d'assister à des compétitions de ce genre depuis de nombreuses années, les organisateurs anticipent une foule record aux régates de Venise Beach, dimanche après-midi.

## Cliff Dapper nommé gérant d'Atlanta

Montréal 11 (P.C.)—Cliff Dapper, le premier receveur des Royaux de Montréal de la ligue Internationale, a été nommé gérant des Crackers d'Atlanta de la [illegible] Association pour la saison 1949.

L'engagement doit toutefois être sujet au repêchage

Dapper, qui est âgé de 28 ans et qui frappe et lance de la droite, est entré dans l'organisation du Brooklyn en 1941 alors que les Dodgers achetèrent son contrat des Stars de Hollywood de la Côte du Pacifique.

L'an dernier avec le Mobile de la Southern Association, Dapper frappa pour .291 et fut choisi le joueur le plus utile à son club dans cette ligue. Cette saison avec les Royaux, il n'a frappé que pour .245.

Le Montréal est prêt à le laisser partir et quitter l'organisation mais les Tigers de Détroit et les Phillies de Philadelphie étaient anxieux de l'obtenir.

Dapper demeurera avec Montréal jusqu'à la fin des éliminatoires puis il se rendra à Atlanta pour y discuter les termes de son prochain contrat avec ses nouveaux propriétaires.

Dapper remplacera à Atlanta le gérant Kiki Cuyler, ancienne étoile de la ligue Nationale, qui après cinq saisons avec ce club, vient d'annoncer sa retraite du baseball.

## Shawinigan a défait Nicolet au tennis 4-1

Nicolet, 11. — Le club Shawinigan Country Club a défait Nicolet 4-1 dans un tournoi régulier de la ligue de la vallée St-Maurice. Nicolet n'a gagné que dans le double avec Lauzon et Doucet contre Marshall et Délisle. Voici les résultats.

Shaw. Nicolet
Bareil vs Lambert: Bareil: 4-6 6-4 6-2
Hall vs Doucet: Hall: 6-4 2-6 6-4.
Hall vs Allard: Hall
Seaman vs Brassard: Seaman: 6-1 6-2
Bareil vs Lambert: Bareil
Deschênes Vigeant: Deschênes: 6-3 3-6 6-2.
Marshall vs Doucet: Doucet
Bélsle Lauzon: Lauzon 8-6 5-7 6-1.

### BALLE MOLLE

Les clubs J.O.C. du Cap et St-Jules joueront un programme double demain apres-midi à 1.30 hre au terrain Rochefort pour le championnat de la ligue Inter-Paroissiale du président Lucien Hamel.

Tous les amateurs de balle molle sont invités.


**LUTTE**
Aréna de Grand'Mère
DIM. SOIR 8.30 HRS
Team-match
2-3 à finir
FRERES LORTIE vs FRERES KINDRED
2-3 à finir
SHEIK ABID vs GENTHEMAN GUY ROSS
30 min. ou 1 chute
LEMAY vs LATREILLE
20 min. ou 1 chute
BABIN vs BEAUDOIN
Prix populaires

**Demain soir-Lutte-Arena**
A 8.30 HRES P.M.
DERNIER PROGRAMME REGULIER
15 rondes de boxe
entre
JOE CHRISTIE et MANUEL CORTEZ
Finale - 2 dans 3 à finir
RAY ECKERT vs LARRY MOQUIN
Spécial - 20 minutes
AL MARTISON vs GEORGES CAGNEY
Ouverture - 20 minutes
AL TUCKER vs JEAN PUSIE
Admission: Parterre: $1.00 - Générale 50c - Enfants 25c

"L'expérience est mère de la sagesse"
La bière Oland
Produit de la célèbre brasserie Oland
Brasseurs de bonnes bières et ales canadiennes depuis des générations.
Distributeur:
Francis Faucher,
1951, Avenue du Parc

ATTENTION ! Cyclistes
GRATUITEMENT
UN GARDE-CHAINE AVEC TOUT ACHAT DE $2.00 ET PLUS CHEZ
J. L. DUFRESNE
BICYCLES — ACCESSOIRES — VENTES — REPARATIONS
LOCATION — SOUDURE A L'OXYGENE
Coin Fusey et Notre-Dame Tél: 2958-M
CAP-DE-LA-MADELEINE
SUCCESSEUR DE: E. Leblanc

Une des 4 Marques qui se vendent le plus au Canada
VICKERS' London Dry GIN
RENOMMÉ DEPUIS 1750
Distribué au Canada par Calvert Distillers (Canada) Limited

CHARBON
TÉL. 830
Albert-H. Lacharité
CHARBON
COMMANDEZ VOTRE CHARBON dès maintenant
Charbon Bleu
Toutes les grosseurs
Que votre commande soit petite ou grosse . . .
SERVICE COURTOIS
770, rue Hertel Trois-Rivières




Hier soir au stade, Hervé Ollivier a laissé par mégarde un paletot dans les estrades — On est prié soit de le remettre au contrôle du stade ou encore de lui remettre à lui personnellement.

**Les Reds de Providence de la ligue Américaine de Hockey seront aux Trois-Rivières le 22 septembre prochain — Plusieurs jeunes de la région y compris Bob Léger, Gilles Laroche et autres auront une chance de démontrer leur savoir-faire au gérant Terry Reardon des Reds — Jacques Toupin, gérant des Reds de Trois-Rivières de la ligue Provinciale Junior compte bien profiter de la venue du Providence en notre ville pour se choisir plusieurs bons prospects pour son édition de 1948-49 — L'entrainement du Providence débutera officiellement mercredi le 22 septembre alors que tous les joueurs chausseront les patins pour la première fois.**

Pour le bénéfice des cyclistes de Trois-Rivières et ceux de la Mauricie voici quelques détails intéressants sur le "Tour de France" qui vient de se terminer — Les organisateurs doivent préparer cette course un an à l'avance — Il y avait en tout 139 coureurs et plus de 800 personnes suivaient la classique — Le "Tour de France" a couvert plus de 5,000 kilomètres, a traversé 6 pays et passé par plus de 700 villes — Pour loger les cyclistes il a fallu 528 hôtels 200 garages et visiter 180 maires — Le matériel amené comportait 3,000 boyaux, 2,000 casquettes, 8,000 bidons — Chaque équipe était accompagnée de deux mécaniciens, deux masseurs et de plusieurs conseillers sportifs — Un véritable hôpital suivait le coureurs: 200 litres d'alcool, 200 bandes, 2,000 compresses, 400 oreillers de leucoplaste, 300 paquets d'ouate, 300 emplâtres, 2 kgs d'oxyde de zinc, 70 litres d'éther, etc. — Les organisateurs du "Tour de France" ont dépensé plus de 45 millions de francs.

Jimmy Bloodworth, 2e but étoile des Royaux de Montréal a frappé trois circuits en trois voyages au bâton hier soir dans la première moitié d'un programme double contre les Reds Wings de Rochester ... Montréal gagna les deux joutes 5-0 et 3-2 ..... Alex Jany, le champion nageur français a battu le record de 300 verges hier en parcourant la distance en 3.03 minutes Le record précédent était détenu par J. Medica de Chicago, en avril 1935 avec un temps de 3.04.4.

## Meeting des quilleurs ce soir à la Salle N.-D.

L'assemblée générale des quilleurs qui devait avoir lieu hier soir à 9 hres à la salle Notre-Dame a été remise à ce soir au même endroit et à la même heure afin de permettre aux sportifs d'assister à la seconde joute de la semi-finale entre Pittsfield et les Royaux de Trois-Rivières.

A cette réunion, les quilleurs éliront un nouveau comité qui organisera la saison des quilles en 1948-49 pour les classes "A" et "B" aux petites quilles de la ligue Commerciale.

Tous ceux qui veulent entrer une équipe ou qui ont eu des clubs dans cette ligue l'an dernier sont priés **de ne pas manquer** l'assemblée très importante de ce soir.

Donc tous les quilleurs sont invités à assister à ce meeting ce soir à 9 hres à la salle Notre-Dame.

*Deux produits vieillis et préférés du public, plus en demande que jamais.*

EXPORT ALE
OLAND
ET BIERE
RED BALL
*Maintenant en vente en Mauricie*
OLAND & SON
*LIMITED*
Brasseurs de bonnes bières, ales et porters depuis des générations
F. Faucher
Agent:
Tél.: 2104
TROIS-RIVIERES

## La série Délisle Auto-Séminaire se continuera lundi soir à 6 hres

La quatrième joute de la série finale du 3 dans 5 pour le championnat de la ligue de balle-molle de la Cité et le trophée perpétuel Eugène Matteau, aura lieu lundi soir à 6 heures au Séminaire St-Joseph alors que Délisle Auto visitera les collégiens du Séminaire.

Cette joute est importante pour les deux équipes car une victoire pour le Séminaire lui assurerait le titre tandis qu'un triomphe pour les hommes du gérant Félicien Cajolet leur permettrait de jouer une partie décisive jeudi soir au parc St-Philippe pour trouver un champion.

Les arbitres pour cette joute seront Ivan Goudreault au marbre, Jules Cloutier au 1er et Jos Boisclair au 3e.

## TRIBUNE LIBRE

(En réponse aux avancés de M. Marcus Bell, des Trois-Rivières)

Mon cher Monsieur Bell,

Au cours d'une de vos tribunes libres, M. Bell vous prétendiez avoir été délégué par Québec pour venir régler le différend entre le St-Philippe des Trois-Rivières et les Cataractes de Shawinigan. Sur ce, je dois vous affirmer en toute sincérité que Québec ne vous a jamais appointé pour régler le cas et que vous êtes venus de vous-mêmes pour régler ce cas. J'ai été moi-même à Québec pour voir personnellement M. Elzéar Poitras, président de l'Association et il m'a affirmé qu'il ne vous a jamais donné l'ordre d'enquêter sur le différend Trois-Rivières Shawinigan. C'est incompréhensible. D'une part vous prétendez avoir été délégué par l'Association et M. Poitras, le Président dit qu'il n'a jamais eu connaissance de ce geste. Il y a sans doute un menteur entre vous deux et soyez sûr M. Bell que je préfère la parole de M. Poitras à la vôtre et d'ailleurs le passé est garant de mes avancés.

De plus, M. Bell en quelle qualité vous mêlez-vous de cette affaire? Est-ce parce que vous êtes gérant de l'équipe du St-Philippe? Mais c'est une vraie farce, cette histoire de gérance. Au début de la saison on appointe M. Bell gérant du St-Philippe, deux semaines après M. Levasseur et quelques semaines plus tard M. Bell est ré-engagé. Après avoir gaspillé tout l'argent réservé aux dépenses du club M. Bell n'est pas capable de donner un compte-rendu de ses dépenses, et donne sa résignation. M. Marius Gendron est le nouveau gérant et voici la déclaration faite par M. Gendron à propos du différend. "Je soussigné M. Marius Gendron, déclare les Cataractes de Shawinigan champions de la Ligue de la Vallée du St-Maurice pour des raisons strictement majeures, et bien M. Bell, ces raisons vous les connaissez".

De plus dans vos avancés, vous dites que vous m'avez demandé la permission de recommencer la série sans garantie. Si vous êtes si intéressé pourquoi ne pas déposer les $100, pour le club.

Encore une fois je crois avoir été recommencer la série sans garantie. Il est vrai qu'au Trois-Rivières vous prenez le sport pour une farce mais ici à Shawinigan les amateurs sportifs sont un peu sérieux. C'est sans doute la raison pourquoi vous faites toujours une faillite dans le sport tant dans les sports d'hiver que dans les sports d'été.

Encore une fois je crois avoir été juste dans ma décision et le crois que cette dernière est parfaitement en règle avec la Constitution de la Ligue de la Vallée du St-Maurice et celle de l'Association.

Tant à l'esprit sportif j'en ai trop fait pour vous et le club St-Philippe. Une supposition que le Shawinigan aurait fait faillite comme le St-Philippe des Trois-Rivières, est-ce que vous auriez aidé le Shawinigan dans ses voyages comme le Shawinigan l'a fait pour les vôtres? Je laisse la réponse aux amateurs de balle-molle.

Donc, pour résumer mêlez-vous de vos affaires, puisqu'en réalité vous n'avez pas d'affaire dans ce cas du moins je ne vois en quelle qualité.

Bien à vous,
M. Camille ABOUD,
Président de la Ligue de Balle-Molle de la Vallée du Saint-Maurice.

## Johnny Greco et Larry Cisneros sont suspendus

Montréal, 11. (P.C.) — Johnny Greco, le champion poids moyen du Canada, et Larry Cisneros de Los Angeles, ont été suspendu hier par la Commission athlétique de Montréal pour leur pauvre tenue dans l'arène jeudi dernier.

Les deux boxeurs ont apparu hier devant la Commission lors d'une assemblée spéciale et c'est le président Dave Rochon qui a annoncé la nouvelle.

Le combat fut arrêté à la 6e ronde par l'arbitre Maurice O'Connell et fut déclaré "no contest".

**Courses! Courses!**
**au PARC CHAMPLAIN**
(St-Luc de Vincennes)
DIMANCHE LE 12 SEPTEMBRE

**$450.**
**en bourses**
3 classes au programme
Free for all et Classifiés "A" et "B"
*Règlements de la Canadian Trotting Association*
ADMISSION: PRIX POPULAIRES

# Joutes de semi-finales à Maskinongé, St-Etienne et Pte du-Lac

## Parties décisives à Maskinongé et St-Etienne-St-Paulin va-t-il renverser les gars de la Pointe?

Les séries semi-finales se continuent demain dans la ligue Rurale. A Maskinongé et St-Etienne auront lieu des spectacles décisifs. Ste-Ursule ayant perdu la première joute se rendra à Maskinongé en l'occurence. Le programme commencera à 1.30 p.m. Charette se rendra à St-Etienne où le programme commencera à la même heure A ces deux endroits, les premières joutes seront de neuf manches et dans le cas d'une deuxième partie, celle-ci sera de sept manches seulement.

La deuxième partie de la série de trois dans cinq entre St-Paulin et Pointe-du-Lac sera disputée à Pte-du-Lac. Cette partie commencera à 2.00 p. m.

On prévoit de fortes assistances aux trois endroits. La lutte s'annonce très serrée à St-Etienne et Pointe-du-Lac. Vu que Maskinongé a gagné par un score ronflant dimanche dernier, les protégés d'Adrien Gagnon sont favoris pour éliminer Ste-Ursule dès dimanche.

On ne saurait en dire autant de la partie à Pointe-du-Lac. Il est un fait certain que les gars de la Pointe seront privés de leur vaillant lanceur Ernest-Armand Houle, qui a quitté le célibat ce matin et qui sera absent dimanche. On prévoit que Germain Houle ou Antoni Garceau lancera contre Bergeron de St-Paulin.

Voici la liste des arbitres choisis pour les parties de dimanche.

Philippe Fortin et Roland Poitras; Marcus Bell et Jules Cloutier; Ivan Goudreault et Jos Boisclair.

## Matinée de courses au parc Champlain demain

Demain après-midi à 2 hres au parc Champlain de St-Luc de Vincennes, MM. Bernard St-Arseneault, président du parc et Léo Gravel, promoteur de St-Luc, présenteront un programme de courses sous harnais des mieux balancés avec les meilleurs chevaux de la région aux prises.

Le parc Champlain, est situé à quelques milles seulement de Champlain soit à St-Luc de Vincennes et n'est qu'à 18 milles des Trois-Rivières. La piste est excellente et les chevaux se distinguent toujours avec un temps assez rapide.

Les organisateurs de cette matinée de courses présenteront demain après-midi un Free For All Trot et deux classifiées "A" et "B" pour une bourse totale de $450.00.

Les règlements de la Canadian Trotting Association seront en vigueur et aucune boisson enivrante ne sera tolérée sur le terrain.

Nous verrons dans le Free for All, Orion Volo L., propriété de M. B. St-Arneault de Ste-Thècle, qui a remporté les honneurs au parc St-Michel près de Shawinigan en fin de semaine. Playright Direct de M. A. Juneau de Shawinigan, Peter Bidwell, propriété de M. A. Thibeault de St-Marc, et plusieurs autres.

Dans le classifié "A", il y aura Thomas Brooke de MM. Colbert et Pratte des Trois-Rivières, Berthe Lee de Paul Larivière aussi des Trois-Rivières, Watts Lee de M. Lemay de Lotbinière, Lee Axe et autres.

Franchetie, propriété de M. Lemay de Lotbinière, Terry Gratton, etc., prendront part à la classifiée "B".

Les organisateurs de cette matinée de courses désirent avertir tous les intéressés de la râfle du cheval "Terry Gratton" qui devait avoir lieu le 10, vient d'être avancée au 12 et ce cheval sera donc tiré au sort au cours des courses sous harnais de dimanche.

## Le royaume de Branch Ricky

| | G | P | Pos. |
|---|---|---|---|
| Brooklyn | 70 | 59 | 2 |
| Montréal | 91 | 55 | 1 |
| St-Paul | 81 | 66 | 2 |
| Forth Worth | 91 | 56 | 1 |
| Mobile | 72 | 70 | 4 |
| Greenville | 81 | 69 | 3 |
| f Pueblo | 69 | 70 | 5 |
| f Danville | 72 | 51 | 2 |
| f Nashua | 84 | 41 | 2 |
| f Newport News | 72 | 66 | 2 |
| Asheville | 95 | 40 | 1 |
| f Lancaster | 50 | 80 | 5 |
| f Greenwood | 92 | 44 | 1 |
| f Santa Barbara | 74 | 65 | 3 |
| f Trois-Rivières | 78 | 60 | 2 |
| f Abilene | 62 | 78 | 5 |
| Geneva | 70 | 83 | 2 |
| Idaho Falls | 69 | 81 | 3 |
| f Johnstown | 67 | 37 | 4 |
| f Cambridge | 66 | 61 | 4 |
| f Medford | 69 | 57 | 2 |
| f Olean | 60 | 66 | 7 |
| f Ponca City | 79 | 47 | 1 |
| f Valdosta | 81 | 57 | 2 |
| f Cairo | 44 | 81 | 7 |
| f Pulaski | 85 | 40 | 1 |
| f Sheboygan | 85 | 40 | 1 |
| Zanesville | 79 | 54 | 1 |

Toseux 2087 1662

f—veut dire club ayant fini la saison régulière.
8 clubs en première position
7 clubs en 2e position
5 clubs en 3e position
4 clubs en 4e position
2 clubs en 5e position
0 club en 6e position
2 clubs en 7e position
1 club en 8e position

Sommaire
Parties jouées à date: 3760.
Parties gagnées: 2087.
Parties perdues: 1668.
Moyenne générale: 556 (classement).

Clubs champions (officiel)
Montréal
Ashville
Greenwood
Ponca City
Pulaski
Sheboygan

Clubs dans les éliminatoires
Montréal
Fort Worth
Greenville
Danville
Nashua
Newport News
Asheville
Greenwood
Santa Barbara
Trois-Rivières
Geneva
Idaho Falls
Johnstown
Cambridge
Medford
Ponca City
Valdosta
Pulaski
Sheboygan
Zanesville

Clôture de saison
Brooklyn octobre 3
Montréal septembre 12
St-Paul septembre 12
Fort Worth septembre 12
Mobile Septembre 12.
Greenville septembre 8
Ashville Septembre 8
Geneva Septembre 10
Idaho Falls Septembre 12
Zanesville Septembre 12.

## Les gagnants du tirage de la ligue Trifluvienne

Voici les numéros gagnants de la râfle de la ligue Trifluvienne junior
1er prix ($6.00) — No. 3612
2e prix ($3.00) — No. 3975
2 prix ($2.00) — No. 3876

La direction de la ligue remercie tous les sportifs qui ont bien voulu encourager ce cercle en y prenant des billets de râfle.

S'il vous plaît réclamer vos prix à Laurier Lafontaine, 783 rue Laurier.

## Technique joue à Lévis dimanche

Le club de baseball Technique juvénile de notre ville rendra visite au Lévis juvénile demain après-midi dans la deuxième joute de la semi-finale pour le championnat de la province.

Tous les joueurs sont convoqués pour 8.30 hres dimanche matin à l'école Technique.

## AIGLON

Les tournois pour ce soir seront les suivants.

Au cas de mauvaise température du père Dorval, les tournois seront remis à lundi soir prochain.

Voici les rencontres de ce soir
7 hres: René Guillemette vs René Bertrand;
Yvon Lambert vs Jean Lesieur;
8 hres: Jules Lacombe vs Clément Carignan.
Claude Desureault vs Jacques Laforest;
9 hres: Le gagnant de Lamberti-Lesieur vs Ronald Jean.

## Walton vs Dallaire



Les amateurs se rappellent encore de ce combat disputé à Shawinigan, en 1943, entre le boxeur noir Walton, de Montréal et Jean Dallaire de Grand'Mère. Au cours de cette bataille, Dallaire avait été envoyé au plancher, pour le compte de 5, à la 2ème ronde, et à la suivante, c'était au tour de Walton de fléchir sur le tapis, pour le compte de 9. Cependant, Walton avait remporté la décision de ce match. Dans un combat antérieur, il avait perdu par décision aux mains de Dallaire. La rencontre de samedi soir sera donc une bataille décisive entre ces deux pugilistes, que personne ne voudra manquer de voir.

## Technique junior reçoit Lévis junior demain après-midi au stade

Le Technique junior des Trois-Rivières recevra la visite du Lévis junior demain après-midi au stade municipal à 1.30 hres dans la seconde partie de la semi-finale pour le championnat de la province.

Si le club Technique gagne cette joute, la troisième rencontre de la série aura lieu immédiatement après.

Le Technique est confiant de triompher du Lévis et de passer en finale contre le gagnant de la série Huot-Champêtre de Montréal.

Le Technique aura quatre lanceurs prêts à officier demain. Ce sont Pronovost, Grenier, Caron et Gélinas. Ces quatre artilleurs devraient faire belle figure contre les gros canons du Lévis.

Tous les joueurs sont convoqués sans faute pour 12.15 hres a.m. à l'école Technique.

Voici l'alignement du Technique Junior pour la joute de demain: Guy Matteau, Goudreault, Robert, Lacroix, Savard, Béchard, Bouchard, Gamache, Gravel, Juhen, Ferland, Pronovost, Caron, Grenier, Gélinas, Pronovost.

Tous les amateurs de baseball sont donc invités demain après-midi au stade pour voir à l'oeuvre deux équipes balancées et qui devraient fournir du jeu fort intéressant.

## Grandes régates à Shawinigan le 19

Shawinigan, 11. — Le Club Nautique organisé pour dimanche le 19 septembre à 1.30 heures p.m. des régates de yachts pour la région du St-Maurice qui se feront, face au Boulevard St-Maurice à Shawinigan Falls.

Les propriétaires de yachts de toutes classes c'est-à-dire "Runabouts" (hors-boards de 1 cylindre à 8 cylindres) ainsi que "outboards" jusqu'à 22 forces sont invités à prendre part à ces régates qu'organise le Club.

M. A. Dugré, commodore du Club Nautique, a lancé un défi à M. L.T. Desmarais de Trois-Rivières pour la classe des "outboards" de 22 forces. On se rappele que lors des régates du Yacht Club St-Maurice du 29 août, le Rocky II de M. Desmarais remportait les honneurs de cette épreuve alors que M. Dugré arrivait 2ième.

Il y aura aussi course de yacht de plaisance (cruiser) et un "free for all". De nombreux prix seront décernés aux vainqueurs ainsi qu'un trophée pour le free for all.

Tous ceux qui désirent participer à une ou plusieurs de ces épreuves sont priés de donner leur nom à MM. Rosaire Lachevrotière ou Donat Cayer ou adressé au Club Nautique à l'Hôtel Shawinigan.

Les estrades sur le Boulevard seront gratuites et les premiers arrivés auront les meilleures places. Les différents comités ont été formés comme suit: Comité des Courses: Rosaire Lachevrotière, Donat Cayer et Gérard Dufour; comité des prix: Arthur Dugré et Saul Lambert; comité de publicité et programme: Cyrille Beauchesnin; comité des juges: Georges Lambert, Albert Racine, Phil. Levasseur et Roger Carrier.

Nous donnerons plus de détails dans une autre édition.

## Sherbrooke junior à Yamachiche demain

Yamachiche, 11 — Le club Yamachiche de la ligue Rurale recevra dimanche le champion junior de la ligue de Sherbrooke. La partie aura lieu à 2.00 p.m. sur le terrain habituel.

Quoiqu'éliminé dans la course aux honneurs de la ligue Rurale, le club Yamachiche a l'intention de jouer plusieurs parties d'ici la fin de septembre.

## Trophées offerts aux cyclistes de la course Berthier—T.-Rivières

M. Philippe Fortin, l'un des organisateurs de la grande course cycliste entre Berthier et Trois-Rivières le 18 septembre prochain, nous annonce que M. A. Tousignant propriétaire du Manoir de Berthier donnera un magnifique trophée qui sera décerné à l'un des cyclistes terminant l'épreuve.

De plus, M. Rosaire Rivard, propriétaire de l'hôtel Windsor de Louiseville et un sportif bien connu des trifluviens, ayant été juge des courses sous harnais durant la semaine de l'exposition en notre ville, a offert un magnifique trophée qui sera décerné au cycliste qui gagnera le "sprint" à Louiseville.

La maison "L'Etoile Bleue" de la rue St-Antoine ne ménage rien pour faire un succès complet de cette course cycliste et elle compte bien que des représentants de La Tuque, Shawinigan, Nicolet, Louiseville, Berthier, Grand'Mère, St-Tite, Cap et Trois-Rivières, batailleront pour décrocher les honneurs de cette grande classique de 45 milles.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec M. Philippe Fortin, la maison l'Etoile Bleue, rue St-Antoine, Trois-Rivières, P.Q.

## Des combats spectaculaires prévus demain à l'arena

Le promoteur Jacques Toupin clôturera officiellement la saison de lutte à l'arena local en présentant dimanche soir le meilleur programme de l'année 1948.

Larry Moquin, le solide gladiateur canadien-français et Ray Eckert le rude colosse américain en viendront aux prises dans une grande finale de 2 dans 3 à finir. Ces deux lutteurs ont livré ensemble plusieurs combats mémorables et ont remporté à tour de rôle des victoires contestées. C'est donc une bataille enlevante que se livreront ces deux athlètes dimanche soir. Personne ne peut prédire d'avance le vainqueur de la rencontre car tous deux possèdent plusieurs bons trucs de lutteurs en plus de rivaliser de rapidité et de rudesse. Eckert est un as dans le domaine des prises illégales mais en Moquin, il trouvera un quelqu'un qui n'aime pas ce genre de lutte et qui ne manque jamais de riposter avec avantage.

En plus de ce spectacle, le promoteur Toupin est heureux d'annoncer que Joe Christie et Manuel Cortez, deux lutteurs mais aussi deux boxeurs d'expérience se rencontreront dans un match décisif de 15 rondes avec des gants de 6 onces. Les deux pugilistes ont remporté à date chacun un triomphe et le vainqueur de dimanche sera proclamé le champion lutteur-boxeur du pays. Christie a un "jab" effectif tandis que Cortez cause beaucoup d'ennui avec son crochet de droite. Il se pourrait que l'ancien champion poids lourd du monde à la boxe, Jack Sharkey soit présent pour diriger cette bataille. S'il ne peut remplir son engagement, M. Toupin verra à lui substituer un quelqu'un bien connu des Trifluviens et qui est passé un maître comme arbitre.

Georges Cagney, lutteur bien populaire aux Trois-Rivières rencontrera un nouveau venu Al Martinson de France dont on dit beaucoup de bien, dans un combat spécial de 20 minutes où une chute Cagney n'aime pas à languir dans l'arène et les amateurs de notre ville le savent. C'est pourquoi Martinson devra fournir beaucoup d'action s'il ne veut pas se faire coller les épaules par le rusé lutteur de la Vieille Capitale.

Jean Pusie, qui n'a pas fait fureur mardi dernier et qui se prétendait indisposé, aura l'occasion de se réhabiliter auprès des Trifluviens alors qu'il fera face au rude Al Tucker dans un combat de 20 minutes où une chute qui sera l'ouverture. Pusie a toujours fourni des rencontres intéressantes et Tucker devra se tenir tranquille car il fera fâcher Pusie et alors il recevra des taloches qui l'enverront au plancher. Pusie veut vaincre décisivement Tucker et il sortira ses meilleurs atouts pour l'emporter.



Larry Moquin

Comme c'est le dernier programme de lutte pour la saison 1948 à l'arena local, le promoteur Toupin compte sur une foule record et nous a prié d'avertir tous les amateurs que le premier combat commencera à 8.30 hres.

En foule donc dimanche soir à l'arena des Trois-Rivières pour assister au meilleur programme de lutte etde boxe de l'année.

## Willie Pep vainqueur de Paddy DeMarco

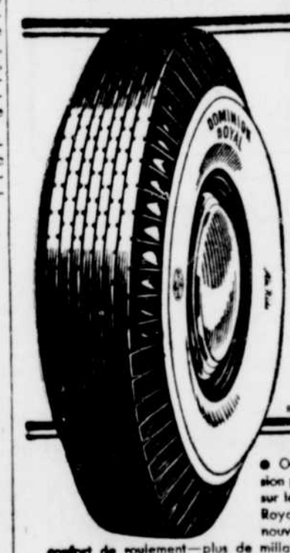
New-York, 11. (P.A.) — Le champion poids plume Willie Pep de Hartford, Conn., a donné une leçon de boxe à Paddy DeMarco de Brooklyn en remportant la décision unanime des juges après un combat de 10 rondes non pour le titre hier soir au Madison Square Garden devant 9,819 personnes. Pep pesait 128¼ et DeMarco 133½.

L'arbitre Arthur Donovan donna 5 rondes à Pep contre 3 pour DeMarco; le juge Joe Angnello vota pour Pep 8-2 et le juge Charley Rosen vota 6-3 en faveur de Pep.

C'était la 42e victoire consécutive de Pep, qui n'a perdu qu'un seul combat en 134 batailles soit contre Sammy Angott en 1943. DeMarco a perdu sa première bataille après 21 victoires consécutives.

PAS DE FREINS SANS GARNITURES DE FREINS
Vérification de freins
GARANTIE DE SAFERY
SAFETY
AVEC Raybestos
ON ARRÊTE
DEMANDEZ À VOTRE VENDEUR RAYBESTOS
D'ÔTER LA ROUE et SOYEZ RASSURÉS!

**LEGION CANADIENNE**
BRANCHE 35
**DANSE**
au Manège Militaire
SAMEDI, LE 11 SEPT. A 8.30 HRES
MAURICE TEASDALE ET SON ORCHESTRE
Admission: $1.50 le couple

*La plus grande nouvelle de pneus!*

NOUVEAU
CONFORT DE ROULEMENT
NOUVELLE
FACILITÉ DE CONDUITE
● Oui, nous avons le nouveau pneu à prescion particulièrement basse qui est présenté sur les principales autos 1948! Le Dominion Royal AIR RIDE vous fait éprouver une nouvelle sensation au volant—un plus doux confort de roulement—plus de millage et de sûreté. Venez voir ce pneu étonnant. Il est conçu pour s'adapter aux autos les plus populaires.
DOMINION ROYAL *Air Ride*
Three Rivers Chevrolet
MOTOR SALES LIMITED
756, rue Champflour Téléphone: 9400 Trois-Rivières



## CAPITOL TAXI IRRADIERA LA PARTIE DE LUNDI SOIR

M. J.H.L. RIVARD, propriétaire du plus ancien poste de taxis de la ville, défrayera le coût de l'irradiation de la partie entre les Royaux de Trois-Rivières et les Electrics de Pittsfield, lundi soir, directement du stade de Pittsfield, aux Etats-Unis. Les amateurs de baseball apprécieront sûrement ce beau geste sportif de M. Rivard. L'irradiation aura lieu à 7 heures. Le poste de taxis de M. J.H.L. RIVARD est commodément situé en plein coeur de la ville, près du théâtre Capitol.



# Lettre

(Suite de la page2)

Bien chers Collaborateurs,

**Semaine Sociale 1948: La Paix**

Comme on l'a déjà annoncé, la Semaine Sociale se tiendra, cette année, aux Trois-Rivières. Ces assises auront lieu au Séminaire, du 23 au 26 septembre. Le thème développé portera sur: La Paix. On l'examinera en elle-même. Viendra ensuite l'exposé de son intégration dans l'individu, la famille puis enfin, la société. Comme moi, j'en suis sûr, vous avez accepté avec joie et gratitude ces décisions de la vaillante Commission des Semaines Sociales. Ma reconnaissance va particulièrement au Révérend Père Joseph Papin Archambault, s.j., un apôtre si bienfaisant de la doctrine sociale catholique en nos milieux.

Dans son livre "La Cité de Dieu" saint Augustin écrit que la paix c'est: "la tranquillité de l'ordre". Quelle définition aussi féconde que juste! L'ordre résulte, à bon droit, de l'équilibre, du fonctionnement normal de toutes les parties de l'organisme, compte tenu de la hiérarchie des valeurs et de la collaboration réciproque que les parties apportent à la fin de l'ensemble. Quand chaque chose est à sa place, et estimée justement; quand il y a partout, subordination de l'inférieur à l'être supérieur, lorsque chaque être, soit par lui-même ou par un autre, prête, selon son rang, un concours efficace à l'orientation commune, il résulte un équilibre assurant une marche progressive vers la véritable perfection. Chaque être peut alors donner sans entraves, au heurts, son véritable rendement. Les désirs légitimes reçoivent leur épanouissement le plus entier. Telle est la tranquillité de l'ordre qui engendre un bien inestimable [illegible] tement appelé la paix. Pour assurer une telle richesse, cet ordre est requis ainsi bien pour mouler une chaise que pour régler la vie de l'individu, sauver son âme, bâtir en perfection une famille, édifier le christianisme et assurer progressivement le bonheur de la société.

Regardant plus spécialement les obligations et le bonheur du racheté, saint Paul précise à l'avance, cette tranquillité de l'ordre, en faisant de la paix, un fruit de l'esprit, tout comme la charité. (Galates, 5, 22). L'examen même sommaire du contexte fait voir que l'Apôtre fait naître la paix de la victoire de l'esprit sur la chair. N'est-ce pas que l'esprit l'emporte sur la [illegible] le spirituel sur le matériel, l'eternel sur le temporel? C'est bien par notre âme que nous ressemblons à Dieu. N'est-ce pas elle qui reçoit le secours sanctificateur d'en-haut? Notre corps si misérable devra avoir, au préalable, suivi l'âme vivifiée pour le Christ la rende semblable à son corps glorieux. (Philippiens, 3, 21).

Pour bien comprendre la paix, et travailler [illegible] tenir, il est donc nécessaire que, ici-bas, tout soit ordonné d'après la valeur objective et subordonnée en définitive, à la fin suprême qui est Dieu. Comme le Créateur a pu appeler à l'existence des êtres qui évolueraient en dehors de lui sans procurer la gloire divine, on comprend avec aise que tout ce qui est détourné de cette voie, amène un désordre qui frustre de son bien, le Maître absolu de toutes choses. Et ce désordre résonne d'abord dans la conscience humaine, chargée ici-bas de tout rapporter à Dieu selon la raison même d'existence de chaque créature. Une telle brisure, selon sa gravité, engendre, infailliblement, dans un secteur ou l'autre de l'humanité et souventes fois, partout, des malheurs de même mesure. L'individu qui ne vit pas pour son Dieu qui ne met pas son entourage dans cette ambiance divine de nature et de grâce, opère, à son détriment, le plus élevé détournement de valeurs; et, ainsi privé de paix comme des biens qui forment son riche cortège, court au plus total des échecs. Tous les jours, il est facile de toucher du doigt la vérité de la consigne du Sauveur: "Cherchez d'abord le royaume des cieux et sa justice et le reste vous sera donné par surcroît". (S. Matt., 6, 33). En écrivant aux colossiens (3, 1-2): "Si donc vous êtes ressuscités avec le Christ, recherchez les choses d'en-haut, où le Christ demeure assis à la droite de Dieu; affectionnez-vous aux choses d'en-haut et non à celles de la terre" saint Paul voulait, pour ces chers fidèles, sans doute la gloire éternelle; mais encore, sur terre, la paix douce et le plus stable des prospérités. Soyons-en bien convaincus, l'absence de paix vient toujours de l'abandon de Dieu. Au contraire, chante le psalmiste à Jéhovah: "Il y a une grande paix pour ceux qui aiment Ta loi". (Ps 119, v. 165).

La soumission à Dieu à Sa loi, qui doit constituer la fierté légitime de chaque individu comme de la famille et des sociétés, telle est la source de la véritable paix. Dans son message de Pâques 1939, Sa Sainteté le Pape Pie XII nous disait à tous:

"Vous voyez donc, Vénérables Frères et très chers Fils, sur quelle base unique et inébranlable repose la véritable paix, à savoir sur la Majesté éternelle de Dieu que tous ont le devoir de reconnaître de respecter, d'honorer et dont ils sont tenus d'exécuter les commandements. Affaiblir ou détruire totalement cette obéissance due au Dieu Créateur équivaut certainement à troubler ou à ruiner complètement la paix des nations et celle enfin du monde entier. A la vérité, Dieu seul "aura des paroles de paix pour son peuple et tous ses fidèles, pourvu qu'ils ne retournent pas à leurs folies". (Ps. 84, v. 9). C'est seulement par la volonté du Dieu tout-puissant, gardien suprême de la justice et suprême donateur de paix, que la "justice et la paix s'embrasseront" (Ps. 84, v. 11); parce que, comme l'annonce le prophète Isaïe: "Le produit de la justice sera la paix, et le fruit de la justice, le repos et la sécurité pour jamais". (Is., 32, 18). Comme, en effet, il n'est pas possible d'avoir la paix si les choses ne sont pas dans l'ordre, de même, il ne peut pas y avoir d'ordre si l'on écarte la justice. Mais celle-ci exige que l'on donne à l'autorité légitimement établie le respect et l'obéissance qui lui sont dus; elle exige que les lois soient faites avec sagesse pour le bien commun et que tous les observent par devoir de conscience. La justice demande que tous reconnaissent et respectent les droits sacrés de la liberté et de la dignité humaines, que les innombrables ressources et richesses que Dieu a répandues dans le monde entier soient reparties, pour l'utilité de tous ses enfants, d'une façon équitable et avec droiture. La justice veut enfin que l'action bienfaisante de l'Eglise catholique, non sujette à l'erreur quand elle enseigne la vérité, source inépuisable de vie pour les âmes, bienfaitrice insigne de la communauté humaine, ne soit ni attaquée, ni empêchée. Car si l'on substitue au noble sceptre de la justice les armes de la violence, on pourrait dès lors s'étonner par les temps qui se lèvent apportent non pas la lumière si désirée de la paix radieuse, mais les sombres et cruels incendies des guerres?

A la vérité, la justice a pour tâche d'établir et de garder intacts les principes de cet ordre de choses qui est la base première et principale d'une solide paix. Cependant, elle ne peut à elle seule triompher des difficultés et des obstacles qui, bien souvent s'opposent à l'établissement et à la consolidation de la paix.

C'est pourquoi, si à l'inflexible et rigoureuse justice ne s'unit pas, dans une fraternelle alliance, la charité, très facilement les yeux de l'esprit sont empêchés, comme par l'écran du nuage de voir les droits d'autrui; les oreilles deviennent sourdes avec ordre et selon la droite qui, dans une sage et bienveillante application, peut débrouiller et résoudre avec ordre et selon la droite raison les controverses les plus âpres et les plus compliquées.

Lorsque Nous disons ici la charité, Nous voulons parler de cette charité féconde et généreuse que le Christ a apportée, — de cette charité qui a poussé le divin Rédempteur à mourir pour la cause de notre salut: "Dilexit me et tradidit semetipsum pro me. Il m'a aimé et s'est livré pour moi" (Galat., 2, 20), - de cette charité qui "nous presse" (II Cor., 2, 15), — de cette charité enfin par laquelle le Christ fut poussé à prendre la "condition d'esclave (Philip., 2, 7), afin que nous devenions tous frères en Lui qui est "le premier-né" (Rom., 8, 29) et par conséquent fils du même Dieu, héritiers du même royaume et appelés aux joies de la même éternelle béatitude.

Si les hommes goûtaient enfin les douceurs de cet amour et se reposaient en lui, alors sans aucun doute le soleil radieux de la paix s'élèverait sur le monde souffrant. A la colère désordonnée qui irrite, succéderait le calme de l'esprit qui raisonne avec sagesse; à la concurrence violente et effrenée succéderait la collaboration cordiale; enfin, la compréhension équitable et réciproque des choses et des arguments remplacerait les inimitiés et les brouilles, de telle façon à la vérité, que la tranquillité confiante et le calme prendraient la place de cette terrible excitation des esprits.

Que les hommes reprennent le chemin par lequel on reviendra à des ententes mutuelles amicales dans lesquelles les intérêts et les avantages de chacun des contractants sont évalués d'une façon équitable et avec une bienveillante appréciation; dans lesquelles chacun ne se refuse pas à faire des sacrifices pour procurer à la famille humaine des biens supérieurs; des ententes enfin, où la fidélité à la parole publiquement donnée, tous les voulant ainsi, resplendira comme un exemple."

S'agit-il de la famille, la paix, vœu que formule l'Eglise aux époux, vient de la même source divine. Son maintien comme sa croissance ne s'obtient que par une obéissance amoureuse aux bienfaisantes prescriptions d'en-haut. Comme c'est Dieu qui a donné aux époux le coeur qui scelle leur union et qui les appelle spontanément à mettre en commun leurs énergies, il est normal qu'ils ne puissent s'écarter des secours célestes sans ruiner du même coup leur construction d'éternité. La famille, depuis toujours, est une œuvre divine. Mais à l'aurore de la Nouvelle Loi, le Christ a élevé le mariage à la dignité de sacrement. Par là, le Rédempteur voulait souligner sa prédilection, renforcer le rempart protecteur de la famille et enfin, montrer que désormais le foyer chrétien se devait de rayonner en perfection, la vérité, la vie et la charité.

"Sur cette base solidement établie, notait notre bien-aimé pontife souverain, en juillet 1939, à un groupe de jeunes mariés, les époux chrétiens, les parents chrétiens trouvent le principe générateur du bonheur et le soutien de la paix dans la famille. La famille chrétienne, en effet, ennemie de l'égoïsme et de la recherche des satisfactions personnelles, est tout imprégnée d'amour et de charité; et alors, que les attraits passagers des sens se dissipent, que les fleurs de la beauté juvénile tombent, flétries les unes après les autres, que les fantômes décevants de l'imagination s'évanouissent, le lien des coeurs demeure toujours inébranlable entre les époux, entre les enfants et leurs parents, et pareillement immuable, l'amour, le grand animateur de toute la vie domestique, et avec lui, la félicité et la paix.

Au contraire, celui qui considère le rite sacré des noces chrétiennes comme une simple cérémonie nécessaire pour suivre la coutume, celui qui s'y présente avec une âme privée de la grâce de Dieu, profanant ainsi le sacrement du Christ, tarit la source des grâces surnaturelles qui, dans les admirables desseins de la Providence, sont destinées à féconder le jardin de la famille, et à y faire germer à la fois les fleurs des vertus et les fruits de la vraie paix et de la joie la plus pure.

Les familles qui naissent dans le péché iront, à la première tempête, donner dans les écueils, où, comme des navires abandonnés, elles vogueront au gré des ondes, à la dérive de doctrines qui, tout en proclamant la liberté ou la licence, préparent les plus durs esclavages. Ceux qui profanent la famille n'auront pas la paix; seule la famille chrétienne, respectueuse de la loi du Créateur et du Rédempteur, aidée par la grâce, a la garantie de paix."

Mes très chers Collaborateurs, nous prierons ensemble et nous ferons prier pour le succès de notre prochaine semaine sociale. Il faudrait que les auditeurs soient nombreux à chaque séance d'étude. Que tous s'intéressent à ces importantes assises. Nous comprendrons mieux comment être heureux. Nous verrons plus nettement combien il est absolument nécessaire de ne pas prêter flanc aux nouveautés aguichantes aussi dangereuses qu'erronnées. La famille se convaincra davantage qu'elle sera à l'abri des tempêtes ruineuses et pourra accomplir sa mission que si elle est solidement ancrée au roc évangélique. Toutes les institutions sociales saisiront avec plus de clarté à quelles conditions elles seront toujours des travailleuses pacificatrices. Enfin, si nous répandons intensément ces principes bienfaisants de vraie vie, comme débordement de notre propre conduite en tout, nous pourrons plus sûrement bénéficier de la promesse du Sauveur: "Bienheureux les pacifiques, car ils seront appelés enfants de Dieu. Beati pacifici, quoniam filii Dei vocabuntur". (S. Matt. 5, 9)."

# Laval

(Suite de la page deux)

Sciences Sociales, toutes facultés établies dans le vieux quartier latin, mais qu'on a installées dans les Pavillons relativement récents. Le gouvernement de la province, nous tenons à le redire, a apporté son aide généreuse pour la construction de certains édifices universitaires - je songe présentement à l'Ecole des Mines, en particulier, allant même parfois jusqu'à assumer en entier les frais de construction, sous forme de subventions annuelles. C'est un réconfort et un gage de succès pour l'Université, que de se sentir si solidement épaulée par les pouvoirs publics, qu'ici. Comment a-t-il réussi?

Sans cette aide, elle ne pourrait développements qu'exige la situation actuelle; elle serait réduite à même pas envisager les nécessaires marquer le pas, voire à réduire ses activités, et ce, au grand détriment de la jeunesse étudiante, de notre nationalité tout entière.

Mais, et on le comprendra aisément, ce n'est pas tout de construire des locaux spacieux il faut les entretenir, il faut aussi administrer les affaires de l'Université, faire face aux dépenses grandissantes. A l'heure présente, l'Université, comme toute famille canadienne, comme toute entreprise industrielle, voit ses dépenses s'accroître considérablement, à cause du coût plus élevé de la vie, sans que ses recettes augmentent d'autant. Ainsi, l'an dernier, pour vous donner une idée de ses lourdes obligations, elle a payé en salaires la somme de $692.151.02, dont $541.-110.04 à ses professeurs et $151.-040.98 à son personnel. Cela peut expliquer, en partie du moins, que durant la dernière année universitaire (1946-1947), nonobstant les octrois généreux du gouvernement provincial, les dépenses ordinaires de l'Université ont dépassé de $136.032.31 les recettes ordinaires. Et ce dernier chiffre ne tient pas compte d'une dépense de $245,968.32 qu'elle a dû s'imposer pour acheter des terrains ou faire certaines constructions nécessaires. Aucune entreprise privée ne résisterait longtemps à ce régime.

L'Université non plus, si elle n'avait eu et si elle n'avait encore le Séminaire de Québec pour la soutenir. Cet excédent annuel des dépenses sur les recettes — c'est une chose qu'il faut dire — a toujours été comblé par le Séminaire jusqu'ici. Comment a-t-il réussi? Comment a-t-il pu, en un siècle, verser au compte de l'Université la somme de près de dix millions, sans laquelle elle n'aurait pu ni s'élever, ni se maintenir? Ce n'est un secret pour personne que le Séminaire, grâce à la sage prévoyance de son fondateur, Mgr de Laval, a été doté de vastes domaines forestiers qui lui assurent un revenu appréciable. Ainsi, la Seigneurie de Beaupré, — c'est d'elle qu'il s'agit — renferme des forêts qui rapportent, bon an mal an, une somme variant entre $75.000 et $100.000. Cette somme, depuis des années, le Séminaire l'affecte toute entière à combler le déficit de l'Université. On voit quel usage magnifique le séminaire fait des biens qu'il tient de son Vénérable fondateur. Ici, qu'on me permette une mise au point. Ces biens dont nous parlons Mgr de Laval ne les avait pas reçus gratuitement du Roi de France, comme on l'entend dire parfois, mais il les avait bel et bien acquis de ses deniers avant de les léguer à son Séminaire. Jamais héritage n'aura autant profité à la jeunesse de notre pays.

Il ne faudrait tout de même pas surestimer ces richesses foncières ou immobilières du Séminaire de Québec. Elles seraient insuffisantes pour assurer la vie normale de l'Université, sans l'aide de nos gouvernants. Bien plus, suffisantes pour combler le déficit annuel qui subsiste, malgré l'aide des pouvoirs publics, elles s'avèrent tout à fait insuffisantes, dès qu'il s'agit de Cité universitaire à construire. C'est pourquoi vous voyez l'Université chercher ailleurs, ailleurs qu'au Séminaire, ailleurs qu'au gouvernement, l'argent qui lui manque. Elle se tourne vers le public, qu'elle a conscience d'avoir bien servi depuis un siècle.

A une heure particulièrement grave de son histoire, elle fait appel au peuple de chez nous. Il lui est déjà arrivé dans le passé de s'adresser à lui: la réponse est venue, magnifique. Aujourd'hui, un autre appel est lancé, plus pressant. Il s'agit cette fois d'obtenir une aide beaucoup plus substantielle. Comme on comprend davantage maintenant le rôle d'une université dans notre Province de Québec, il est permis d'espérer le succès complet.

Parmi les gens du peuple, l'Université reconnaît un nombre considérable d'anciens. Elle se dit qu'ayant eux-mêmes bénéficié de l'enseignement dispensé à Laval, ils voudront sans doute manifester leur reconnaissance et leur attachement d'une manière tangible. L'Université compte aussi sur les classes aisées de notre société québécoise. A mesure que les nôtres accéderont à la fortune, il faudra bien qu'on trouve parmi eux de ces Mécènes qui font la richesse des universités, chez nos voisins du sud. Notre survivance ethnique est à ce prix. Puissent les nôtres la comprendre de mieux en mieux!

Benoit Garneau, prêtre,

professeur au séminaire de Québec.

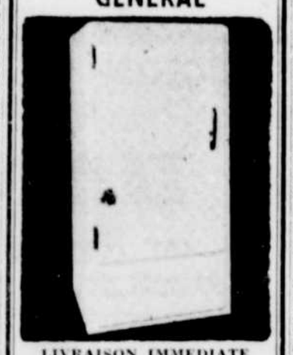

Tél. Bureau: 569 Rés. 126
Dr Edmond Buisson
CHIRURGIEN - DENTISTE
219, rue Des Forges T.-R.

ARRÊTE VITE LE MAL DE TÊTE
ASPIRIN
PRIX LES PLUS BAS
12 comprimés ... 18c
24 comprimés ... 29c
100 comprimés ... 79c
LE VÉRITABLE ASPIRIN EST MARQUÉ COMME CECI BAYER

LAIT DE MAGNÉSIE PHILLIPS' LAXATIF
SI DOUX POUR LES ENFANTS
SI PARFAIT POUR LES ADULTES

ATTENTION
Cours privés de piano
● Solfège
● Musique, etc
Inscrivez-vous avant septembre - Encore quelques places disponibles
Adressez-vous:
A. ROY
232 St-Laurent - Cap
Tél.: 2646-W

IMPRIMÉS DE QUALITÉ
● CATALOGUES
● BROCHURES
● DEPLIANTS
● PROGRAMMES
et tous les genres d'imprimés pour le commerce et l'industrie
● FACTURES
● ENTETES
● FORMULES COMMERCIALES
Service de photogravure
Presses automatiques rapides et grand choix de caractères modernes.
Le Nouvelliste
Tél.: 3000

Réfrigérateurs "GENERAL"

LIVRAISON IMMEDIATE
● Sans taxe d'accise.
● Approuvé par le C.S.A.
● Ne manquez pas votre chance!
6 pieds : rég. $269
7 pieds de luxe: $369
Ancien prix $449.50
SPÉCIALITÉS LAVIOLETTE
1720, St-François-Xavier
Trois-Rivières






A 1594 Rue ROYALE Près de St-Georges
Il y a de tout chez François Rouette
pour
● CONSTRUIRE
● RÉNOVER
● EMBELLIR
ou
AGRANDIR
Tél: 5472

● Vernis
● Emaux
● Peintures
Charme EXTERIEURE


L'étincelante peinture B-H "English" embellit et protège les extérieurs d'une couche de couleur durable. Pour ce charme extérieur, choisissez la peinture B-H "English".
Seul représentant aux Trois-Rivières pour les produits B. H.


Matériaux de construction

Papiers à couverture
Lambris en rouleaux et en feuilles
Bardeaux d'asphalte
Produits d'amiante
QUINCAILLERIE
● Serrures de Portes
● Miroirs ● Vitres
PLOMBERIE
● Toilettes
● Lavabos
● Eviers
● Bains
● Cuves
Avez-vous besoin de CIMENT ?
4000
sacs de ciment Américain
que nous venons de recevoir
pour livraison immédiate
Tuyaux Galvanisés
NOUS RECEVONS TOUTES LES SEMAINES 2000 PIEDS DE TUYAUX DE ½" et ¾"
Tuyaux en Ciment 6"
Tuyaux en Grès 6"
Tuyaux en Fonte 4"
FRANÇOIS ROUETTE Inc.
GROS ET DETAIL
1594, rue Royale TROIS-RIVIERES (PRES DE ST-GEORGES) Téléphone: 5472

Le Nouvelliste
SAMEDI, 11 SEPTEMBRE 1948



# Les arts plastiques ont de nombreux adeptes en Mauricie

## Léo Arbour, sculpteur sur bois

C'est à la Pointe-du-Lac, sur les bords de notre grand fleuve, que Léo Arbour vit le jour, le 28 octobre 1912.

Dès sa plus tendre enfance, son tempérament d'observateur et de rêveur se manifeste au foyer, à l'école, auprès des petits amis. Son père, gardien de phare, le surprnd souvent à rêvasser au bord de l'eau.

A l'école des Frères de l'instruction chrétienne, on dit qu'il désirait beaucoup mieux qu'il n'étudiait. Il parafait les marges de ses cahiers de dessins de toutes sortes. Un jour, il eut la fantaisie de modeler dans la glaise la tête de son curé au grand ébahissement de ses compagnons de classe.

Au sortir de l'école, Arbour travailla au **Nouvelliste**. Extrêmement timide, il ne fit pas merveille comme journaliste. On le renvoie à l'abbé Tessier qui le confie aux bons soins du peintre nicolétain, Rodolphe Duguay. Là, il apprit à dessiner et à observer.

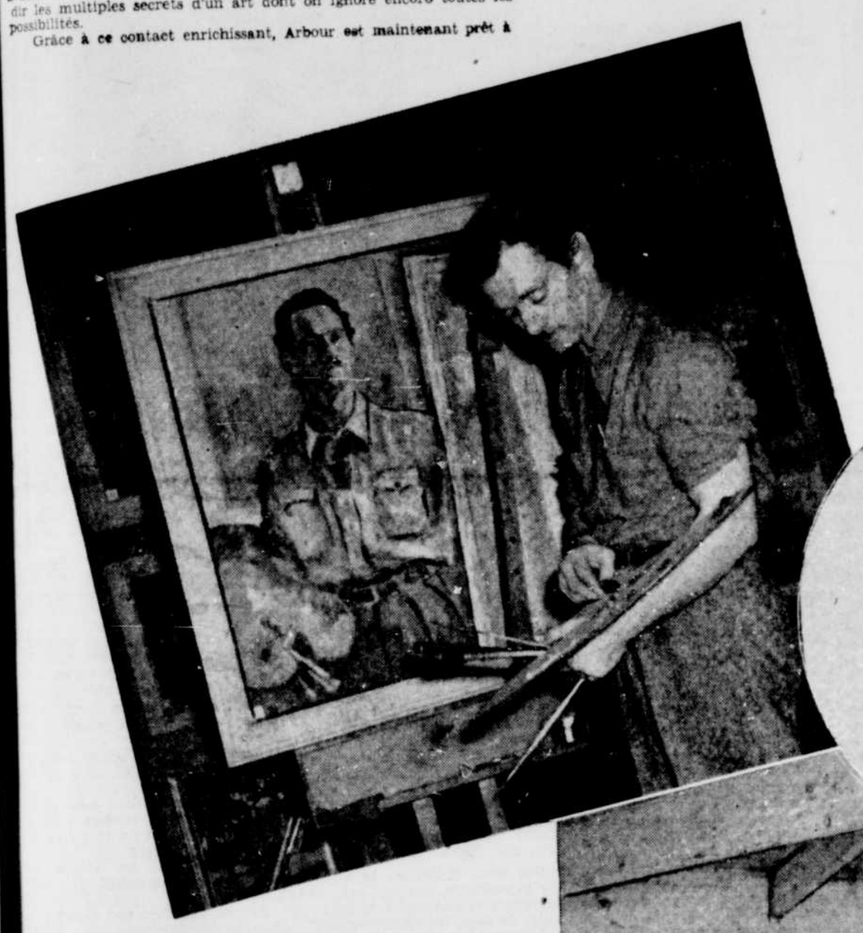
Les débuts sont pénibles peut-être, mais avec quel enthousiasme Léo fait jouer son canif dans les planches de pin blanc. La première oeuvre Le bon Père Frédéric est encore au musée du Séminaire des Trois-Rivières.

Voyant les réelles dispositions de son protégé, l'abbé Albert Tessier l'inscrit aux cours de modelage et de sculpture que L. Cuvellier donne aux Trois-Rivières. Arbour perfectionne son métier avant de s'inscrire en 1937 à l'atelier de sculpture sur bois qu'inaugurait cette année-là l'Ecole du Meuble. Mais ici, laissons parler M. Jean-Marie Gauvreau, directeur de l'Ecole. "Arbour, dit-il, travailla d'abord avec M. Bernard Dugenais, puis avec Elzéar Soucy, devenu titulaire des cours de modelage et de sculpture sur bois. M. Soucy, non content de prodiguer son enseignement à un jeune si doué, l'accueille à son propre atelier. Arbour est initié, par l'expérience d'un artisan de grande classe aux travaux de modelage, de moulage et la sculpture sous toutes ses formes. Il fut à l'Ecole du Meuble un élève exemplaire à tous égards, soucieux de ne perdre aucun instant. En juin 1939, il obtenait avec distinction le premier certificat décerné à l'Ecole du Meuble en sculpture sur bois." (Artisans du Québec).

Lorsque le jeune sculpteur parle de Soucy, nous sentons bien tout le respect qu'il témoigne pour ce grand artiste. Il aime à faire état de tout ce qu'il doit à ce maître.

Mais les parchemins que Léo Arbour rapportaient de l'Ecole du Meuble ne l'illusionnent guère. Avant d'ouvrir son atelier, il se rend à Saint-Jean-Port-Joli, chez les fameux frères Bourgault, approfondir les multiples secrets d'un art dont on ignore encore toutes les possibilités.

Grâce à ce contact enrichissant, Arbour est maintenant prêt à







se lancer. Peu de temps après, nous le retrouvons dans son modeste atelier à la Pointe-du-Lac. Dans un décor familier qui l'enchante, Arbour travaille ferme confiant dans son étoile.

A trente cinq ans, il est déjà l'auteur d'oeuvres remarquables! Qui n'a pas admiré les statues qui ornent la petite église de Ste-Catherine-de-Sienne à la Banlieue. Cette Ste-Catherine qui surmonte la petite rosace de la chapelle est d'une sobriété et d'un élan tout à fait mystique.

L'atelier d'Arbour est actuellement encombré de statues grandeur nature qu'il est à achever. Il s'agit du futur calvaire de St-Elie-de-Caxton qu'on projette d'inaugurer cette année même (1947). Ce groupe ira prendre place sur la montagne au pied de laquelle Arbour à déjà fait un excellente version de la grotte de Lourdes.

Egalement en préparation, une Vierge et un St-Joseph en noyer destinés à la chapelle des Clercs St-Viateur de Rigaud. Cette Vierge est d'une grande beauté. Debout, les paumes tournées vers la terre la tête inclinée et les yeux baissés, elle exprime, sans artifice, la tendresse et l'amour. La coupe et le style rappelle Henri Charlier.

Au fait, Arbour s'apparente beaucoup à Charlier. Comme lui, il évite l'excentricité un peu blasphématoire qu'on remarque chez certains artistes se réclamant de l'école moderne. Dans la simplicité et le dépouillement, Arbour cherche sa voie et il semble bien que c'est à l'art religieux qu'il se destine.

Invité par l'Ecole technique des Trois-Rivières, Arbour donne présentement des cours de sculpture dans notre ville. L'initiative est louable et portera certainement des fruits. Arbour est de ceux qui peuvent beaucoup pour orienter l'art religieux chez nous.

LEVIS MARTIN

## Ernest-L. Denoncourt

(Par Paul-E. Plouffe)

La Société Saint-Jean-Baptiste a voulu profiter cette année de la fête du patron national des Canadiens-français pour rendre hommage aux Trifluviens dont les qualités personnelles ont contribué largement au développement intellectuel et artistique de notre ville. Parmi ces personnages émérites, il se trouve un architecte dont le nom est profondément lié à l'histoire trifluvienne. C'est M. Ernest-L. Denoncourt qui exerce sa profession aux Trois-Rivières depuis 1913. En trente-cinq ans, M. Denoncourt a fait beaucoup pour améliorer l'esthétique de la cité d'abord par l'intermédiaire de sa profession puis en participant de façon active à toute campagne d'urbanisme organisée dans le but de rendre Trois-Rivières plus attrayant à tout point de vue.

L'architecte Denoncourt est membre d'une famille avantageusement connue dans la cité de Laviolette. Il est le fils de Me N.-L. Denoncourt, maire de Trois-Rivières du 14 juillet 1902 au 11 août 1904 et le frère de M. le chanoine Louis Denoncourt, curé-fondateur de la paroisse St-Philippe décédé il y a déjà quelques années. Né d'une famille de quatorze enfants, il vit le jour dans notre ville même, au no 1393 de la rue Royale où il demeure encore aujourd'hui.

M. Denoncourt a fait ses études primaires à l'Académie de la Salle et ses études secondaires au séminaire Saint-Joseph de Trois-Rivières et au séminaire de Nicolet. Il passa subséquemment à l'Ecole Polytechnique de Montréal où il gradua en 1913. Par la suite, il demeura durant plusieurs années l'associé de l'architecte Asselin de Montréal. Ce dernier mourut durant la crise économique et M. Denoncourt, demeuré seul, continua à pratiquer dans notre cité le métier qu'il avait fait sien.

**QUELQUES OEUVRES**

Trois-Rivières possède aujourd'hui plusieurs édifices où se révèlent les profondes qualités d'architecte de M. Denoncourt. Ce dernier s'enorgueillit d'avoir été l'associé d'Amos dans la construction de notre séminaire qui constitue une véritable oeuvre d'art. Il peut aussi se glorifier d'avoir tracé les plans de l'édifice Ameau qui, depuis sa construction, a pris figure d'un centre d'affaires important-

Qui ne se souvient du majestueuxx reposoir élevé dans la cour du séminaire pour les fêtes du Congrès Eucharistique de Trois-Rivières? C'est l'architecte Denoncourt qui avait eu la tâche de réaliser pareil chef-d'oeuvre. Et dans un domaine tout différent, combien d'amateurs de baseball justement fiers du stade Duplessis savent qu'il s'agit là d'une autre oeuvre de M. Denoncourt?

Ce n'est pas sans raison qu'on le place parmi les artistes de la Mauricie. Sa conscience a utravail, son habileté sons sens du beau et du bien en ont fait un véritable artiste de l'architecture. Parmi les nombreux autres projets dont la réalisation lui fut confiée, signalons nommément le porche de l'église St-Paul de Grand'Mère; l'Ecole Normale de Trois-Rivières; l'école Ménagère du Cap-de-la-Madeleine; l'Ecole d'Enseignement ménager de Saint-Jacques de Montcalm; l'Ecole Supérieure de La Tuque; l'hôpital de Grand'Mère, etc. etc. Il a aussi contribué à la construction de la plupart des édifices de la Commission Scolaire aux Trois-Rivières et dans la région.

En visitant le Trois-Rivières historique, on retrouve le bon style de l'architecture Denoncourt sur tous les monuments que le comité du troisième centenaire fit élever à la gloire du fondateur de notre ville et de ceux qui ont écrit les premières pages de son histoire lors des manifestations grandioses de l'été de 1934. Les vieilles Portes du Souvenir et les arches qui ornaient les rues durant ces fêtes avaient aussi été le fruit de son inspiration.

**HOMME D'ACTION**

L'architecte Ernest-L. Denoncourt est aussi un véritable homme d'action. De nombreuses organisations, tant sociales que sportives, ont bénéficié et bénéficient encore de son inlassable dévouement. Présentement, il occupe les fonctions de président de l'Association des clubs de pêche de la Mauricie; président de l'Association Forestière du Saint-Maurice; président de la Coordination des oeuvres de guerre; vice-président de la Bibliothèque de Trois-Rivières et directeur de l'Association provinciale des clubs de pêche.

Grand sportif, c'est lui qui lança l'idée de courses en canot sur le St-Maurice. Il travailla en outre à assurer le succès du club de canotage Radisson dès ses débuts et continua à lui prêter un intérêt toujours accru.

Il est enfin un apôtre sincère de l'urbanisme. Il en avait mûri plusieurs projets qu'il ne put malheureusement pas réaliser à cause du marasme qui est venu paralyser la vie économique. Il n'en a pas moins continué à travailler de toutes ses énergies à tout mouvement lancé dans le but de rendre l'esthétique de Tr-Rivières plus attrayante.

Citoyen affable et jovial portant un vif intérêt à toutes les affaires municipales, il jouit aujourd'hui de l'estime de tous les Trifluviens qui le considèrent comme l'un des leurs ayant fait le plus pour faire rayonner le nom de Trois-Rivières bien au-delà de nos murs.

Série d'articles recueillis par la Société Saint-Jean-Baptiste des Trois-Rivières.

La région des Trois-Rivières a produit au cours des dernières années plusieurs artistes dont elle est très orgueilleuse.

De haut en bas: Léo Ayotte dans son atelier; Jean-Jacques Spénard, céramiste; Léo Arbour au travail dans son atelier de Pointe-du-Lac et la pittoresque bâtisse où les Frères Lebrun ont transporté leur forge à l'entrée ouest de la ville depuis quelques années.

## La Petite Forge

Nous avons souvent remarqué que plusieurs sujets éminemment aptes à l'artisanat, avaient d'abord été heureusement préparés par nos écoles techniques. En effet, là, le diplôme acquiert les qualités et l'initiative nécessaires à la création de "petites entreprises, où il pourra servir l'art et le bon goût, tout en gagnant sa vie à son propre compte"... n'est-ce pas une satisfaction enviable pour tout individu, soucieux de son indépendance?

Favorisés de l'enseignement technique, les Frères Lebrun — Hughes et Jean-Cyrille — sont un exemple bien vivant de la remarque dont je vous faisais part plus haut. Après avoir sagement étudié, ils ont su développer méthodiquement et intensément leurs talents artistiques.

Mettant avantageusement en pratique les sages avis de leur directeur, M. Victor Baillargé et les enseignements éclairés du professeur Alain, nous voyons les Frères Lebrun, dès leur sortie de l'école, fonder une entreprise de ferronnerie d'art.

Les débuts sont bien modestes. Logés dans une cave, leur atelier est d'abord bien rudimentaire. Avec courage, ils recommencent expérience sur expérience, sans jamais se lasser. Ils constatent que plusieurs secrets leur échappent. Aussi, les voyons-nous consulter des ouvrages de technique, fouiller des revues, procéder à des essais divers. Et voilà qu'en peu de temps, nous sommes témoins que leur maîtrise s'accroît de jour en jour.

Après avoir produit des bibelots fort intéressants, ils se risquent à des oeuvres plus compliquées, plus audacieuses. Et voilà qu'arrivent des clients pour encourager ce bel effort.

Un jour, ils sortent de la cave étroite pour passer dans un local plus vaste. C'est alors qu'ils font appel à des aides.

"La P'tite Forge" est devenue un atelier en règle, capable d'exécuter des contrats d'envergure. D'abord on leur confie l'exécution du baldaquin monumental de l'autel et de divers articles du mobilier liturgique de la maison-mère des Filles de Jésus. Et depuis, les commandes affluent.

Déjà les Frères Lebrun ont réalisé des chefs-d'oeuvre qui les font grands artistes; mais voulant toujours maîtriser davantage les ressources que l'admirable technique de la ferronnerie peut offrir, ils ont accepté souvent, à tour de rôle, à faire des stages, soit à Montréal, soit aux Etats-Unis, afin de perfectionner leur art.

Car il faut bien se le rappeler, la technique de ce métier d'art ne consiste pas simplement à assembler des bouts de fer de différentes longueurs, côte à côte, soit par des rivets ou de la soudure; l'art de la ferronnerie réside plutôt dans la façon de battre le métal, de l'étirer, de le travailler, de le modeler pour obtenir des formes où l'intelligence et le bon goût tiennent plus de place que la force musculaire.

Souhaitons que nos compatriotes, comme les étrangers sauront de plus en plus apprécier les choses de l'art, les subtiles beautés du fer forgé et se feront un point d'honneur d'encourager nos artisans autrement qu'en vaines paroles.

ROLAND CERE

## Leo Ayotte, poète du pinceau

Depuis quelques années, dans plusieurs milieux, on parle de Léo Ayotte; discrètement, trop discrètement peut-être, on discute ses toiles. Les uns louent son indépendance, les autres se demandent ce que va devenir ce forban de la couleur et de la ligne qui a l'audace de peindre les êtres et les choses comme il les voit et qui se moque de tous les courants tardifs venus de Paris ou d'ailleurs.

Si les milieux artistiques de la Métropole ne connaissent Ayotte que depuis quelques années, nous le connaissons davantage et nous nous permettrons de révéler certains détails pittoresques sur sa vie et son oeuvre.

Léo Ayotte vit le jour à Ste-Flore, le 11 octobre 1909. Il était le plus jeune fils d'un brave pionnier de la place et sut, dès sa tendre enfance, faire preuve d'une grande sensibilité et d'une affabilité fort caractéristique dans sa famille.

Il fréquenta le couvent de Ste-Flore puis, voulant sans doute suivre les traces de son frère, le Père Ludolphe, il entra au Collège Séraphique des Trois-Rivières où il étudia théologalement, paraît-il, durant quelques années. Mais la règle de Saint-François n'attire plus déjà ce grand bohème qu'est Ayotte. Il termine ses lettres au Séminaire des Trois-Rivières et fait sa philosophie au Séminaire de Nicolet.

Mais, c'était déjà la crise économique de '29 et l'on retrouve notre ami dans son village natal où il occupe les modestes fonctions de "Bedeau" et de chantre à l'église. Doué d'une voix superbe, Ayotte se fit, dans son village, une réputation de chanteur distingué.

Un jour, notre bedeau s'avise d'aller tripatouiller dans les vieux pots de peinture qui trainaient dans le garage paternel. Il prit goût à barbouiller les murs du dit garage, et les gens de la maison de s'émerveiller de ces premières fresques du rapin. Le garage où oeuvrait Léo Ayotte devint un musée qui attira plusieurs curieux.

A 26 ans, notre ami découvrait la peinture, et, ce fut le coup de foudre. Paysage, modelage, gouache, fusain, sculpture, portraits: tout y passa, si bien qu'un beau jour le directeur de l'Ecole des Beaux Arts, intrigué de ce phénomène dont on parlait déjà au dehors, vint s'enquérir sur les lieux des faits et dicts qui s'accumulaient sur le compte du jeune peintre.

C'en fut assez! Ayotte quitta Ste-Flore et alla s'établir à Montréal où il servit de modèle vivant à l'Ecole des Beaux-Arts. (Il faut dire que Léo Ayotte est un athlète dans le sens grec du mot). Entre-temps, il ne craignait pas d'accepter la charge de concierge à la même école, et c'est ainsi qu'il put pénétrer dans les officines de l'institution et s'initier aux techniques tant modernes qu'anciennes. Il paraît que les hautains élèves des Beaux Arts surmontant toute pudeur, allaient souvent fureter dans les quartiers du concierge où force leur était de reconnaître un talent, un talent anarchique sans doute, mais un talent tout de même.

En 1943, c'est déjà l'entrée de Léo Ayotte dans le monde officiel de la peinture. Une de ses toiles est acceptée à la galerie des Arts, Salon du printemps. Depuis lors, Ayotte travaille modestement, mais avec persévérance. Son studio n'attire peut-être pas les gogos et les m'as-tu-vu, mais tous ceux pour qui "l'ouvrage bien fait" signifie encore quelque chose, réclament volontiers ses services et vantent ses croutes.

Léo Ayotte se spécialise dans le portrait. Sa production est déjà considérable, et se caractérise par une vitalité extraordinaire.

Le pinceau de Ayotte est chaud et versatile. Son dessin comme son caractère est robuste et viril. Il peint en pleine pâte, et affectionne les contrastes de couleurs et la hardiesse de la spatule.

Léo Ayotte prétend ne pas subir d'influence. L'affirmation est audacieuse, mais elle semble justifiée, entendu que notre portraitiste est un tard-venu à la peinture, une "vocation tardive" qui n'a pas eu à passer par les crises d'exhaltation présomptueuse des jeunes ans. Ayotte aborde l'art en pleine maturité. Il peut, de la sorte, éviter une foule de tâtonnements et s'affranchir des modes et des tics de certains petits maîtres dont l'academisme consiste à avoir la phobie de l'académisme.

Léo Ayotte sait que la peinture est un art; mais il sait aussi que c'est un métier. Seul et sans préjugé, il étudie les techniques de ce métier sans se soucier du reste de ce qui bout dans la marmite du voisin.

FESTINA LENTE. Ce mot de Suétone semble être la devise de Ayotte. Il ne cherche pas une vaine publicité. Il sait que l'art est longue patience, aussi il ne se fait pas d'illusions sur ses forces. Il sait qu'il lui reste beaucoup à apprendre. A 39 ans, il se dit jeune et il projette d'aller à Paris, histoire de changer d'atmosphère et de vivre pleinement sa vie d'artiste.

Dans une lettre qu'il nous adressait récemment, Léo Ayotte nous parlait de son admiration pour Van Gogh. Cette préférence est bien expliquable chez un peintre de sa trempe. "J'aime bien Marc-Aurèle Fortin, dit-il encore, j'estime certains peintres modernes de mes amis, mais je laisse les autres faire ce qu'ils veulent, et je veux bien qu'on me laisse faire."

Ce discours est plein de bon sens, et laisse clairement comprendre que Léo Ayotte garde son esprit ouvert et n'entretient aucun préjugé contre qui que ce soit. Il reste indépendant, et n'entend pas devenir solidaire d'aucun clan. Il aime la peinture en tant que peinture, et non pas comme certains impertinents: en tant qu'une coterie prétentieuse et exclusiviste.

C'est là la marque du véritable artiste!

JEAN PELLERIN

## Jacques Spénard, céramiste

Dans son très intéressant volume, sur les "Artisans du Québec," M. Jean-Marie Gauvreau, directeur de l'Ecole du Meuble de Montréal, a consacré quelques pages à la renaissance de la céramique, en notre province.

C'est vers 1930 qu'eurent lieu les premières tentatives de ce renouvellement: les pionniers furent MM. Miège, Bériau, Jolivet, Lockwell et Larochelle. Peu après, une section de céramique fut fondée à l'Ecole des Beaux-Arts de Montréal, avec M. Pierre-Aimé Normandeau, comme premier titulaire de ces cours.

Après quelques années d'enseignement, M. Normandeau recueillait les consolations du dévouement et du talent consacrés au service de ses élèves.

Quelques-uns ont obtenu le diplôme de la section de céramique de l'Ecole des Beaux-Arts. Parmi ceux-là, un trifluvien authentique, Jacques Spénard, est certainement celui qui se place au premier rang par les succès remarquables qu'il a obtenus.

Jacques Spénard est né aux Trois-Rivières, le 27 juin 1913; après ses études au Jardin de l'Enfance, au Séminaire des Trois-Rivières ainsi qu'au collège Jean de Brébeuf, il entra à l'Ecole des Beaux-Arts où il manifesta de remarquables aptitudes artistiques. Après quatre années d'études, il obtint son diplôme de professeur de dessin.

Le directeur, M. Maillard, cherchait à ce moment d'excellents élèves pour l'atelier de céramique nouvellement organisé. Il n'eut aucun mal à convaincre Spénard d'y entrer. Après deux années d'études, celui-ci remportait, en 1938, le plus haut honneur de l'Ecole, le prix du Ministre.

Spénard revint alors aux Trois-Rivières, où il installa un atelier, pourvu de tout l'outillage nécessaire, et répondant aux exigences de son art. Et de 1938 à 1941, il réalisa ses premières oeuvres, simples élégantes, bien étudiées, qui furent une révélation pour les Trifluviens, ses concitoyens, et pour un nombre restreint de clients de l'extérieur.

L'atmosphère de la Mauricie et la lecture des oeuvres des écrivains régionaux: l'abbé Tessier, Clément Marchand, le Dr. Panneton et autres ont inspiré à Spénard le choix de ses sujets; aussi, l'art du jeune artiste consiste-il à donner à ses créations le cachet local, ce cachet du terroir dont on parle tant. Il nous a présenté d'abord une fantaisie de trois têtes stylisées rappelant son lieu d'origine. Puis toute une série de petits vases ornés du coloris automnal des feuilles d'érable; des compotiers couverts de glaçures ingénieuses; des pots à tabac rappelant l'ancienne céramique, mais avec une touche personnelle bien moderne d'inspiration.

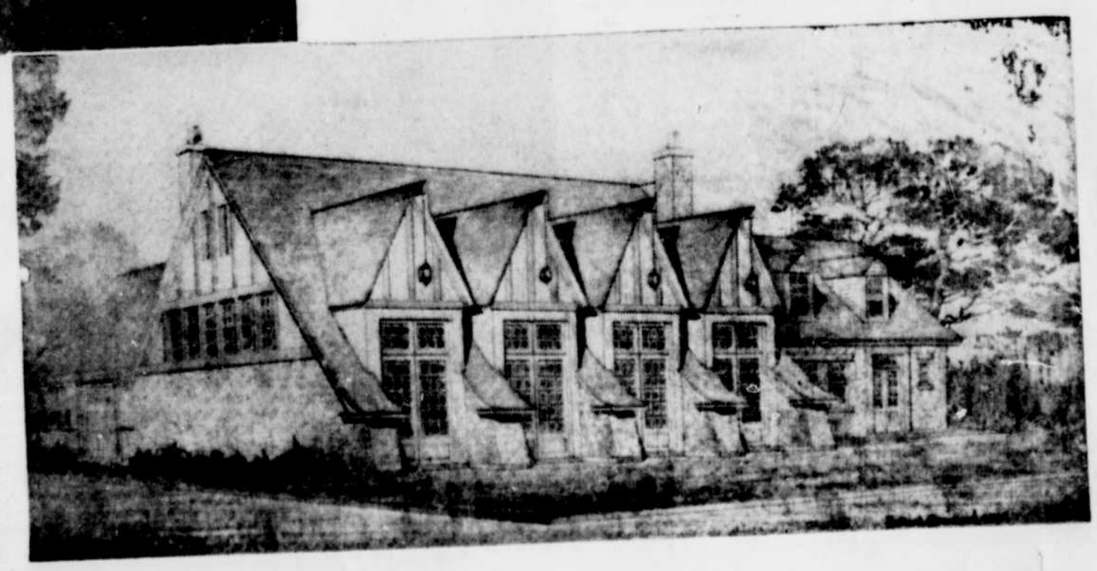
Signalons aussi sa statuette sobre, élégante et émouvante de Kateri Tékakwitha, la jeune vierge indienne eds bords de la Mohawk, puis celle de Notre-Dame du Cap.

Mais parmi toutes ces oeuvres intéressantes, monsieur Gauvreau souligne particulièrement l'heureuse trouvaille de petits vases historiés que Spénard a imaginés et qui nous rappellent l'influence des hiéroglyphes.

Actuellemnt, Spénard st professur à l'Ecole des Beaux-Arts de Québec, un milieu attachant et très favorable au perfectionnement.

Avec M. Jean-Marie Gauvreau, nous souhaitons à Jacques Spénard de produire encore des oeuvres originales. Il a trouvé la formule. Par la qualité de ses oeuvres, il se classe déjà au rang de vedette parmi tous nos artisans de la province de Québec.

M. Laurin.



# Gilles Caron, peintre et sculpteur



Les premières réalisations de Gilles Caron laissent entrevoir un avenir brillant. Ses sculptures possèdent de la vie à plein. Ses toiles révèlent un grand talent naturel. Il faut qu'il marche.

*Vingt ans. Les yeux perdus de rêves. Le coeur vivant d'idéal. Des trésors voilés de modestie. Un art spontané, libre et ardent. Une autre découverte de ce cher Abbé Tessier: Gilles Caron, jeune peintre et sculpteur, du Cap-de-la-Madeleine.*

*Des centaines d'enfants connaissent Gilles, comme moniteur au camp de santé du Lac-à-la-Tortue. Ses confrères de classe, en philo-II au séminaire, admirent beaucoup le talent qu'il montre, et encore plus celui qu'il cache.*

*Dans sa famille, il partage son amour du beau avec les 10 enfants qui y vivent. Une sainte émulation remplit la maison, après la classe ou le travail. Les parents considèrent normal de voir leur foyer se muer en un atelier familial. Jusqu'à la petite Micheline, âgée de 7 ans, qui examine les "travaux" d'un oeil averti. Les murs de la maison s'ornent de tableaux et de sculptures, toutes oeuvres originales et longuement travaillées avec amour: une sorte de prolongement de la vie familiale.*

*Depuis sa toute jeunesse, Gilles Caron s'adonne à la peinture. Les enfants du voisinage se souviennent d'être allés se faire "photographier" chez Gilles. Le négatif provenait du crayon de l'artiste, qui dessinait tout bonnement les frimousses. A son entrée au séminaire, il rencontre l'abbé Tessier, qui l'oriente vers le genre libre et la Nature. Rien de forcé: regarder, se fermer les yeux sur une image intérieure, et la projeter ensuite sur la toile. Gilles avait trouvé sa voie.*

*Pour Gilles Caron, la peinture satisfait au besoin de créer de la beauté, spontanément, comme la belle Nature qui ne fait pas exprès de produire des fleurs sans l'avoir appris. Loin de l'académique, du copié. L'inspiration étalée, aussi simplement que la petite source qui rit au clair matin d'été. On sent une délicatesse d'âme admirablement raffinée, sous les frimas ténus de ses paysages d'hiver, ou les fleurs minuscules, presque impalpables, de ses printemps ensoleillés. Ses gouaches aux sapins stylisés sur une neige irradiante révèlent une sensibilité vibrante et douce. Toute forme, toute couleur, s'atténue en un fondu ravissant. Aucune opposition vive, aucune recherche d'effets, mais la couleur déployée en demi-teintes de gris, de bleu ou de rouille.*

*On éprouve, devant les toiles de Gilles Caron, le même frémissement intime qu'à l'audition d'un concerto de clavecin signé Mozart. On y retrouve la jeunesse, la joie de vivre, l'allégresse charmante qui caractérise la musique de chambre. Même climat de tendres effusions, même harmonie profonde entre "la fine pointe des âmes."*

*La première réalisation en sculpture entoure le mystère de Noel. Gilles, pour amuser la famille, compose tous les personnages de la crèche, en style canadien. Hommage naïf du jeune prêtre qui se cache au fond de l'érable pour entonner son air de flûteau. Quelques "madones des routiers", grandes, minces, pures comme des cierges, viennent préciser le métier de Caron. Le trait s'affermit, la stylisation se dégage harmonieusement. Une vingtaine de figurines de musiciens, traitées en haut-relief s'ajoutent à la collection. On y retrouve la subtilité des meilleures années.*

*Enfin, après bien des efforts, le "Beethoven", reproduit ci-haut, prend forme. Il faut plus que du talent pour oser pareille réalisation, sans étude, sans conseil, sans technique. La tête du maître sort puissamment de ce bloc d'un pied carré. Les coups de ciseaux portent juste. C'est une oeuvre digne d'un artiste de renom. L'expression de puissance et de lutte, de force et de résignation étonne chez un jeune. Il y a plus que de la vie dans ces yeux éteints: il s'y cache une promesse.*

*Gilles Caron est encore tout jeune. Son avenir semble imprécis. Ses études classiques se terminent cette année. Quel sera son ruban de finissant? Art? Profession? Vocation? Nul ne sait. Les quelques cent oeuvres qu'il a réussies à date lui font honneur. Souhaitons que l'avenir lui sourit, et que son talent ne demeure pas caché comme la lampe sous le boisseau, mais que son nom brille au ciel de nos artistes de la Mauricie.*

*Yvon Thériault*







Dans le coin gauche, Gilles Caron en train de terminer une de ses "Madones des Routiers". Au milieu, en haut de la page, une de ses toiles intitulée "Solitude". Les deux autres sont des gouaches: une scène d'hiver et l'autre, de printemps.



Cette sculpture de Beethoven, grandeur naturel, s'anime d'une vie intense et d'une âpreté bien conforme à la personne du musicien.

# Pas d'homme sur Mars

CONTE DE COLETTE FORTIER

Dans Mars, cette planète, des vivants existaient. Même des hommes. Une société organisée y allongeait des heures étrangères aux nôtres: on ignorait l'horloge et chacun y allait de ses fragments de temps. Incliné sur la scie, un charpentier tranchait des planches, le soleil endormi; où le bûcheron fracassait l'écho en pleine noirceur. Médecins avocats, notaires n'auraient eu avenue dans ce monde là. On était suffisamment malade ou l'on mourait assez tôt, on chérissait la justice, on était, sans contrat, fidèle au serment conjugal. Les artistes foisonnaient: les savants, pour rares faisaient galoper la science; ils avaient tout découvert avant les génies terrestres.

Mirtiffe, retranché de la ville aux femmes vaines, tient laboratoire en forêt. Dans une éclaircie, un géant fini en cheveux, un oeil immuable, l'autre prenant le ton de ses humeurs, remue des solutions. Physiologiste, dirait-on sur la terre, mais lui, ne s'appelle pas. Il aime les bêtes. Aussi, le connaissant, elles viennent rôder autour des éprouvettes et se prêter aux injections comme aux prélèvements, mulots, marmottes, faons, sangliers et même un petit animal marsien très près de l'homme, sur le point de parler, nommé "idiot".

Tout le sérieux de Mars loge en Mirtiffe. Il n'a même pas les rides du sourire. Son acharnement accouchera bientôt d'une réalisation inouïe. Les singes curieux se grattent la tête: "Que peut bien faire Mirtiffe, le long sorcier, avec les "idiots"? Pourquoi l'étiquette qu'il leur met à la patte?" Et comme s'ils appréhendaient la vérité, ils se balancent aux acajous, envieusement. L'idiot va-t-il dominer le règne animal.

Une plainte en mineure déchire le sous-bois. Mirtiffe ursaute. Un de ses protégés aurait besoin d'aide ... Il accourt. N'est-il pas leur arbitre? Spectacle affreux une femme torture un "idiot" lui racle le cou de ses ongles. Le sang perle. Mirtiffe, indigné, l'injurie. Freuda riposte dans un regard ensolellé. D'un mouvement souple, elle se lève abandonnant sa victime.

Mirtiffe se sent vague. Son esprit tente d'unir des concepts, et d'aboutir à un jugement, mais son corps est médusé. La jeune femme demeure magique, s'adonnant avec grâce à d'autres cruautés; elle piétine des champignons, arrache les élitres à une cicindèle. Puis elle s'enfuit.

Mirtiffe n'a pas sommeil. Il s'exaspère en expériences, rudois ses cobayes. C'est qu'il touche un point mort. Aurait-il présumé trop de son intuition? Pour mettre une soupape à son affolement, il gagne la ville. Les amis lui paraissent assommants. Enfin le calme le réhabite, et son génie plane sur les fioles.

A l'aube, Mirtiffe surprend Freuda qui l'observe, d'un buisson. Il ne lui dira rien, mais connaîtra son nom, apprendra qu'elle n'est ni fée, ni déesse, mais une femme de sa ville. Une femme... Pourtant, Freuda le bouleverse. Plus que la première fois encore, elle le plonge dans le ravissement.

Mirtiffe ne saurait maintenant oublier Freuda. Elle l'assiste dans ses expériences et s'y intéresse sans comprendre. Il lui confie le soin d'un "idiot" qu'il lui signale comme le plus précieux de tous ses spécimens. Or voici qu'à quelque temps de là, Mirtiffe appelle la bête, fouille en voin les buisson. Freuda survient et s'incrimine avec un air de triomphe; elle a égorgé l'animal. Elle jubile de massacrer, de voir souffrir la bête, de contrarier Mirtiffe. Le savant s'en arrache les cheveux. Cette expérience sur l'"Idiot" devant enfin lui apporter la réponse.

L'événement s'oublie, Mirtiffe espère beaucoup de deux autres sujets. Il communique son enthousiasme à Freuda. Avec elle il partagera sa gloire. Tous deux s'exaltent en dessinant l'avenir. L'hiver venu, ils se marieront. Les lianes pour connaître leurs confidences allongent leurs vrilles s'enroulant autour de la table formée de souches. Plus encore que ses découvertes, à Mirtiffe importe l'amour.

Malheur suspendu dans la nature de Freuda! Voici qu'elle épouse peu après... un camarade échevelé. O cruelle, o sadique. Pour lui faire mal et bien qu'elle l'adore, trahir Mirtiffe, l'anéantir en parnissant lui préférer un vaut-rien, lui arracher à la fois et l'objet de son amour et

Tout pleure un Mirtiffe. Indifférence pour ses amis de la forêt. Affaissement. Courroux. Et désir de vengeance qui monte, frisonne dans sa rouge chevelure. Femme perfide tu périras.

Des saisons et d'autres saisons encore se succèdent, quand on entend parler d'une découverte extraordinaire. Mirtiffe gagne à sa théorie les "caprices" sortes de petites infirmières marsiennes qui jouent le rôle de sages femmes et pénètrent dans les foyers pour voir à l'hygiène surtout des bébés. Grâce à des injections spéciales données à bonne heure aux mamans "dans l'attente", on aura une génération d'êtres magnifiques. Un nombre de spécimens d'"Idiots" et de cobayes en donnent témoignage. Le bruit se répand sur toute la planète. Les savants se réunissent pour préparer ce précieux liquide. Dans les villes, dans les villages et même perdu dans les rangs, on réclame à l'unanimité ce traitement. Les "caprices" d'accourir auprès des mamans. Les jeunes filles de rêver d'être "caprices".

Expérience générale, les résultats semblent confirmer la rumeur. On donne naissance à des garçons ravissants. Jusqu'à Freuda qui s'en loue. En tête des Marsiens pour témoigner sa reconnaissance, elle propose une ovation à Mirtiffe. Lui dans un ricanement s'objecte. Il moura à la joie de cette pensée: il n'y aura qu'une génération après lui, génération d'hommes.

Par des injections d'hormones mâles à tous les nouveau-nés, il avait trouvé le moyen d'anéantir la femme et après elle l'humanité. Dans Mars, les fleurs se sont étiolées. Pour Mars, les étoiles ne se sont plus montrées. Tous les féminins se sont effacés solidaires avec la femme. A l'ennui, l'homme le plus persévérant n'a survécu que cent ans.

Voilà pourquoi il n'y a plus d'hommes sur Mars. Avis aux hommes de la terre.

(Reproduit de "Jeunesse Canadienne")

## Elle

*Celle que j'aimerai, l'ange de mon doux rêve,*
*Aura de grands yeux bleus sous ses boucles d'enfant;*
*Le coeur bien chaste et doux comme un ange le rêve*
*Un vague teint rosé de beau songe mourant.*

*Elle sera si frêle, et si svelte, et si douce*
*Qu'on dirait le lys pâle en une serre éclos,*
*Ou le tremblant rayon de lune sur la mousse,*
*Ou la claire fontaine au ciel pleurant ses eaux*

*Au fond de son doux coeur et du bout de ses lèvres,*
*Devinant déjà ce que je médite encor,*
*Elle fredonnera toutes mes chansons mièvres*
*Elle vêtira mon âme avec ses gammes d'or.*

*Elle n'aura jamais une parole amère:*
*Des sourires toujours fleuriront ses grands yeux*
*Chastes, comme l'étaient les regards de ma mère,*
*Et purs comme l'étaient ses vagues regards bleus.*

*(Roseaux)*
*Paul Gérardy*

# Les caprices du langage

(Article reproduit en vertu d'un traité avec la Société des Gens de Lettres).

Les étrangers se plaignent parfois des difficultés que leur réserve l'étude du français. Notre patriotisme, notre habitude aussi protestent . . . et pourtant!

Une aimable fantaisie se glisse parfois, sinon dans l'austère domaine de Mme Grammaire, au moins dans un grand nombre de locutions, difficilement traduisibles, et consacrées par un usage à coup sûr singulier. On aura certainement plaisir à en trouver ici une cueillette choisie parmi les plus pittoresques de ces tournures, pour l'amusement de nos lecteurs.

Quand on dit que le soleil et la lune se lèvent et se couchent, c'est un caprice du langage car ni l'un ni l'autre ne se lève ni se couche. La terre tourne et voilà tout.

Monsieur, c'est en réalité mon sieur! Il est donc bizarre de dire mon cher Monsieur.

Comment distinguer le locataire du propriétaire lorsque ces deux personnes vous disent à la fois: "Je viens de louer un appartement"?

Monsieur est mon hôte! Qui reçoit ou qui est reçu?

Bonne langue ou mauvaise langue, c'est exactement la même chose!

Avec quel outil peut-on arrondir une phrase ou tourner un compliment?

Pourquoi dit-on qu'il y a embarras de voitures là où il y a trop de voitures, et embarras d'argent là où il n'y a pas assez d'argent?

Je n'ai pas de peine à croire que lorsqu'on veut châtier son langage, c'est pour lui donner plus de correction.

Cela paraît d'autant plus étrange, n'est-il pas vrai, d'entendre dire d'un graveur célèbre: "C'est un burin de grand talent", qu'on est tout de suite tenté de se demander pourquoi l'on ne dit pas du peintre: Quelle grande palette! et d'un sculpteur: Quel marteau!

D'un écrivain on dit qu'il est un homme de lettres, mais on ne dira jamais d'un mathématicien que c'est un homme de chiffres! D'ailleurs, si on généralisait ces dénominations, on arriverait à dire d'un musicien qu'il est un homme de notes, d'un peintre un homme de couleurs (couleur au pluriel pour le distinguer du nègre!) et d'un financier, un homme d'argent, à moins qu'il ne soit un homme de bronze

On met la question sur le tapis: pourquoi n'y met-on jamais la réponse?

Quelqu'un qui tire bien, on peut l'appeler un bon fusil, mais pas un bon revolver.

Que dites-vous d'un pied-à-terre qui se trouve au sixième étage et d'une descente de police qui se fait sur le même palier?

Quand, au jeu, on accuse son point, on n'a cependant rien à se reprocher.

Avouez que c'est une fameuse anomalie physiologique que d'avoir l'estomac dans les talons; cela doit être aussi gênant que d'avoir le coeur sur la main, ou le compas dans l'oeil

Les noces de deux jeunes époux sont une promesse de prospérité pour un peuple et cependant les noces d'un million de fêtards sont pour lui une formidable menace de dégénérescence.

En voilà assez, pensons-nous, pour donner une idée de l'incomparable richesse de notre langue Une plus longue énumération deviendrait lassante, la gerbe se transformerait en fagot Votre chroniqueur, pour aujourd'hui, vous "tire" sa révérence, si tant est qu'on puisse tirer un salut comme un cordon.

Lucien NAAS

# Noces de radium après 70 ans de mariage ?

On doit à Pierre Curie, célèbre physicien français, la découverte du radium en 1899. Ses recherches sur les substances radio-actives ont en effet été d'une aide précieuse pour la science médicale et le traitement des maladies.

Personne, toutefois, n'a prévu encore de donner le nom de ce métal pour désigner une longue union de mariés. Les noces d'argent, après 25 ans de mariage, celles d'or et de diamant après 50 et 60 ans, sont généralement fêtées par les heureux époux qui ont pu, ensemble, doubler le cap d'une longue vie.

Il y a quelques années au petit village de Bretonnières, dans le canton suisse de Vaud, les époux Reverchon, âgés respectivement de 95 et 90 ans, célébrèrent les 70 ans de leur union. Le représentant du gouvernement vaudois et la municipalité rendirent hommage et félicitèrent les vénérables vieillards.

Le fait est si rare que l'on n'a pas encore songé à un nom pour désigner un tel anniversaire. C'est pourtant bien simple. Pourquoi ne dirait-on pas "Noces de radium"? Ca prolongerait vraisemblablement la longévité.




*Anne Adams*

présente le

PATRON DU JOUR

No. 4685

Toutes les adolescentes paraîtront ravissantes dans ce modèle juvénile. Un joli collet et des poignets de piqué empesé ornés de froncés donnent à cette robe une note de fraîcheur.

Le patron 4685 est taillé dans les grandeurs suivantes: 6, 8, 10, 12, 14 ans. La grandeur 12 ans, requiert 2¾ verges de tissu de 35 pouces et ¾ verge de piqué ou autre tissu pour le collet et les manchettes.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu.

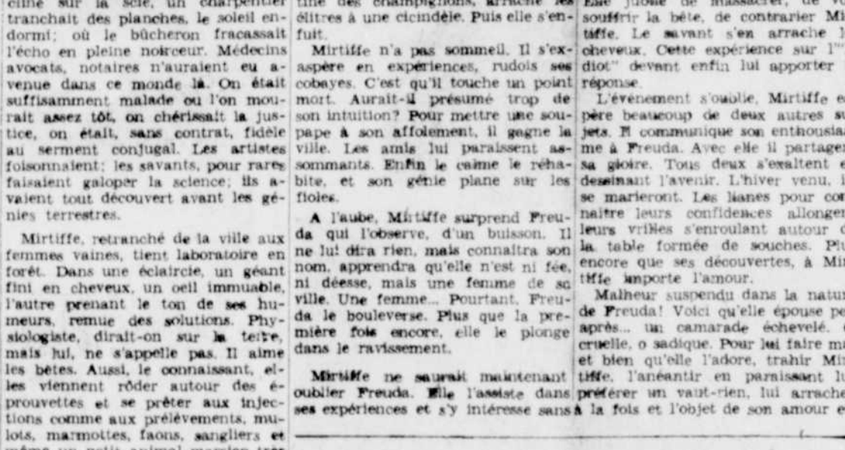
Ne pas demandes des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez votre commande comme suit:

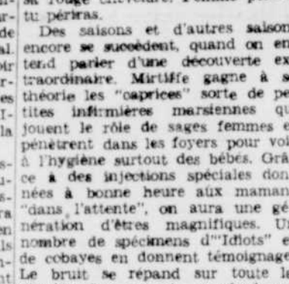
SERVICES DES PATRONS
LE NOUVELLISTE
TROIS-RIVIERES, P. Q.

Le prix de ce patron est de 30c. Seuls les bons de poste seront acceptés ainsi que le monnaie. Ne pas envoyer de timbres-postes.
Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours. S.V.P. Ne faire aucune réclamation avant ce temps.
N.B. — Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.
VEUILLEZ COMMANDER VOS PATRONS DANS UN INTERVALLE DE DIX JOURS


## Le club "Jacques et Jacqueline" au travail



Le club Jacques et Jacqueline que nos Trifluviens et nos amis de l'extérieur connaissent assez bien maintenant, travaillent toujours ferme à la publication de leur intéressant numéro mensuel le "Leuvillien". Ce club est composé de jeunes filles et de jeunes garçons de notre ville et à leur exemple d'autre clubs sont maintenant en formation dans d'autres centres de la province. Ces jeunes occupent leurs loisirs de manière saine et éducationnelle. Le comité d'organisation est ainsi formé de gauche à droite: Mlle monique Lemonier, 2ième conseillère, Pauline Coriveau, 1ère conseillère, Fernand Olivier, président, Léo Bouchard, directeur général, Pierrette Poullot présidente, Carmen Bouchard, vice-présidente. Debout à l'arrière, Jacques Paquette, vice-président, Jean-Paul Beaulieu, 1er conseiller, Philippe Doyon, secrétaire-trésorier, Rosaire Bellerive, 2ième conseiller.

"JEAN AIME le nouvel éclat de mes cheveux!"

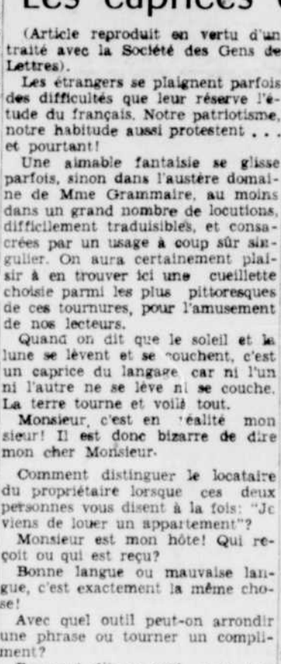
Mes cheveux resplendissent d'une beauté nouvelle, depuis que j'ai commencé à employer DANDERINE. DANDERINE fait disparaître la pellicule terne en un clin d'oeil . . . fait que les cheveux sont lustrés, lancent des reflets chatoyants, et sont si faciles à placer. Jean emploie aussi DANDERINE. Il dit que cette lotion capillaire aide vraiment à enlever les pellicules.

Commencez dès aujourd'hui! Employez Danderine pour avoir des cheveux plus beaux et plus attrayants.

Danderine

(ES HOMMES AUSSI AIMENT DANDERINE L'ENNEMIE DES PELLICULES






*Alice Brooks*

vous offre

le point d'aiguille du jour.

No. 7131

Une serviette pour chacune des tâches de la vaisselle. Donnez à votre cuisine une note de gaîté avec ces serviettes brodés de motifs floraux. Le modèle de mitaine pour le four est également inclus dans ce patron.

Le patron 7131 contient neuf motifs de 3 x 5 pces à 5½ x 7 pces.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demandez des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez votre commande comme suit:

SERVICES DES PATRONS
LE NOUVELLISTE
TROIS-RIVIERES, P. Q.

Le prix de ce patron est de 30c. Seuls les bons de poste seront acceptés ainsi que le monnaie. Ne pas envoyer de timbres-postes.
Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours. S.V.P. Ne faire aucune réclamation avant ce temps.
N.B.: — Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.
VEUILLEZ COMMANDER VOS PATRONS DANS UN INTERVALLE DE DIX JOURS

## ...odèles jeunes ...our les jeunes

...un temps pas si lointain que ..., nous ne sachions nous en ...enir, la mode était telle que les ...es mères et leurs grandes filles ...assaient indifféremment dans ...llections, des modèles tout pro... votre identiques,

...emblables, les courtes jupes de ...tes laissant, ou peu s'en fallait, ...nou découvert. Semblables, les ...s épaules carrées supportant la ...euillère du sac aux impressionn... ...tes proportions. Semblables, les ...ures montantes, les hanches ...s et aussi les chaussures aux ...es semelles composées, les coiff... ...indisciplinées, les coloris chan... ...ou sévères . . .

...jourd'hui l'évolution de la ligne ...du à la femme une dignité gra..., en quelque sorte, plus "dame" ...le n'avait été de longtemps. Il ...ssait donc d'adapter cette mode ...mante à l'usage des jeunes fil... ...et de la rendre compatible avec ...le dynamique et trépidante de ... génération, férue de liberté et ...mouvement.

...plupart des couturiers se sont ...ché à créer des modèles conçus ...mbinés spécialement pour leurs ...es clients, qui, tout en les fai... ...profiter des innovations pas... ...antes qui déjà avaient conquis ...mère et leurs soeurs aînées, ...garde une grande simplicité ...re, par un dépouillement sys... ...tique de tout ce qui tendrait à ...harger leur fraîche et pure sil... ...ette, à entraver la grâce encore ...eu irréfléchie de leurs mouve... ...s. Point de jupes trop longues, ...upons trop mousseux, de nan... ...trop accentuées sous un serre... ...implacable, mais une juste ...re aussi bien dans les volumes ...dans les garnitures, desquelles ...bon de bannir les falbalas en... ...rants.

...netteté est la plus jolie parure ...jeunes filles; la simplicité leur ...le plus favorable, et les mieux ...antes, les plus charmantes d'en... ...elles sont celles qui pratiquent ...incontestables vérités.

## ...re de santé ...ur votre ligne

...sacrez une après-midi à met... ...n ordre l'armoire à linge. ...uz-la, nettoyez-la et si vous le ...z, gainez l'intérieur de cre...

...z à l'intérieur d'une des por... ...tes tringles inoxydables pour ...cire les napperons.

...pendez à l'intérieur de l'autre ...un relevé du contenu de l'ar...

...x deux carnets pour le blan... ...ir et laissez dans l'armoire à ...celui que vous conserverez.

...s un tiroir, rangez les pièces ...commoder, dans un autre, les ...ur propres par catégories ...ts, meubles, chaussures).

...ndez que le linge soit sec ...à ranger dans l'armoire.

...rez sous le linge qui est déjà ...armoire les pièces qui vien... ...d'être employées, afin que ...e serve à son tour.

...ez des sachets de lavande ou ...pour les disperser dans le lin...

...souvenez-vous que moins ...vez de la place, plus vous de... ...z ordonnée moins vous avez ...ge plus vous devez en avoir.

### ...toyage des objets ...ts au ripolin

...pas laver les objets, les frot... ...tous sens avec un chiffon de ...imbibé d'huile d'oeillette ou ...autre sorte d'huile. Essuyer ...et saupoudrer de fécule de ...es de terre; laisser sécher ...heure, brosser et terminer ...un morceau de flanelle pour



Le manteau de lainage à yoke rond est porté par-dessus un attrayant deux pièces de gabardine plus pâle avec basques et poches rondes.

## Melons et raisins

Pendant l'été et les premiers mois d'automne, la ménagère canadienne a une provision abondante et riche de fruits et de légumes de belles couleurs salutaires et où elle peut choisir pour préparer des repas attrayants pour sa famille. C'est la ménagère prévoyante qui tire avantage de ce fait et utilise les produits domestiques lorsqu'ils sont en saison et moins coûteux.

Une des récoltes les plus abondantes du Canada vient de ses généreux vignobles qui abondent en raisins succulents verts et pourpres, à cette saison-ci de l'année. Les premiers colons de ce continent ont trouvé des raisins sauvages qui poussaient en telle abondance le long de la côte de la Nouvelle-Angleterre qu'o a nommé 'Vineland' une partie de cette région.

Une autre addition bien accueillie au menu de début de l'automne est le délicieux melon doré avec sa succulente saveur sucrée. Le melon appartient à une très grande famille et on en trouve diverses variétés dans toutes les parties du monde. Ce fruit-là aussi était un aliment des peuples anciens et on en trouve des mentions dans les dossiers des cours persanes. On croit que les principales variétés de melons qu'on mange aujourd'hui sont d'origine persane.

Beaucoup de ménagères servent de grosses quantités de ces deux fruits et chacun sait combien attrayant est un gros plateau de raisins s'il est place au centre de la table où chaque membre de la famille peut se servir. Les raisins sont toujours de mise à un souper de pique-nique et font la joie de ceux qui aiment leur souper en plein air. Du melon refroidi est exquis en salade ou comme dessert et il l'est tout particulièrement lorsqu'il est garni de crème glacée.

Les économistes ménagères de la section des Consommateurs, ministère fédéral de l'Agriculture, utilisent les raisins et les melons d'une façon avantageuse dans ces recettes délicieuses qu'elles espèrent que vous aimerez.

**Glace au melon**

1 cantaloup
1½ tasse d'eau
¾ tasse de sucre
¼ tasse de jus de citron

Enlevez l'écorce et les graines du cantaloup et pressez la pulpe à travers une passoire. Faites un sirop avec l'eau et le sucre et laissez mijoter pendant 5 minutes. Faites refroidir. Ajoutez la pulpe de cantaloup et le jus de citron. Faites congeler au réfrigérateur électrique, brassant occasionnellement jusqu'à fermeté. Six portions.

**Souffle aux raisins**

3 tasses de raisins bleus, égrappés et lavés
1-3 tasse de sucre
½ cuillerée à thé de sel
2 cuillerées à table de fécule de maïs
3 blancs d'oeufs

Ecrasez les raisins dans une casserole avec une fourchette. Faites mijoter pendant environ 15 minutes ou jusqu'à consistance molle. Pressez à travers un tamis. Mélangez le sucre, le sel et le maïs. Ajoutez graduellement aux raisins tamisés brassant pour mélanger. Faites cuire, brassant constamment, jusqu'à consistance épaisse et lisse. Faites refroidir. Incorporez le mélange de raisins aux blancs d'oeufs battus en neige ferme. Versez dans un plat beurré qui va au four. Faites pocher dans un four modérément lent (325°F) pendant 45 minutes. Servez chaud ou froid avec une sauce à la crème cuite. Six portions.

**Eponge de crème cuite aux raisins**

1 ½ cuillerée à thé de gélatine
2 cuillerées à table d'eau froide
1 jaune d'oeuf
3 cuillerées à table de sucre
Quelques grains de sel
⅓ tasse de lait bouillant
1-3 tasse de pulpe de raisins tamisés
1 blanc d'oeuf

* Faites tremper la gélatine dans de l'eau froide pendant 5 minutes. Battez légèrement le jaune d'oeuf, ajoutez le sucre et le sel. Brassez lentement dans le lait chaud et faites cuire sur eau chaude, brassant constamment jusqu'à ce que la crème cuite soit suffisamment épaisse pour adhérer à une cuillère. Ajoutez la gélatine amollie et brassez jusqu'à ce que la gélatine soit dissoute, égouttez. Faites refroidir, brassant constamment, jusqu'à ce que le mélange commence à prendre. Au moyen d'une batteuse rotatoire, ajoutez en battant la pulpe de raisins. Faits refroidir, brassant occasionnellement, jusqu'à ce que le mélange commence encore à prendre. Battez le blanc d'oeuf jusqu'à ce qu'il soit en neige ferme, mais pas sec. Battez le mélange de gélatine jusqu'à ce qu'il soit mousseux, puis incorporez dans le blanc d'oeuf battu en neige ferme. Versez dans des verres à dessert individuels. Faites refroidir. Servez avec de la crème. Six portions.


## Soies Actonia

C'est le nouvel endroit tout désigné pour vous procurer les soieries de tous genres et les différents tissus si utiles à la confection de votre linge de la saison. Confectionnez vous-même ou donnez le tissu à votre couturière, vous vous avantagerez en portant un des tissus suivants :



- FAILLE
- TAFFETAS rayé
- CREPE
- SATIN
- LAINAGE, etc...

FAILLE.....
couleurs: vert foncé, mauve, brun foncé, noir 48 pouces de largeur
**$2.50** la verge

CREPE SATIN.....
38 pouces de largeur
**$2.50** la verge

LAINAGE.....
Toutes les couleurs.:
A partir de
**$2.25** la verge

Soies Actonia
Mme PAULINE GIRDLER, gérante
1522, rue Notre-Dame — Tél.: 6504


## Le colonel La Mode

*La mode: le seul colonel ayant assez de poigne pour faire marcher un régiment de femmes."*

*Cette pensée de Guy Duprehault, quoiqu'un peu maligne comporte une grande part de vérité! Qui de nous mesdames ou mesdemoiselles, ne marche pas sous le commandement de ce tyran exigeant qui change de style avec les saisons, marie les couleurs à son avantage et transforme les tissus selon ses goûts, sans se soucier outre mesure de notre budget et de l'indice du coût de la vie.*

*La mode tyranise tout le monde, jusqu'à ces messieurs qui s'en plaignent bien un petit peu quoiqu'il prétendent. Eux aussi changent de coupe et d'habit avec les saisons et même la couleur de leurs cravates! Ils diront ensuite que les femmes sont changeantes! Mais il y a une différence cependant et c'est un point qu'il faut leur concéder; ils n'en font pas un sujet de conversation.*

*Pour un homme parler de la mode à tout moment serait un manque de sérieux, mais chez l'élément féminin s'entretenir de ce sujet captivant, non à tout moment, mais en certains temps est la chose la plus naturelle et la marque d'un esprit intéressé et conscient de son rôle de femme qui allie la beauté à la bonté.*

*Pour certaines, le mot plaire est synonyme d'esclavage! Au contraire, savoir plaire aux autres, c'est se plaire à soi-même, c'est être fière et certaine de soi, pour tout résumer c'est être heureuse. Il faut plaire par ses belles manières et son bon caractère qui sont toujours de mode et aussi par ses toilettes, en changeant son allure avec les saisons et les temps, en adoptant des styles et des couleurs convenant à ses occupations, son budget et sa personnalité.*

*On commente rarement la tenue d'un homme qui possède un esprit brillant et cultivé, mais on ne pardonnera pas à une femme célèbre d'être mal vêtue et de paraître négligée! Non pas que l'esprit soit uniquement réservé à l'homme et la beauté à la femme, mais bien parce que la femme est faite pour plaire. C'est Notre Saint Père le Pape Pie XII dans sa Lettre sur la mode qui disait que la femme, d'après ses fonctions, devait plaire par toute sa personne, par ses belles manières, son langage, ses facultés intellectuelles, sa bonté et sa toilette.*

*Aucune de nous n'a le droit de s'y soustraire, il faut toutes s'y adonner avec le plus d'art et de doigté possible pour éviter les abus, combattre et remporter victoire sur les modes mauvaises et ruineuses.*

*JANINE*



La jeune fille de bureau trouvera pratique cet ensemble deux-pièces de tweed beige porté sur une blouse de Jersey de laine.

## Soupes condensées à la base de la soupe proprement dite

Les soupes condensées peuvent servir de base à une foule de préparations en dehors de la soupe proprement dite. La ménagère avisée devrait toujours en avoir un bon assortiment dans son garde-manger. En mélangeant certaines soupes, elle obtient un potage exquis. A-t-elle besoin d'un bouillon, elle n'a qu'à ouvrir une boîte de bouillon ou de consommé. Veut-elle enrichir une soupe qui tire à sa fin, elle ajoute une boîte de soupe au poulet ou aux légumes et la voilà tirée d'embarras. Que de sauces on peut fabriquer bien vite avec les soupes condensées. A l'aide de crèmes, on confectionne des mousses délicieuses et à peu de frais. Enfin, voyons un peu dans les recettes suivantes, les ressources que vous offrent les soupes condensées.

**NOUILLES A L'ITALIENNE**

1 c. à table d'huile ou de beurre
2 gousses d'ail
1 oignon haché
1 boîte de consommé
1 boîte de soupe aux tomates
1 paquet de spaghetti.

Faire revenir l'ail et l'oignon dans l'huile, ajouter le consommé et la soupe aux tomates. Faire mijoter durant la cuisson des nouilles. Egoutter les nouilles et mélanger avec la sauce. Vite fait et délicieux. 6 services.

**SOUPE A L'OIGNON**

2 c. à table de beurre
2 tasses d'oignon tranchés minces
1 boîte de consommé
1 boîte d'eau
rôties au fromage.

Cuire les oignons dans le beurre jusqu'à ce qu'ils soient dorés. Ajouter le consommé et l'eau et laisser mijoter 15 à 20 minutes ou jusqu'à ce que les oignons soient tendres. Faire rôtir des tranches de pain beurrées et saupoudrées de fromage râpé. Mettre une tranche dans chaque assiette et verser au-dessus la soupe à l'oignon. 4 services.

**ASPIC DE VIANDE**

2 tasses de viande cuite et coupée en dés.
1 boîte de bouillon
½ boîte d'eau
1 c. à table de gélatine.

Faire chauffer le bouillon et l'eau et y faire dissoudre la gélatine préalablement gonflée dans 3 c. à table d'eau froide. Laisser refroidir un peu, ajouter la viande, verser dans un moule humecté d'eau froide et laisser prendre ferme. Démouler et garnir de persil. Excellente recette pour utiliser un reste de viande sans être obligée de préparer un bouillon.

**CONSOMME EN GELEE**

1 boîte de consommé
1 boîte de jus de tomates
1 c. à table de gélatine
¼ de tasse d'eau froide

Faire gonfler la gélatine dans l'eau froide. Chauffer le consommé et le jus de tomates, ajouter la gélatine et brasser pour la faire dissoudre. Faire prendre en gelée et servir dans des tasses en cubes ou brisé avec une fourchette. Délicieux à servir dans un menu froid.

### L'eau et ses propriétés

Boire de l'eau au repas passait naguère pour nuire à la santé. On y voyait une grande faute. Dilués dans l'eau, les sucs digestif ne s'assimilent que mieux, on le sait aujourd'hui.

L'eau ne nuit alors que si l'on s'en sert pour avaler des aliments non mâchés. Les spécialistes font toutefois remarquer que le refroidissement subit de l'estomac interrompt la digestion. La potabilité seule doit déterminer ici la température de l'eau.

Connaissez votre homme

## "Il se trahit" dans les détails

En affaires, comme en amour, il est très important de deviner le plus rapidement possible à quelle sorte d'être on a affaire. Or il est possible, avant même qu'un homme ait ouvert la bouche ou fait un geste, de savoir sur son caractère et ses habitudes, des choses essentielles. Voici, en l'observant de la tête aux pieds dans "son costume de dimanche" où il se montre plus soigné qu'à l'ordinaire, les éléments qui vous permettront de le juger.

**Le chapeau**

Pas de chapeau — Souvent, c'est seulement un signe des temps. Parfois on manque d'argent. Mais c'est aussi un signe de jeunesse. Liberté d'allure.

Chapeau placé en arrière — C'est un esprit cultivé, peut être signe d'originalité. Se méfier que toute cette originalité ne soit uniquement dans le chapeau.

Chapeau foncé, de préférence noir, forme très classique, position correcte. — Aime l'ordre. Formaliste, parcimonieux, juriste.

Chapeau exagérément incliné sur l'oreille, très petit ruban, couleur claire — Gare au nerv!! Chapeau propre à certain milieu.

**La coiffure**

En brosse. — C'est souvent le signe d'un caractère énergique et pratique en tous points. Allure martiale, tendance militaire. Peut être un signe de jeunesse.

Cheveux coupés nettement, raie sur le côté, coiffure dégagée. — Cette simplicité est la véritable élégance. Coupe de l'homme chic, sobre et de goût.

Cheveux zazous, avec grande mèche touffue devant. — Cheveux de l'homme de bois ou de l'étudiant bohèmes. Cosmétiques: snobisme.

Cheveux trop parfumés, trop soignés. — Cet homme perd beaucoup trop de temps à sa coiffure. Pense trop à plaire. Séducteur.

(à suivre)

### Lumière solaire et vision

La lumière pâle affaiblit la vision et voile les couleurs. La perception des détails et des couleurs requiert une lumière assez éclatante.

L'éblouissement, direct ou indirect, entraîne le malaise et nuit à la bonne vision. Par exemple, disent les spécialistes, mieux vaut ne pas lire au soleil, même si le texte se trouve à l'ombre. Pour bien fonctionner l'oeil veut similitude d'éclairage entre la surface de travail et l'entourage.



Ce manteau de lainage suède vert foncé rend grâce à la silhouette féminine avec les détails de sa coupe princesse et son allure de grande distinction.

## Le bérêt versatile



Quelle que soit la manière dont le bérêt soit drapé ou formé, il n'en reste pas moins le plus populaire des chapeaux pour l'automne. Marion Vallee donne une nouvelle allure à ce seyant favori avec une forme de bonnet, du feutre fourrure blanc, surmonté d'énormes ailes deployées sur un côté pour donner l'accent dramatique.

## Retrouvez votre beauté d'hiver

Le hâle est très joli pendant les vacances. Un corps souple et bruni par le soleil, un visage tout doré comme un beau fruit bien mûr, rien n'est plus seyant sous le soleil, quand le vent du large fait voleter vos cheveux et que les teintes vives de vos parés ou de vos robes jouent et chantent sur le ton plus sombre de la peau.

Mais, dès le retour à la ville, dès qu'il faut troquer ses tenues claires pour le tailleur sombre ou les fourrures, et poser sur ses cheveux, à nouveau disciplinés, un vrai chapeau, le hâle est, il faut bien l'avouer, beaucoup moins plaisant.

A ce moment, le nez sur son miroir, on découvre que le soleil n'est pas toujours bienfaisant: de petites rides se sont creusées au coin des yeux et des lèvres, la peau du visage, desséchée comme un parchemin, se plisse et se craquelle. Les paupières, que les lunettes protégeaient, paraissent plus claires, et à la racine des cheveux se montre une ligne blanche. La peau a perdu son grain fin et satiné et vous regrettez un peu les méfaits de ce hâle si durement acquis.

Il est quelques exceptions : à vingt ans, le hâle même l'hiver, même en robe sombre et en chapeau de ville, peut donner un air sain, sportif, qui sied à la jeunesse. Il est aussi des femmes d'un certain type qui, quoique bien éloignées de leurs vingt ans, se trouvent plus belles, plus séduisantes lorsque leur peau garde ce ton chaud des vacances. A celles-ci, il est assez facile de prolonger leur beauté d'été:

Elles peuvent laver chaque matin leur visage avec un tampon d'ouate qu'elles tremperont dans du thé chaud et assez fort. La peau sera ensuite essuyée avec un linge fin, puis soigneusement huilée, ce qui en rehaussera le ton.

Mais, cet automne, les couturiers ont décrété à Paris que la mode serait aux femmes du type romantique, et le hâle ne sied guère à ce genre de beauté. Rassurez-vous: si vous voulez redonner à votre teint sa blancheur et son éclat, ce sera vite fait: badigonnez votre visage de jus de citron, matin et soir. Laissez sécher sans essuyer et lotionnez ensuite à l'eau de roses. Si votre peau est très sèche et très sensible, mélangez à deux parties de jus de citron une partie d'eau de roses.

Vous pouvez également unifier et éclaircir votre teint par des lotions quotidiennes d'eau distillée d'hamamelis, dans laquelle vous verserez quelques gouttes de teinture de benjoin.

A ce traitement "pâlissant", ajoutez quelques soins qui redonneront à votre peau sa souplesse et sa finesse:

Faites d'abord, à votre retour de vacances, un nettoyage complet de l'épiderme, soit dans un institut de beauté, soit par un des procédés que vous connaissez déjà: bain de vapeur du visage ou tout simplement lavage avec une eau tiède adoucie de bicarbonate de soude et un très bon savon que vous faites mousser sur tout votre visage au moyen d'une brosse spéciale. Séchez, passez une bonne crème ou un lait de beauté. Massez pour faire bien pénétrer et essuyer au bout de quelques minutes.

Graissez plus abondamment votre visage qu'en temps normal. Il a été desséché, plissé, ridé par le soleil et le vent. Nourrissez le de graisse chaque soir en vous couchant, particulièrement autour des yeux et des lèvres.

Enfin, faites, une fois par semaine, un masque: mélangez à un jaune d'oeuf une cuillerée à café d'huile camphrée. Etalez sur le visage et le cou, et gardez une bonne demi-heure. Rincez à l'eau froide ou tiède et massez avec une bonne crème nourrissante.

Au bout d'une ou deux semaines de ce traitement, vous aurez retrouvé un teint claire et lisse, une peau souple et unie.

Il vous restera de vos vacances un air de santé et de jeunesse. Tous les petits défauts passagers dus à la sécheresse de l'air, au soleil, au vent, aux embruns, auront disparu et vous serez redevenue plus jolie que jamais.

Nous avons dans le coeur de quoi toujours aimer, et, par conséquent de quoi toujours pleurer.




Maux de Tête
Douleurs Périodiques
Soulagés par
ANTALGINE



## Aux MAMANS...



L'époque de la croissance est toujours une période dangereuse dans la vie de l'adolescente. On n'y veille pas assez. Souvent dans les familles, on laisse la fillette grandir et quand elle se plaint, on dit : c'est la croissance et cela explique tout.

Mamans c'est là que vous avez tort. Pour aider votre fillette à surmonter cette période, faites-lui prendre des bonnes PILULES ROUGES. Elles ont fait leurs preuves et, depuis près d'un demi-siècle, soulagé des milliers et des milliers de fillettes.

Les bonnes PILULES ROUGES apportent du soulagement dans les cas de : faiblesse, pâleur, manque d'appétit, fatigue, douleurs de dos, de reins, périodes douloureuses ou irrégulières, troubles intermes essentiellement féminins (symptômes ou conséquences de L'ANEMIE).

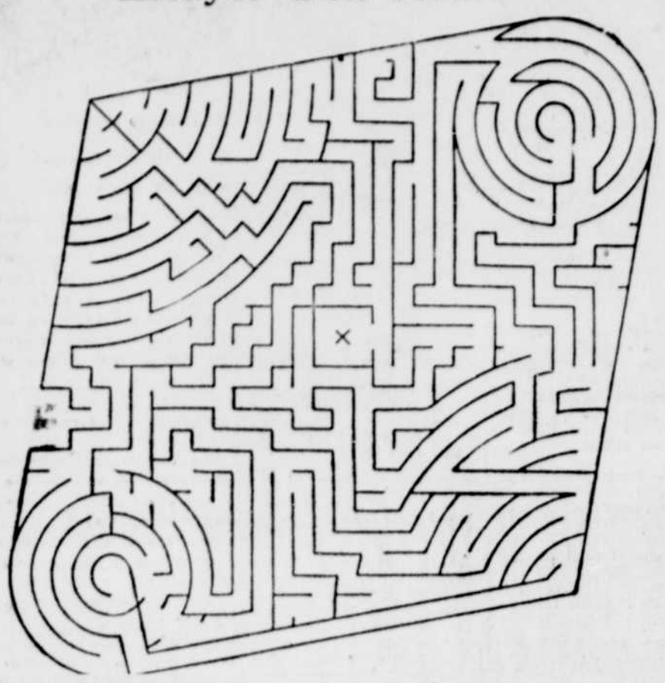
Par la poste : 50¢ la boite ou 3, pour $1.35

PILULES ROUGES
Pour les Femmes Pâles et Faibles
Cie Chimique FRANCO Américaine, Ltée, 1566, rue St-Denis, Montréal



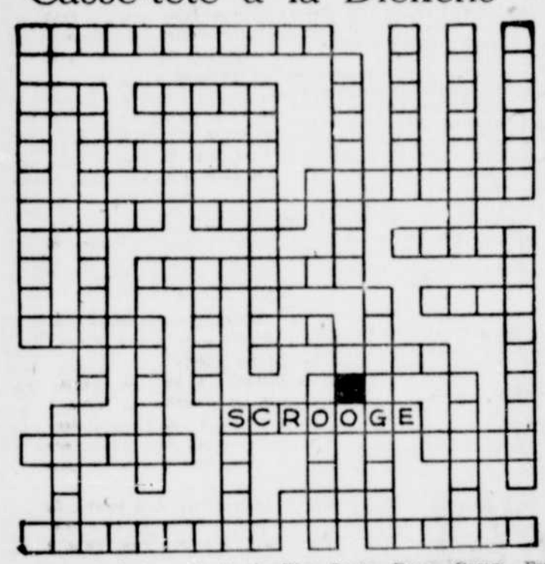
# POUR LES JEUNES ET ... LES MOINS JEUNES

## Essayer d'en sortir



Ce dédale est très compliqué. Essayez d'en sortir, en partant du centre marqué X. Pour cela servez-vous d'un crayon.

## Casse-tête à la Dickens




Les fervents lecteurs de Charles Dickens n'auront pas de difficulté à faire le casse-tête ci-joint. Le fameux romancier excellait à créer des noms vivants et des histoires demeurées classiques.

Vous trouverez plus bas, une série de noms tirés des romans de Dickens. Il s'agit de les placer dans le casse-tête, en partant du nom Scrooge qui est à sa bonne place.

Voici les noms en question: Pip, Tim, Bean, Dora, Gamp, Fred, Heep, Riah, Chops, Drood, Fagin, Filer, Scrooge, Gilles, Rudge, Sikes, Barkis, Carton, Darnay, Dombey, Dorrit, Grundy, Wardle, Manette, Claypole, Nickleby, Peggotty, Trotwood, Ethelinda, Gradgrind, Snodgrass, Steerforth, Chuzzlewits, Copperfield, Pumblechook.

La solution de ce problème apparaît quelque part dans cette page.

### Mise en bote

Au banquet offert en l'honneur de V . . . homme de lettres et diplomate, le ministre, au cours d'un discours, parle de la vie du célèbre écrivain:

—V. . . a-t-il dit, est arrivé par son intelligence et nous devons nous incliner devant un homme parvenu à un tel résultat, alors qu'il est parti avec rien du tout.

### Le septième

Dans la cour d'un asile d'aliénés, un malade pêche dans un étang . . séché.

Un visiteur amusé lui demande:

—Combien en avez-vous pris, aujourd'hui?

—Vous êtes le septième, depuis ce matin.

## Trouvez les erreurs dans ce dessin



L'homme qui est en avant de son temps n'est pas beaucoup mieux que celui qui retarde. Un des plus infortunés individus de cette catégorie est bien le pauvre chinois qui inventa les caractères mobiles d'imprimerie, au onzième siècle. Il employait des pièces de tuile assemblées dans des rales de métal qui ressemblaient fort aux nôtres.

Ce dessin représente la composition de la première ligne d'imprimerie. Il ne faut pas blâmer l'humble Céleste qui faisait des erreurs de texte, si l'on considère les e[illegible] reurs que fit l'artiste qui composa ce dessin. En vous souvenant que cette scène se passe au onzième siècle, pouvez-vous trouver une quinzaine d'erreurs?

## Les poutres

Un constructeur emploie deux poutres pour réparer un édifice, l'un est en acier, et l'autre en aluminium. Bien que les deux poutres soient de même dimension, de même hauteur et de même épaisseur, il y a naturellement une grande différence de poids.

Si la poutre d'acier pesait 6 livres de plus, et la poutre d'aluminium 2 livres de moins, la poutre d'acier pèserait 3 fois plus que celle d'aluminium. Le poids des deux réunies est de 196 livres.

Pouvez-vous dire le poids de chacune?

Solution: La poutre d'acier pèse 144 livres, et celle d'aluminium, 52 lbs.

## Simple addition

Ajoutez les trois mêmes lettres à ces mots, pour former deux mots différents: A.T.R. ; NN.S.

Solution: Ajoutez les lettres: (TTE) — ATTIRE (TEA) — Tenons.

## Devinette

Qu'est-ce qui unit deux choses et les sépare en même temps?

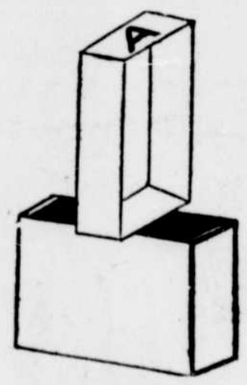
Solution: Le mortier entre les briques.

### Nettoyage par le vide

—Je sors du Casino complètement lessivé.

—Je comprends maintenant. Quelqu'un qui s'intéresse à vous me disait que vous laviez rapidement votre fortune.

## Un jeu avec des boites d'allumettes



Ne vous débarrassez pas de votre prochaine boite d'allumettes. Placez la partie extérieure sur une table ou sur toute autre surface dure, et essayez de deviner laquelle des deux parties va tomber quand vous donnerez un coup de poing de toute votre force sur le point marqué "A".

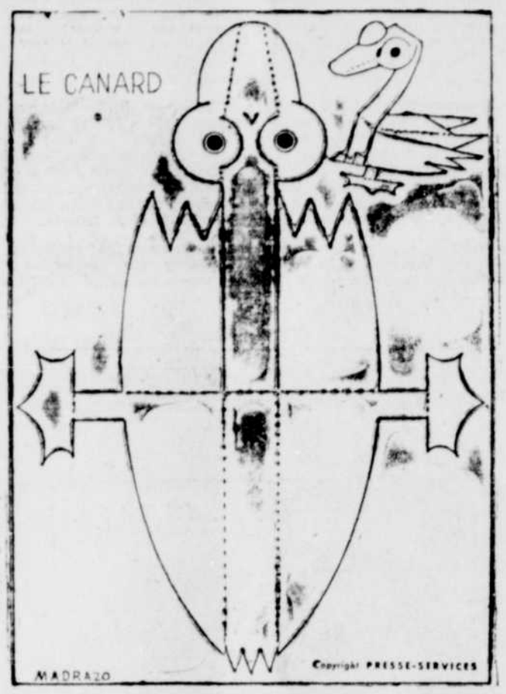
Il est probable que, si vous essayez cette petite expérience en présence de certains de vos amis, ils vous diront que la partie du haut, étant la plus faible, se brisera sous la violence du coup. D'autres affirmeront que la partie du bas, étant en-dessous, recevra la pleine force du coup.

Mais tout le monde et vous aussi, serez surpris du résultat, après votre coup de poing. Essayez-le, et vous serez stupéfaits du résultat. Soyez sûrs, toutefois, que la boite est vide.

## LE CANARD

Le canard domestique, maladroit et gauche dans la cour de ferme où il ne trouve pour s'ébattre qu'une mare boueuse, fait triste figure auprès de son frère le canard sauvage dont on voit, à l'automne, les grands vols triangulaires passer au-dessus de nos campagnes. Venus des contrées nordiques, les canards aux couleurs éclatantes où domine le bleu métallique, gagnent les régions tempérées ou chaudes, franchissent les continents et les mers par des routes, toujours les mêmes, où ils se dirigent avec une sûreté infaillible, se reposant la nuit sur quelque mare ou étang où toute la bande s'endort, sauf une sentinelle attentive.

Et quand les canards sauvages survolent quelque ferme, les canards domestiqués agitent désespérément les ailes et tentent maladroitement de répondre à l'appel mystérieux venu du ciel.




**1—Décalquez soigneusement le dessin à l'aide d'une règle, sur un papier bristol ou une carte un peu épaisse.**

**2—Découpez ensuite les contours et trajet de la ligne.**

**3—Faites ensuite le pliage en suivant les lignes pointillées d'après l'indicatif de la figure 1.**

**Si l'on veut un animal plus grand, il faudra multiplier par deux ou plus, les proportions de ce plan.**

(Copyright Presse Services — Reproduction interdite)



Ce travailleur vous demande si vous pouvez reconnaître, en remplaçant les tirets par les consonnes qui manquent, ceux qui lui aident à construire et à meubler un édifice. **(Rép. dans cette page)**

- e - ui - ie -
- ei - - - e
- a - o -
a - - - i - e - - e
é - e - - - i - ie -
- - o - - ie -

- - a - - e - - ie -
- - i - ue - eu -
- é - o - a - eu -
é - é - i - - e

### L'esprit d'autrefois

Thomas Morus, grand chancelier d'Angleterre, homme très intègre, reçut un jour d'un lord deux flacons de grand prix pour le prévenir en sa faveur, en raison d'une importante affaire dont la solution dépendait de lui.

Morus fit remplir les deux flacons de son meilleur vin et les remit à l'envoyé en lui disant: "Assurez votre maître que ma cave est entièrement à sa disposition".

### L'addition

L'instituteur apprend à ses jeunes élèves les premiers rudiments de l'addition . . . L'un d'entre eux ne paraît pas du tout saisir les explications données.

—Voyons, Bob, insiste l'instituteur, c'est pourtant simple. Votre père avait cent dollars par semaine. Qu'est-ce qu'il aura au bout de deux semaines?

Alors, Bob triomphant:

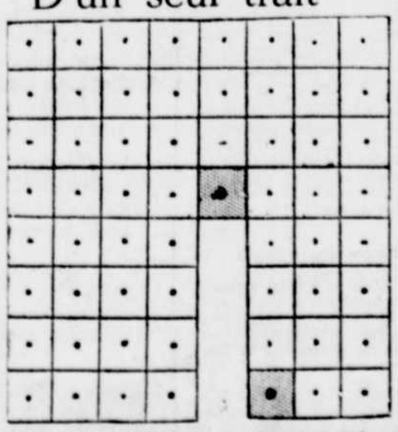
—Un radio, monsieur.

### A la cuisine

—Je fais revenir mon lapin.

—Ah! lui as-tu donné notre adresse?

## D'un seul trait



En partant de n'importe lequel des deux points gris de ce dessin, tracez une ligne sans revenir deux fois sur le même carreau et sans retourner sur vos pas.

Vous êtes libres de partir du point que vous voudrez, dans le carreau gris, pour vous arrêter au point opposé.

## MOTS POUR RIRE

Un gaffeur notoire est mis en relation avec une riche veuve qui a déjà enterré quatre maris. Après quelques jours de flirt, il lui demande sa main.

La veuve répond négativement:

—Vous comprenez, dit-elle, je commence à être découragée. Pensez donc! Quatre fois veuve!

Et le gaffeur riposte avec un bon sourire:

—Essayez encore une fois . . . la chance va peut-être tourner.

Jacqueline, un jour, passe avec sa maman devant une maison en cours de démolition.

—Oh! regarde, on débâtit cette maison.

—Mais non, ma chérie on ne dit pas débâtir une maison on dit démolir.

Quelques jours plus tard, Jacqueline passe devant un édifice en construction.

—Regarde maman on moût cette maison! . . .

**Le paysan au téléphone** — Envoyez-moi cent livres d'avoine, le plus vite possible, s'il vous plaît.

La demoiselle — Pour qui, monsieur?

Le paysan — Vous voulez rire . . . c'est pour mon cheval, pardi!

On enseigne aux nouvelles recrues les moyens de s'orienter la nuit.

—Voyons, dit le capitaine, à l'un d'eux, pour savoir si la leçon a été comprise, lorsque vous avez l'étoile polaire devant vous, qu'est-ce que vous avez dans le dos?

—Mon . . . sac, mon capitaine.

—Il ne doit pas y avoir longtemps que vous êtes vendeuse dans cette bijouterie.

—Comment le savez-vous, Monsieur?

—Vous rougissez encore lorsque vous dites les prix!

## Choses étranges

par R.-J. Sco




## QUESTIONNAIRE

Désignez celui qui se sert indifféremment de ses deux mains.
**Un ambidextre.**

Qu'est-ce qu'un mélomane?
**Un amateur passionné de musique.**

Qui brûla ses drapeaux sur l'île Sainte-Hélène?
**Le duc de Lévis, en 1760.**

Nommez les cardinaux canadiens.
**Leurs Eminences les cardinaux Taschereau, Bégin, Rouleau, Villeneuve et McGuigan.**

Qu'est-ce qu'un consul?
**Le représentant d'un autre pays.**

Que signifie l'expression: "Franchir le Rubicon"?
**Prendre une décision hardie.**

Quel empereur romain se convertit le premier au christianisme?
**Constantin, fils de sainte Hélène.**

Le nom des habitants de la ville de Saint-Hyacinthe?
**Les Mascoutains.**

Qu'est-ce qu'un carat?
**Un petit poids pour peser les diamants et pierres précieuses.**

Quel vêtement recouvre la tête des religieuses?
**Une guimpe.**

## FAITES CES JEUX D'ESPRIT

### DEVINETTES

1—Qu'est-ce que Dieu donne à tous les hommes et qu'il n'a pas lui-même?

2—Quelle différence y a-t-il entre la lettre "l" et un clocher?

3—Qu'est-ce qui reste jeune en vieillissant?

4—Je ne suis pas celui que je suis car si j'étais celui que je suis, je ne serais pas celui que je suis. Qui suis-je?

5—Quel est le saint le plus solide? Quel est le saint le plus pointu?

6—Quel est le comble de la paresse?

7—Pourquoi les cloches sonnent-elles à Pâques et aux fêtes?

8—Quelle est la mouche qui n'a ni pattes, ni tête, ni ailes, et qui pique terriblement?

9—Quel est le poisson qui n'a pas d'arêtes?

10—Quel est le comble de l'avarice?

Réponses: 1—Un commencement. 2—La lettre "l" est une voyelle et le clocher, c'est là qu'on sonne (la consonne). 3—Un portrait. 4—Un domestique qui suit son maître. 5—Saint Roch ou saint Pierre — Saint Cloud. 6—Marcher à l'ombre pour ne pas porter son ombrage. 7—Parce que le bedeau tire sur la cloche. 8—La mouche de moutarde. 9—Le poisson d'avril. 10—Faire de grands pas pour ne pas user ses souliers.

### CHARADES

Mon premier se fait en marchant.
Mon deuxième est une conjonction.
Mon troisième est un poisson plat.
Mon quatrième est un pronom personnel.
Mon tout est une fleurette de printemps.

x x x

Mon premier est une note de la gamme.
Mon second, une semence qui ne présente qu'un petit volume.
Mon tout: une douleur qui n'affecte qu'un côté de la tête.

Réponses: Pas-que-raie-te (Pâquerette) — Migraine.

### LOGOGRIPHES

1—Quand j'ai cinq pieds, vous me pêchez; Otez mon coeur, vous me portez.

2—Avec cinq pieds, toujours je fais trembler; Ma tête à part, je suis à redouter.

3—Avec ma tête, j'assaisonne vos mets. Changez ma tête, je cours dans les forêts.

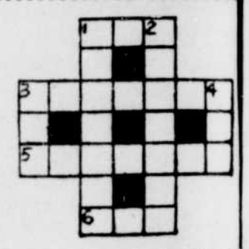
Réponses: 1—Carpe - cape. 2—Orage - rage. 3—Faim - daim.

## SOLUTIONS

Les ouvriers: menuisier - peintre - maçon - architecte - électricien - plombier - charpentier - briqueteur - décorateur - ébéniste.

Les comtés: Wolfe - Bagot - Lévis - Brome - Gaspé.

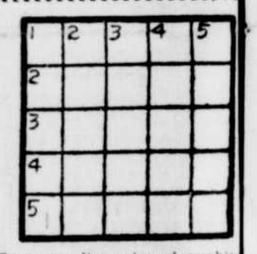
Les mots croisés: Horizontalement: 1—lit 3—cimiers 5—lâcheur 6—Noé. Verticalement 1—limaçon 2—Thérèse 3—Col 4—Sur.



Horizontalement: 1—Où l'on couche. 3—Ce qui orne le casque des anciens guerriers 5—Celui qui tient pas sa parole 6—Il bâtit hâtive.

Verticalement: 1—Mollusque à coquille enroulée 2—Prénom masculin 3—Passe étroite entre deux montagnes 4—Dessus.

**(Rép. dans cette page)**



Sans consulter votre géographie ou vos aînés, pouvez-vous trouver en une minute le nom de cinq comtés de la province qui n'ont que 5 lettres chacun et les placer dans ces carrés? **(Rép. dans cette page)**

### L'esprit d'autrefois

Thomas Morus, grand chancelier d'Angleterre, homme très intègre, reçut un jour d'un lord deux flacons de grand prix pour le prévenir en sa faveur, en raison d'une importante affaire dont la solution dépendait de lui.

Morus fit remplir les deux flacons de son meilleur vin et les remit à l'envoyé en lui disant: "Assurez votre maître que ma cave est entièrement à sa disposition".

### L'addition

L'instituteur apprend à ses jeunes élèves les premiers rudiments de l'addition . . . L'un d'entre eux ne paraît pas du tout saisir les explications données.

—Voyons, Bob, insiste l'instituteur, c'est pourtant simple. Votre père avait cent dollars par semaine. Qu'est-ce qu'il aura au bout de deux semaines?

Alors, Bob triomphant:

—Un radio, monsieur.

### A la cuisine

—Je fais revenir mon lapin.

—Ah! lui as-tu donné notre adresse?

### Pour taquiner un peu votre mémoire...

Certaine question pourtant très simple a souvent le don de nous prendre au dépourvu. Et cela arrive lorsqu'on vous interroge sur l'histoire et la géographie. Ainsi si je vous demandais: "D'où vient le nom des Plaines d'Abraham?, pourriez-vous répondre tout de suite? Au cas où vous hésiteriez, voici pour vous aider:

L'on sait que c'est sur les Plaines d'Abraham qu'eut lieu l'historique bataille qui décida si le Canada serait sous la domination française ou anglaise. Les généraux ennemis Wolfe et Montcalm furent tous les deux tués durant le combat. Les hauteurs de Québec connues sous le nom de Plaines d'Abraham tiennent donc leur nom de leur propriétaire français Abraham Martin. Les Canadiens de l'époque appelaient communément cette grande plaine où paissaient les bestiaux la plaine de Maître Abraham.

### Jeu des homonymes

Qu'est-ce qu'un homonyme?—Se dit des mots qui se prononcent de même, quoique leur orthographe diffère. Forts de cette explication définissez les homononymes suivants

1. Are: Mesure agraire.

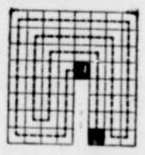
2. Arrhes, argent payé d'avance pour garantir l'exécution d'un contrat.

3. Ars: Chez le cheval, point d'union du membre antérieur avec le tronc.

4. Art.: Application des connaissances à la réalisation d'une conception.

5. Hart: Lien d'osier qui sert à attacher les fagots.

## Solution



Voici la solution du dessin "Un seul trait" qui parait quelque part dans cette page.

## Timbres collés

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 |
| 5 | 6 | 7 | 8 |
| 9 | 10 | 11 | 12 |

Etudiez le dessin plus haut, qui représente une carte de timbres collés ensemble. De combien de façon pouvez-vous les séparer quatre par quatre, pourvu qu'ils demeurent toujours unis par un côté, le haut ou le bas?

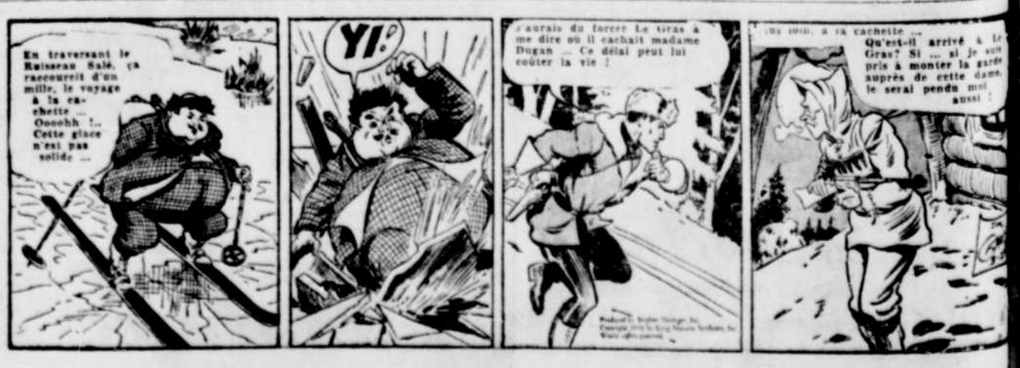
Solution: Il y a 55 façons différentes de les séparer. Trois façons de trouver: 1, 2, 3, 4, ou 1, 5, 6, 7; "quatorze façons comme 1, 2, 6, 7, ou 1, 2, 3, 5, ou 1, 2, 3, 7, ou 1, 5, 6, 7. Vingt-huit façons comme 1, 2, 3, 4. Six façons, comme 1, 2, 3, 6, ou 2, 3, 6, 7.

## Il refuse de manger



Henry Wallace refuse de manger dans les cafés mais il mange surtout sur le pouce. Cette photo a été prise à Birmingham.

SERGENT ROY

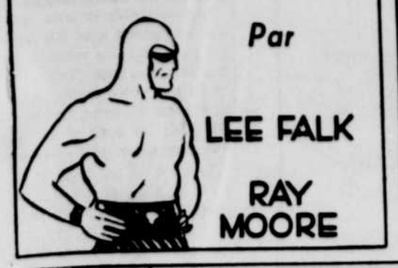


# LE FANTÔME

Par

LEE FALK

RAY MOORE


























## Excellent exercice pour savoir si vous avez de bons yeux

Avez-vous des yeux capables de rivaliser avec les rayons X? Pouvez-vous discerner facilement les objets dans l'obscurité? Si vous n'en êtes pas certain, il faudra s'exercer à la "quille aveugle" C'est une méthode excellente pour le savoir. Ce jeu peut se jouer dans la salle de récréation de votre école.

Nombre: minimum 7.

Matériel: 2 chaises, 1 quille ou bûche de bois.

Organisation: On dispose face aux joueurs groupés en ligne une quille ou une bûche portant un objet quelconque en équilibre.

Deux chaises sont placées respectivement à trois pieds et à six pieds de la quille.

Le joueur peut se servir des chaises comme repères.

On bande les yeux du premier joueur qui ensuite se dirige vers la quille, enlève l'objet mis en équilibre et va le porter au meneur du jeu.

Dès qu'un joueur a réussi à enlever l'objet, le meneur du jeu donne deux coups de sifflet pour signaler sa présence. Tout joueur ayant fait trébucher l'objet est éliminé.

Les joueurs sont classés d'après la vitesse du parcours.

Points:

10 points au premier,
9 points au second,
8 points au troisième,
et ainsi de suite.

## Le dner arabe

On raconte que deux Arabes se réunirent un jour pour diner.

L'un apporta 5 plats.

L'autre apporta 3 plats.

Ils n'avaient pas commencé de diner qu'un autre Arabe survint "par l'odeur alléché".

Il demanda à ses coreligionnaires s'ils ne consentiraient pas à partager avec lui ce repas si tentant qu'il voyait servi. Bien entendu, il offrait de payer sa part dans le festin.

Les deux Arabes acceptèrent. Ils firent leurs comptes, et le troisième Arabe pour son écot, versa 8 deniers.

On demande comment cette somme fut répartie entre les deux premiers Arabes, étant bien entendu que les huit plats ayant figuré au diner avaient chacun la même valeur.

## Pouvez-vous faire rire vos petits camarades

Avez-vous le don de faire rire vos petits camarades? Vous l'ignorez. Seriez-vous intéressé à le savoir ? Alors, en ligne et jouons au jeu des croque-morts.

Emplacement: le local.

Nombre: au moins deux équipes.

Organisation: Les deux équipes se font face. Un équipier de l'équipe A dit une phrase drôle ou fait une grimace dans le but de faire rire l'équipe adverse. Tous les joueurs de l'équipe B qui rient, sont éliminés.

Ensuite, un équipier de l'équipe B fait le même manège et ainsi de suite, jusqu'à élimination totale d'une des équipes.

Autant de points à l'équipe gagnante qu'il reste d'équipiers.

## Qui d'entre vous est capable de répondre?

Il y a toujours un malin plaisir à prendre ou à surprendre son voisin Voici une petite récréation amusante et qui atteint toujours son but. Ecoutez!

Q.—Pourquoi fait-on les pains plus gros en Allemagne qu'en France?

R.—On y met plus de pâte.

Q.—Qu'est-ce qui n'a ni pieds ni pattes et marche jour et nuit?

R.—Une montre.

Q.—Quel est le peintre le plus rapide?

R.—Le miroir.

Q.—Qu'est-ce qui fleurit en hiver?

R.—Les vitres.

## Une vraie guigne

Se faire écraser par une ambulance et entendre dire par le chauffeur:

—Je regrette beaucoup mais c'est complet.

# Jeanne Harpin

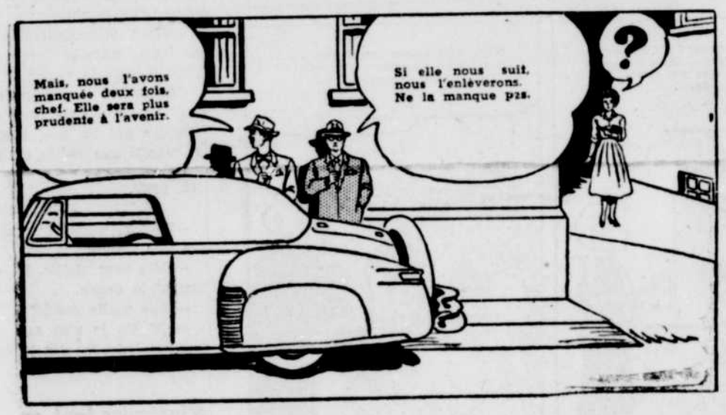
(Par Monte Barrett et Russell E. Ross)
















# Richard Vaillant

LYMAN YOUNG





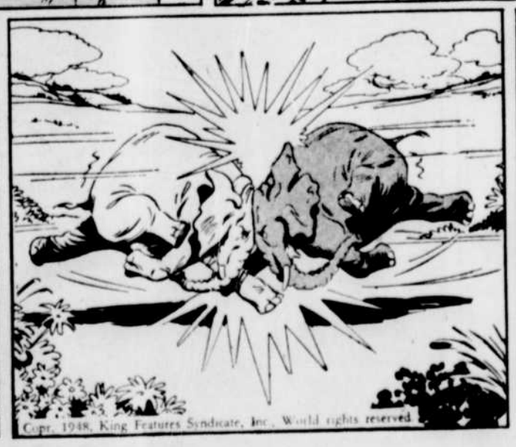








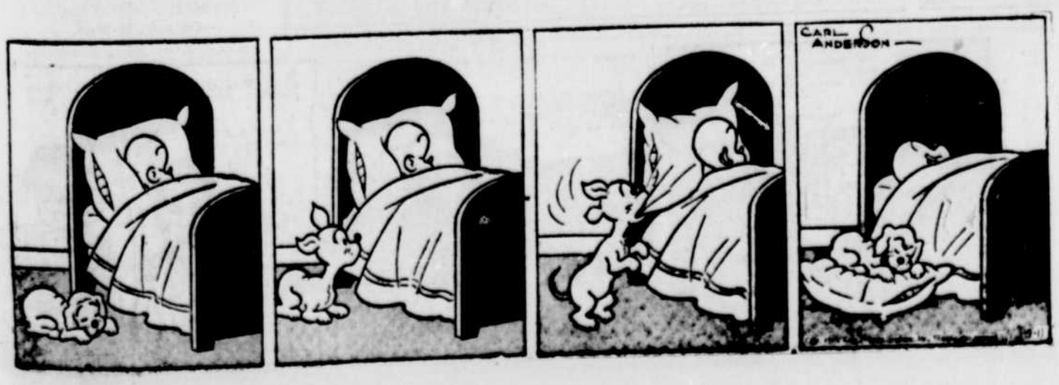






## Perspective






# Le cavalier masqué

FRAN STRIKER



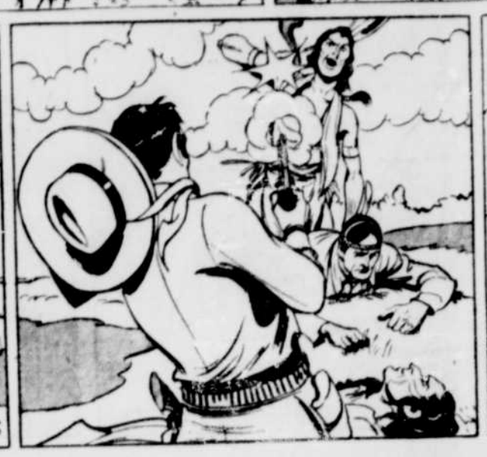

















Copr. 1948, The Lone Ranger, Inc.
Distributed by King Features Syndicate.
CHARLES FLANDERS

# Fido

Par

EDWINA











































9-12
Distributed by King Features Syndicate

# ANNIE ROONEY

BRANDON WALSH



























Copr. 1948, King Features Syndicate, Inc., World rights reserved.
DARRELL McCLURE

MANDRAKE













L'AGENT X 9












## Les bons camarades

Les nécessités sociales vous mettent en rapport avec des camarades qui partagent vos travaux, vos distractions, vos jeux. Mais, ou ne méritent pas votre estime, votre sympathie. De là, deux groupes de camarades: les bons et les mauvais

**Qu'est-ce qu'un bon camarade?**

1.—Ce n'est pas toujours celui qui paie le plus, et qui ne contredit jamais. De même, on ne peut appeler bon camarade, l'élève mou, flasque, qui manque de caractère, d'énergie et de courage. Il se peut qu'il ne nuise à personne, mais que bien réalise-t-il?

2.—C'est celui dont la fréquentation rend meilleur, encourage au bien, dispose au travail et à la pratique de la vertu. C'est celui qui détourne du mal et ne scandalise jamais. "Heureux, a écrit Montalembert, le jeune homme qui fréquente un camarade pieux, vaillant, pur, car au moment des tentations, il sera pour sa faiblesse, un rempart qui le protégera."

3.—C'est celui qui évite les taquineries et les plaisanteries de mauvais goût, les paroles blessantes, les procédés indélicats, les vengeances, les rancunes. Le bon camarade cherche à se rendre aimable; il pardonne volontiers, aime à se dévouer pour le bonheur et l'agrément de tous.

4.—En général, le bon camarade est actif, la bonne; il supporte joyeusement la plaisanterie et ne se laisse jamais aller à la colère.

On raconte qu'arrivé au collège le célèbre musicien Gounod prit la résolution d'être un excellent camarade. "A cet effet, écrivait-il, j'éviterai la suffisance les disputes, les manières hautaines et les préférences injustifiées. Je chercherai à étouffer les discordes et à entretenir une saine amitié avec mes condisciples."

Efforcez-vous de réaliser cet idéal.

**(Réflexions pour la jeunesse)**

## La croix de Jacquot

Jacquot est fort paresseux. A la grande surprise de sa mère, il rentre un jour avec la croix épinglée à son tablier. Toute heureuse, elle l'embrasse:

—Alors, mon petit Jacquot, tu as bien travaillé cette semaine pour obtenir la croix?

JACQUOT, confidentiel. — Je vais te dire: c'est mon camarade Gustave qui l'a eue; mais je lui ai promis une raclée s'il ne me la donnait pas, et il ne s'est pas trop fait prier.

—

—Pardon, monsieur, pouvez-vous me dire l'heure.

—Mais avec plaisir. Il est exactement la demie.

—Mais quelle demie?

—Ah! Ca je n'en sais rien. Il manque l'aiguille des heures à ma montre.

## S'instruire tout en ayant du plaisir

De nouveau, M. Etienne Blanchard, P.S.S. vous convie à sa séance de devinettes encyclopédiques. Les sujets sur lesquels portent les questions sont très variés, comme vous en jugerez.

Q.—Quels furent les derniers mots de Montcalm? (1712-1739).

3.—Tant mieux, je ne verrai pas Québec aux mains des Anglais.

Q.—Quel mot désigne une pierre tombée du ciel?

R.—Aérolithe.

Q.—Quand a-t-on célébré le tricentenaire de Montréal?

R.—En 1942.

Q.—Quel est l'Empire du Soleil Levant?

R.—Le Japon.

Q.—Qu'est-ce que le tan qui sert à préparer le cuir?

R.—De l'écorce de chêne pulvérisée.

Q.—Les plus hautes chutes du monde?

R.—Les chutes Victoria sur le fleuve Zambèze, en Afrique.

Q.—Comment s'appelle le balancement d'un navire de l'avant à l'arrière?

R.—Tangage.

## Cadeau d'anniversaire

Son parrain la trouve un jour en larmes:

—Qu'as-tu, ma chérie? interroge-t-il.

—Le parrain de Simone lui a donné un beau bracelet pour son anniversaire, sanglote la petite.

—Mais, dit le parrain, ne pleure pas. Je t'en donnerai un, moi aussi et de plus, je te promets de te faire un cadeau à chacun de tes anniversaires. Tu es contente? Oui... Eh bien! tu te rappelles quel jour tu es née?

—Oh oui... le jeudi.



### La loterie

On raconte que dans un petit village, M. le maire organsa un jour une loterie dont l'unique lot était un cochon de lait.

Cette loterie comprenait en tout et pour tout 200 billets qui furent bientôt placés.

Vint le jour du tirage... et M. le Maire fut bien embarrassé.

Il ne possédait pour tirer la loterie que de 10 boules numérotées respectivement 0, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9.

Comment faire?

M. le maire avait beau se gratter le menton il ne trouvait aucun moyen satisfaisant — et régulier — d'effectuer le tirage au moyen de ces 10 boules.

Heureusement l'instituteur intervint.

—Je me charge d'organiser le tirage, dit-il; qu'on m'aporte deux urnes, simplement.

L'instituteur obtint ses deux urnes et il organisa le tirage de telle sorte que personne ne trouva rien à redire.

Sauriez-vous trouver la méthode de tirage employée par l'instituteur?

Réponse:

Dans la première urne, l'instituteur mit les boules numérotées 0, 1.

Dans la deuxième urne, il mit les 8 autres boules.

De la première urne, il fit extraire 1 boule qui désigna le chiffre des centaines.

Puis il fit extraire 1 boule qui désigna le chiffre des centaines.

Puis il fit mettre les boules numérotées 0 et 1 dans la deuxième urne.

De cette seconde urne, il fit extraire une boule qui désigna les chiffres des dizaines. Cette boule fut ensuite remise dans cette même seconde urne et un deuxième tirage donna le chiffre des unités.

Ainsi tous les billets numérotés de 1 à 199 avaient au tirage des chances égales.

Restait évidemment le No 200, mais l'instituteur avait déclaré que si le tirage donnait le No 000, le lot serait attribué au numéro 200.

### Pourquoi n'être pas M. d'Artagnan?

Tous parmi vous, mes chers enfants, avez lu des romans de cape et d'épée. Tous savez l'histoire de d'Artagnan, le plus phénoménal sabreur de son époque. Pourquoi n'essayeriez-vous pas de l'imiter. Ce jeu de l'escrime au bâton, vous y convie.

Emplacement le court ou un terrain de jeu.

Nombre: Variable mais toujours nombre pair.

Organisation: Chaque combattant est muni d'un bâton rigide, léger, d'environ 4 pieds de longueur. Les joueurs se placent face à face et cherchent mutuellement à toucher le pied de leur adversaire avec leur bâton.

Règles: Il est défendu de toucher plus haut que la cheville.

Les adversaires peuvent se défendre, faire des feintes et parer; mais il est interdit de tenir le bâton à deux mains ou de frapper le corps ailleurs qu'aux pieds.

Le premier joueur qui touche trois fois son adversaire est vainqueur.

N.B.—Le jeu peut s'organiser entre équipes.

### Calcul amusant

Voici un jeu de calcul instructif et amusant à la fois. Voulez-vous mystifier vos petits camarades? Essayez, ça n'est pas difficile.

Ecrivez: 1° Votre date de naissance.

2° Votre entrée à l'école.

3° Votre âge à la fin de la présente année.

4° Le nombre d'années que vous êtes allé à l'école.

Dans une enveloppe insérez un papier sur lequel vous avez écrit un nombre représentant le double de l'année au calendrier.

Coïncidence extraordinaire, la somme des quatre chiffres que vous avez écrit est la même que le nombre écrit sur le papier inséré dans l'enveloppe.

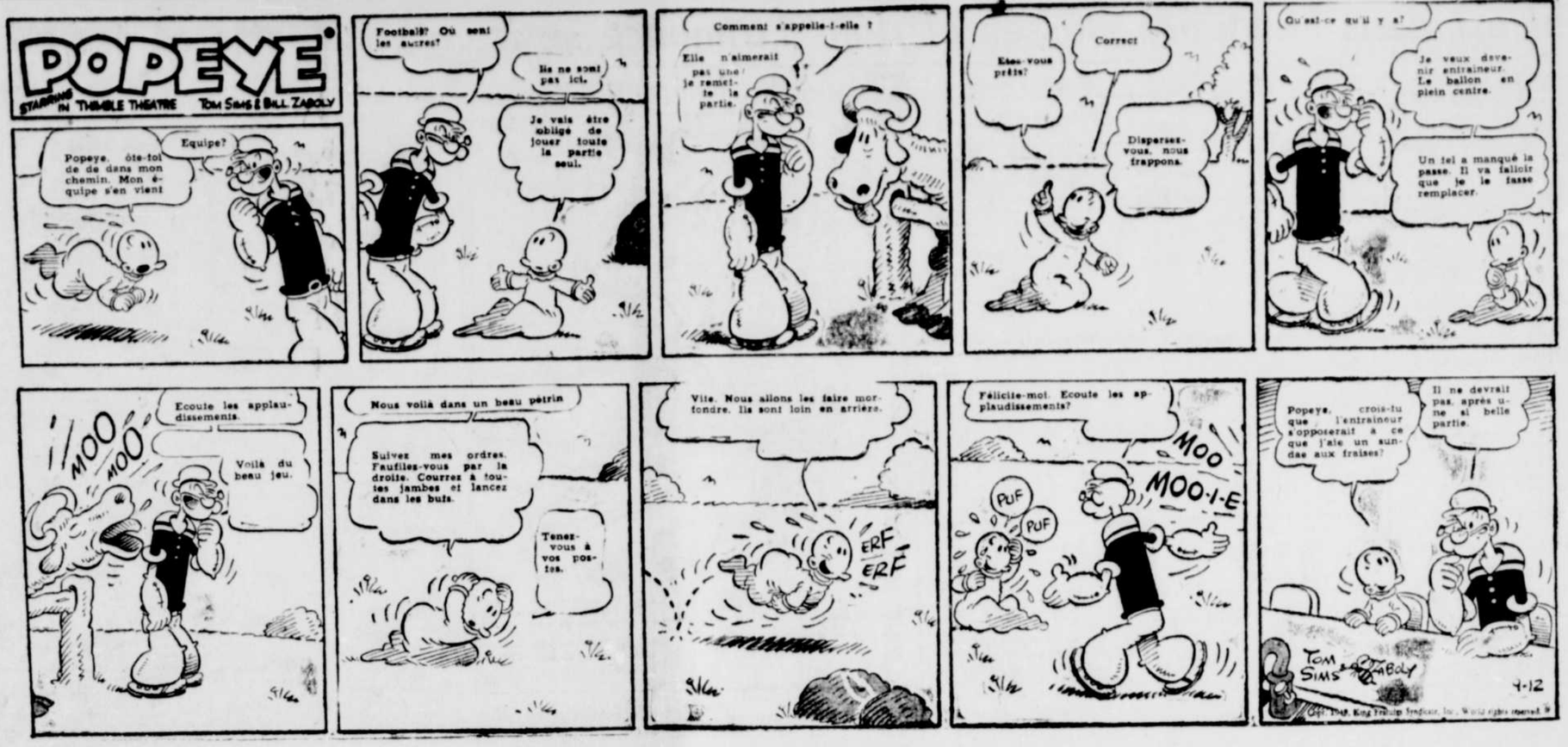
**Démonstration**

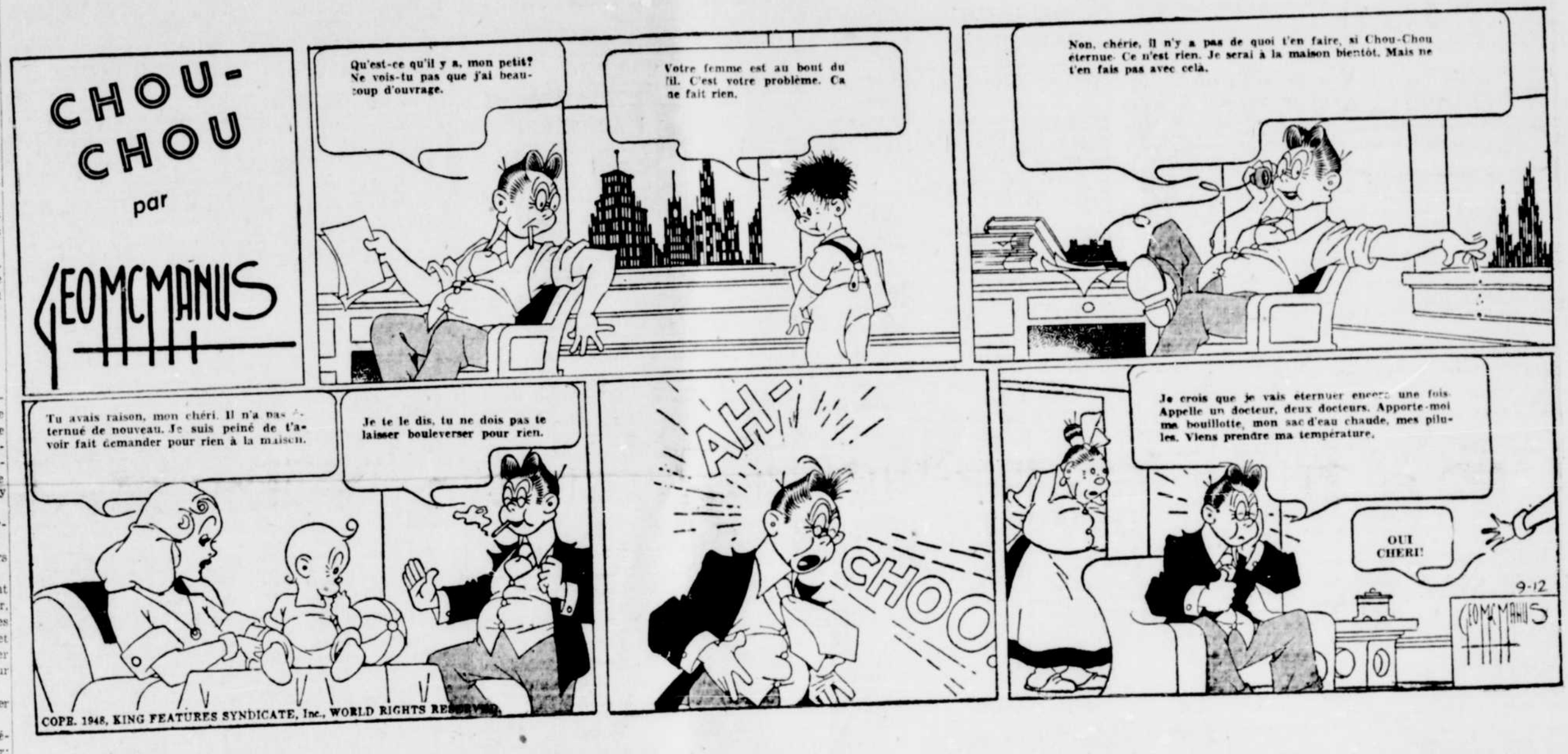
| | |
|---|---|
| Date de naissance | 1932 |
| Date de votre entrée à l'école | 1939 |
| Votre âge à la fin de l'année | 14 |
| Nombre d'années à l'école | 7 |
| 1946 X 2 : | 3892 |
| | 3892 |

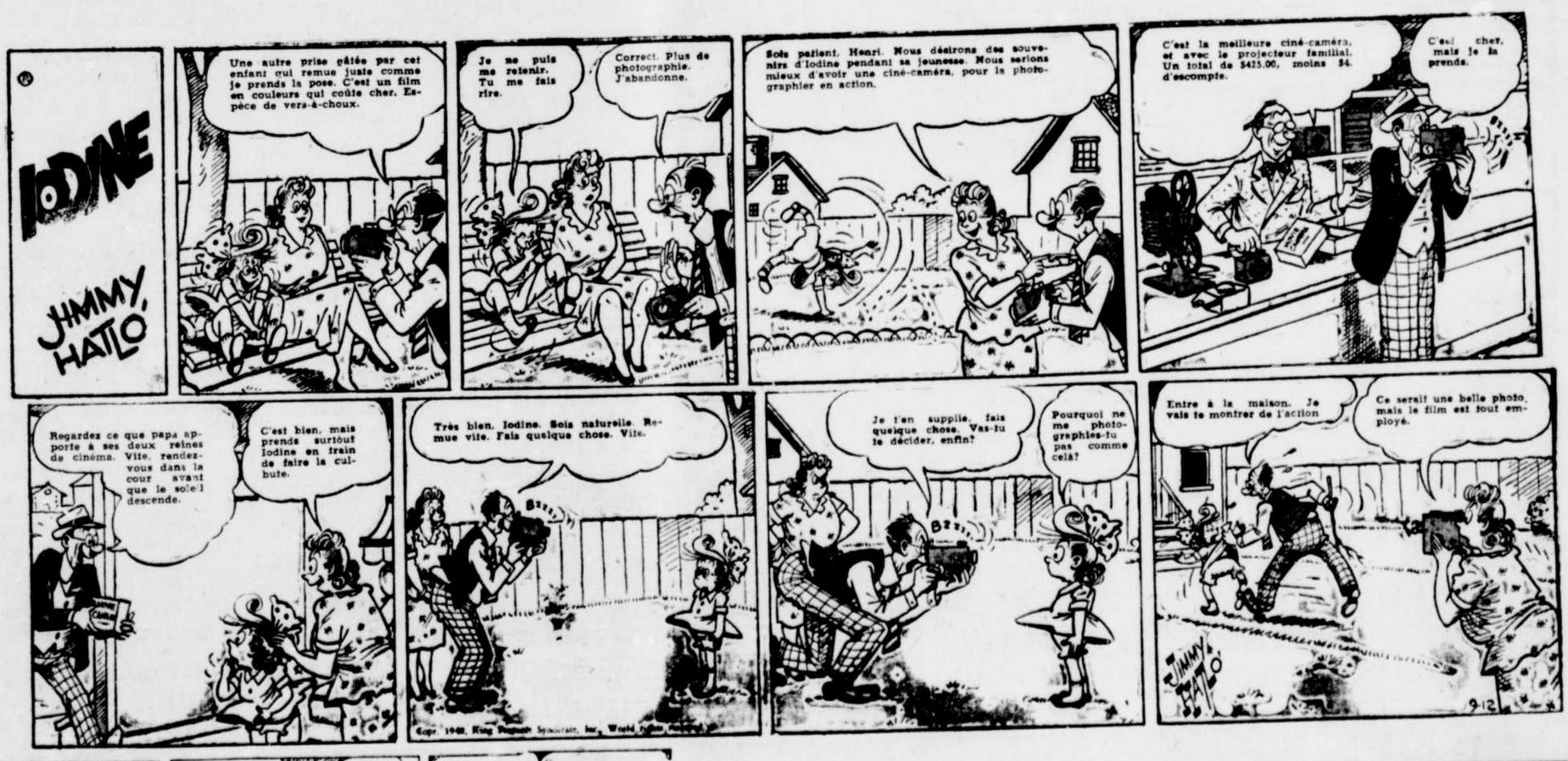
### Incompréhension

—Pour réussir dans le commerce, il faut être solide, avoir du crédit.

C'est ce que je dis tous les jours à mon tailleur qui ne veut rien entendre.






# Tout est dans l'annonce classée et dans l'annonce se trouvent service et économie Tél. 3000

### 1 Propriétés à vendre

ACHETEZ, VENDEZ, ECHANGEZ vos propriétés par les annonces classées. Pour quelques sentins par jour vous aurez l'avantage de la faire quelque temps sous l'oeil attentif de milliers de lecteurs du journal

ACHAT — VENTE — LOCATION. administration. Assurances tous genres, tous risques. Frank Spénard Inc, Courtiers, Immeubles et Assurances Edifice Spénard, 936 Notre-Dame 256-275

AU CAP: MAISON 1½ étage, 6 pièces, grand terrain, libre à l'acheteur. Garage. Informations par téléphone 3667-W-21 à l'heure des repas. 261-262

ALPHONSE COSSETTE, agent d'immeubles. Propriétés, terres en culture et commerces à vendre. S'adresser 325 Des Forges, tél. 3522. 254-277

A QUI LA CHANCE ?

Propriété 1 logement, 8 pièces, très bien située, libre à l'acheteur.

Aussi propriété 2 logements, 5 pièces, située:

53, rue St-Edouard, Cap-de-la-Madeleine. Loyer libre à l'acheteur.

W. Farrier, 644, Des Commissaires Tél.: 71.

BONNE MAISON SITUEE dans le village, bord du fleuve, 9 pièces, terrain et garage. Aussi bâtisse de 40 x 50, plancher en ciment, avec terrains. Aubaine pour petite manufacture. J. B. Montambault, Batiscan. 262

CAP-DE-LA-MADELEINE: Terrains, maisons à vendre. Endroit résidentiel par excellence, dans les environs du Sanctuaire. S'adresser C.-N. DeGrandmont, 604 Notre-Dame, Cap, tél. 2335. 256-279

DEUX PROPRIETES à vendre prix raisonnable: 1 de 5 logements, l'autre de 3 logements. Appelez 1028-J. 262

ENCORE 1 MAISON à l'épreuve du feu, prélarts incrustés posés, réservoir (tank) à eau chaude, système fluorescent dans la cuisine. Conditions: petit montant comptant, balance par mois S'adresser 756 Thibeau, Cap. 262-264

MAISON NEUVE à vendre, 4 pièces modernes. Possession immédiate. Grand terrain. S'adresser à 39 Desruisseau, St-Odilon, tél. 3692-W. 259-264

MAISON A VENDRE, 2 logements 5 pièces un libre à l'acheteur, située 1056-1058 Bédard. S'adresser 570 Ste-Cécile, tél. 2510-R. 262-263

MAISON DE 6 chambres située à 13 milles de Sherbrooke, sur un chemin d'asphalte, ouvert l'hiver et l'été; maison moderne pouvant être habitée à l'année; 90 âcres de terre sur bord du petit Lac Magog; restaurant, 50 pieds de grève électricité, eau courante, 6 chalets, 13 chaloupes. Vraie aubaine pour prompt acheteur. Prix $9,500. S'adresser: Lucien Lafontaine, 20-B, Collège, Magog. 261-262

MAISON NEUVE, 2 logements en haut, 1 en bas, rapportant $95 par mois, à vendre. S'adresser 147 rue Beauchemin, Cap-Madeleine. 261-262

MAISON EN BRIQUE, 3 étages, situés coins Laviolette et Panneton, à vendre. S'adresser 534 rue Ste-Angèle, Trois-Rivières. 262

MAISON A VENDRE au Lac-aux-Sables, près du lac. S'adresser à Mme Jos. Antonio Roy, 52 St-Louis, La Tuque 262-264

MAISON à vendre avec emplacement de 100 x 100; électricité, eau courante. S'adresser à Roland Lefebvre, 829 St-Georges, Trois-Rivières. 262

MAISON A VENDRE à bon marché, 6 pièces. S'adresser Arthur Paquette, Mont-Carmel, Co. Champlain, tél. 8797-W-4. 260-263

PLACEMENT: Bâtisse neuve rue Thibeau, Cap. 1 magasin et 3 logements rapportant $1,800. par année. Prix $6,500. comptant. Balance, termes faciles. Rue Ste-Angèle: 4 logements: aucun locataire n'a de bail. Prix $9,000. dont $3,000. comptant. 992-4, St-Martin, grand terrain de 54 x 100 avec bâtisses 2 logements, $6,500. Occupation immédiate. Maison et dépendances à St-Barnabé; grand terrain. Le tout $1,500. Terrains: Dans Banlieue, 2 terrains 120 x 120, du côté du Fleuve, $900. Frank Spénard Inc., Courtiers Immeubles et Assurances, Edifice Spénard, 936 Notre-Dame, tél. 45 ou 4372. 259-264

PROPRIETE, centre du village Bécancourt, 10 pièces, libre, chauffage calorifères, $10,000. comptant, balance facile. Immeubles Passau, 364 Des Forges, Trois-Rivières, tél. 5254. 262

PROPRIETE A VENDRE

Très belle propriété située aux numéros

122 - 124 - 126

5ième RUE SHAWINIGAN FALLS

comprenant magasin et deux logements privés, centre commercial, pour un prix de

$30,000

appartenant à la succession Philippe Rheault

Pour conditions, s'adresser au

NOTAIRE R. PAQUIN

1395, rue Hart, Trois-Rivières Tél. 235

PROPRIETE EN BRIQUE, 3 étages, 4 logements, rue Ste-Cécile, conditions avantageuses. Ecrire Case Postale 168, Bureau des Postes, Trois-Rivières 260-262

PROPRIETE 4 LOGEMENTS, situé sur rue Ste-Julie, à vendre. S'adresser à 959 rue Ste-Julie, Trois-Rivières, tél. 4255-M. 262-263

PROPRIETE A VENDRE rue Lavérendrye, 2 logements, paroisse St-Philippe; revenus $55. par mois. S'adresser Auguste Comeau, 308 Bureau, tél. 229 254-j.n.o

TRES BEAUX TERRAINS

pour construction de chalets d'été; boisés ou non. Différentes dimensions. Très belle vue et à quelques minutes de l'église; situés aux Vieilles Forges, 7 milles de Trois-Rivières.

$15. COMPTANT
BALANCE
$5. PAR MOIS.

Téléphonez pour appointement à

3629-W-4,

nous irons vous chercher sans aucun frais de votre part.

W. A. LAINESSE,

épicier, Mission Ste-Thérèse.

MISSION STE-THERESE, ¾ mille des limites de la ville, terrains différentes dimensions, $15. comptant, balance $5. par mois. Tél. W.A. Lainesse, 3629-W-4, nous irons vous chercher. 255-278

TERRAIN 60 x 100, coin Blvd des Dominicains et 2ème Rue, Banlieue, à vendre. S'adresser 439 rue Niverville tél. 6097. 254-j.n.o

### 2 Propriétés demandées

ON DEMANDE à acheter propriété en brique, de 3 ou 4 logements, assez moderne, avec planchers de bois dur. Tél. 2816-W. 261-262

### 3 Terres à vendre

A BAS PRIX: 125 arpents dont 25 en bois de choix. Eau, électricité. En brique, maison moderne, meublée. Verger. Roulant complet; Trayeuse et écrémeuse électriques, tracteur, tous les instruments aratoires; 12 vaches, 12 veaux, 25 pouies, 3 chevaux, 5 porcs, 18 moutons. Dépendances modernes. Récolte comprise. Route gravelée. Foreste Th. Ferron, Yamichiche, P.Q. 262

BONNE ET BELLE TERRE à vendre, toute cultivable, en très bon état, bonnes bâtisses, située ½ mille de la ville et de la manufacture Textile, électricité, eau courante. Vendra avec ou sans roulant. S'adresser Arthur Chevalier, Louiseville, Route Rurale No. 1, Co. Maskinongé, P.Q. 261-262

TERRE 1 arpent largeur x 1 mille longueur, à vendre bon marché. S'adresser à Mme Vve Hormisdas Dufour, St-Michel des Forges, route No. 2. 262-264

TERRE AVEC ROULANT, maison neuve, 90 arpents en culture, à St-Maurice, rang Ste-Marguerite, 2½ milles de route nationale. S'adresser Jules Ralche, St-Maurice, tél. 4085-W-4. 262

### 8 Terrains à vendre

A VENDRE
LE LAC DES SOURIS

à 15 milles de Shawinigan Falls, comprenant 27 lots dans le canton de Caxton, ou 5400 âcres dont 2,500 forment ce lac dont le contour est d'à peu près 10 milles. Chemin privé 2½ milles dont la moitié longe le lac.

Endroit Superbe
Pêche et Chasse

Voyez

M. J.-A. LAFLEUR

de la Commonwealth Plywood Company Limited,

A ST-MATHIEU
LAC BELLEMARE

Co. St-Maurice.

Attention à vendre

dans la paroisse Ste-Madeleine, au Cap, des terrains sur différentes rues différentes grandeurs, différents prix. Profitez d'un prix spécial, devenez propriétaires. Pour informations, S'adresser à Antoni Rocheleau, 9 Halley, Cap-Madeleine, tél. 5065-W ou au Notaire Leblanc, tél. 838. 255-267

BEAU TERRAIN 75 x 80 à St-Odilon, 1 minute de l'église et du couvent, à vendre. Tél. 5186-M, Raoul Fortin, 1179 Brébeuf. 262

TERRAIN A VENDRE, 60 x 86, prix spécial, situé à St-Odilon. S'adresser A. J. Roux, 481 Jutras, Trois-Rivières. 262

### 9 Commerces à vendre

ATELIER DE TEINTURIER NETTOYEUR à vendre, situé dans un centre prospère, marchineries modernes. Ecrire Casier 2352, Le Nouvelliste, Trois-Rivières. 250-263

COMMERCE ETABLI depuis 3 ans, au Cap-Madeleine, à vendre ou à échanger pour auto ou camion Panel. Ecrire Casier 2351, Le Nouvelliste. 262

EPICERIE RESTAURANT située dans quartier populeux de la ville. Affaires $2,600. par mois. Logement avec magasin. Eugène Bellefeuille, Tél. 5635-J. 1638 Royale. 262-266

HOTEL DE 20 chambres, licences de bière, vin, boisson forte. Le seul hôtel de l'endroit. Faisant de très bonnes affaires. Vendrais ou échangerais pour propriété de plusieurs logements. Cause de vente: maladie. Prix $40,000. Comptant $22,000. S'adresser Lucien Lafontaine, 20-B, Collège, Magog. 261-262

HOTEL EN BRIQUE, environ 20 milles de Montréal, 26 chambres, grill, taverne, licences de bière, vin et boisson forte; chauffage eau chaude. Prix $75,000. Comptant $25,000. Vendrais ou échangerais pour propriété de plusieurs logements. S'adresser Lucien Lafontaine, 20-B, Collège, Magog. 261-262

MANUFACTURE DE MEUBLES parfaitement organisée en frais de machinerie; bâtisses 44 x 54; une autre 27 x 28; une troisième 12 x 24; terrain 150 x 100. Prix: $26,000. Comptant $10,000. S'adresser Lucien Lafontaine, 20-B, Collège, Magog. 261-262

MARCHANDISES (stock) d'épicerie et accessoires à vendre. Aubaine pour personne désireuse de partir un commerce. S'adresser 658 Bonaventure, tél. 1276. 261-263

MAGASIN COUPONS à vendre en bloc ou séparément. Bas cashmire beiges, noirs pour enfants. Flanellette, etc., etc. . . S'adresser 336 St-Paul, tél. 283-R. 262-267

MAGASIN DE COUPONS et lingerie de bébé à vendre en bloc ou séparément, cause santé. Echangerais logement avec l'acheteur. Mme Germain Manseau, 1513 Laviolette, tél. 4595-M 257-j.n.o

RESTAURANT, COMPTOIR pour repas légers, tables de pool au sous-sol, Cap-Madeleine. Revenus $400. par mois. Conditions de vente: 30% comptant. Balance, termes faciles. Tél. 5635-J. Eugène Bellefeuille, 1638 rue Royale. 262-267

### Argent à prêter

Prêts Sur Autos

Adressez-vous à Trans-Canada Credit Corporation si vous voulez emprunter de l'argent sur votre auto rapidement. Chaque prêt inférieur à $1,000 comporte une assurance-vi qui rembourse le solde dû en cas de décès. Un conseiller accueillant vous donnera une entrevue privée. Vous pouvez obtenir de $50 en montant sans délai.

TRANS-CANADA CREDIT CORP'N LIMITED

P.-A. MARTEL, Gérant, Tél. 5605 79, rue Des Forges, Trois-Rivières

USINE D'EMBOUTEILLAGE avec la meilleure source d'eau minérale du Canada. Profits illimités. 10 arpents de terrain tout préparé pour recevoir grand hôtel, sanatorium, club, etc. Bonne grande maison, 700 arbres et arbustes. Bord de rivière, près des gares C.N.R. et C.P.R. Autobus toutes les heures. Faut vendre cause maladie. Venez visiter. Source Coulombia, L'Epiphanie. 262

STAND DE TAXI à vendre, à proximité du Sanctuaire; cause de vente autre occupation. Tél 5445-W. 261-262

### 13 Chalet

A VENDRE

AU LAC SOURIS, CHALET

en bois de placage, eau chaude, eau froide, avec chambre de bain, générateur électrique, chauffage à l'huile, situé sur les bords du Lac-à-la-Coureuse, à St-Mathieu, Lac Bellemare, Co. St-Maurice, 20 milles de Shawinigan Falls.

UNE AUBAINE

Voyez

M. J.-A. LAFLEUR SUR LES LIEUX

CHALET A VENDRE

Ancien bureau d'engagement de la Brown Corporation à Ste-Angèle de Laval. Bâtisse de 18 x 20 pieds, située sur le chemin National.

Construction solide. Fini à l'intérieur en planche murale et à l'extérieur en bardeau d'amiante.

L'acheteur sera tenu de le faire transporter ailleurs.
Faire parvenir votre offre à

A. PARADIS,
Brown Corporation,
71, rue St-Pierre,
QUEBEC P. Q.

### 16 Logis à louer

ECHANGERAIS LOGEMENT 6 pièces, bas, pour un plus petit, bas de préférence, avec cour. Tél. 5599. 261-262

ECHANGERAIS LOGEMENT 5 grandes pièces chauffés pour un 5 ou 7, chauffés, avec galerie, bas ou 2ème, de préférence dans centre. Tél. 1384-W 262

LOGEMENT 5 PIECES à échanger pour un 4 dans Notre-Dame ou Ste-Cécile, un bas de préférence. S'adresser à 1380 Denoue. 262-264

LOGEMENT 5 PIECES, neuf, moderne, situé près de la ville, à louer de Septembre à Mai. Ecrire Casier 644, Bureau des Postes. 262

LOGEMENT DE 3 pièces, meublé, chauffé chambre à coucher, boudoir cuisinette, chambre de bain privée, eau chaude. S'adresser 296 Loranger, Cap. 261-262

MAISON A LOUER, 5 pièces. S'adresser à 210 rue Thibeau, St-Odilon, tél. 4887-M. 262

### 17 Logis demandés

COUPLE SANS ENFANT demande logement de 3 ou 4 pièces, chauffé de préférence. S'adresser 959 Ste-Julie, tél. 4255-M. 261-262

ON DEMANDE LOGEMENT de 4 ou 5 pièces, pour couple recommandable, sans enfant, dans paroisse St-Philippe ou Cathédrale Tél. 4648-M. 262

### 20 Entrepôts à louer

ENTREPOT 12 x 18, pouvant être converti en magasin visible de la rue centrale, ou pour réparation moteurs, etc. S'adresser 389 Des Forges. 262-264

### 26 Produits de qualité

ATTENTION: FEVES AU LARD cuites au four. Pots individuels. Livraison samedi pour dimanche. L.-P. Laventure, 573 St-Georges, tél. 1596. 240-263

ATTENTION: STORES VENITIENS garantis 1 an. Faits sur mesures: acier flexalum — bois. Prenons les mesures et posons. Livraison 4-5 jours. R. Lambert, 745 Radisson, tél. 4560. 250-263

COUVRE-LITS en chenille. Economisez en achetant de la manufacture. Un très beau choix vous y attend. Remarquez notre nouvelle adresse. 1736 St-Philippe, Trois-Rivières. 256-278

NATIONAL CASH REGISTER CO. OF CANADA LIMITED

annonce l'ouverture d'un dépôt de service de tous les produits

National Cash Register

Seulement des mécaniciens entraînés à l'usine même.
Accessoires et pièces véritables
Le seul service autorisé dans le district
Pour Service Tél.: 1678

J. A. Desmarais, 230 Tribeau Cap-Madeleine

STORES VENITIENS "Met-Wo" faits sur mesures avec aluminium flexible. Réparations. Porte-draperies gratis avec chaque achat. Bas prix. Première qualité. 300 Gingras, tél. 4933. 262-283

### 27 A vendre divers

ATTENTION ARTISANS

Nous avons de la laine Botany en stock à vendre, et aussi, nous voulons des contracteurs pour faire les bas.

S. Rocklin,
1100 Blvd St-Laurent
Montréal

ATTENTION: Mobiliers de salle à diner, mobiliers chesterfields; gros lot de fauteuils de divanettes et chaises de police; poêles, tables; aussi gramophones. Perdu au terrain d'exposition soulier brun avec boucle jaune, pour homme. Récompense promise. S'adresser Jos. Lemay, 886 Ste-Marguerite, tél. 3031. 262

COFFRE-FORTS "Safes" neufs et usagés, à vendre. S'adresser 785 rue Bonaventure, Trois-Rivières. 244-267

CONGELATEUR 10 pieds cubes, à vendre. S'adresser à Massey-Harris, L. Dupuis, agent, au marché à foin. 259-263

Silhouette par Ken Reynolds




Bien alors c'est à cause de votre adresse; voyons alors comment vous pourrez augmenter les ventes sans recourir aux annonces classées du NOUVELLISTE.

A VENDRE
Equipement de Chantier

12 Chevaux avec attelages et sleighs au complet.
Batterie de cuisine pour 65 hommes.
75 paires de couvertures.
Charrue à neige.
6 bons poêles.

Outillage pour la forge, etc. etc. Le tout en très bonne condition.

Ecrire au

CASIER 2376
Le Nouvelliste

CONTRACTEURS: CAP 25 pieds hauteur, belle taille grise, est offert. 9 arpents voie publique. 3 milles Canadien National. Ecrire Casier 2372, Le Nouvelliste. 262-263

CAISSES ENREGISTREUSES. Balances neuves et usagées. Comptoirs réfrigérateurs toutes grandeurs. Machines pour patates frites et chips P.-H. Gauthier, 1038 St-Maurice, Trois-Rivières, tél. 731. 240-263

FOURNAISE A L'HUILE "Duo Therm" à vendre; aussi set de salle à diner et carrosse chromé. S'adresser 1380 Denoue. 262-264

FORD SEDAN 1937 et laveuse électrique à vendre. S'adresser à 1347 rue Ste-Marie, Trois-Rivières, tél. 1326-J. 260-262

LIVRE DE CLASSE. Divanette, set de boudoir. Chaises berçantes. Draperies. Chaises de cuisine. Jouets. 586 St-Roch, tél. 509-J. 262

LIVRES DE CLASSE, 5, 7, 8 et 9ème année à vendre; aussi 10ème année scientifique. S'adresser 2129 Royale. 262

MOBILIER DE CHAMBRE, matelas, sommier, lingerie et chaises émaillées; le tout très propre. S'adresser 730 Ste-Angèle, 3ème étage, tél. 5750-R. 262

MACHINE A TRICOTER, 7½ aiguilles, à vendre en bon état. S'adresser 576 Des Ursulines. 262

MONUMENTS ET EPITAPHES toutes sortes, très bas prix. Pas de salaire à payer ni commission de vendeur. Tél.: 2235 Houde & Frère Enrg., 404 Notre-Dame, Cap-Madeleine. 262

1,000 MINOTS D'AVOINE, belle récolte Trois-Rivières. Prix spécial pour possession immédiate. Aussi paille. Nap.-Adam Gélinas, 1321 Notre-Dame, tél. 1205-J. 262

OUTILLAGE DE CHANTIER COMPLET

pour cent hommes: lit de fer, matelas, couvertures, ustensiles, chevaux, attelages, sleighs simples, sleighs à tracteurs, 3 camions Ford, 1 Mercury, 1 Mack, 1 chargeur sur camion Dodge. Outils de forge et garage.

UNE AUBAINE

S'adresser à

Commonwealth Plywood Company Limited,
ST-MATHIEU
LAC BELLEMARE

Co. St-Maurice, P.Q.

PORTES ET CHASSIS neufs à vendre. S'adresser à 763 rue Radisson, Trois-Rivières, tél. 3007-W. 262

POELE NOIR et blanc, bois et charbon, avec waterfront; buffet cuisine noir et blanc; fournaise Coleman l'huile. Habit du Jardin d'Enfance, 4-7 ans. S'adresser 535 des Volontaires, porte à gauche, tél. 4771-R. 259-j.n.o.

PETIT POELE ELECTRIQUE "Moffat" à vendre; aussi réservoir eau chaude, lit simple et sertisseuse. S'adresser 632 St-Roch, tél. 4700. 261-262

UN LOT de belles planches en bois sec, outils, piano, sofa antique; le tout en bon état. S'adresser 488 Radisson Mme G. Couture. 262

SPECIAL: SERTISSEUSES FARGO $11.00. Victor $13.50. Moderne Sénior $25.25. Autocanner Madelon $61.00. Egreneur de blé d'inde $20.85; extracteurs de jus Victor $9.75. Domatic $11.50. Boîtes émaillées No. 2 et 2½, $7.45 et $6.75 le paquet; blanches $7.75 et $6.45. 15% d'escompte sur toute autre marque de sertisseuses, etc. Catalogue sur demande. Machineries de 3 ans d'usage pour canneries et laiteries. J. B. Montambault, Batiscan. 254-277

TABLE DE POOL marque "Brunswick", presque neuve, grandeur ordinaire, à vendre $275. S'adresser à 1468 Notre-Dame. 261-263

STOKER "WILBURT" (chargeur) avec contrôle en bon état. Prix d'aubaine. Vente cause changement pour système à l'huile. Tél: 1157 ou 4631. 259-264

VIOLONS, GRANDE SONORITE, à vendre, 1 à $10., les autres $15., $20., et $25. S'adresser 802 St-Charles, Apt. 4. 262

### 29 On demande à acheter

ACCHETERAIS PIANO HEINTZMAN de préférence ou autre de bonne marque pour du comptant. Tél. 2343-J. 262

### Eruleurs à l'huile

BRULEURS A L'HUILE à vendre à prix d'aubaine, toutes marques, aussi réservoirs à l'huile, 250 gallons. S'adresser 1123 rue Ste-Angèle, tél. 2347-R. 251-274

REPARATION GENERALE des brûleurs à l'huile. Spécialité: Brûleurs Electro, 10 ans d'expérience. S'adresser O. Ross, 197 Notre-Dame, Cap-Madeleine, tél. 1377-M. 243-266

### 36 Matériaux pour bâtir

COUVERTURES ASPHALTE. Couvertures tôle garantie. Nettoyage, goudronnage. Ciment plastique pour ouvertures. Réparation brique pierre. Manufacturier blocs de ciment. Paul Lambert, 760 Godbout, tél: 5017-M. 259-262

MATERIAUX DE CONSTRUCTION: 24 feuilles de "Beaver Board" 8 - 4 pieds, à vendre; matériel neuf. S'adresser 1855 rue St-Denis, tél. 1031-J. 261-262

### 37 Plomberie - Chauffage

ATTENTION

Pour vos travaux de Plomberie, Chauffage et Couvertures, appelez:

HENRI BELLEFEUILLE

Entrepreneur-Plombier
Atelier rue Benjamin-Sulte

TEL.: 559

CROUTES DE BOIS MOU et franc, sec, 4 pieds, à vendre. Aussi bois franc, 1 pied. S'adresser 747 St-Roch, tél. 1709-W. 259-262

### 39 Charbon - Bois - Huile

A VENDRE

BOIS FRANC SEC

$4.50 et $4.00

la corde de 1 pied, prise sur les lieux: 2½ milles de la ville.

FERME D'EQUITATION
Rang Ste-Marguerite
M. Henri Martel
TEL.: 3690-W-4

BARILS

Barils à l'huile de 45 gallons
Réservoirs Ovals de 200 Gallons

R. ST-GERMAIN
132, rue Ste-Elizabeth
Trois-Rivières.

BOIS FRANC pour provision. Aussi bois franc et bois mou, sec, en quartiers. S'adresser à E. Jourdain, 663 rue St-Christophe, Trois-Rivières, tél. 3931-R. 253-279

BOIS DE CHAUFFAGE de toute sortes. Bois franc pour les provisions. Croûtes de bois mou, bien sèches. S'adresser C. Tessier, 569 Gingras, tél. 2865. 244-267

### 40 Articles de ménage

ALAIN, J.A. MEUBLES. Poêles. Tapis. Prélarts. Laveuses. Réfrigérateurs. Radios. Ameublement d'office. 1231 Laviolette, 2ème maison de la rue St-Maurice, tél. 544. 241-264

AIME BRETON, 313 Loranger, coin St-Maurice, Cap. Offre ameublements salon, ameublements chambre. Sets de cuisine chromés, naturel. Poêles, tapis, balayeuses électriques, etc. Tel 2018. 252-273

ATTENTION:
Mobilier de chambre
Radio.
Divan.
Tables.
Mobilier de cuisine, etc. etc., tout en très bon état

S'adresser de
1 A 5 HEURES,
A 819 ST-PAUL.

BERGERON ET FRERE Enrg. 1158 Ste-Marie, tél. 216-W, offre assortiment meubles, prix réduit. Fabrication, réparation divers articles. 913 Etienne de Lafond, près St-Thomas. 261-284

FOURNAISE - POELE au bois et charbon, table et 4 chaises, bureau de toilette, sofa. S'adresser 540 Des Forges, Ludger Magny, tél. 2040-J. 262

FOURNAISE A L'HUILE "Royal" à vendre à bonnes conditions, très propre, comme neuve. S'adresser après 6 heures 251 St-Georges, Trois-Rivières. 260-262

GRATIS . . . Chesterfields, divans chromés, de très beaux modèles. Magnifique lampe torchère donnée gratuitement avec chaque achat. S'adresser François Turcotte, 1525 Laviolette, tél. 6264. 260-283

LAVEUSE ELECTRIQUE, marque "Easy", cuve en cuivre (copi), en bon état, à vendre. S'adresser 1695 St-Frs-Xavier, au sous-sol. 262

LAVEUSE ELECTRIQUE blanche marque Thor, 6 ans d'usage et radio cabinet Marconi, à vendre. S'adresser 1006 rue Ste-Angèle. 261-263

MACHINE A LAVER marque Savage, usagée, à vendre. S'adresser à la Rév. Soeur St-Joseph de Jésus, supér. Ecole des Soeurs de la Charité de St-Louis, Paroisse Notre-Dame de la Présentation, Almaville. 260-263

O. GIGUERE, 1803 Plouffe, Poêles Gurney et autres. Fournaises à charbon. Laveuses neuves et usagées. Tél 5492-M. 257-280
Autobus exposition.

POELE ELECTRIQUE, 4 ronds, avec fourneau en parfait état, à vendre. Tél. 5059-J. 262

POELE "GURNEY" USAGE à vendre $125. S'adresser 1509 Blvd. St-Louis tél. 772. 262-264

POELE PRESQUE NEUF, avec brûleurs installés, pouvant chauffer bois et charbon; lit junior et bureau d'enfant; chaise berçante. S'adresser 1855 Victoria, tél. 1732-J. 262-264

POELE "FINDLAY" avec ou sans brûleurs, à vendre; aucune offre raisonnable refusée. S'adresser M. J.-L. Lemay, tél. 3651-J-22. 262

POELE A GAZ combiné, 2 ronds au bois, 4 au gaz, marque "Beach", avec waterfront, $85.; divan "Davenport" $20. Tél. 3582-J. 260

POELE A GAZ, 3 ronds, avec fourneau, en bon état; fournaise à l'huile portative, 2 brûleurs avec mèches, comme neuve; poêle à gaz, 3 ronds, $12. Tél. 3582-J. 261

PETIT PIANO en bon état, à vendre $150. S'adresser 1921 rue St-Olivier, Trois-Rivières. 254-j.n.o.

PETIT POELE de cuisine, au bois, 6 ronds, avec tablette, très propre, à vendre. S'adresser M. Henri Laroche, Boîte 122, Banlieue, tél. 3664-W-13. 260-262

POELES L'ISLET à vendre; livraison immédiate. S'adresser à la Fonderie L'Islet Ltée., 1692 rue St-Philippe Trois-Rivières. 245-268

### 41 Chambres à louer

CHAMBRE A LOUER pour 2 amis; usage du bain et téléphone. Donnerais déjeuner. S'adresser 975 rue Wolfe, tél. 2770-R. 260-262

CHAMBRE A LOUER, meublée, avec cuisinette, pour 2 personnes. S'adresser 1197 Ste-Marguerite. 262

CHAMBRE A LOUER dans famille sans enfant. S'adresser à 655 rue Des Volontaires, Trois-Rivières, tél. 4351-W. 260-262

CHAMBRE A LOUER pour personne seule, distinguée; eau chaude et téléphone. S'adresser 2069 Ire Royale, tél. 5533-J. 260-262

CHAMBRE A LOUER dans familles de 2 grandes personnes. S'adresser 1339 Blvd. St-Louis. 259-264

CHAMBRE CHAUFFEE au calorifère, située rue St-Maurice, près Laviolette, à louer; pension si désiré. Tél. 6342-J. 262

GRANDE CHAMBRE à louer pour femme seule. S'adresser à 108 rue Hertel, Trois-Rivières. 261-262

### 46 Radio et accessoires

VERRET RADIO SERVICE. — Radiotricien diplômé, vétéran. 1036 rue Ste-Ursule, Trois-Rivières. Fluorescents, lampes de radio, pick-up et toutes parties en électricité. Tél. 3698-W. 252-275

### 53 Service domestique

BONNE DEMANDEE dans famille de 4 enfants. Très bon salaire. Ouvrage général. S'adresser au bureau de Lampron Shirt Ltd., 865 Ste-Marguerite Trois-Rivières. 253-j.n.o.

FILLE DEMANDEE pour ouvrage général dans maison privée. Coucher compris. S'adresser à 1312 Denoue, tél 5287-J. 262-263

ON DEMANDE une bonne avec références, dans famille de grandes personnes, pour l'avant-midi seulement. S'adresser à 903 rue Ste-Julie. 260-262

SERVANTE DEMANDEE. Tél. 4688 260-262

### 54 Hommes demandés

COMMIS AVEC EXPERIENCE en pharmacie demandé. Références exigées. Ecrire Casier 2361, Le Nouvelliste, Trois-Rivières. 262

COMMIS EN DESSUS de 14 ans, demandé immédiatement pour livraison S'adresser Augustin Nobert, 825 rue Ste-Angèle, tél. 2880. 261-263

CHEF CUISINIER

demandé pour ouvrage de Cafétéria dans un grand établissement industriel situé dans les Cantons de l'Est, à 60 milles de Montréal.
Bonne accomodations de transport par chemins de fer et autobus. Homme célibataire de préférence. Faire application, mentionnant expérience et salaire désiré, au

CASIER 2371,

Le Nouveliste.

DETECTIVES! AGENTS SECRETS! Hommes ambitieux de 18 ans et plus demandés partout au Canada pour devenir détectives. Ecrire immédiatement à Canadian Investigators Institute, Casier 25, Station T, Montréal. 262

DETAILLANTS DEMANDES pour manufacturiers de marchandises sèches, soit à La Bruger & Cie, 3772, St-Laurent, Montreal 14, Qué. ou à notre distributeur régional: Jacques Pépin, Ste-Marthe, Cap-de-la-Madeleine, Tél. 3472-M. 262

HOMME D'EXPERIENCE

bilingue, demandé comme commis chez tabaconiste et restaurateur.

Références exigées.
Ecrire au

CASIER 2370

Le Nouvelliste.

JEUNE HOMME de 18 à 20 ans, demandé, ayant un peu d'expérience dans l'épicerie. S'adresser 2100 rue Royale, Trois-Rivières. 261-262

### 55 Femmes demandées

BORDEUSE EXPERIMENTEE dans les gants de cuir, demandée. Ouvrage à l'année. Fournirons machine et table. Ecrire Casier 2373, Le Nouvelliste, Trois-Rivières. 262-263

CUISINIERE DEMANDEE pour maison privée. Références exigées. Bon salaire pour personne désirant améliorer sa situation. S'adresser à 1160 Terrace Turcotte, tél. 843. 262-263

ON DEMANDE une fille de chambre d'expérience. S'adresser en personne à Mlle Robitaille, au Manoir Laviolette. 261

Représentants DEMANDES

pour les régions de

TROIS-RIVIERES
GRAND-MERE
SHAWINIGAN
NICOLET
JOLIETTE

etc, etc., pour recruter de nouveaux membres pour

CLUB AUTOMOBILE CANADA

Service d'Assistance et de Remorquage

Très bonne commission payée.

S'adresser à
9110, rue LAJEUNESSE
MONTREAL, P. Q.

### 57 Agents vendeurs

AGENTS DEMANDES pour vendre l'attrayante serie de cartes de Noël Master Kraft personnelles et les assortiments en boîtes de cartes pour autographe. Aussi cartes de fêtes et pour toutes occasions. Commission intéressante. Ecrivez-nous aujourd'hui pour notre offre spéciale. Master Kraft Greeting Cards Company Limited, chambre 34, 6387 rue Jeanne Mance, Montréal 15, Qué 262-263

AGENTS FAMILEX. — Vous êtes indépendants — à l'abri du chômage. Nos 250 nécessités domestiques sont faciles à vendre de porte en porte et vous font un moyen facile d'établir votre propre commerce rapidement. Plein temps requis. Quel territoire voulez-vous? Demandez détails et catalogue Gratis! Familex, 1600 Delorimier, Montréal. 260-289

DISTRIBUTEURS

La Compagnie Plastic-Kote offre encore de très bons territoires dans le Québec à des distributeurs désirant vendre ses peintures et vernis et par le fait même se créer un avenir solide

Si vous possédez un léger capital et êtes prêts à travailler ferme, n'hésitez pas, écrivez pour tout renseignement à

R. ST-GERMAIN
6568 RUE ST-LAURENT
MONTREAL

DISTRIBUTEUR pour la vente des produits Jito dans ville de Trois-Rivières. Bons produits garantis. Territoire cultivé. Avantages extraordinaires pour personnes qualifiée. Catalogue et renseignements: Jito, 5130 St-Hubert, Montréal. 262

HOMME DEMANDE pour commerce Rawleigh. Pour vendre à 1,500 familles dans Trois-Rivières. Bons profits pour brasseurs d'affaires. Ecrivez aujourd'hui. Rawleigh's Dept. MLI-126-S, Montréal. 262

ON DEMANDE homme recommandable comme vendeur aux Trois-Rivières ou Shawinigan. Excellent revenu pour homme actif. S'adresser à Fuller Brush, 963 Ste-Angèle, Trois-Rivières. 260-262

Vendeur
Pour Territoire Local

Vendez ciment spécial à toitures, fabriqué au Canada, aux marchands de gros, propriétaires d'immeubles, fermiers compris. Comptes payables à Toronto en fonds canadiens. Profitez d'un bon revenu qui s'augmentera toujours. Position permanente avec une vieille compagnie digne de confiance. Avance au gérant de territoire. Ecrire boite 1766, Cleveland, Ohio, U.S.A. 262

### 60 Emplois demandés

COMPTABLE EXPERIMENTE prêt à faire votre tenue des livres, par les soirs. Pour tous renseignements, écrire Case Postale 158, Bureau des Postes, Trois-Rivières. 260-262

2 MENUISIERS prendraient ouvrage de construction ou réparation de maisons. Appelez après 5 heures à 5399-W 261-262

JEUNE FILLE demande emploi comme commis ou aide-couturière dans magasin de confection pour dames et enfants. Ecrire casier 2375 ou tél. 131-J 262

### 61 Positions offertes

LA COMMISSION SCOLAIRE de Ste-Anne de la Pérade demande une institutrice diplômée pour école rurale, environ 2 milles du village. Salaire $600, avec échelle. S'adresser Aristide Roy, Secrétaire-Trésorier, La Pérade. 262-263

### 63 Cours privés

ATTENTION: Mme SAM AUBIN continuera ses cours de couture le 20 Septembre. Pour inscriptions. Adressez-vous à 866 rue Cloutier, tél. 4254-J, à partir d'aujourd'hui. 262

ATTENTION: COURS D'ART culinaire. Tous ceux qui seraient intéressés à suivre ces cours d'Art Culinaire pourront téléphoner immédiatement à 4488-J, pour retenir leur place. 261-266

COURS PRIVES de Français et d'Arithmétique pour enfants et adultes, jour et soir. Tél. 4560. 260-263

### 64 Salons de coiffure

HOMMES, GARCONS AMBITIEUX, apprenez profession barbier. Conditions avantageuses, école moderne et hygiénique. Informations, Arthur Moreau, Ecole de barbier Vaughn's inc., 930 St-Laurent, Montréal. 239-268

M. LAFRANCE, SPECIALISTE en coupe de cheveux Hollywood, Peterburg, pour hommes, garçons. Dernières nouveautés. Aussi permanentes, etc. 1009 St-Maurice, tél. 1113. 259-262

### 68 Modistes

REPARATION FOURRURE. Je fais et refais manteaux de fourrure toutes sortes. Mme Bartlett, 213 St-Antoine. 262

### 71 Médicaments

Remède contre
L'Herbe à la Puce
GELEE ACETEX

Préparation scientifique employee contre les démangeaisons causées par le toucher du Sumac vénéneux. (Herbe à la puce.)
(Prix: $1.00)

Pharmacie L. A. Hébert
665 Bonaventure, Trois-Rivières
Tél.: 142

### 72 Machines à coudre

WALTER BIBEAU. Peu importe la marque de machines à coudre, pour tous troubles, pièces de rechange ou accessoires, consultez-nous. 115 St-Antoine, tél. 4774. 258-281

### 74 Autos à vendre

ATTENTION AUTOMOBILISTES

Peinturez votre automobile pour seulement $5.95 Garantie pour 2 ans, sinon, argent remis.

10 Couleurs Variées.

Dépositaire pour Trois-Rivières:

Garage A. Morrissette,
2251, rue Royale
Garage A. R

# Annonces classées

REMBOURRAGE. — Ne jetez pas vos vieux chesterfields, divans, chaises, fauteuils, matelas. Spécialité: Réparations matelas à ressorts. Armand Proulx, 1109 St-Prosper, tél. 4746. 262

### 98 Réparations générales

M. ALBERT RHEAULT est maintenant équipé d'un outillage moderne pour tout nettoyage de bâtisses: maçonneries, pierre, brique, stucco, etc... 6, St-Christophe, tél. 6063-J. 245-267

REPARATION DE LAVEUSES de toutes marques. Pièces de rechange. Travail bien fait. S'adresser à Léo Blais, 364 Champflour, Trois-Rivières, tél 4520-J. 261-284

### 100 Machinerie à vendre

A VENDRE: Un banc de scie ronde, 36". Un tracteur International, $175. Une charrue à tracteur, $75. Un tombereau, $50. 4 roues avec échelettes à foin, $75. Ecrire Casier Postal 594, tél. 2679-J 261-262

VIBRATEURS A BLOCS de ciment, 8 x 8 x 16 à vendre avec moteur ¾ et 600 plates, presque neuf Paul Lambert, 760 Godbout, tél. 5017-M. 254-j.n.o.

### 105 Fourrures - Magasins

NAP-ADAM GELINAS. — Manteaux mouton perse, rat musqué, pattes mouton, seal noir, Renards, collets garnitures. Paletots chat sauvage pour homme. Achetons fourrures brutes. 1521 Notre-Dame. 254-277

N'ACHETEZ PAS SANS avoir vu notre magnifique collection de manteaux de fourrure 1948-49. Le plus grand choix dans le plus petit magasin pour obtenir les plus bas prix avec une meilleure garantie, c'est chez DesRoberts-Blanchard, 17 années d'expérience, 881 St-Sévère, tél. 2440. 244-268

### 112 Cartes d'affaires

MAISON
J.-D. GARNEAU
*Directeurs de Funérailles*
512 Notre-Dame, Cap-de-la-Madeleine
Tél. 2560
906 Ste-Cécile, Trois-Rivières
Tél. 2561

### 120 Coupons - Tissus

CHEZ Mme E. ROUETTE, 553 Des Forges, tél. 1261. Réduction spéciale sur toutes marchandises d'été. Beau choix de coupons de toutes sortes. 254-277

Mlle L. GUIMOND, 1552 Royale, tél 1700-J. Beau lainage à manteaux et costumes plaid, crêpe uni, imprimé. Choix varié de boutons, dentelle, etc 262

MME DORIS LEBLANC, 841 Ste-Angèle, offre à sa clientèle beau matériel noir pour robes de couvent. Bas beiges et noirs, garçons, filles, pour couvent. Imprimé, belle qualité, 40 cts la verge. Bel assortiment de crêpe à robes, satin, etc., à bon marché. Bas nylon, laine, tabliers, lingerie et cadeaux pour bébés. Hemstich 2 verges pour 15 cts. Tél. 727-R. 262

MATERIEL ROBES COUVENT; satin et satine noirs pour tabliers; Camisoles 100% laine pour dames. Combinaisons Penmann 71 pour garçonnets. Camisoles d'enfants. Faisons boutonnières. Mme Dessureault, 2114 Royale, tel. 5293-W. 239-262

REMARQUEZ BIEN: Matériel pour robes de couvent, manteaux, costumes, robes, trenchs. Gingham, popeline, broadcloth. Soie moirée, cordée, taffetas satin. Boutons plastique. Mlle Pelland, 953 Champflour, tél. 3137-M. 241-264

### 122 Vêtements à vendre

MANTEAU NOIR, collet renard argenté, gr. 42. Autre manteau noir, gr. 18. S'adresser 1096 St-Thomas, tél 2782-W. 261-262

UNIFORME DU JARDIN de l'Enfance, deux pantalons, grandeur 10 ans, à vendre. S'adresser à 1838 rue St-Olivier, Trois-Rivières. 262-263

## CAP-DE-LA-MADELEINE

**Téléphone: 4658-w**

ATTENTION: RICHARD AUTOMOBILES. Distributeur d'automobiles, comtes St-Maurice, et Champlain: Standard, $1,475; livraison dans 24 heures; aussi Vanguard. 94 Fusey Cap, tél. 2575-J. Cap 243-266

A PRIX D'AUBAINE: Nous avons reçu d'autres ballots de couvertures pour lits bébé et grands lits; coupons pour camisoles; morceaux de laine pour gilets d'enfants; tous vendus à la livre. Flanellette blanche $0.39 la verge, etc. Une visite vous convaincra. 69 St-Jean-Baptiste, Cap-Madeleine. Tél. 5663-W. Cap 261-262

COSTUME GRIS, gr. 14 ans, robes, gr. 12 et 14 ans, à vendre: le tout très propre. S'adresser 441-B, Notre-Dame, Cap, tél. 4388-W. Cap 262

CHAMBRE ET PENSION ou bien chambre seule pour monsieur. Bon chez-soi pour jeune étudiant. Près autobus. S'adresse 12-A, St-Valère, Cap. Tél. 5178-J. Cap 262-263

CHEVROLET SEDAN 1935 à vendre; aussi bois usagé 6 x 6, 20 pieds longueur et sofa-lit. S'adresser 166 Rochefort, Cap-Madeleine. Cap-262

CHAMBRE A LOUER pour homme seulement, $5. par semaine; maison tranquille. S'adresser 545 Blvd. Ste-Madeleine, Cap, tél. 6082-J. Cap-262

CHAMBRE NON MEUBLEE à louer S'adresser 27 rue Célina, Cap-Madeleine. Cap 261-262

COTTAGE A VENDRE, près de l'Aéroport, 5 pièces plus chambre de bain une partie comptant, la balance comme loyer. S'adresser à 325 St-Laurent, Cap tél: 5006-J. Cap 259-264

DODGE 1938, Chrysler 1930, Chevrolet 1932 à vendre. S'adresser à 17 rue Ste-Marie, Cap-Madeleine. Cap 261-162

FORD 1934, en très bon état, moteur neuf, pneus neufs, à vendre à prix raisonnable. S'adresser 51 rue Vachon, St-Odilon. Cap 261-262

HOMME ASSEZ AGE demandé comme vendeur d'expérience dans les fruits et légumes en gros. Paris & Frère, 65 St-Jean-Baptiste, Cap, tél. 4481. Cap 260-262

LIBRE A L'ACHETEUR: maison 4 pièces, moderne, sur grand terrain, avec verger, à vendre $3,200. S'adresser 17 Des Oeufs, coin route Shawinigan, autoroute St-Odilon. Cap-261-266

MAISON 2 LOGEMENTS, ru St-Joseph Cap. à vendre à bonnes conditions; logement libre à l'acheteur. S'adresser 33 St-Joseph, Cap, tél. 1880-W. Cap-260-265

PROPRIETE 2 LOGEMENTS, logement du bas libre à l'acheteur, au commencement de Ste-Marthe. Pour informations appelez 4566-M. Cap-262-263

PETIT AUSTIN 4 cylindres, 1937, en très bon état, à vendre. S'adresser midi à 1 heure, après 6 heures p.m. à 6 Fusey, Cap, tél. 628-W. Cap 260-262

POELE "BELANGER" avec 2 bons brûleurs à l'huile, 2 cruches, 1 drum à vendre, S'adresser 4 Désilets, Cap, tél. 2405-J. Cap-261-263

RADIO 5 LAMPES "De Forest Crosley" et chesterfield seul en peluche bleue, très propres, vendrais le tout $30. S'adresser 29 Jacques Cartier, Cap. Cap-262-264

TERRE A VENDRE, 45 arpents en culture, 20 arpents en bois, avec instruments aratoires. S'adresser à Julien Dumas, Red Mill, tél. 3631-W-22. Cap 254-j.n.o

## SHAWINIGAN FALLS

**Téléphone: 2500**

### 1 Immeubles

A VENDRE: Propriétés d'un jusqu'à douze logements, chauffés ou non. Epicerie, Restaurants, Terres, Garages, etc. Emile Lafond, agent d'immeubles, 79-7ème Rue Tél. 5815. 247-270

A VENDRE: 6 maisons de 2 logements chacune, modernes, avec logement libre à l'acheteur. Raoul Bruneau, agent d'immeubles, 94-2ème Rue, Tél. 4017. 261-284

A VENDRE: Maison avec terrain situés 127, rue Boisvert aussi maison situé 42, Lambert S'adresser 127, Boisvert. Tél. 6265. S 262-264

A VENDRE: $15,600.00, 2 logements de 5 appartements plus chambre de bain complète, chauffage central. Plus un entrepôt. Rapporte $1,560.00 par année. Logement libre à l'acheteur. Situé 18ème Rue, Almaville-Haut. Georges Dion, 23-C, Des Cèdres. Tél. 3595. S 259-264

DEUX BEAUX TERRAINS à vendre bon marché. S'adresser 177 St-Paul, Tél. 4951. S 262-264

IL FAUT VENDRE, maison 18 x 24, construction non terminée; papier-brique; très bien meublée. $1,300.00; S'adresser coin rang Des Daniels, Lac-la-Tortue. S 262

MAISON 6 loyers, No 131, 133, 135, 135a, 137, 137a, 3ème Rue, Shawinigan. S'adresser Alfred Boulanger, Grand 4, St-Boniface. S 257-280

MAISON A VENDRE, 2 logements finie brique, $7,800.00. S'adresser 805,-13ème Rue, Almaville-Haut. Tél. 4229. S 257-262

SALON DE BARBIER à vendre, deux chaises. Clientèle établie. Tél. 6901. S 261-266

### 6 A vendre, divers

A VENDRE: Fournaise à l'huile "Norge", 55,000 B.T.U. Réservoir 200 gallons. S'adresser 650,-14ème Rue, Almaville-Haut. Tél. 5233. S 257-262

ATTENTION: Brûleurs à l'huile "Breeze" "Kres-Kno" et toutes marques de brûleurs à mèche, aussi système automatique pour chauffage central. Vente, Service, Installation. Massicotte & Frère, 4,-3ème Rue, tél. 2147. S 262-26

AUBAINES POUR VOUS! 4 moteurs ¼ force, General Electric, 2 machines à coudre Singer, 1 Union spécial à cylindre, 2 douz. vâlves ¾ à 1¼ pouce, Ilot 8 pieds pour magasin, tablettes supports à chapeaux muraux et sur pieds, show case 5 pieds, etc. S'adresser 41 Tamarac. S 261-266

A VENDRE: Mobilier, lingerie, manteau dos rat musqué, collet de renard croisé, carrosse de bébé. S'adresser avant 4 heures, 73,-7ème Rue. S 261-263

ATTENTION MESSIEURS: Spécial habits 2 pantalons $65.00 assortiment de worsted importés. G. Savard, 58 Tamarac, tél. 3464 S 244-268

BATTERIES 17 plaques $15.95, Pneus 600 x 16 $11.30. Gazoline rouge No. 1 36cts. Alignements de roues. Garage Foucher, en face de l'Aluminium No. 2. Tél. 3722. S 261-284

GLACIERE EN METAL très propre à vendre. S'adresser M. Réal Dufresne, 66,-3ème Rue. S 260-262

LAVEUSE CONNOR électrique à vendre, émaillée noir et blanc en bonne condition. S'adresser 255 Des Hêtres. S 262-263

MESDAMES, MESDEMOISELLES, Avant de choisir votre nouveau manteau de fourure, venez vous assurer des plus récents modèles, de la qualité, la coupe, à des prix défiant toute compétition. LESSARD & LEBLANC, Fourrures, 155-A, Station. Tél. 3009 S 243-266

MACHINES A COUDRE Vente et réparation, accessoires électriques. MAGASIN WESTINGHOUSE, 15,-4ème Rue, J.L. Descôteaux. Tél. 5971. S 241-264

POELE FINDLAY à vendre, ivoire et vert. S'adresser 37, Georges, St-Marc Tél. 4553. S 262

SET DE SALON presque neuf, à vendre. S'adresser 184 Blvd Notre-Dame. Tél. 5485. S 261-263

VRAIE AUBAINE! Glacière, couchette en métal 27 x 50, petit sleigh d'enfant, congélateur. S'adresser 124-C, Champlain. Tél. 5441. S 260-262

JEUNE CHEVAL à vendre. Aussi voitures pour hiver et été. S'adresser 186 Avenue Des Hêtres. Tél. 3998. S 261-263

### 10 Autos à vendre

A VENDRE: PACKARD 40, Chandler 31, Chrysler 29. Camion Fargo 39, Camion Dodge 36. Le tout en bonne condition. S'adresser Glenada Station Service, M. Rosaire Mongrain. S 260-262

A VENDRE: PACKARD 1938. S'adresser 466 Georges, après 5 heures. S 261-263

A VENDRE: CAMION Dodge, 3 tonnes, 5 vitesses, pneus neufs. S'adresser 1665,-3ème Avenue, Almaville-Haut. S 259-262

CHRYSLER 1940 SEDAN, à vendre, en très bonne condition. Téléphonez: 2398. S 260-265

FOUR WAY DRIVE à vendre ou à échanger (1943). Parfaite condition, presque neuf. S'adresser Léo Duchesne, 360,-9ème Rue, Almaville-Haut. Tél. 2503. S 259-264

### 14 A louer

A LOUER, belle place pour commerce, située rue Frigon, coin de rue, terrain à vendre dans bas de ville. S'adresser 121 Defond, tél. 5378. S 261-266

CHAMBRE ET PENSION. On demande de 2 ou 3 personnes dans pension privée. Le confort est assuré. S'adresser 89-B,-7ème Rue. Tél. 2742. S 262-263

CHAMBRE A LOUER avec pension si désirée pour 2 monsieurs. S'adresser 31, St-Jean. S 262-264

CHAMBRE A LOUER dans famille 2 grandes personnes, usage bain, téléphone, pour monsieur distingué et sobre. Téléphonez: 4593. S 260-262

### 18 On demande

23 ANS, marié actif, Senior Matriculation, parfaitement bilingue, dernièrement démobilisé R.C.A.F., désire emploi permanent. Pierre Blanchard, 247, Blvd. St-Maurice. Tél. 5316. S262-264

### 22 Offre d'emploi

ON DEMANDE DAMES ambitieuses désirant faire bons revenus. S'adresser Produits Avon, 61-A, Champlain. Tél. 3006. S 262

## GRAND'MÈRE

**Téléphone: 331**

A VENDRE 2 auvents usagés complets. Pour devanture de magasin. Prix d'occasion. S'adresser Magasin R. Allard, 140,-6ème Avenue. GM 261-262

A LOUER logement neuf, trois appartements. S'adresser: 61,-8ème Rue, Grand'Mère (Entre 8 hres. et 10 hres. a.m.). GM 262

BEAU GRAND CHALET neuf, lac des Erables, près de Shawinigan, complètement meublé, de luxe, véranda grillée, place de garage, droit de passage perpétuel électricité. Valeur de $4,-000 réduit à environ la moitié du prix pour prompt acheteur. $1,800. Cause départ Montréal. S'adresser Magasin Bordeleau, à Grand'Mère Tél. 564 ou dimanche au lac même. S 262

CHAMBRE A LOUER dans famille sans enfant. S'adresser 209,-5ème Avenue, Grand'Mère. GM 262

CHAMBRE A LOUER pour monsieur distingué. S'adresser: 310, 6ième avenue, Grand'Mère. GM-262-263

MAISON A VENDRE située coin 5ème Rue et 10ème Avenue. Logement libre. Terrain grandeur 105' x 93'. S'adresser 951,-8ème Rue, Tél. 4186.

MANUFACTURE DE STORES VENTIENS. Spécialité: aluminium. Réparations de tous genres; prenons les mesures et installons. St-Maurice Venitian Blinds, St-Georges-de-Champlain. Tél. 2095 GM 249-263

PROFESSEUR diplômé bilingue, deux ans d'expérience dans l'enseignement, offre ses services à maison d'éducation ou école rurale. 1049,-5ème Avenue, Tél. 2819 Grand'Mère. GM 262-267

SERVANTE DEMANDEE pour maison privée. S'adresser: Avocat Lebrun, Tél. 4161 ou 4455, Grand'Mère. GM 261-266

## 550 CHLN 1,000 Watts

### Aujourd'hui

12.30—DEVINETTE "292"
12.35—Siesta
1.00—Bulletin d'information
1.05—La Part de la Terre
1.30—Echos de la discothèque
1.45—Opérette
2.00—Musique sur demande
3.00—Mélodies et chansons
3.25—Bulletin d'information
3.30—Orgue populaire
3.45—Parade des orchestres
4.00—Gerbe musicale
5.00—Faire-part
5.15—CARTE BLANCHE
5.45—RADIO-JOURNAL III
6.00—Ciné-revue
6.15—CHRONIQUE SPORTIVE
Red Rock Cola
6.25—Intermède
6.30—Musique du souper
7.00—La Prière
7.15—MARK LEVANT, violoniste
7.30—Les plus belles voix
8.00—Comedie musicale
8.30—Musique du samedi
8.55—Nouvelles
9.00—Concert d'étoiles
9.30—Air de valse
9.55—Nouvelles
10.00—Ici l'on danse
10.50—Revue de la semaine
11.00—Fin des émissions.

### Demain

11.30—Ouverture & horaire
11.35—Intermède
11.45—RADIO-JOURNAL I
12.00—Variétés musicales
1.00—Album de disques Victor
2.00—RADIO-BASEBALL
3-Rivières à Pittsfield
4.30—Musique sur demande
5.45—RADIO-JOURNAL II
6.00—Bon parler français
6.15—CHRONIQUE SPORTIVE
6.25—Musique du souper
7.00—La Prière
7.15—FRAY & BRAGIOTTI
7.30—J.O.C.
7.45—TABLEAUX PARISIENS
8.00—Sérénade
8.30—Le monde vocal
8.55—Nouvelles
9.00—Concert d'étoiles
9.30—Musique du dimanche
9.55—Nouvelles
10.00—Ici l'on danse
10.55—Nouvelles
11.00—Fin des émissions.

### Lundi

7.30—Ouverture et horaire
7.35—Nouvelles de l'aube et intermède
8.00—Sacred Heart Program
8.15—La Prière
8.30—Fantaisie du jour
9.15—Revue de la chansonnette
10.10—Mme B.-A. FARLEY
10.25—Nouvelles de Shawinigan
10.30—Piano populaire
10.45—Le club des échanges
11.40—JOS BOUMANSOUR: "Le succes du jour"
11.45—RADIO-JOURNAL II
12.00—Détente
12.30—DEVINETTE "292"
12.35—Siesta
1.00—Bulletin d'information
1.05—La Part de la Terre
1.30—Mason's United Program
1.45—Opérette
2.00—Musique sur demande
2.30—Demandes spéciales Mozart
3.00—Mélodies et chansons
3.20—Mme B.-A. FARLEY
3.25—Bulletin d'information
3.30—Orgue populaire
3.45—Parade des orchestres
4.00—Mason's United Program
4.15—Le Dilettante
5.00—Faire-part
5.15—CARTE BLANCHE
5.45—RADIO-JOURNAL III
6.00—Ciné-revue
6.15—CHRONIQUE SPORTIVE
Red Rock Cola
6.25—Intermède
6.30—Nouvelles de la Bourse
6.35—Musique du souper
6.45—J.O.C.
7.00—RADIO-BASEBALL
3-Rivières à Pittsfield
9.30—Chant de notre temps
9.55—Nouvelles
10.00—Ici l'on danse
10.30—Charles Kraft
10.35—Ici l'on danse
10.55—Nouvelles
11.00—Fin des émissions.

## BRIDGE

Certaines relances légères ont une influence néfaste sur l'entame du partenaire. Tout comme la relance par 1-pique faite par le joueur en Est de cette donne.

Donneur: Sud.
Tous vulnérables.

Nord
♠ A 7 2
♡ 8 4
◇ A 8 4 2
♣ A R 7 2

Ouest
♠ R 8 5 3
♡ 7 6 2
◇ V 10 9 5
♣ 8 4

Est
♠ V 10 9 4
♡ A 9
◇ R D 6
♣ D 10 9 6

Sud
♠ D 6
♡ R D V 10 5 3
◇ 7 3
♣ V 5 3

Les déclarations:

| Nord | Est | Sud | Ouest |
|---|---|---|---|
| 1-trèfle | 1-pique | 2-coeurs | passe |
| 2-SA | passe | 3-coeurs | passe |
| 4-coeurs | passe | passe | passe |

La relance à pique d'Est incita Ouest à entamer de son quatrième meilleur pique. Sud ne fit jouer que le deux de la table et la dame prit la levée. Maintenant, les adversaires pouvaient faire chuter le déclarant. Sud joua son dernier pique vers l'as et attaqua avec un coeur de la table. Est ne joua que le neuf mais prit le deuxième coup de coeur pour faire sauter l'as de carreau de la table. Sud reprit la main en coupant un pique, puis il fit tomber le dernier atout d'Ouest. Les adversaires ne réussirent enfin qu'à remporter une levée à trèfle et une à carreau.

N'ayant perdu que trois levées, Sud avait réussi son contrat. Si Ouest n'avait pas été influencé par la "défense" par 1-pique de son partenaire, l'entame aurait été faite à carreau. Alors, une défense élémentaire aurait fait chuter le contrat, car Sud n'aurait pu s'éviter la perte d'un pique.

# De nouveaux règlements de la Chine

Shanghai, le 2 août 1948. — Depuis le 29 juillet, les nationaux chinois à l'étranger peuvent exporter une grande variété de marchandises à la Chine, pourvu que ces marchandises soient destinées à l'usage des industries manufacturières et des entreprises productrices du pays. Les nouveaux règlements ont été promulgués dans un effort pour augmenter les remises chinoises outre-mer, une des plus importantes exportations invisibles de la Chine aux années d'avant-guerre. Le docmission d'exportation-importation de la Chine, a souligné que les nouveaux règlements ont été publiés non seulement en vue d'offrir aux Chinois d'outre-mer l'occasion d'aider et d'augmenter le rendement des entreprises de production existantes, mais aussi de leur permettre d'établir, lorsqu'ils le désirent, d'autres entreprises destinées à accélérer la reprise nationale et la reconstruction en Chine.

Les nouveaux règlements ont pour but de répondre en partie aux remarques des représentants du Programme de rétablissement européen à l'effet que l'aide additionnelle à la Chine dépend largement des efforts de ce pays pour aider à son propre rétablissement. Les autorités chinoises sont d'avis qu'en offrant d'intéressants arrangements d'importation aux Chinois d'outre-mer, on pourra obtenir un certain nombre de matières requises pour la reconstruction sans avoir recours aux ressources limitées de devises étrangères de la Chine. Les nouveaux règlements permettent à un requérant d'importer des biens-capitaux, des pièces de rechange et des matières premières industrielles comme supplément de l'aide des Etats-Unis à la Chine.

**Procédés d'importation rendus les plus simples possible**

Les procédés d'importation ont été rendus les plus simples possible, et les Chinois d'outre-mer peuvent placer leurs importations chez les importateurs autorisés. Le gouvernement recevra avec plaisir et prendra favorablement en considération les recommandations des chefs industriels concernant les nouveaux règlements.

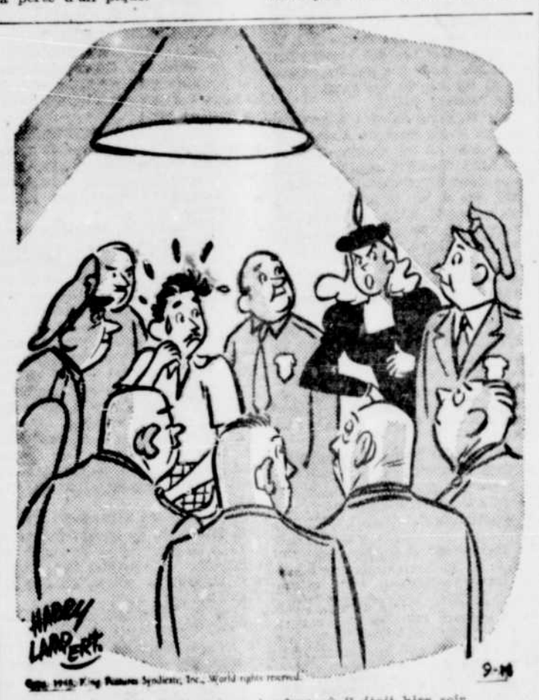
Les nouveaux règlements ne changeront pas le présent système d'allocations de contingentement. De fait, on fera appel aux services d'importateurs reconnus pour aider les nationaux chinois d'outre-mer et autres à placer leurs commandes.

Les marchandises dont l'importation est permise en vertu des nouveaux règlements sont classifiées en dix-sept groupes: 1—riz, 2—blé, 3—farine de blé, 4—coton, 5—sacs en jute, 6—chanvre, 7—pneus pour véhicules moteurs et caoutchouc brut, 8—bois d'oeuvre et traverses de chemins de fer, 9—engrais chimiques, 10—gazoline, 11—combustible liquide, 12 — huile lubrifiante, 13—houille, 14—coke, 15—papier et pâte de bois, 16—huile de coco, et 17—produits pharmaceutiques pour la fabrication de remèdes brevetés.

Une autre annonce des autorités du gouvernement chinois déclarait nouvelle politique suscitera d'importants placements en fonds étrangers que l'on espère expressément que la détenus par les nationaux chinois outre-mer dans des entreprises productrices en Chine.

**Réaction favorable dans les cercles des affaires**

La réaction au sujet des nouveaux règlements dans les cercles d'affaires, étrangers aussi bien que chinois a été favorable en autant qu'ils constituent un relâchement utile des contrôles rigoureux actuels de l'importation et offrent une occasion aux importateurs enregistrés de coopérer avec les Chinois d'outre-mer pour une variété suffisante de produits absolument indispensables.




Mais je veux savoir moi-même où il était hier soir.

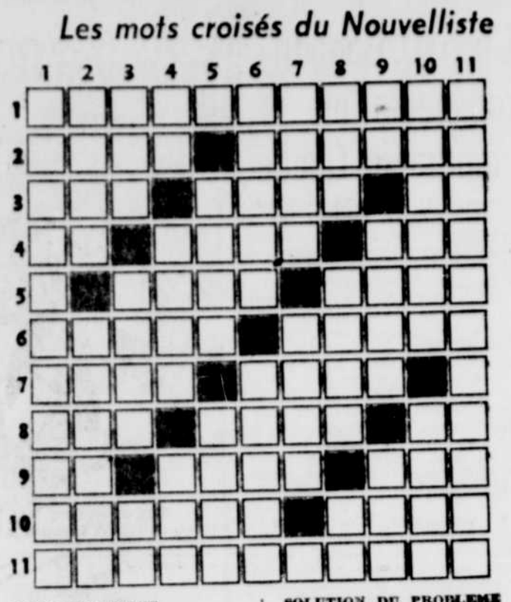
## MONSIEUR BREGER

(par Dave Breger)



Je vais attendre le retour de Dorothy; elle te dira à qui appartient ce fauteuil.

## Les mots croisés du Nouvelliste



HORIZONTALEMENT

1—Instrument servant à mesurer les températures.
2—Apre au toucher — Déchire — Ombre la vérité.
3—Mesure agraire — Mois de l'année — Symbole du germanium.
4—Venu au monde — Maladie virulente — Singe dit "capucin".
5—Farine délayée et pétrie — A une grande distance.
6—Corps solide transparent et fragile — Essenticiellement pur.
7—Arme faite d'une longue lame d'acier — Vicère double.
8—Nom vulgaire du thymus du veau — Grande élévation naturelle au-dessus du sol environnant — Avant-midi (abrév.).
9—Pron. personnel (3e pers.) — Salle où mangent les officiers d'un régiment — Conscience.
10—Partisans de l'arianisme — Chef-lieu (Lot-et-Garonne).
11—Abattu, langoureux.

VERTICALEMENT

1—Qui est disposé en travers.
2—Tête coupée de sanglier — Observera secrètement.
3—Ville des Pays-Bays — Petites prairies — Préfixe privatif.
4—Note de la gamme — Chiffre indiquant la multiplication d'une grandeur par un million.
5—Houx de l'Amérique du Sud — De peu de volume.
6—Grosse pluie de peu de durée — Diplomate et économiste italien ministre de Pie IX.
7—Supérieure d'un couvent — Bontiment.
8—Ville d'Autriche — Liquide blanc — Carte à jouer.
9—Symbole du titane — Attention — application à faire une chose — Officier turc.
10—Herbe repoussant dans un pré après la fauchaison — "Allez! soit-il".
11—Action d'éreinter.

SOLUTION DU PROBLEME PRECEDENT



# L'appel de l'Ecosse

(Par Ernest-Chisholm Thomson)

Les Ecossais exilés dans tous les coins du monde subissent, à cette époque de l'année, une maladie singulière. Chez certains, elle prend la forme de bruits de cornemuse dans les oreilles; d'autres, me dit-on, ne connaissent de repos que lorsqu'ils sortent de la naphtaline la vieille jupe nationale pour la porter, sinon en public, du moins dans l'intimité de leur foyer. D'autres encore chercheront le soulagement dans un déjeuner de "porridge" et un verset ou deux de Robbie Burns.

Que nous, Ecossais, nous trouvions à Montréal ou au Cap, à Londres ou à Sydney, dans la jungle ou le marché, dans un bureau ou la chambre des machines d'un navire, nous nous sentons perdus. Septembre est venu et nous ne sommes pas dans les "Highlands"! Les Jeux parsèment de tartans montagnes et vallons. La bruyère est encore pourpre et la truite bondit dans les rivières.

A Londres, nous sommes plus heureux que la plupart des exilés. Si l'appel devient intolérable, nous pouvons cesser de gérer les affaires de la Grande-Bertagne, mettre la clef à la porte du bureau et traverser la frontière au bout de quelques heures. Les Highlands représentent pour nous ce qu'est Darjeeling dans l'Inde. Lord Freedrick Hamilton écrit, dans ses souvenirs: "Quelle bénédiction pour Calcutta que cette fraîche villégiature de montagne! Au bout de 20 heures, l'Européen qui bouillait par les soins de l'Hooghly se trouve dans un climat qui ressemble à celui de l'Angleterre en avril". Divisons ce chiffre par deux pour le voyage en chemin de fer; par 10 pour le voyage par les British European Airways, et l'Ecosse paraît être aux portes de Londres. Elle est même si près que les Ecossais de Londres ont tendance à retarder le voyage jusqu'à ce que la bruyère devienne brune et ternie, que la truite s'endorme.

**Le Festival d'Edimbourg**

Toutefois, cette année, le cas ne se présente pas de la même manière. A l'appel de clairon des "Highland Games", l'Ecosse ajoute l'attrait du Festival d'Edimbourg, qui a remporté un succès si triomphal l'an dernier, qu'il semble devoir devenir un événement international régulier comme le Festival de Salzbourg. Les Ecossais de Londres qui ne s'y rendent pas sont humiliés, non seulement par des légions d'Anglais et de visiteurs du Commonwealth, mais aussi par de très nombreux Européens, venus notamment de France et de Hollande. Le célèbre orchestre Concergebouw d'Amsterdam y sera, de même qu'une troupe de théâtre de Paris. La pianiste français Cortot y jouera le programme que Chopin exécuta à la salle Hopetoun d'Edimbourg en 1848. Sans parler des concerts que donnera l'orchestre symphonique de la B.B.C., la Philharmonic de Liverpool, l'orchestre Hallé et d'autres orchestres britanniques.

Edimbourg, aux charmes si nombreux, n'est pas le centre de l'industrie écossaise, qui participe si bien à la campagne d'exportation. Mais même Glasgow, sa rivale, doit avouer que "Auld Reekie" (surnom d'Edimbourg) fournit le décor parfait pour un festival international. Edimbourg a une beauté classique. On l'a appelée l'Athènes moderne. La rue des Princes, sa principale voie publique, est l'une des plus belles rues du monde, magnifiquement bordée de boutiques d'un côté, flanquée de l'autre du sombre Castle Rock et du massif volcan éteint connu sous le nom de Siège d'Arthur. Je ne traverse jamais Edimbourg, même en tramway, sans évoquer Marie d'Ecosse et ses courtisans, parcourant à cheval la colline du château couverte d'ajoncs pour se rendre au vieux et gris palais d'Holyrood. Au palais, on montre le lit où elle reposait sa tête inquiète.

**La renaissance industrielle**

Les visiteurs d'outre-mer saisissent l'esprit du passé romanesque de l'Ecosse dans chaque pierre, chaque cour et allée de la vieille ville. Mais j'espère qu'avant de quitter ce rude et bienveillant pays, ils percevront un aspect aussi romanesque: la renaissance de l'industrie écossaise. Edimbourg y joue un rôle, bien qu'une bonne partie de ses exportations soient du genre "invisible", comme sa culture et ses beaux livres. Mais, pour saisir vraiment cette nouvelle vie nationale, il faut se rendre à la Clyde, berceau de ces grands paquebots: les Queens, Elizabeth et Mary; dans l'Ayrshire, patrie de Burns et centre d'un grand commerce de dentelle; à Dundee, sur le beau Firth of Tay, où l'on fait le commerce de la jute et de la confiture; aux villes sidérurgiques du Lanarkshire; aux vastes entreprises hydroélectriques des Grampions, qui augmenteront la force motrice mise à la disposition de l'Ecosse centrale tout en portant l'électricité dans les métairies des Hautes terres.

L'infusion de sang nouveau sous la forme d'industries nouvelles est historiquement romanesque à tous les points de vue. L'Ecosse constitue une des zones de mise en valeur de Grande-Bretagne, ou l'on met à la disposition de la population de nouveaux commerces et de nouvelles formes de l'artisanat, afin de mettre fin à jamais aux périodes du désolant chômage qui, avant la guerre frappait comme d'un fléau des régions entières vouées exclusivement à la construction maritime, à l'extraction de la houille, aux lourdes constructions mécaniques. De nouvelles usines, construites avec l'aide financière de l'Etat, absorberont l'excédent d'énergie et d'habileté, et apporteront la fabrication de caisses enregistreuses à Dundee d'appareils de radio et de glacières dans la banlieue de Glasgow. Des contrat de constructions mécaniques semait la misère dans les familles pendant des mois et même des années, participent maintenant à la campagne d'exportation grâce aux réveille-matin, aux produits chimiques, aux soupes en conserve, aux articles de cuir ou de fantaisie, aux matières plastiques, à tous les accessoires de la civilisation actuelle.

L'Ecossais réfute l'adage que "quand on est vieux, on n'est plus bon à rien". On a fait appel à son habileté naturelle pour édifier une nouvelle structure industrielle en son pays, non pas pour remplacer l'ancienne, mais pour la compléter. Il répond à cet appel avec courage et ténacité.

**Aux Editions Fides**

Le R. P. Germain-M. Lalande, de la J.E.C. au Collège7.-sdftsiixAM c.s.c., préfet de religion et aumônier de la J.E.C. au Collège de Saint-Laurent, vient de publier chez Fides un essai sur l'Action catholique intitulé Conversion au Reel.


**PROSTATIQUES...**

*Nous vous aiderons*

à soulager vos douleurs en vous envoyant gratuitement le régime alimentaire des prostatiques et plusieurs autres renseignements intéressants. Ecrivez aujourd'hui même.

Boîte Postale 2323 Place d'Armes Montréal

**4 MODES DE PRÊTS**

LE MARI E TLA FEMME SIGNENT. — AUCUN ENDOSSEUR. PRET SUR AUTO, CAMION, ETC. — SEULE LA SIGNATURE DU PROPRIETAIRE SUR EQUIPEMENT COMMERCIAL.— LE PROPRIETAIRE SIGNE.

SUR SIGNATURE — VOTRE SEULE SIGNATURE POUR CERTAIN PETITS MONTANTS.

NIAGARA
FINANCE COMPANY LTD
Fondée en 1930 3e Etage
364 Des Forges Banque Canadienne du Commerce en face du théâtre Impérial
Tél. 1193-1194

MEMBRE DE LA CORPORATION DES OPTICIENS D'ORDONNANCES DE LA PROVINCE DE QUÉBEC
Etienne Lamontagne
OPTICIEN TEL 2178 MANUFACTURIER
1065 rue ST-PROSPER TROIS-RIVIÈRES, QUE.

Etablie en 1920
**Jos. Poitras & Fils, Limitée**
MANUFACTURIERS DE MACHINERIES
DESSINATEURS - MODELEURS - FONDEURS - MECANICIENS
L'ISLET STATION, P.Q.
Machines à bois
pour ateliers, menuisiers et amateurs. Travaux de tous genres en mécanique. Moteurs électriques, réparation générale et fabricants de poêles de camp, autres parties de poêles et bouilloires de ferme, etc.
Consultez-nous avant de placer votre commande.
Représentants demandés

Directeurs de Funérailles
TEL. 262
AMBULANCE
SOCIÉTÉ Bourgie INCORPORÉE
JOUR ET NUIT
Salons Funéraires
1603, NOTRE DAME TROIS-RIVIÈRES, P.Q.

**ELIMINEZ LES POISONS**



Si votre organisme n'élimine pas les déchets, vous vous empoisonnez. Vos reins deviennent surchargés et vous vous sentez alourdis, sans pensée claire, vous êtes irascibles, tout va mal.
Rien n'est plus facile que de changer tout cela. Prenez les tablettes ROBOL contre la constipation. Leur formule commande une élimination rapide tout en prévenant en général, grâce à une drogue spéciale les coliques.
"Une ou deux ROBOL ce soir, effet demain matin."
TABLETTES ROBOL CONTRE LA CONSTIPATION
35 CENTS LA BOITE — 3 POUR $1.00
Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée. 1566, rue St-Denis, Montréal


*Feuilleton du Nouvelliste*

## SUZEL

## LA PETITE FILLE BLEUE

*par*
*André Monnier-Zwingelstein*

33

et sa femme ne firent leur apparition qu'au milieu du banquet, à cause d'un léger accident mécanique survenu au break à sa descente du Mont-des-Alouettes.

L'on chanta "Les adieux du général Bertrand", "Montagnes des Pyrénées", et "Das Elsass unser Landel" (1).

Le café s'accompagna de "kirsch" de mirabelle et de "quetsch". Leave, M. Brombeck l'arrêta par la

bouteilles étaient engoncées dans une poussière où des traces luisantes de limaçons tissaient leurs arabesques d'argent.

La servante, s'Kathele (2), avait une toison de boucles blondes, un visage joufflu moucheté de taches de rousseur, et un drôle de petit nez impertinent. C'était une fille de la campagne, qui exhalait un parfum de forêt, d'herbes et d'eau vive.

taille, au passage, et lui demanda— tandis qu'une lueur de cuisante inquiétude veillait derrière ses bésicles:

— Dites Kathele est-ce également M. Rapp qui offre les alcools?

— Bien entendu, Monsieur Désiré... M. Brombeck rayonna soudainement ,telle une rose rafraîchie par la pluie.

— Alors, donnez-moi deux doigts généreux de mirabelle. Puis, ce sera une bonne larme de kirsch. Ensuite... ensuite nous verrons, mon enfant...

Et M. Brombeck — le coeur clair comme une radieuse journée d'automne ,dont les gouttes d'or fondent sur les toits penchés— se renversa dans son fauteuil et se sentit doucement tomber, tomber, dans un abîme insondable d'infimes béatitudes...

(1) L'Alsace notre petit Pays.
(2) Diminutif de Catherine.

# Il faut que les dons se fassent plus généreux et plus nombreux!

La troisième "Marche annuelle des dix sous" organisée par la Légion canadienne (locaux des Trois-Rivières et du Cap-de-la-Madeleine) s'est ouverte sous d'heureux auspices, mais il faudra de toute nécessité que les dons se fassent plus nombreux et plus généreux si l'on veut que l'objectif de $2,500, soit atteint.

Le publiciste de la campagne, M. Qhid Du Mays, rencontré hier soir par notre représentant, nous a déclaré qu'en général la population accueille avec sympathie les solliciteurs bénévoles mais qu'en certains milieux on fait montre d'une indifférence quasi totale.

Il est bon de rappeler ici que les membres de la Légion Canadienne, vétérans des deux grandes guerres, ainsi que les dames auxiliaires, consacrent durant la "marche annuelle des dix sous", tous leurs efforts et tout leur temps à la réalisation d'un programme qui leur tient particulièrement à coeur: la lutte au terrible fléau de la poliomyélite.

On sait qu'hier encore les journaux rappelaient les efforts constants des plus célèbres médecins canadiens dans leur lutte aux maladies les plus meurtrières et que parmi celles-ci on mentionne la poliomyélite. La paralysie infantile frappe depuis quelques années avec plus de persistance dans les foyers canadiens et elle le fait aveuglement, sans se préoccuper des conditions de fortune, de santé, d'hygiène de ses victimes. Il faut absolument que les recherches entreprises se poursuivent et s'intensifient pour qu'on en puisse arriver à trouver une réponse heureuse au terrible point d'interrogation qui plane sur l'avenir de chacun de nos enfants.

C'est à notre noble tâche que se voue la Légion Canadienne avec sa "Marche annuelle des dix sous". On veut constituer un fonds qui servira à combattre la polyomyélite, plus connue sous le nom de paralysie infantile.

Contribuons nous aussi à cet effort collectif. Nous protégerons par ce fait même nos foyers et l'avenir des nôtres. Que nos dons se fassent généreux!

L'on est prié de noter que les personnes intéressées à contribuer dans une plus large mesure peuvent faire parvenir leur offrande au local 35 de la Légion Canadienne, 1455 rue Notre-Dame ou encore au président de la campagne, M. Frank I. Ritchie Jr et qu'elles recevront un reçu en retour. Rappelons que les dons faits aux oeuvres de charité sont toujours déductibles dans un rapport d'impôt sur le revenu.

La campagne se continuera jusqu'à dimanche soir. Ce soir elle sera marquée par une soirée dansante organisée par la Légion Canadienne dans la grande salle d'exercices du Manège Militaire. Les recettes de la soirée seront versées au fonds de la campagne de la "Marche des dix sous." M. Maurice Teasdale et ses musiciens offriront aux assistants l'occasion d'entendre les plus récents succès de la musique populaire.

# L'hon. O. Gagnon commente un emprunt du Québec

Québec, 11. (D.N.C.) — L'Hon. Onésime Gagnon, trésorier de la province, a remis hier aux courriéristes parlementaires, la déclaration suivante relative au récent emprunt de la province de Québec:

Le gouvernement provincial vient de vendre au Crédit Interprovincial Limitée, de Montréal, dont le président est M. Louis Levesque, une émission d'obligations au montant de $27,725,000. La province retire de cette vente $99.13 par $100 et contrairement à la pratique malheureuse sous le gouvernement Godbout, l'acheteur est obligé de payer toutes les dépenses d'impressions de frais légaux et autres nécessités par cet emprunt.

En conséquence, la province profitera de milliers de dollars qui, sous le gouvernement Godbout, étaient payés par la province et qui, sous le gouvernement de l'Union Nationale, sont payés par l'acheteur.

Le produit de cet emprunt servira à rembourser un montant de $8,500,000, déduction faite de fonds d'amortissement. Cette somme de $8,500,000 fait partie d'un emprunt au montant total de $40,000,000 contracté en 1940 par le gouvernement Godbout comportait un taux d'intérêt de 3½ et 3¾ pour cent alors que l'emprunt actuel ne comporte qu'un taux d'intérêt de 3 pour cent.

Cette différence de ½ et ¾ pour cent représente des milliers de dollars dont bénéficie la province, grâce à la sage et bonne administration de l'Union Nationale.

Le produit de cet emprunt remboursera de plus une partie des avances faites par le gouvernement actuel à même les revenus de la province, en faveur de l'office de l'électrification rurale.

Une autre partie du produit de cet emprunt sera employée pour payer et consolider partiellement la dette flottante laissée par l'administration Godbout au 30 août 1944 et qui se chiffre à $55,523,000.

Les conditions obtenues par le gouvernement actuel sont remarquablement avantageuses et j'ai le plaisir de dire que l'émission d'obligation a été sursouscrite en moins d'une heure.

# Mort du vicomte Hamar Greenwood

Londres 11 (P.C.)—Le vicomte Hamar Greenwood est décédé hier à l'âge de 78 ans. Il était natif de Whitby, en Ontario et avait fait ses études en même temps que l'honorable W. L. Mackenzie King à l'Université de Toronto.

Parti du Canada sans le sou, il devint ministre dans le cabinet de Grande-Bretagne. Il débutait dans la politique en 1906, en représentant le comté d'York au parlement d'Angleterre. Il devint sous-secrétaire d'Etat au ministère des Affaires intérieures en 1919. Il devint même chef-secrétaire de l'Irlande un poste qu'il fut le dernier à occuper, avant la signature du pacte de 1922, qui créait l'Etat libre d'Irlande. Il se rendit célèbre par sa ferme attitude en Irlande. Sa vie fut souvent menacée et il dut se munir d'un garde-de-corps longtemps après avoir quitté la politique.

Il devint conseiller du Roi en 1919 et reçut la rare distinction d'être avocat-en-loi pour plusieurs parties de l'Empire britannique. Il fut élu sénateur en 1925 et en 1929 reçut le titre de "pair". Sur la fin de sa vie, il consacra la plus grande partie de son temps à ses affaires.

# Moscou

(Suite de la première page)

jeudi qui se termina par une bataille de rue à Berlin. Le parti d'unité socialiste patroné par les Soviets (S. E. D.) tiendra son ralliement dans le Lustgarten, en zone soviétique à environ un demi-mille des frontières du secteur britannique.

Des fonctionnaires du gouvernement militaire britannique ont jeté le blâme sur les troupes russes, en partie du moins, pour les désordres, accusant les forces soviétiques d'avoir agi de façon provocatrice.

Un garçonnet de 16 ans fut tué et plus de 20 Berlinois furent blessés jeudi quand la foule lança des pierre à un jeep russe et qu'un manifestant déchira un drapeau rouge. Dans la mêlée, les soldats russes et la police allemande firent feu.

La presse socialite a prétendu que la police contrôlée par les Soviets avait arrêté environ 90 hommes qui revenaient du ralliement anti-communiste, disant que la plupart n'avaient même pas manifesté et qu'ils retournaient paisiblement à leurs logis.

La police a toutefois prétendu qu'elle n'avait arrêté que 27 personnes. Toutes sont en prison dans le secteur russe.

Les Russes ont hissé aujourd'hui un drapeau soviétique officielle avec le marteau et la faucille pour remplacer le drapeau rouge déchiré jeudi. Les communistes ont aussi élevé une grande enseigne en face du secteur britannique, sur laquelle on lit: "Nous manifesterons contre les diviseurs de l'Allemagne."

**Escarmouche en Palestine**

Jerusalem 1- (P.A.)—Dix Arabes armés ont été tués et une quantité d'armes capturée au début de la journée d'hier dans un échange de coups de feu entre des partisans du groupe Stern et une unité arabe. Les Arabes se sont infiltrés dans Beth Iksa un village situé environ six milles au nord-est de Jérusalem, a dit une source du groupe Stern.

Les sternistes ont dit que leur attaque surprise sur les irréguliers arabes avait été préparée pour "prévenir une brèche à la trêve de la part des Arabes." Ils ont expliqué que Beth Iksa était situé dans le "no mans land" des Nations-Unies entre les lignes de trêve juive et arabe et ont prétendu que les irréguliers voulaient des fortifications dans le village. Ils ont terminé en disant qu'ils n'avaient subi aucune perte.

## Prochain mariage





Mlle Aline Délisle, fille de M. et Mme Roméo Délisle, et le Dr Charles Béland, fils de M. Ernest Béland et de Mme Béland, décédée, dont le mariage sera béni, le samedi 25 septembre, à dix heures, en l'église Cathédrale des Trois-Rivières. Pas de faire-part.

## Prochain mariage





On annonce pour lundi, le 20 septembre, le mariage de Mlle Lia Lamy des Trois-Rivières, fille de M. et Mme Joseph Lamy, décédés et M. Pierre-Julien Sanschagrin, également des Trois-Rivières, fils de M. et Mme J.-E. Sanschagrin, décédés. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église Cathédrale des Trois-Rivières, à 8.30 heures A.M., Pas de faire-part.

# Le T.H. Saint-Laurent

(Suite de la première page)

**Adieu à la presse**

Comme les journalistes pénétraient dans son grand bureau, au parquet recouvert d'un tapis rouge, il leur dit qu'il partait lundi pour l'Europe et qu'il aimerait à leur faire ses adieux.

Puis indiquant du doigt le populaire sous-secrétaire d'Etat, assis dans un fauteuil, le dossier droit à côté de M. St-Laurent, il annonça alors — ce que tout le monde attendait — que M. Pearson était devenu membre du cabinet.

**M. St-Laurent à la Justice**

M. St-Laurent, ajouta-t-il, est devenu ministre de la Justice, le portefeuille qu'il détint quand il devint ministre en 1941.

"Voilà les seuls changements dans le cabinet" dit-il.

**Eloge de M. Pearson**

Mais il ajouta qu'il désirait exprimer "toute sa joie" de l'acceptation d'un porte-feuille par M. Pearson. Il espérait depuis longtemps que M. Pearson consentirait à devenir ministre.

M. Pearson a "bien" servi le Canada et les autres nations. Il a reçu maintes offres de "servir" hors le Canada, mais il a préféré demeurer au service de son pays.

**Dans l'intérêt public**

Puis M. King en vint à son propre cas. Il est demeuré à son poste parce qu'il lui est apparu qu'il serait dans "l'intérêt public" que M. St-Laurent demeurât au Canada et n'eût pas à se rendre outre-mer. Mais quand M. King reviendra d'outre-mer, M. St-Laurent deviendra premier ministre.

**M. St-Laurent parle**

M. St-Laurent déclara qu'il n'avait guère à ajouter aux déclarations de M. King.

"J'ai cru", dit-il "qu'il serait dans l'intérêt du gouvernement et du pays d'avoir M. Pearson dans le cabinet et que ce serait pour moi un secours que de n'avoir point de responsabilité des Affaires extérieures alors que vous (M. King) seriez absent.

"Je me suis beaucoup occupé des affaires intérieures avant et depuis mon élection mais beaucoup de mon temps a été accaparé par les affaires internationales".

**M. St-Laurent et M. Pearson**

Puis M. St-Laurent en vint à causer du gouvernement qu'il dirigera quand M. King aura renoncé au poste de premier ministre.

"Je ne suis pas actuellement dans une situation qui me permette de dire quels seront les membres de la prochaine administration", dit-il, "mais je serais très désappointé si M. Pearson n'était pas du nombre".

**M. Pearson parle**

M. King demanda ensuite à M. Pearson de dire quelques mots, et le nouveau ministre se déclara "très honoré" de se voir offrir l'opportunité de servir encore le Canada.

**Un siège pour M. Pearson**

Le premier ministre déclara que plusieurs députés libéraux lui avaient offert de démissionner pour permettre au nouveau ministre d'obtenir un siège aux communes. Il a accepté l'offre de M. Parquhar l'un "des plus anciens et des plus respectés députés" aux communes.

**Dans Algoma-est**

"Je vous présente maintenant le futur député d'Algoma-est", dit-il, en regardant M. Pearson.

**Scrutin le 25 octobre**

L'élection complémentaire aura lieu le 25 octobre, un lundi, le même jour que se tiendra l'élection complémentaire dans la circonscription de Rosthern, Saskatchewan. La mise en nomination se fera le 12 octobre, un mardi.

**Laval-Deux-Montagnes**

Le premier ministre a déclaré ne pouvoir dire quand il y aura scrutin pour l'autre siège vacant aux communes, Laval-Deux-Montagnes.

**Aux communes**

A la suite de la vacance crée dans Algoma-est par la démission de M. Parquhar, les sièges aux communes se trouvent ainsi répartis: libéraux 128; progressistes-conservateurs 66; C.C.F. 32; Créditistes 13; autres 8; vacances 8.

# Un accord avec les camionneurs

Chicago, 11 (P.A.) — L'étreinte paralysante de la grève des camionneurs de New-York, qui durait depuis dix jours, a été quelque peu relâché, vendredi.

Des porte-paroles de la compagnie Atlantic & Pacific Tea, et de la compagnie N. C. Bohack ont annoncé que l'union des camionneurs acceptait la nouvelle échelle de salaire.

Auparavant, l'union, négociant avec les employeurs comme groupe avaient reglé leurs demandes d'augmentation à 17½ sous de l'heure. Les employeurs avaient promptement rejetté l'offre en se basant sur leur refus d'accorder une demande d'augmentation de 15 sous l'heure. Alors l'union annonçait qu'elle essayerait d'engager les employés un à un.

John Strong, président de la région de New York, a prédit que deux mille hommes seraient retournés à l'ouvrage en quelques heures. La grève affecte 10,000 employés de transport. Depuis six jours 4,300 camionneurs de Newark se sont joints à la grève. Les employés travaillent habituellement à des salaires variant entre $53.90 et $71.40 par semaine.

Pendant ce temps, plus de 115,000 hommes sont sans travail à la suite de ces grèves. Les industries affectées sont le transport, l'automobile, le grain, l'exportation et les raffineries d'huile.

A San Francisco, les négociations se poursuivent entre six importantes compagnies d'huile et les membres des unions. On ne prévoit pas de règlement prochain de ces grèves. Le directeur régional de l'union du C.I.O. déclarait: "Je ne vois pas d'indice de règlement. Nous sommes assis à nous regarder dans les yeux." On a envoyé 350,000 gallons d'huile en Californie afin d'enrayer la pénurie causée par la grève qui dure depuis une semaine.

A Minneapolis et à St-Paul, plus de 1200 commerçants de grains sont en grève. Les employés tiennent à une augmentation de 12½ sous l'heure.

A Seattle, les débardeurs ont refusé une offre de leurs employeurs. Ils ont de plus refusé de signer des affidavits anti-communistes, selon une disposition de la loi ouvrière Taft-Hartley.

Plus de 50,000 ouvriers de l'automobile sont en grève aux usines de Briggs, Chrysler et Packard à Détroit, par suite du congédiement de 170 gardes appartenant à une union indépendante chez Briggs.

# Journées d'études de la L.O.C.F. au Cap dimanche

Dimanche après-midi à l'école Pierre Boucher, au Cap-de-la-Madeleine, aura lieu une journée d'études de la L. O. C. F. Il s'agit d'une réunion régionale, à laquelle sont invitées toutes les dames et demoiselles des Trois-Rivières, du Cap et des autres centres de notre district.

Le comité national a délégué pour la circonstance, Mlle Bernadette St-Onge. Son Excellence Mgr Pelletier déléguera en l'occurence un représentant spécial.

La réunion est fixée à 2.00 hres p.m. On voudra en prendre note et se faire un devoir d'assister à cette importante assemblée, où de nombreux problèmes seront envisagés.

# Coupable d'un faux hold-up

St-Jérôme 11 (P.C.)—J. E. Côté, 24 ans, ancien commis de taverne de la ville de Sherbrooke, s'est reconnu coupable hier d'un vol à main armée simulé à une banque locale en août dernier et auquel se serait trouvée à participer une jeune fille à l'emploi de cette institution.

Côté était accusé de conspiration. Il recevra sa sentence plus tard. La jeune fille Marguerite Morand, se serait amourachée de Côté et aurait consenti à s'emparer de $14,600, à la banque et à couvrir son vol d'une histoire de prétendu vol à main armée.

La jeune fille a plaidé non coupable à une accusation de vol. Elle subira son procès aux assises d'octobre.

# Réseau

(Suite de la première page)

expédition de ce genre. "Je ne puis croire, dit-il, qu'une telle chose ait été faite".

Mais il ajouta qu'une telle autorisation n'aurait pas été donnée par lui et qu'il ne savait pas qui aurait pu la donner.

Aussi des indiscrétions qui auraient pu être commises au sujet de la bombe atomique, Groves recommanda aux journalistes de lire les rapports de l'enquête canadienne sur les activités communistes et de tirer leurs propres conclusions.

"Après tout, dit-il, si vous avez 600,000 employés, croyez-vous qu'ils peuvent tous être parfaits? Pouvez-vous vous attendre à ce que ces 600,000 possèdent une intégrité parfaite? La réponse est facile à donner."

"Notre objectif, dit-il, était de fabriquer la bombe, de mettre fin à la guerre et de sauver des vies américaines. La sécurité ne constituait qu'une partie de notre travail."

Pendant que ce comité tenait ses réunions à huis-clos, un sous-comité de la Chambre poursuivait son enquête sur les plaintes à l'effet que les communistes dominaient les ouvriers de la fourrure, affiliés à la C.I.O. et que l'union dominait l'industrie de la fourrure.

Ben Gold, président de l'union, a publié une déclaration à l'effet qu'il désire soumettre la preuve qui détriuar tous ces mensonges.

Les manufacturiers de la fourrure et leurs représentants ont prétendu pendant trois jours que l'union est dominée par les communistes et que celle-ci a établi une dictature sur leur entreprise.

Gold témoignera jeudi prochain. Il s'est défendu avec véhémence des accusations portées contre son union.

# Le travail de la police et des pompiers en août

Sur 170 arrestations effectuées par la police municipale au cours du mois d'août, 85 l'ont été pour excès de vitesse au volant ou pour d'autres infractions aux règlements du trafic. C'est ce que révèle le rapport mensuel du directeur Alide Bellemare.

Au cours du dernier mois 40 accidents d'autos ont été rapportés à la police, avec un total de dix personnes blessées.

Les pompiers ont répondu à 21 alarmes et combattu 14 feux.

Voici le détail du rapport mensuel de la police et des pompiers:

**Police**

Arrestations effectuées, 170; Personnes abritées, 68.

**Causes des arrestations:**

Assaut sur la personne, 2; Aliénation mentale, 1; Colporter sans licence, 1; Dommage à la propriété, 1; Détenus pour ailleurs, 1; Ivresse, 31; Ivresse et blasphème, 2; Ivresse et refus de payer son taxi, 1; Grossière indécence, 1; Insultes, 1; Mendier, 2; Refus de pourvoir, 2; Stationner dans les portiques, 3; Troubler la paix, 5; Vagabondage, 15; Regus de circuler, 2; Vols avec effraction 4; Autres vols, 4; Conduire sans licence, 4; Conduire en boisson, 1; Excès de vitesse, 16; Infractions des règlements du trafic, 69.

**Accidents d'automobiles:**

Accidents d'automobiles rapportés, 40; — Entre 2 automobiles, 29; Entre auto et bicyclette, 3; Entre auto et piéton, 5; Entre auto et motocyclette, 3; Personnes blessées, 10.

**Incendie**

Alarmes reçues, 21; Alarmes pour incendies, 14.

**Causes des incendies**

Automobiles, yatchs, moteurs, 3; Alarmes inutiles ou par erreur, 4; Cause inconnue, 3; Etincelles provenant de cheminée, 2; Fausses alarmes, 3; Installations électriques défectueuses, 1; Lots vacants, gazon, clotures, etc. 2; Négligence de fumeurs, 1; Moteurs électriques, 2.

**Casernes appelées:**

No. 1, 11 alarmes; No. 2, 10 alarmes.

# Les fermiers ont eu gain de cause

Toronto 11 (P.C.)—La ville de Barrie, quelque 60 milles au nord de Toronto, a échoué hier, dans sa tentative de faire délouter une action intentée contre elle par un groupe de fermiers du district.

Les fermiers débutèrent dans leur querelle avec la ville par l'obtention d'une injonction interdissant à la ville de Barrie d'affecter le "square" public à tout autre usage que celui d'un marche pour les fermiers. Les fermiers prétendent que la reine Victoria donna ce terrain à la ville en 1846 à la condition de servir à perpétuité de marché. Ils reprochent à la ville d'avoir empiler du bois sur la place du marché et d'avoir affiché des avis publics déclarant que les bâtisses étaient devenues dangereuses.

Le juge J. C. Genest a rejeté la requête de la ville en annulation de l'injonction obtenue par les fermiers.


Le Docteur
Benoit Jacob
sera absent de ses bureaux
du 4 au 27 septembre

Dr. Lucien Bédard
122, RUE RADISSON
est absent de ses bureaux pour quelques mois en voyage d'étude.
Bureaux ouverts pour renseignements.

meublez votre maison


CHEZ
Larivée & Delorme
Agence Chesterfields
"Kroehler"
Literie
Simmons
Larivée & Delorme
MEUBLES DE QUALITE
484 Des Forges
Tél. 2537
Trois-Rivières

LE DOCTEUR
Joseph Lamoureux
SPECIALISTE
sera absent de ses bureaux du 4 au 13 septembre.

ABSENT
DU
12 août au 12 sept.
En voyage d'étude
Gérard-L. Bellavance
Docteur en Chiropratique

DOCTEUR
G. A. Grondin
Ex-élève des Hôpitaux de Paris-New-York-Chicago
Médecine Générale
COEUR ET REINS
Bureau:
149, Bonaventure Tél. 6695
Rés.: 2195, Blvd du Carmel
Tél.: 6270
CONSULTATIONS:
2 à 3 p.m. tous les jours samedi excepté
7 à 8 p.m. lundi-mercredi-vendredi

"Pour vacances de fin d'été et d'automne"

SAINT-JEAN PORT-JOLI P.Q. Route 2
Un mille à l'ouest du village
40 CHAMBRES avec baignoires ou douche
15 CHALETS avec douche
Les fameuses sculptures sur bois des "BOURGAULT", les bateaux miniature de la famille "LECLERC", les nombreux ateliers de tissage, etc. font de ST-JEAN-PORT-JOLI le plus grand centre d'artisanat de la province de Québec. — Spécimens de toutes ces oeuvres à l'AUBERGE DU FAUBOURG, hôtel des plus modernes situé sur les bords du majestueux fleuve St-Laurent. Endroit idéal pour fin de semaine séjour prolongé et repos.
OUVERT A L'ANNEE
Tennis - Canotage - Natation - Equitation - Bicyclette, etc.
CHAUFFAGE CENTRAL AUTOMATIQUE
Distance en milles de:
Québec: 58 — Sherbrooke: 200 — Edmundston, N.B.: 142 — Montréal: 220 — Ottawa: 340 — Campbellton, N.B.: 264.
Réservez à l'avance
LEONARD BOURGAULT

LE DOCTEUR
Rodrigue Dugré
MEDECIN-CHIRURGIEN
désire aviser sa clientèle qu'il sera
ABSENT
de ses bureaux pour quelques semaines

Compresseur à louer

G. A. GRUNINGER & Fils
Entrepreneurs généraux
Trois-Rivières Tél. 812

Docteur
GUY GÉLINAS
GYNECOLOGIE
OBSTETRIQUE
Maladie des femmes
60, rue Des Casernes
Téléphone: 317

Lotion REX
DÉTRUIT
POUX et LENTES
N'irrite pas la peau.
N'est pas inflammable.
35 cts la bouteille
Cie Chimique REX, Montréal

LE DOCTEUR
ANTONIO
JACOB
Chirurgien-dentiste
ABSENT
de ses bureaux
jusqu'au 13 sept.
14a, 5e Rue
Shawinigan

Immédiatement
Messager avec bicyclette
à 1425, rue Notre-Dame
Laboratoire HALLE

Jean-P. Héroux, D.C.
CHIROPRATICIEN
RAYONS-X
1275, Laviolette. Tél. 6416
Trois-Rivières

Nouvelle adresse
Paul Boisvert, O. D.
Spécialiste de la vue
103 Rue Radisson
vis-à-vis l'Edifice Ameau
Tél. 5541

LE DOCTEUR
Fortunat Paquin
Spécialité: accouchements et maladies des enfants. Sera absent de ses bureaux jusqu'au 13 septembre.

Sablage des planchers
Machine sans poussière
POSAGE TUILE D'ASPHALTE OU DE CAOUTCHOUC
NUMERO DE TELEPHONE OMIS DE L'ANNUAIRE 4493
MARTIAL PRINCE
373, RUE DES FORGES

C. R. Lessard, DC
CHIROPRATICIEN
annonce à sa clientèle qu'il est de retour à ses bureaux
718, rue Ste-Geneviève
Téléphone: 4422

Voulez-vous tricoter des bas à la machine?
S'adresser à:
JEAN-LOUIS DE GUISE
45, RUE ST-ANDRE
ST-JOSEPH DE SOREL

FULLER BRUSH
POUR INFORMATION - VENTE ET SERVICE
TROIS-RIVIERES
TELEPHONE: 2870

PARLEZ MIEUX L'ANGLAIS?
C'est possible et rapidement
METHODE pratique comprenant 5 parties: l'emploi précis des verbes: la relation des mots: la lecture: la grammaire: une prononciation anglaise PARFAITEMENT PRECISE dès le début ainsi qu'une initiation particulière à l'esprit de CONVERSATION anglaise.
COURS DU JOUR ET DU SOIR préparant à des meilleures positions et de substantielles augmentations pour l'avenir.
INSCRIPTIONS A PARTIR DU 13 SEPTEMBRE.
Whissell School of English
1020 CHAMPFLOUR APP. 2

'AVIS
Le représentant de la maison HOLT RENFREW sera bientôt dans ce district avec un assortiment considérable de manteaux de fourrures dans les modèles les plus récents et les plus beaux.
Il sera à

| | | |
|---|---|---|
| SHAWINIGAN | HOTEL SHAWINIGAN | les 13, 14, 15 septembre |
| LA TUQUE | HOTEL WINDSOR | les 16, 17, 18 septembre |
| GRAND'MERE | HOTEL DE LA SALLE | les 20 et 21 septembre |
| TROIS-RIVIERES | CHATEAU DE BLOIS | les 22 et 23 septembre |
| LOUISEVILLE | CHATEAU LOUISE | les 24 et 25 septembre |

Le représentant de la maison HOLT RENFREW sera heureux de vous conseiller sur votre nouveau manteau. Si vous êtes intéressées prenez rendez-vous avec votre marchand local.
HOLT RENFREW
Service du gros Québec